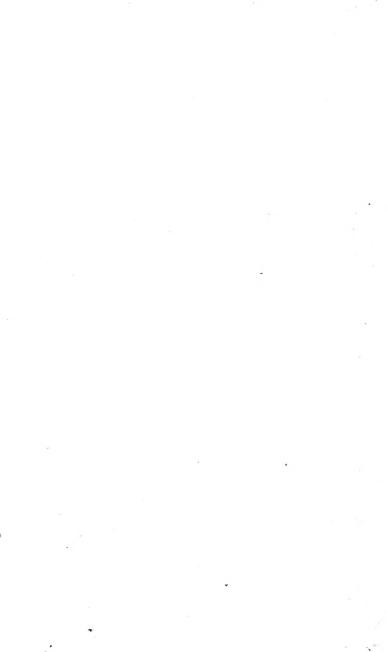
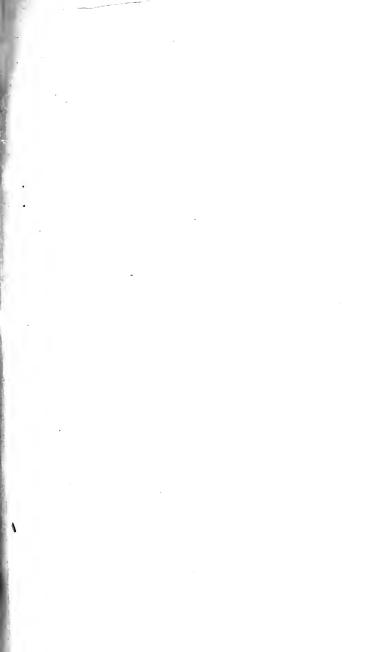
UNIV. OF TORONTO LIBRARY







•





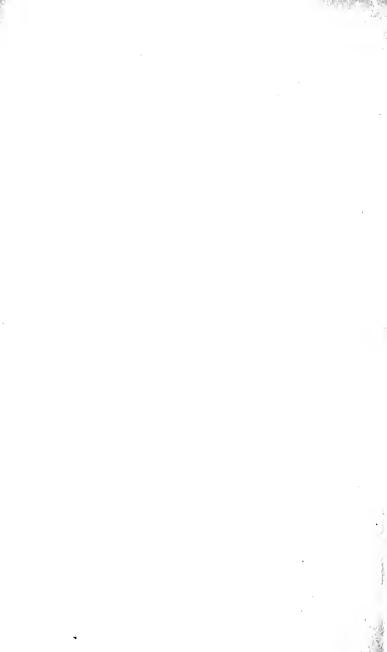
Bibliothek

ber

Deutschen Nationalliteratur

bes

achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts.



K666h

Hermanns Schlacht.

Ein Bardiet für die Schaubuhne

bon

Friedrich Cottlieb Klopftok.

Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben

bon

Beinrich Dünger.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

1876.

94/11/90

Ber Bardiet "Bermanns Schlacht".

Auf Klopstod's Begeisterung für das Urdeutsche übte Gerstenberg's "Gebicht eines Stalben" (1766), in Berbindung mit ben Gefängen Difian's, der als Relte auch zu den Deutichen gablen follte, Die machtigfte Wirfung. Schon Johann Glias Schlegel batte im Sahre 1743 den Tod von Teutschlands Befreier, ben er in gangbarer, freilich irriger Beije Bermann nannte, gum Begenstande eines mit großem Gleiße ausgeführten Trauerspiels in Alexandrinern, gang in frangofifdem Gefdmad, gewählt, bas bei aller Unerkennung feinen nachhaltig begeisternden Gindrud gu machen vermochte, besonders da ber Ausgang für Deutschland fo beichämend mar. Es war in Gottiched's "Deutscher Buhne" Bier Jahre später bichtete Klopftod's leipziger Genoffe Robann Undreas Cramer eine Dde auf hermann; er beaann auch ein episches Gedicht auf diesen Urhelben, zu beffen Bollendung ihn der Dichter des "Meffias" in der Doe "Meine Freunde" aufforderte. Aber Dieje Palme entrig ihm ber fachfijche Lieutenant und Freiherr von Schonaich burch fein 1751 erschiene= nes Epos "hermann", bas von Gottiched fo boch gepriefen, wie von dem dichterisch begabten aufstrebenden Geschlecht verfpottet murbe. Rlopftod felbft bichtete bas Jahr barauf feine icone Dde "hermann und Thuenelba", in einem frei nach ben Boragifden gebildeten Bersmaße. Bier faßt er ben Empfang bes aus ber großen Befreiungsichlacht beimtehrenden Selben von feiner benfelben glübenden Freiheitsfinn athmenden Gattin lprijd auf, wobei er bereits Bermann's Bater Siegmar im Rampfe fallen Much die gleichzeitige, in alcaischem Mage gedichtete De "Fragen" ftellt Bermann als Borbilo ber Deutschen bin, bas fie ju allem Sochiten begeistern muffe.

Aurz darauf verstummte die Obendichtung, ba Rlopstod fich jest mit ber Fortjegung bes "Meffias", geiftlichen Liebern und feinem ersten biblischen Drama, bem "Tod Moam's", beschäftigte. 2118 er 1758 wieder ben Obenflug versuchte, galt fein Sang fast nur ber Reier bes allmächtigen und allgutigen Schöpfers, und auch Diesmal bauerte ber lprifche Schwung nur furge Beit. Gang neu angeregt fühlte er fich nach Bollendung feines zweiten biblischen Dramas "Calomo", bem unmittelbar fein "David" fich anschloß; diesen aber konnte er vorab nicht zu Ende führen, ba bie Obenbichtung ihn wieder mächtig ergriffen hatte. In das Jahr 1764, in welchem ihn die Erfindung von breißig freien vierverfigen Stropheumaßen fehr lebhaft anzog, fallen mehrere dem Breife deutscher Macht und beutscher Sprache gewidmete Dben; aber wir fennen biefe nur in ihrer spätern Geftalt, die fie bem Sahre 1766 verbanten, in welchem er auf Beranlaffung von Gerftenbera's "Stalben" Mallet's "Edda" fich aneignete und eddische und feltische Mythologie, die ihm beide für urdeutsch galten, selbst in feinen frubeften Doen an die Stelle ber griechischen feste, auch mehrere neue Doen gur Reier beutscher Sprache und Dichtung und vaterländischen Befens in diefer Beife dichtete. Damals wird er auch ben Gebanten gefaßt haben, die größte That ber beutschen Urzeit in einem Drama zu feiern, welches ein reiches Bild bes Urdeutschen entfalten follte, wie er in feinen biblifden Dramen ben Urvater ber Menschbeit, Die großen ifraelitischen Konige und bas Prophetenthum bargestellt batte. Daß bie Eröffnung bes leipziger Theaters mit Schlegel's "Bermann" am 6. October 1766 auf Diefen Ent: ichluß mitbestimmend gewirkt, durfte taum anzunehmen fein, wenn auch freilich ber Gebante, aus berfelben banischen Sauptstadt, wo Schlegel mehrere Jahre gelebt, eine echt beutiche Darftellung Bermann's bem Baterlande, nach bem er fich guruchjehnte, zusenden ju fonnen, ibn bewegt haben mag. Es follte im besten Sinne bes Wortes ein nationales Drama sein, welches seine Landsleute ju begeistertem Gelbstgefühl erheben und zur Rachahmung aller echten deutschen Tugenden hinreißen follte. Seine Bollendung scheint in ben Commer 1767 gu fallen, von dem er einen Theil in Holstein gubrachte. Um 8. Ceptember Diefes Jahres ichreibt er dem Jesuiten Denis in Wien, dem Ueberseger Diffian's: "Ich habe vergangenen Binter oft gekränkelt sin einem Briefe vom 8. Sanuar batte er biefem noch nichts bavon gemeldet], gegen

bas Ende beffelben und im Anfange bes Frühlings viel gear: beitet... Unter die vorher erwähnten Arbeiten gehört "Hermanns Schlacht », eine Tragodie mit Bardengefangen. Ich habe vor, biefes Stud bald bruden zu lassen. Der Dialog ist Prosa, und vie Barbengesange sind Dithyramben. . Ich werde «Tavid» [ben er neu burchgesehen, aber noch immer nicht ganz vollendet hatte 1] und "Hermanns Schlacht» in wenigen Tagen zum Drucke wegschicken. Ich überlasse aufer dem «Messas» und den [geiste lichen] «Liedern» alles übrige einer typographischen Gesellicaft in Berlin." Schon im Sommer hatte er in hamburg "Hermanns Schlacht" vorgelesen, wobei von Unfang an Marchen zuhörten, obgleich er gewünscht hatte, biese mochten erst hereinkommen, wenn Thuenelba auftrete. Den 15. Ceptbr. las er fein Drama dem Prediger Resemig in Ropenhagen vor. 2m 24. Rovember hatte er bereits ein an "Hermanns Schlacht" fich anschließendes Drama "hermann und Ingomar" begonnen, mas er bem Propft Boie ju Flensburg in einem Briefe als Geheimniß vertraute. Daß er icon bamals fur biefe Dramen ben Namen "Barbiet"2 gewählt, der in unserer altesten Sprache "ein Bardengedicht" heiße, beweist derselbe Brief. "Errathen werden Sie es doch nicht wollen", heißt es daselbst, "welchen Ton ich für jene alten Zeiten gewählt habe. Wenn Sie unterdeß ein wenig im Tacitus Die Geschichte Germann's und bann von ten Gitten unserer Borfahren [die «Germania»] nachläfen und ich Ihnen Die Unmerfung machte, daß ich ber Geschichte viel genauer folge, als fonft von Dichtern geforbert wird, und bag biefes und jenes von ben Sitten unserer Bater mit vorkömmt, 3. Er. [ich sehe jest auf Chermanns Schlacht und Chermann und Ingomar » zugleich] bas Looswerfen, ber Schwur beim Schwerte, bas Langenspiel, ber Zweitampf zwischen einem Deutschen und einem Feinde, jeder mit ben Waffen seiner Nation, als eine Borbedeutung des Siegs, fo wird - ja jo wird Ibnen vieles unerwartet tommen."

¹ Mm 5. Mai 1769 ichreibt er an Gbert, ber lette Uft feble noch, boch fange er ichon an beinah bis jum Abfallen reif bei ibm zu werben.

² Klopftod brauchte bas Wort mannlich und erklärte fich gegen biejenigen, welche, ohne bies zu miffen, "bas Barbiet" fagten.

Seinem Bergensfreunde Gleim vertraut er am 19. December, feine "Bermanns Schlacht, ein Barbiet für die Schaubuhne". liege drudfertig, werde auch bald eine Zwillingschwefter haben; denn von einem "Bermann und Ingomar" seien schon zwei Drittel, wenn auch nicht in stetiger Folge, vollendet. Er tonne, ba er so schwate, ihm wol sagen, daß er "hermanns Schlacht" ein wenig lieb babe, und daß fie febr vaterlandisch fei. "Und weil mir's mit diefem Baterlandischen fehr von Bergen gegangen ift, und weil ich mich babei weder auf einen fritischen Dreifuß noch Bierfuß binfette, und nach Berausbringung des viellebrenden Sates: «Ein Nationalgedicht intereffirt die Nation, die es angeht!» geichrieben habe, fo bente ich, daß jenes Baterlandifche wieder zu Bergen geben foll." Er redet den Freund als feinen "lieben Cheruster" an; seien fie beide ja reines Cherusterblut. Als füdliche Grenze der Cheruster gilt bekanntlich der Harz. "Ich muß Ihnen doch noch einen übeln Streich fagen", fahrt er fort, "den ich mir in bem Bardiet von Hermann gespielt habe, freilich gang verstedt und nur für einen, der dicht an dem hohen Cherusterwald wohnt, kenntlich; aber gespielt habe ich ihn mir doch. Ich habe nämlich Bermann auf eben bem Felde geboren werden laffen, auf bem Beinrich ber Bogler begraben liegt." Beinrich's bes Boglers Grab befindet sich in der von ihm gegrundeten Stiftstirche auf dem hoben Felfen von Westendorf, der Borftadt von Rlopftod's Geburts: ort Quedlinburg. In demselben Jahre 1767 dichtete Klopftod auch die beiden Oden: "Hermann", in welcher in freien Strophen Die Barden Werdomar (biefer ift in "Bermanns Schlacht" Barbenführer). Rerding und Darmond Die Ermordung Bermann's beflagen, der, weil er Rom habe bemüthigen wollen, dem Reide ber Fürsten zum Opfer gefallen, und: "Der Sügel und ber Sain". welche ben Gedanken, daß die rauhere Schönheit des alten Barden: gesangs ber Sprache und Gigenthumlichkeit bes beutschen Bolks beffer entspreche als die feinere Beise ber griechischen Dlufe, in ber Erscheinung eines griechischen Dichters (eines "Boeten") und eines Barben, mit benen er fich befpricht, gur Darftellung bringt. Beide erschienen aber erft drei Jahre fpater in der erften Musgabe ber "Doen".

Der Druck von "Hermanns Schlacht" verzögerte fich, ba ber Dichter wol schon bamals die Absicht hatte, sie bem Kaiser Joseph zu widmen. Durch den kaiserlichen Gesandten in Kopen-

bagen wollte er feinen Plan der Unterftutung der Wiffenschaft von feiten bes Raifers an ben Furften von Raunig, und auf biefem Wege an den Kaiser gelangen laffen. Unter der sonderbaren Ueberschrift "Fragment aus einem Geschichtschreiber bes neunzehnten Jahrhunderts" ftellte er das, mas er vom Raifer wunschte, als bereits geschehen bar. Leising und Gerftenberg, beffen "Ugolino" er durch feinen Beifall gefordert hatte, erscheinen bier als Unterauffeber ber Schaubuhne, welche bie aufzuführenben beutschen und die ju bemselben 3mede ju übersependen auslanbifden Stude bestimmen follen; mer ber Dberauffichter fein, in ftreitigen Fallen, auch mit Rudficht auf die Sittlichkeit, ent= icheiden folle, ift nicht gefagt. Wahricheinlich lag bie Buidrift von "Bermanns Schlacht" an den Raifer, in welcher auf bas gebeutet murbe, mas beschloffen sei und bald geschehen merde, bem Plane bei. Schon am 16. September 1768 hatte er Runde, daß der Kaiser die Widmung "auf edelste Weise" genehmigt und ihm ein Medaillon, worauf sein mit Laubwerk von Brillanten umgebenes Bruftbild mit einer Krone barüber fich befand, jum Gefchente gemacht; nachstens folle er über feinen Blan beichieden werben. Der Bardiet mar unterdeffen ausgedruckt. Die Genehmigung ber Widmung verzögerte fich aber über alles Erwarten; am 24. December erfuhr er, nachstens werde ihm biefe jugeben, die Bufchrift habe nur wenige Menderungen erlitten. Durch feinen alten Freund Chert wollte er auch bem Erbpringen von Braunschweig feinen Bardiet überreichen laffen, mobei diefer bemerken follte: Die Uebergabe geschehe aus einer sehr mahren und ebenso freien Berehrung, ohne alle Nebenabsicht; noch niemals habe Rlopftod einem beutschen Fürsten etwas von feinen Urbeiten überschidt. Wenn Chert bem Erbpringen bas Stud vorlese und die Barden ihm nicht misfielen, fonne er bemerten, in jenen alten Beiten murbe er in ber Schlacht hinter ihm gewefen fein, um ben Inhalt feiner Barbiete in ber Rabe gu feben, mas der Barben Pflicht gemejen, er aber aus Reigung gethan haben murbe. Erft in ber Mitte bes folgenden Sahres erhielt ber Dichter Die Genehmigung seiner Buschrift, wie fie vom Raiser auf einen Vortrag der Softanglei vollzogen worden, nachdem ihm ichon am 4. Mai geschrieben worden mar, daß nur nach ben Unfangsworten: "3ch übergebe unserm erhabenen Raifer", Die Bemerkung: "aber nicht Friederich; und Deutschland mar doch auch fein Naterland", gestrichen werben muffe. Den 21. Juli übergab ihm ber kaiferliche Gesandte endlich bas Geschent bes Raifers.

Im Sommer konnte nun endlich auch die Buschrift, an beren Genehmigung Klopstod zulett ichon verzweifelt batte, gebrudt werden und "hermanns Schlacht" erscheinen. Die fühne Ruschrift an den Raiser und die Warme, mit welcher Rlopftod ir einem weit ausgeführten Gemalbe bas Deutschthum ber Urzei geschildert, hermann und die Besiegung der mächtigen Unter bruder ins glangenbfte Licht geftellt hatte, erregte ben bochften Untheil. Much die Barbengefange wurden mit Begeifterung auf genommen, für deren richtige Lefung der Dichter badurch geforgt, baß er die lang zu lefenden Gilben als folche bezeichnet hatte, mas nur bei den mit einem großgeschriebenen Bocal beginnenden Wörtern unterblieb. Freilich eine unverrückt jum Biele brangende gespannte Sandlung fehlte bem boch für die Schaubühne bestimmten Stude Schon am 2. September konnte Rlopftod feinem Gleim, beffen "gu freundschaftliche Aufnahme" bes Bardiets ihn innig gefreut hatte, Die Mittheilung machen, Glud, ber nach bem Ausspruche eines großer Renners ber einzige Poet unter ben Componiften fei, habe einige Strophen der Barbengefänge, wie er hore, mit dem vollen Tone ber Wahrheit ausgebrückt. Zwei Jahre fpater (bie erfte Ausgabe von Klopftod's "Oben" mar eben erschienen) schrieb Berder in bem "Musgug aus einem Briefwechsel über Offian und die Lieder bei alten Bolfer": "Wie gang anders fals Denis in feiner Uebersetzung Offian's] hat Klopftod auch hier, z. E. in ber Sprache gearbeitet! Der sonft so ausfließende, ausströmende Dichter, wie furz! wie ftart und abgebrochen! Wie altdeutsch hat er fich ir feiner «Bermanns:Schlacht» ju fein bestrebt! Welche Profe gleich ba wol seinem hexameter! welch lyrisches Silbenmaß seinen sons fo ftromenden griechischen Silbenmaßen! Wenn in feinem Bardi wenig Drama ift, so ist wenigstens das Lyrische im Bardit und im Lprischen wenigstens ber Wortbau fo bramatisch, fo beutsch Lesen Sie 3. E. das edle simple Studchen sin ber elften Scene von «hermanns Schlacht»]: «Auf Moos, am luftigen Bach» u. f. w und fo viele, ja fast alle andere, und bann zeigen Sie mir etwas in dem Bardenton in Denis. Da nun Klopftod fich fo febr hat verleugnen können, verandern muffen - ift dies Duß nich eine große Lehre? . . . Ich bin's gewiß nicht allein, ber biefer veränderten, bartern Bardeton im neuern Alopstock empfindet und ohne mich in das Besiere oder Schlechtere einzulassen, gehe ich gern mit den Jahren des Dichters und der Natur fort, und bin stolz darauf, das deutsche Bardenmäßige in seinem «Was that dir, Thor, dein Baterland» und in allen neuern Stüden, wo so viel kurzer, dramatischer Dialog und Burf der Gedanken ist, zu empfinden." Bu Wien trug man sich im Sommer 1770 mit dem Ges

banten, Rlopftod's Barbiet gur Aufführung zu bringen, obgleich fcon 1768 ber buhnenfertige Dberftlieutnant von Uprenhoff ben Wienern fein in gereimten Alexandrinern gang nach französischem Schnitt gedichtetes Trauerspiel "Hermann und Thus-nelba oder Hermann's Tod" geliesert batte. Daß Glud schon an ber Composition bes Barbiets arbeitete, melbet Rlopftod ben 14. Juli 1770 an Ebert. "Wenn ich ber Erbpring [von Braunfcmeig] mare", ichreibt er in bemielben Briefe, "fo ließe ich "Ser-manns Schlacht" unter freiem himmel im Sarg, juft auf einem folden Feljen am Thale ber Schlacht, als jum Schauplay angegeben ift, aufführen und lube, außer einigen Rennern, auch einige preußische Bataillons, Die fich im letten Rriege besonders hervorgethan hatten, dazu ein." Freilich ging die Hoffnung, "Hermanns Schlacht" in Wien oder sonst im lieben Vaterland sur Aufführung gebracht zu sehen, ebenso wenig in Erfüllung als Die auf ben Raifer gejette und noch langere Beit gehegte Erwartung, diefer werde feinen auf eine murbige Unterftubung ber Biffenschaften gerichteten Blan ins Bert feten. Erfteres follte jonderbarerweise in Frankreich geschehen, wo man auch ben "Tod Abam's" überfest und nachgeahmt hatte. Bauvain, ber bas Stud gleich überfest hatte, lieferte vier Jahre fpater eine freie Bearbeitung unter bem Titel "Les Cherusques", und jo betrat es bie parifer Bubne.

Mus der Beurtheilung von "Hermanns Schlacht" machte sich der gießener Professor Chr. H. Schmidt ein besonderes Geschäft, der sie nicht nur im "Almanach der deutschen Musen" auf das Jahr 1770 anzeigte, sondern auch eine aussührliche Beurtheilung in der "Deutschen Bibliothek der schönen Wissenschaften" von Klot (IV, 399—443) lieserte, ja noch im Jahre 1792 für das "Journal von und für Deutschland" einen umfassenden Ausstage schreb "über die verschiedenen deutschen Gedichte, die sich aus ide Geschichte von Arminius oder Hermann gründen" (S. 765 fg.). Herder schlug die Beurtheilung für Nicolai's "Magemeine beutsche Bibliothek" aus, weil seine Ansicht von der

des Herausgebers wefentlich abwich, und fo brachte diefe eine Anzeige von anderer Hand. Auch Wieland war der Bardendichtung nicht gunstig; in seinem "Merkur" trat selbst der genannte Schmidt icharf gegen die neuern Barbendichter auf (im Mai 1773), wenn er auch meinte, Genien wie Klopftod und Kretschmann verdienten selbst auf ihren Abwegen Chrfurcht. Wieland bemerkt dazu: als Werke des Genies feien Klopftod's und Rretfchmann's Bardenlieder jedes Lobes wurdig, doch wünsche er, daß fie die Bahn Offian's verlaffen und für ihre Zeitgenoffen und eine hoffentlich beffere Nachwelt bichten möchten. Goethe mar, wenn ihn auch bas Kriegsgeschrei von Kretschmann's "Bingulf" anwiderte, gegen die mabre Bardendichtung nicht eingenommen: ber Dichter, meinte er, versete sich lieber in Die Zeiten ber Sittenunichuld und ber starten Belbengesinnung als in unsere tandeln= ben Beiten: boch trug er gerade besonders burch feinen "Gob" dazu bei, daß hermann und die deutsche Urzeit in den hinter= grund traten. Unter ben Berehrern Rlopftod's ftand ber göttinger Dichterfreis allen voran, beffen Borfitender den Ramen des Bardenführers in "Bermanns Schlacht" führte. Unter ihnen maren Die beiden Stolberg, benen Klopftodt felbst ben Bardiet vorgelesen hatte, wobei ber jungere in Weinen ausbrach und, wie Bog ergablt, ichweigend voll frendigen Grimms dem Dichter bie Sand drudte, der darauf bemertte, dies freue ihn mehr als Deutsch= lands Lob, und bann gleichfalls weinte. Den Dichter von "Bermanns Schlacht" feierte ber jungere ber gräflichen Bruber 1772 in der Dbe "Der Barg".

Der Hermannsenthusiasmus verrauschte balb. Freilich hatte Alopstock noch die Freude, daß "einer der würdigsten Männer des Baterlaudes" im Jahre 1782 ihn aufsorderte, eine Inschrift zu einem Denfmal zu machen, das er auf der Höhe von Winsfeld dem Befreier Deutschlands sehen wollte (auf einer 40 Fuß hohen Pyramide sollte eine Kugel ruben und daran die Irmensfäule stehen); aber das Deutmal fam nicht zu Stande. Erst im

^{1 3}n seiner "Gesehrtenrepublit" (1773) hat Klopstock eine Reihe "Denkmale ber Deutschen", die sich meist auf die beutsche Urzeit beziehen, gesetzt. Dort sieht nuter der Aufschrift "Hermanns römisches Deufmal" eine freie Uebersetzung des Lobspruches des Tacitus von Arminius (Annalen II, 88). Auch ein paar andere Denkmale sind dort

Jahre 1784 (nur ein Nachdrud mar 1776 ericbienen) machte nich eine neue Ausgabe von "Germanns Schlacht" nothwendig. Daffelbe Jahr brachte Rretidmann's, bes Barben "Rbinguli", Ubhandlung "über bas Barbiet" (im erften Bande feiner Berte) und eine Theaterbearbeitung (bes befannten Dramenichreibers 3. G. Dpf): "Bermanns Chlacht. Gin heroifdes Chaufpiel in brei Alten. Das berühmte Bardiet des Herrn Alopstod für die Bubne eingerichtet." Doch auch in biefer Gestalt follte bas Stud auf ber Buhne fein Glud machen. Rlopftod ließ fich indeß nicht abhalten, in bemselben Jahre 1784 mit einer Fortschung seines ersten Bardiets, "Hermann und die Fürsten" (srüher "Hermann und Ingomar" genannt), auszutreten, das er dem ihm gewogenen Martgrafen von Baben widmete, ber eben bie Leibeigenschaft aufgehoben hatte. Ohne jede Widmung folgte drei Jahre später "Hermanns Tod". Die beiben neuern Bardiete übten fast gar feine Wirkung; mochten fie auch bramatifch funftgerechter und spannender sein, es fehlte ihnen der marme Pulsichlag, der "Ger: manns Schlacht" belebt, die Große des für alle Deutschen jo bebeutenben Stoffes und ber Reig ber Reuheit, ba man Alopftod's Deutsche fattsam tannte und Die Bermannebegeisterung nicht mehr vorhielt. Gebachte man auch biefer Bestrebungen mit Achtung, wie es am eingehendsten von Suber geschab in ber Unzeige von "Bermanns Tod" in ber "Allgemeinen Literaturzeitung" 1791, Dr. 288 (auch in beffen "Bermijdten Schriften"); jette auch Rungen "Chore und Gefange" zu Alopftod's gang unbeachtet gebliebenem Barbiet "Sermann und die Surften", Die fein junger Freund R. Fr. Cramer herausgab: Die Beit fur Dieje Dichtungen war langft vorüber, und gar bald murbe ber Dichter felbft burd feine ichmarmerische Begeifterung für bie von Frantreich aus allen Boltern aufgebende Morgenrothe ber Freiheit nach einer gang

Hermann gewidmet. In "ben bentigen Spuren" heißt es: "In Barsburg hielt Barus Gericht und Gasimable. In Barlar machte er sein erstes Lager, groß und fest, weil Hermann biesen Tag allein geschlagen und bie andern Fürsten in ber Ferne gezweiselt und gezögert batten. In Barenholt barg sich ber Römer, wie er konnte, in einem fteinen Lager, bas niedrige Wälle und untiese Graben batte. Auf Winfelb saben bie übrigen am britten Abend ihre letzte Sonne untergehn. Im rothen Bache sioß bas meiste Römerblut."

andern Seite hingeriffen, um nur zu rasch sich graufam enttäuscht zu fühlen und seinen badurch erregten Ingrimm bitter zu ergießen.

Im Anfange des Jahres 1796 wurde Klopstock durch ein Miniaturgemälde von einer unbekannten Dame erfreut, welches die von ihm so überaus hochgehaltene Scene darstellt, wo Thusenelda vor dem siegreichen Hermann niederkniet; später stellte sich heraus, daß diese Verehrerin Klopstock's die Erbprinzessin von Thurn und Taxis war. Früher hatte er einmal die sich ihm freundlich nähernde Angelika Kausmann gebeten, sich ihm als Thusnelda zu malen, wie sie freudetrunken auf den römischen Abler sieht, den sie mit beiden Händen angesaßt hat; sie sollte mit einem Köcher an der Schulter, in Leinen mit Purpurschlägen gekleidet, die Arme sast ganz bloß, einen von etwas langem Eichenlaube untermischten Feldblumenkranz tragend dargestellt sein. Man vergleiche dazu die dreizehnte Scene des Stücks.

In demfelben Jahre begann Rlopftod die Durchficht feiner Werte zu einer Gesammtausgabe. Hierzu ordnete er feine dramatischen Stude nach ber Folge ihrer Entstehung, boch fo, baß die biblischen Stude mit ben Barbieten abwechselten, wodurch man fortwährenden Unlaß zur Bergleichung habe. Burbige Gegenftande glaube er zu seinen Studen gewählt und fie als Dichter jo gebildet zu haben - bemerkte er in der Borrede zu den gesammelten Schauspielen —, daß ihre Beschaffenheit nicht verschleiert sei, da er gewollt, daß diese mitherriche. Wer auch die Gegenftande felbst erfinde, verfahre nach andern Grundfagen. Die wirkliche Beschaffenheit ber Gegenstände und Die Dicht= funft, welche diefen Namen verdiene, feien ernfte Gefetgeberin= nen. beren Winten fogar, wie ftreng fie auch immer feien, man geborche, wenn man die Wirkungen fenne, welche fie vereint hervorbringen. Alles andere, besonders das, mas ihre bichterische Bilbung betreffe, muffe er, wie er in Ansehung feiner Schriften icon feit einem halben Jahrhundert gethan habe, dem Ausspruche ber Welt überlaffen. Mur eine Bemerkung über die bichterische Bildung überhaupt wolle er indeß wiederholen. Ginige hatten ihre Begriffe von ber Dichtfunft baburch eingeschränft, daß fie nur bas als Gefet ber Schonheit anerkennten, mas fie in Beifpielen ber griechischen und romischen Dichter fanden, wogegen ihm die carminis veritas das Höchste sei. "Wer die geoffenbarte Religion", fabrt er fort, "ebenfo menig glaubt als die Bielgotterei unferer Borfahren, ber hat unrecht, wenn er besmegen Rathan und Brenno 1 (ich nenne nur dieje) nicht fur gleich mur: bige Gegenstände bes Dichters halt. Berfahrt er anders, fo lagt er Nathan etwas entgelten, mas ihm Brenno nicht entgilt. Gein Urtheil geht nun in ben Retten feiner Meinungen, vielleicht auch feiner Leidenschaft: ein fold Geflirr bort man ungern."

Babrend in Deutschland bie Barbengefange verschollen maren, genoß Rlopftod die Freude, daß ber Dichter Marie Jojeph de Chenier nicht blos feine Dde "Bermann und Thusnelba" überfette, fondern fich auch, wol angeregt burch "Bermanns Schlacht", mit einer Oper "Arminius" trug. Deutschland erhielt bald barauf in Goethe's die Ration hinreißendem Gedichte "Bermann und Dorothea" einen gang andern Bertreter echt deutschen Befens in bem ichlichten Burgerssohne, und eine gang andere Thuenelda in feiner gleich biefer mannlich fraftigen Dorothea.

Rlopftod machte in "Bermanns Schlacht" manche Beranberungen, die nicht alle für Berbefferungen gelten konnen. Bir geben bas Stud in ber erften Geftalt, in welcher es auf Deutschland mirfte, mahrend es in der spätern völlig mirfunaslos vorüberging. Sein jungerer Freund R. Fr. Cramer, ber als Buchandler und Schriftfteller in Baris anfaffig mar, lieferte 1799 eine neue Uebersetung von "hermanns Schlacht", Die auch in beutschen Beitschriften noch einmal Die Aufmertfamteit auf biefen Barbiet mandte. Rlopftod's neue Bearbeitung, in welcher er leiber bie Bezeichnung ber Langen in ben Barben: gefängen weggelaffen batte, trat erft nach feinem am 14. Marg 1803 erfolgten Tode im achten Bande ber Werfe hervor; nur bas Ericheinen ber fechs erften Bande batte ber Dichter noch erlebt. Da Schiller fich gleich nach Alopftod's Tode mit bem Plane trug. bie bedeutenoften ber porbandenen deutschen Stude für die Bubne als "deutsches Theater" zu bearbeiten, fo wollte er mit Rlopftod's "Bermanns Schlacht" ben Unfang machen, aber gu feinem großen Bedauern überzeugte er fich, wie er am 30. Mai an Goethe ichrieb, daß fie fur biefen 3med völlig unbrauchbar fei. "Es ift ein taltes, berglofes Broduct, ohne Unichauung, ohne Leben und Babrheit, und die paar ruhrenden Situationen, die fie enthalt,

¹ Der Prophet Nathan in "Salomo" und "Davib", und ber Oberbruibe Brenno in seinen beiben ersten Barbieten find gemeint.

find mit einer Gefühllofigfeit und Ralte behandelt, daß man in: Dignirt wird." Dies ist freilich ein mit schärfster Ginseitigkeit ausgesprochenes Urtheil, bas die Borguge ber aus wärmfter Baterlandeliebe und lebendigfter Bergegenwärtigung Bermann's und ber Deutschen seiner Beit geflossenen, und badurch auch auf jeden, der fich liebevoll ihr hingibt, wirkenden Dichtung gang verfennt, die freilich den Alopstock eigenen verhaltnismäßigen Mangel an Unichaulichkeit und belebter, ben Buschauer fpannender und binreißender Sandlung nicht verleugnen fann. Daß Rlopftock fich für die Sache begeistert und als Rünftler gearbeitet hatte, murde Schiller nicht übersehen haben, hatte es fich nicht gerade um die Brauchbarkeit für die Bubne gebandelt und feine Enttäuschung ibn misstimmt; benn auch er wird "hermanns Schlacht" früher mit gang andern Empfindungen gelefen haben. Um Anfange bes neuen Jahrhunderts wer schwärmte damals in Deutschland noch für die Urdeutschen und die Barden? Ja Rlopftock felbit war langft von feiner teutonischen Begeisterung gurudgefommen: wieviel mehr mußte fich Schiller auf der Bobe der neuern Runftbichtung bavon abgestoßen fühlen und ungerecht gegen fie werben; nur hatte er fich beffen bewußt fein follen und nicht an bie Dog= lichkeit benken follen, daß diefe Gestalten gur damaligen Beit ibn angieben konnten. Erst als die bittere Schmach bes Baterlandes Die deutschen Bergen gur Abschüttelung bes verhaßten Jochs ent: flammte, konnte auch die Selbenthat hermann's und die alt= beutsche Zeit wieder mit Begeisterung ergriffen werden; bamals tonnte Seinrich von Rleift's "Germannschlacht" fich bilden, die burdaus anderer Art wie unfer Bardiet fein mußte.

Wenn Alopstock bekennt, seine biblischen Schauspiele, "Der Tod Abam's" und "Salomo", seien blos zufällige Folgen von Betrachtungen gewesen, benen er sich über die Situation unsers Stammvaters und Salomo's nicht selten überlassen habe, so war "Hermanns Schlacht" aus dem Bestreben hervorgegangen, ein lebendiges Bild jener für Deutschlands Zukunst entschedenden Schlacht und der Zustände, aus denen sie hervorgegangen, zu gewinnen. Hierzu lagen freilich nur die Schilderungen der bessiegten Römer vor, aber unter diesen besindet sich Tacitus, der von Bewunderung für das frische Naturvolk ergriffen war, das er den verderbten Römern als idealisches Muster hinstellte, der, wenn er auch den Römer nicht ganz verleugnen konnte, doch

gestand, daß fie über die Deutschen mehr triumphirt als fie über: wunden hatten, mahrend der Schmeichler bes Tiberius, Belleius Baterculus (II, 118, 119), die Besiegung des Barus nur ber Lift bes jur Luge geschaffenen Boltes und ber Leichtgläubigfeit und Unfahigfeit bes Beerführers guidrieb. 1 Gerade biefem gegenüber, mit geschidter Benutung ber von ihm gebotenen Gin: gelnheiten, wollte Rlopftod Bermann's Gieg als eine Folge ber boben Borguge urdeutschen Wefens und der Beldenhaftigfeit Bermann's und seiner Deutschen darstellen, babei zugleich bie Entstellung ber Romer als solche bramatisch kennzeichnen und ben felbitbewußten Muth hervorheben, mit welchem fie ben gur Rache fich ruftenben Romern entgegenfaben. Und biefes ift bem Dichter auf bas vollfommenfte gelungen, wenn er auch manches einmischte, mas ben alten Deutschen fremd ift, jo vor allem bie gallischen Druiden mit ihren Opfern, Die Cafar ben Deutschen entschieden abspricht, und die keltischen Barben, die man damals aus Misserstand bes baritus nach ber falschen Lesart barditus (Tac. Germ. 3), und ba man ohne weiteres die Relten und ihren Sanger Diffian mit ben Deutschen, wie felbst die Scothen, que fammenwarf, unbedentlich auch für beutsch ansprach, was noch im Unfange unfers Sahrhunderts Rretichmann vertheidigte. Tacitus fpricht nur von ben Brieftern ber Germanen, welche allein bie Macht gehabt, zu strafen, gefangen zu halten und zu stäupen (Germ. 7), welche bei ben Boltsversammlungen Schweigen geboten und bas Recht zu ftrafen gehabt (11), welche bie Gotter für ben Staat befrugen (10); einem folden war auch ber Dienft ber Göttin Hertha auf ihrer Infel anvertraut (40). Klopftod ftellt ben machtigen Ginfluß bes Briefterthums in feinem Dberbruiden Brenno auf bezeichnende Beife bar und lagt ben un= erfdutterlichen Glauben feiner Deutschen an ihre Gotter, welche die Römer ihnen entreißen wollten, neben der Liebe ju ihrer Freiheit, ihren Rechten und Gebrauchen als Saupttriebfeber ihres heldenhaften Widerstandes hervortreten, wie dies besonders in ber am Schluffe wiederholten Barbenftrophe fich beutlich ausfpricht. Ceinem 3mede gemäß lagt er nur einen Theil ber Barben ben

¹ Bgl. Riefe, "Die Ibealifirung ber Naturvölfer bes Norbens in ber griechischen und römischen Literatur" (Geibelberg, 1875).

Hermann zur Schlacht begleiten; die meisten folgen dem alten Siegmar und Brenno auf die Höhe eines Felsens, wo dieser ein großes Opfer dem Wodan verrichtet, das ganz eigenthümlich ausgesührt wird; von dort herab lassen die Barden ihre Lieder in das Thal erschallen, in welchem die Entscheidungsschlacht geschlagen wird, um die Kämpfer zu beseuern und sie anzutreiben, nicht zu ruhen, ehe alle Römer vernichtet seien. Hermann gesteht den Barden zu, noch nie hätten sie so viel Theil an den Ehren der Schlacht gehabt. Gerade in ihren Liedern liegt ein Haupttheil der dichterischen Wirkung des Bardiets, dessen Seele gleichsam der Bardengesang. Wenn man diese ohne Verständniß ihrer Kunstsorm und ihres Gehaltes rasch wegliest, so sinkt freislich unser Bardiet tief herab.

Man bat diese Bardenlieder regellos genannt; bas find fie aber durchaus nicht, wenn auch feste Bestimmungen ber Bahl und Anordnung der Fuße fehlen; nur muß man fie ju lesen versteben, wobei freilich zugegeben werden muß, daß Dies nicht ficher geschehen kann, wenn man nicht weiß, welche Silben Klopstod lang genommen, da hierüber eben fein gang qu= verläffiges Gefet fich ergibt. Vor allem muß man die Barben= gefänge nicht nach ben Regeln griechischer Strophen lefen. Gigentliche Strophen, beren Wefen gerade barin liegt, daß fie wiederfehren, find es gar nicht; nur barin ftimmen fie überein, baß fie alle aus vier, nur in wenigen Fallen aus brei Berfen bestehen. Das Maß wechselt immer; blos ein paar mal kehrt nicht daffelbe Bersmaß, sondern der Wortlaut einer Strophe gleichsam als Refrain wieder. Die Grundfate Diefer metrifchen Spfteme hat Klopstod in der ichon 1776 entworfenen Abhandlung "vom gleichen Berfe" bargestellt. Er beschränkt fich nicht auf breifußige Bersfüße, nicht nur gestattet er sich vielfach vierfüßige, sondern auch den fünffüßigen _ _ _ _ . Neben bem in den Bersfüßen gegebenen Zeitausbruck der Bewegung legt er ein bebeutendes Gewicht auf den Tonausbrud, insofern der Bobl= flang (richtiger ber Rlang, ba auch ichwere Suge baufig angemandt werden muffen) der Wortfüße "ausdrücken belfe". Ginen Wortfuß, der nicht immer den Bersfuß dect, bildet aber nicht immer ein einzelnes Wort, fondern oft mehrere enge gufammen= geborige. Go bezeichnet Rlopftod felbft in folgenden Berfen als Wortfüße Die von uns durch einen Strich geschiedenen Worte:

D entfleuch | zum Gebein, | ins Gefilb, | wo bie Schlacht ichweigt, | Erobrer,

Und ruf bort | bir felbst, Burger, | Beh zu, | bag bes Geren Born | nicht bonnernb

Dir auffieb', | bu ben Bebruf | bes Gerichts | von bem Thron ber | nicht tobt borft.

In biefer Beije ift benn auch zu lefen S. 22:

Barbengefang, | verichweig's | ben fubnen | Junglingen nicht! Frob werben | fie boren | bie Gotterboticaft.

So fcopfer | bie labenbe | Schattenquelle Der Sager, | ba er enblich | in ben Rluften | fie fanb.

S. 29:

Beit halle | bein Schilt! | Dein Schlächtruf | tone Wie ein Donnersturm | in bem Felsengebirg! Furchtbar schwebe | bein Abler | und schreie nach Blut | und trinte Blut! Und bie Thale | bes beiligen Sains | bede | weißes Gebein!

Lieft man die Berfe Alopftod's auf Dieje Beife, wie er mit ausgebildeter Runft fie ju lefen mußte, fo wird man fühlen, welche Rraft und welche Rlangfülle ber Dichter feinen Berfen gu geben mußte. Daneben finden wir bei ihm die bezeichnendfte Abwechselung in den Magen, wobei er fteigende, fintende, abwechselnde, ichwebente und übergehente Strophen unterscheitet. "Wenn bie Langfamteit ober Schnelligfeit fin ber Bewegung ber Bersfuße] junimmt, fo fteigt Die Etrophe, und fintt, wenn eine von beiden abnimmt. Wenn dieje oder jene bald abnimmt und bald junimmt, jo wechfelt die Strophe ab. Bleibt fich bie eine ober die andere von ungefahr gleich, fo ichwebt fie; und geht endlich von ber Langsamkeit gur Schnelligkeit ober von Diefer ju jener über." Alle Diefe verschiedenen Arten ber Strophe hat Rlopftod mit feinem Runftfinn bem Inhalte gemäß wechseln Bon den Barbengefängen gilt gang besonders Berber's Wort, man muffe fie mit erhobener Stimme lefen, nicht blos mit ben Augen ober in fich herein: "jo heben fie fich vom Blatt und werden nicht nur verständlich, fondern lebendig, im Tone ber Silben eine Gedankengestalt, fich fcmingend auf und nieber." Unfern um gute Texte fo verlegenen Tonfebern ift bier noch ein weites Relo geöffnet.

In hermann felbst tritt neben perfonlicher Tapferkeit bas Gefühl feiner Pflicht als Feldberr fehr lebendig in dem Augenblide hervor, wo er als Sieger auftritt, mabrend wir bis babin von feiner Tapferteit, feiner Umficht, feiner Begeisterung fur bas Baterland nur gehört haben. Noch ebe er zum Altar tritt, gibt er eine Anweisung in Bezug auf die Bermundeten: statt die Umarmung und bas Niederknien Thusnelda's zu beachten, wendet er mit frommem Dank an Wodan für die gludliche Entscheidung ber breitägigen Schlacht die noch blutige Lanze gegen ben Altar, um fie bann fofort im Bache, nach beutscher Sitte, reinigen zu laffen. Statt das Blumenstreuen Thusnelda's und ihrer Jungfrauen feiner Aufmerkjamkeit zu murdigen, gibt er Befehl zur Berfolgung ber Reiter bes Bala. Er fragt nach mehrern feiner Rriegs: gefährten, von denen nur der dritte noch am Leben ift. Diefem aibt er, ohne nur ein Wort der Trauer über den Tod der beiden andern zu äußern, ben Auftrag, den Bala nicht entrinnen gu laffen, wobei er es an ber genauesten Unweisung nicht fehlen läßt, wo er diesen angreifen folle. Dazwischen gedenkt er feines Baters, über beffen Bunde er fich leicht beruhigt. Thusnelda hört er nicht eber an, bis er bem abgehenden Sorft noch eine nabere Ortsbezeichnung gemacht. Als er feine Gattin bann als freie Fürstin aufgehoben, muß er ber Freude gebenten, wie er, wenn er mit ihr im Rriegsmagen ben Rhein binauffahre, alle Schlösser ber Römer aufflammen sehn werde; worauf er auch ben Barben ihre Ehre gibt, die fodann die Riederlage ber Romer feiern und ein gleiches Schidfal bem Augustus felbst, wenn er tommen follte, vertunden. Das Bewußtsein, daß die deutsche Tapfer= feit fich beute in ihrem vollen Glanze gezeigt, fpricht hermann ben gefangenen römischen Sauptleuten gegenüber aus, wodurch benn auf biefen Sieg, jenen romischen Schriftstellern gegenüber, welche die Besiegung als eine bloße Ueberliftung des an feine Treulosigkeit denkenden Barus und als eine Folge von deffen Unfähigfeit barftellen, die hellfte Beleuchtung fällt. Bermann's ichone Menschlichkeit erscheint in feiner einfach fraftig, mit Bermeidung aller Empfindsamkeit ausgesprochenen Liebe ju Thusnelda, ju beren Tange er mit einem verwundeten und dadurch diefer Chre werthen Barben bas alte Lieb von Mana fingt, in ber Schonung feines Bruders Flavius, der hier, gegen die Geschichte, als Ge= fangener auftritt, in ber Rettung ber romifchen Gefangenen vor

feiner Mutter, beren wüthender Shmerz über den Tod ihres Gatten sie alle hingeschlachtet sehen möchte, endlich in dem ergreifenden Schmerz über den Tod seines heldenhaft gefallenen Baters, dem er in der Bernichtung der neuen gegen sie anrückenden Legionen das edelste Raceopfer zu weihen schwört. Dieser auf das wirksamste in Scene gesetze Schwur bildet den glüdlichsten Abschluß, in welchem sich das Bewußtsein ausspricht, daß vor der heute dewährten Heldenkraft des in seiner Religion und seiner Freiheit grausam verletzten Bolkes Roms Legionen nicht zu bestehen vermögen. Könnte auch das Bild durch manche individuelle Jüge noch an Leden gewinnen, so ist es doch eine entschiedene Ungerechtisseit, seinen schaft auszusertigen.

Der cherusksische Heldenmuth, der in dem männlichen Herzmann sich verkörpert, tritt nicht weniger glänzend in dem alten, ungeduldig der Schlacht entzgegensehenden Greise Siegmar, der sein Leden nicht achtet, sondern nach dem Heldentode, der in Walhalla den reichsten Lohn sinden wird, sich sehnt, der seines Hermann's Tod nur dann bedauert, wenn er vor Vernichtung der Kömer salle, in dem jüngern Horst, dessen Seele von Kampf und Schlacht glüht, sowie in dem ältesten Opferknaden, dem Sohne des Bardensührers, hervor, der durch den Bardengesang so ergriffen ist, daß er nicht abläßt, bis der Oberdruide und sein Valer ihm erlaubt haben, der Schlacht, wie er keines sich der erbeiteten Weben warbschen Kauptmanns über den erbeuteten Udler weitet bes derustischen und marsischen Hauptmanns über den erbeuteten Utler mehr erleben werbe, beizuwohnen. In dem Streite des cherus-fischen und marsischen Hauptmauns über den erbeuteten Abler zeigt sich der hohe Ruhm, welchen eine solche Shrenthat bringt, für die man alles zu wagen entschlossen ist, in einem anschau-lichen Bilde. Selbst die Barden erscheinen streitbar und auch der Oberdruide bereit, für seines Bolkes Meligion und Freiheit zu kämpsen. Dagegen ist die Gewalt, welche die Uebermacht der weltbeherrschenden Kömer auch aus stattere Gemüther üben konter, weltbegertschenden Komer auch auf stattere Gemitger iden tontie, in dem wol am wenigsten gelungenen Segest, der mehr als Bater der Thusnelda hätte bezeichnet werden sollen, in Flavius und dem seinen Absall bereuenden und sithnenden Siegmund, der zulest zu sehr verschwindet, im Gegensaße zu dem helden: haften Cherustermuthe, lebendig ausgeprägt.

Auch die Frauen zeigen sich von heldenhaftem Geiste beseelt; nehmen sie auch an der Schlacht selbst keinen Theil, so

feuern sie doch hinter derselben, was Alopstock aus Exsar und Tacitus nahm, ihre Männer zum Kampse an. Besonders tritt Thusnelda als Hermann's würdige Gattin hervor, die aber, wenn sie auch von echtem Cheruskermuthe und von bitterm Haß gegen die Unterdrücker entslammt ist, wenn sie auch als Jägerin das Wild versolgt, doch keine wilde Amazone ist, sondern von schöner Weiblichkeit zeugt, während freilich Hermann's Mutter in ihrem Schmerze über den Tod ihres Gatten nichts von Erdarmung und Schonung wissen will. Thusnelda ist von ihren Jungsrauen umgeben, die wie sie die Kunst des Tanzes und Gesanges üben; wie das von Tacitus erwähnte Lanzenspiel bei den Knaben glüdlich benust ist. Ueberhaupt ist die Darstellung mit überlieserten oder diesen gemäß ersonnenen Zügen urdeutschen Lebens gesättigt, die uns in einer uns ganz fremden Welt heimisch machen, aus der wir nirgends herausfallen, was für die dramatische Darstellung von höchstem Werthe ist. Der Dichter hat das entschiedenen Recht, zu sordern, daß man ihm solge, wenn er uns aus der Gegenwart in eine andere Welt verset, falls er es mit sinniger Kunst thut, was man Klopstock bier nicht absprechen kann.

Freilich erleidet das dramatische Leben eine empfindliche Cinbuße dadurch, daß wir nie in die Schlacht selbst eingeführt werden, sondern nur Berichte über das, was geschehen ist, oder sich augenblidlich begibt, vernehmen: aber der Dichter hat bestens dasur gesorgt, daß wir ein anschauliches Bild der Schlacht ershalten, besonders ist die Exposition der Handlung am Anfange, wo Siegmar, von Horst geleitet, zu dem von ihm angegebenen Felsengipfel gelangt, der Oberdruide den Altar erbauen läßt und das Opser volldringt, sehr gelungen. Leider hat der Dichter mehrsach durch Unterlassung der Angabe, daß eine neue Scene beginnt, der Einsicht in den Fortschritt der kunstsinnig geordneten Handlung Eintrag gethan.

Wir erhalten hier eben nur ein dramatisch belebtes Bild, in welchem das eine neben das andere sich stellt, die Personen nicht handelnd einander entgegentreten, sondern nur ihre Gesinnungen aussprechen; doch sehlt es nicht an Spannung, und Hermann selbst bewährt sich als echter Heldenführer, der bis zum Schlusse zu immer höher steigt, an dessen Schmerz über die durch Siegsmar's Tod getrübte Siegesfreude wir lebhaften Untheil nehmen,

wie wir von dem den neuen romischen Legionen geweisigen Untergange zur Rache Siegmar's ergriffen werden. Klopftod hat es wirklich verstanden, unsern menschlichen und nationalen Antheil

immer höher zu fteigern.

Was die Namen betrifft, so solgte Klopstod meist den Duellen. Den Harz nannte er mit einer altdeutschen Endung "Cheruskawald". Bei dem Namen des Oberbarden "Brenno" schwebte der von den Canninesaten zum Fürsten erwählte Brinno (Tac. Hist. IV, 15) vor. Ginige Ausgaden lesen dort Brenno. Wie er zu dem Namen "Bercennis" sur Hermann's Mutter gekommen, ist nicht bestimmt zu sagen; er klingt an die silva Bacenis dei Cäsar (B. G. VI, 10) an. In der zweiten Bearbeitung gab Klopstod dem zum Spähen ausgesandten Druizden den Ramen "Kedmon" zu Chren des angelsächsischen Dichters Caedmon oder, wie Klopstod schweb, Kädmon, der, wie er im Frühling 1769 entdectt zu haben glaubte, "der größte Dichter nach Disian unter unsern Alten" sei. Den Ramen des Führers des Bardenchores "Werdomar" bildete er wol nach dem des Ingomar, vom althochdeutschen werd (Werth). Werdo und andere Ableitungen kommen als Namen vor. Zu den beiden gesangenen römischen Centurionen boten sich ihm so viele edle römische Geschlechtsnamen dar, daß er nur zuzugreisen brauchte. Bon den Namen der Genossen horen germann's ist "Horst" ein gangbarer mittelalterlicher Rame, "Geltar" wäre der Vergelter (Gelt kommt als Name vor), "Hawart" (häwart) könnte den Wärter des Hags bezeichnen.

Wärter des Hags bezeichnen.
Der Ausdruck ist zur Bezeichnung der deutschen Weise knapp bezeichnend 1, wodurch er freilich zuweilen etwas dunkel wird, wie durch absichtliche Vermeidung des Rhetorischen und Schwungs vollen an manchen Stellen nüchtern; aber dies sind nur einzelne Fleden, welche die charakteristische Darstellung, die durch die einzachsten Mittel wirkt, nicht wesentlich schwigen. Freisich muß der Lefer sich mit dieser und den übrigen Cigenthümlichkeiten unsers Bardiets erst näher bekannt machen und befreunden, wie wir

¹ In dem Spigramm "Gleichheit und Ungleichheit" vergleicht Klopftod ben alten Deutschen mit dem Sparter: ber lettere habe kurz, aber sanften Salles gesprochen, ber andere auch kurz, aber rauben Salles.

es 3. B. auch beim antiken Drama, dem spanischen und italienisschen thun mussen, will er einen lebendigen Eindruck empfangen, der noch leichter gewonnen werden durfte, wenn derselbe von denkenden Schauspielern und einem tüchtigen Sängerchore nach einer gelungenen Tonsetzung der Bardenlieder vorgetragen wurde. Die Gestalten eines Hermann, Siegmar, Brenno, Horst, Flavius, einer Thusnelda u. a. zu beleben, durfte keine undankbare Aufzgabe sein, und der älteste Opferknabe müßte eine der anziehendsten Darstellungen werden, wenn eine ihm gewachsene Kraft sich fände. Die herkömmliche eiskalte Berwerfung unseres Bardiets sollte endlich billiger Anerkennung und der Ueberzeugung weichen, daß er wirklich "sehr warm aus Alopstock's Herzen gekommen".

Beinrich Dünger.

An den Kaiser.

Ich übergebe Unserm erhabnen Kaiser bieses vaterländische Gedicht, das sehr warm aus meinem Herzen gekommen ist. Nur Hermann konnte seine Schlacht wärmer schlagen. Sie, gerecht, überdacht und kühn wie jemals eine für die Freiheit, und deutsicher als unsre berühmtesten, ist es, die gemacht hat, daß wir unerobert geblieben sind.

Niemanden, oder dem Kaiser mußte ich ein Gedicht zuschreiben, dessen Inhalt uns so nah angeht. Und diese Zuschrift soll zu denen seltnen gehören, welchen man ihr Lob glaubt. Was sage ich, ihr Lob? Wenn der Geschichtschreiber redet, so lobt nicht er, sondern die That. Und ich darf That nennen, was beschlossen ist und bald geschehen wird.

Der Kaiser liebt sein Baterland, und das will Er auch durch Unterstützung der Wissenschaften zeigen. Nur dies darf ich sagen.

Aber ich wage es, noch hinzuzusegen, daß Er die Werke, welschen Er Unsterblichkeit zutraut, bei den Bildniffen derer, die sie geschrieben haben, aufbewahren wird.

Mit gleichen Gesinnungen schätzte Karl der Große die Wissenschaften, indem er die Geschichte zu seiner Wegweiserin machte, die Bewegung der Gestirne untersuchte, die Sprache bildete, und die Klonstock.

Gefänge der Barden nicht länger der mundlichen Ueberlieferung anvertraute, sondern sie aufschreiben ließ, um sie für die Nachkommen zu erhalten.

Die Zeiten Karl's waren seiner nicht würdig; ihr eigner geringer Rachlaß und der Verlust des von ihm gesammelten älteren zeigen dieses genug. Ob es unsre Joseph's waren, entscheiden zwar nur die fünstigen; aber wir durfen doch, wie mir es vorkommt,

gute Ahnungen von diefer Entscheidung haben.

Ich kenne keinen stärkern Ausdruck der Berehrung, mit dem ich mich bei Ueberreichung dieses Gedichts Ew. Kaiserlichen Masjestät nähern könnte, als daß ich meinem Vaterlande und Ew. Majestät Selbst zu dem, was Sie für die Wissenschaften thun wollen, Glück wünsche. Niemals din ich stolzer auf mein Baterland gewesen als dei dieser Vorstellung. Und mich däucht, ich höre schon mit dem frohen Beifalle Aller, welche von Werthe urtheilen können, die unentweihte Leier der Dichtkunst erschallen, und sehe die Gesschichte ausstehn, sie den goldnen Griffel nehmen und sich dem dauernden Marmor nahen. Dieser ganze Ersolg wird desto gewisser, je gerechter es ist, die, welche sich zudrängen, zu entsernen, und se edler, die auszusuchen, die unbekannt zu sein glauben.

Diefe wird die schönste ber Blumen in dem Kranze Ew. Raijer- lichen Majestät sein.

Ich wurde es nicht wagen, hier von mir zu reben, wenn ich nicht zugleich Ew. Majestät den Namen eines großen Mannes nennen konnte. Ich war wenigen bekannt, und ich kennte den Grasen Bernstorff gar nicht: bennoch war er es, der mich zu dieser Zeit einem Könige empfahl, dessen Andenken mir auf immer theuer und uns vergestlich sein wird.

3ch bin mit jeder Empfindung ber Aufrichtigfeit und bes Ber-

gnugens, welche die freieste Berehrung hat,

Ew. Raiferlichen Majestät

allerunterthänigster

Friedrich Gottlieb Rlopftod.

Cacitus.

Unfre Stadt hatte sechsbundert und vierzig Jahre gestanden, als mir, unter Cacilius Metellus' und Papirius Carbo's Confulate, bas erfte mal borten, daß die Cimbrer gegen uns in Waffen maren. Von dieser Zeit an bis ju dem zweiten Consulate Trajan's sind zweihundert und gehn Jahre. Go lange überwinden wir Deutschland. In diesem großen Zeitraume welcher Berluft auf beiben Seiten! Nicht ber Samnit, nicht ber Karthager, nicht ber Spanier oder Gallier, selbst der Parther hat uns nicht öfter an fich erinnert. Denn der freie Deutsche ift friegerischer als der beberrichte Und fann uns der Drient, der durch den Sieg des Bentidius sogar seinen Pacorus verlor, etwas anders vorwerfen als Craffus' Riederlage? Aber die Deutschen haben die Confuls Carbo, und Cassius, und Scaurus Aurelius, und Servilius Cepio, und Marcus Manlius geschlagen oder gefangen genommen, ibre fünf Urmeen der Republik und Barus mit drei Legionen dem Kaifer vertilgt. Und nicht ohne Verluft haben Cajus Marius in Italien, der große Julius in Gallien, und Drusus, Nero und Germanicus fie in ihrem eignen Lande besiegt. hierauf murde Cajus Cafar wegen seiner unausgeführten Drohungen verlacht. Nach einiger Rube eroberten fie, burch unfern Zwiespalt und unfre burgerlichen Rriege eingeladen, die Winterlager der Legionen und magten es, in Gallien einzudringen. Gie murden zwar wieder baraus vertrieben; aber gleichwol triumphirten wir in ben folgenden Reiten viel mehr über fie, als daß wir fie übermunden batten.

Hermanns Schlacht.

Personen.

hermann.
Giegmar, sein Bater.
Flavius, Hermann's Bruder.
Gegest, Fürst der Cheruster.
Gegest, Fürst der Cheruster.
Gegent, Gürst den Gohn.
Horst, einer von Siegmar's Kriegsgesährten.
Deutsche Hauterionen.
Brenno, Oberbruide.
Druiden.
Berdomar, Führer des Barbenchors.
Barben.
Opferknaben.
Thusnelda mit ihren Jungsrauen.
Bercennis, hermann's Mutter.

Der Schauplag ift auf einem Felfen an bem Thale, in welchem bie Schlacht entichieben wirb.

Erfte Scene.

Siegmar. Sorft.

Sorft.

Ja, Siegmar, bier ift ber Fels eben; auch find Trummern eines zerfallnen Altars brauf, wie bu mir es fagtest.

Giegmar,

ber noch nicht gefeben wird.

Ift das Thal unten breiter als die andern Thäler?

Horst.

Biel breiter, Siegmar. ha, bort unten also wird's völlig entsichieden werden!

Siegmar.

Deinen Arm, Jüngling! und reiß mich durchs Gebusch berauf!

Horst.

Weiter zu beiner Linken bin, wo es weniger unwegsam ift, finbeft bu bie Felfeneingange, die wir fehlten.

Siegmar,

ber jest beraufgekommen ift.

Mein Auge reicht so weit nicht mehr. Blid hinab, stürzt ein Quell in das Thal?

Sorft.

Gin Schaumquell fturgt in ber Kluft berab.

Siegmar.

Es ist bas Thal, Horst. Nun, Wodan und alle Götter! bort unten aus biesem Quell sollen sie mir das lette Blut abwaschen! Römerblut, Jüngling, und meins! Hier ist die Opferstätte. Ruf nun den Druiden und den Barden, hier wollt' ich sie herführen! Sorft.

Er ruft nach ber Geite bin, wo er bergetommen ift:

Hauptleute aus Cheruskawald! Wer den schroffen Abhang genau kennt, wer den Strauch am schnellsten haut: der haue durch, gerad aus durch, und führe die heiligen Priester und Sänger herauf! Hier, hier ist der Opfersels.

Gine entfernte Stimme.

Horst, fag' Siegmarn: brei Hauptleute gehn mit gehobner Art.

Siegmar.

Sieh nach dem Ende des Thals hin! . . . Siehst du nirgends ein Cohortenbild? oder gar einen Abler?

Sorft.

Fünf Reiter sprengen das Thal herauf. Die Weichlinge, mit dem Kissen auf dem Rosse! Sie sehn sich überall ängstlich um. Einer fällt von einem Wursspieß aus dem Busch — nun noch einer — noch einer, Siegmar!

Siegmar.

Flog der Wurf von uns oder von drüben ber?

Horst.

Von drüben her.

Siegmar.

Die guten Katten! Das find Katten drüben, Horft! Saft du einen Spieß fehlen gesehn?

Sorft.

Reiner fehlte.

Siegmar.

Nun, wir Cheruster, mein' ich, wollen auch nicht fehlen, wenn wir erst unten sind! Meinst du nicht auch, Horft?

Horst.

Wie ich's meine, Cheruskafürst? Wurf — und Tod! so mein' ich's. Ha, nur Barus kann diese Lanze suchen! Sie ist schafzgespitzt; meine Barthild spitzte sie mir an dem röthlichen Hange des Sandbergs, als sie mir nach meinem letzten Schlafe unsern Sohn mit den großen trotzigen Augen zum Abschiedskusse gebracht hatte. Aber ach, nur Barus kann sie treffen; denn er, der uns diesen stolzen Urtheilsprecher mit den Steckenbündeln und den Beilen hersande, hält es für sicherer, im Capitol für seine Legionen zu opfern, als sie zu führen!

Siegmar.

Siehst du noch keine Lanze? Hörst du nichts von der Schlacht? Lege dein Ohr an den Felsen; der Baffenklang der Sinkenden, und der Huff der Rosse schalt besser aus der Erde herauf.

Sorft.

Ich höre dumpfes Geräusch. Ich habe noch keine Schlacht in ber Fern' gehört.

Siegmar.

Hein Sohn pflegt fehr laut in der Schlacht zu rufen.

Sorft.

3d hore hermann's Stimme nicht.

Siegmar.

Die Römer halten irgendwo länger stand als vorher; sonst würdest du die Schlacht lauter hören. Du weißt, daß es unsre kühnste Jugend ist, die ich führe. Was sagten sie von der Schlacht, da du sie verließest?

Sorft.

Sie sagten: Siegmar's Silberhaar glanzt heller als der Mahnenbusch auf der Römer Helm; aber vorn, vorn sollst du nicht sein! Sie wollen vorn sein und sich nach beinem Blick umsehn, wenn ihr Arm die Mahnen ins Blut stürzt.

Siegmar.

Ihr lieben Cheruster, ihr feit die Freude meines Bergens! Aber vorn foll euer Siegmar auch mit fein!

Horst.

Das sollst du nicht, du theurer Alter! Wenn der Beifall beines Augs die Jünglinge entflammt, da ist mehr Römertod brin, als wenn dein Arm wirft.

Siegmar.

Enkel meiner Brüder, sprich nicht von der Schwere meines Arms! Sobald mein Auge den Blid gegen mir über sieht, so sehlt mein Arm das Herz gegen mir über nicht. Nächen joll an der Hand des unerbittlichen Todes diese Schlacht die Schlacht des Ariovist! Ich will ihre Blume brechen! Mein Hermann sogar soll mich neiden! Da wo das Thal am breitesten ist, da wo die Legionen mit ihrer letten Hoffnung Seufzer nach dem Wodan hinseuszen werden, der auf dem Capitol die Donner hält: da, Jüngling, soll die Schlacht durch mich ihre Gestalt ändern! Tod war bisher auf

beiden Seiten; dann foll auch diesen Beilträgern gerade gegen: über Tob fein!

Sorft.

Siegmar, ich lerne mit Chrfurcht, wie man fterben muß.

Siegmar.

Gut denn, wenn ich dort unten die Abler in meines Sohnes Hand nicht sehe, so seh' ich sie von oben her, aus der glänzenden Mondwolke, näher bei den Göttern!

Horst.

Ach, mein Bater, es dauchte mir, als ob du schon unter den Barden Walhallas sängst! Ihr Götter, bei denen er so nah sein will, erfüllt die Weissagung von seinem Tode nicht!

Siegmar.

Wenn ich herunterblicke, so schimmern mir Augustus' Abler beller, und röther wird mir das Kömerblut an der Lanze meines Sohns. Wodan und alle Götter! hab' ich geweissagt, so hab' ich Sieg geweissagt. Mein Leben, oder mein Tod war keiner Weissagung werth!

Horst.

Ich will noch mehr von dir lernen, ehrwurdiger Greis. Hermann ist jest mitten in der Schlacht; bentst du an feinen Tod?

Siegmar.

Ich muß mich der Freud' enthalten, an seinen Tod zu denken. Denn ich kann nicht lange mehr leben, und so würd' ich bald wieder bei ihm sein. Aber ich muß mich dieser Freud' enthalten; denn wenn er jest fiele, so siegten wir vielleicht nicht. Mit dem Träger des letzten Ablers, den wir nehmen, mag auch er fallen, aber eher, eher nicht! Bon dort an, wo die Schlacht ansing, dis dicht an seinen Grabhügel müssen alle Thäler einst von Gebeinen weiß sein! Hermann muß zuletzt fallen!

Sorft.

Bu diesem Grabe, an dem die lette weiße Legion liegt, will ich jeden Frühling meines Lebens hinziehn, es mit Blumen ohne Bahl bestreun, und des besten Barden besten Gesang mit allen meinen Freunden, die dich und einen solchen Sohn gekannt haben, unter der glänzenden Mondwolke singen.

Siegmar.

Jüngling, du weißt nicht, wie lieb du mir bift! Du labst einen alten guten Mann, Jüngling! Es war mir jest eben so, als da ich in der Schlacht des Ariovist, wie wir noch gegen den

stolzen Casar zu siegen glaubten, mit dem Helm eines Römers, den ich hingestürzt hatte, aus einem kühlen Quell seitwärts blidend schöpfte. Denn ich suchte mit dei der süßen Labung das Herz eines der Fabier, den ich auch tras. Ha, war's das Herz des Dictators gewesen! Aber dies Blut fließen zu sehn, war dem erhadnen Manne vorbehalten — wie heißt doch sein Name? Das ist wahres Leiden des Alters, daß man sogar solche Namen vergist! Nenn' ihn mir, diesen ehrenvollen Mann, der werth war', ein Nachkomme Thuiskon's zu sein.

Sorft.

Brutus.

Giegmar.

Du nanntest einen großen Namen, Jüngling!

Horst.

Gbler, befter Mann! Giegmar! Best nannt' ich noch einen großen Namen.

Siegmar. Hörst bu die Schlacht noch nicht näher?

Sorft.

Mich baucht, baß bas Getofe lauter wird.

Siegmar.

Und was fiehft du?

Sorft.

Gingelne Flüchtlinge, die der Burfipieg binfturgt.

Siegmar.

Sie wollen hier durch! Das find keine Flüchtlinge, es sind Ausgeschicke, die untersuchen sollen, wo die Legionen nun bintommen; aber sie bringen die Botschaft dem Minos! Wie furchtbar wird euch die Urne des ernsten Gottes tonen, wenn er's euch nun sagen wird, daß euer Krieg ein Krieg der Herrschiucht und nicht der Gerechtigkeit ist.

Horst.

Aber ach, mein Bater, könnten die Legionen nicht auch zuruch: gebn? Welcher Schmerz für dich und deine Jünglinge unten im Balbe!

Giegmar.

Burud in das schmälere Tbal, wo noch mehr Tod auf fie wartet? Sie wollen, und fie muffen vorwärts. Sorg' nicht, Horft, nach uns her muffen fie! Hier unten an dem Felsen wird fie die hoffnung das lette mal täuschen; hier werden fie sich ausbreiten und

mit allen ihren Kriegsfünften fechten: allein, verwünscht, feid Bodan zum Opfer! Es wirb Barbenmufit von ferne gehört.

Sorft.

Die Druiden fommen.

Sieamar.

Nahm Sermann Barben mit fich?

Sorft.

Wenige.

Siegmar.

Denn wir muffen auch hier die meiften haben: jest bald gum Opfergefang und gur Aufmuntrung meiner lieben Cheruster unten im Walve, die da fechten werden, wo die Schlacht am blutigsten sein wird, und hernach für alle unfre Heere. Denn sobalb fich die Legionen unten im Thal ausgebreitet haben, muß der Barbengesang hinunter in die Schlacht tonen.

Bweite Scene.

Gemaffnete Opferknaben.

Siegmar (gu bem altiten Anaben).

Wer ift bein Bater, mein Sohn?

Der Anabe.

Der Führer des Bardenchors, Werdomar. Bift du nicht der alte Siegmar, hermann's Bater?

Siegmar.

Rennst du mich schon, Knabe?

Der Anabe.

Ach, hermann's Bater! Streit' wie Wodan, hermann's Vater! (gu ben anbern Opfertnaben) Stellt euch gum Rriegstange!

Die Anaben fangen nach ber Mufit, bie nun naber gebort wirb, ben Tang an.

Der ältfte Anabe.

Trodnet die Bunden der Streitenden,

Sauget, Mutter und Weiber, bas icone Blut ber Schlacht! Flechtet, Madden, das heilige Laub des Gichenhains

Für die Schlafe bes Siegers!

Er und tie antern mieberholen's.

Der ältste.

Die Braute marteten auf ihn - nun ift er ba ber große Tag! Binbet, Braute, nun Blumen zu Kranzen

Um euer fliegendes Saar!

Die blutigere Lange ber Beliebten verfundet ben naben Sieg! Er und bie antern wieberholen's.

Die Barben und tie Druiten tommen burch bie Feldeingange. Die Dufit fabrt fort, bis fie alle ba fint.

Brenno.

Ift bies ber Plat jum Opfer, Siegmar?

Giegmar.

Ja, und auch jum Kriegsgefang. Denn bort unten ift bas Thal, von bem ich mit bir fprach, und hier bist du mitten burch meine Cheruster gegangen. Die lette Nacht, Barben, ba ihr naher bei ben Römern wart, machten sie bie Barbenburg, und ihr habt gewiß baran gedacht, baß ich euch sagte, sie wurden heut an ber blutigsten Stelle ber Schlacht lang aushalten mussen!

Brenno.

Bas fagst bu, weiser Greis, werden wir in bieser furchtbaren Schlacht siegen, Die nun icon über ben britten Mittag fortbauert?

Siegmar.

Wenn die Götter mit uns find, und wenn unfre Gobne fechten.

Brenno.

Es ift ein ernstvoller Tag!

Siegmar.

Mit bem Riebergange ber Conne ift's entschieden, ober ich kenne meinen Sohn hermann nicht!

Brenno.

Also heut noch Sieg, ober Stlaverei!

Giegmar.

Dber Tod, wolltest bu jagen.

Brenno.

Bringt bemooste Steine und baut den Altar wieder auf. Einige Pruiden geben ab.

Gin Druibe.

Bas willft du für ein Opfer haben, Brenno?

Brenno.

Ber hat unter euch den schärfften Blid, und den schnellften Pfeil?

Gin Barbe.

Sieh diesen an, wie er blinkt! Er überholt aber auch den Sturm aus dem hohen Nord.

Brenno.

Einen Abler, schwarz, groß, mit der Flamm' im Blid!

Siegmar (ju Borft).

Steig an dem Felsen hinab; es ragt da ein Ueberhang hervor, von dem du weiter an dem Walde hinunter sehn kannst. Sobald du eine Cohorte erblickst, die nicht flieht, sondern in Schlachtordnung vorrückt, so komm wieder herauf.

Sorft geht.

Brenno (zu Siegmarn).

Gin Adler foll heut Wodan's Opfer fein.

Siegmar.

hermann, bent' ich, soll auch Abler bei bem Altar niederlegen. Und vielleicht gewähren meinen Cherustern und mir bie Götter auch einen!

Brenno.

Willft du benn auch in die Schlacht geben?

Siegmar.

Du hättest mich fragen sollen, warum ich noch nicht darin gewesen bin; und so hätt' ich dir vielleicht geantwortet, vielleicht auch nicht.

Brenno.

Ich seh', du haft bich und beine kuhnen Junglinge für die blutige Stunde der Entscheidung ausbehalten. Chrwurdiger Greis, es ift genug, wenn du Befehle hinunter sendest.

Siegmar.

Der tobesnahe Befehl, dem der Burf der Lanze folgt, hat mehr Gehorsam.

Brenno.

Trifft benn bein Arm noch?

Giegmar.

Nah trifft er.

Brenno.

Aber wenn hermann auch fällt, wer foll bann Gubrer unfrer Beere fein?

Siegmar.

Wer Muth genug hat, Hermann zu gleichen. Denn ach, mein Sohn — ich mag weber ben Namen, ben ich ihm gab, aussprechen, noch ben sie ihm gaben — er ist unter ben Römern!

Brenno.

Flavius meinst du?

Ciegmar.

Warum sprachst bu ben Namen eines Berrathers an biesem großen Tage auß?

Brenno.

Du mußt nicht in die Schlacht gehn, Siegmar.

Siegmar.

Und du nicht opfern, Brenno.

Brenno.

Mjo bift du völlig entschloffen?

Siegmar.

Bei Wodan, frag mich nicht mehr!

Die wieberkommenten Druiben fangen an ben Altar gu bauen.

Brenno.

Aber wenn bu nun gefallen bijt, und hermann auch, mas follen wir bann thun?

Siegmar.

Fliehn.

Brenno.

Stolzer Mann! Streiten können wir nicht wie ihr, aber sterben können wir. Berwünschungen will ich ben Römern mit meinen Barben von Wodan's Altar entgegen singen, und sterben!

Siegmar.

Die Römer juden ihre Schwerter auf Briefter nicht.

Brenno.

Wir haben auch Schwerter! Soll ich ber erfte Druibe eines unterjochten Bolfs fein?

Siegmar.

Unterjocht nicht, benn fie konnen nur fehr kummerlich fiegen, wenn fie fiegen. Und werben fie benn etwa fiegen? Sterben follen

sie! Die Schlacht des Ariovist und ihrer Beile Klang rufen ihnen laut den Tod zu.

Brenno.

Du bist ein fühner Mann, Hermann's alter Bater! Ich neibe dich, ehrenvoller Greis!

Siegmar.

Dank sei's den Göttern, daß mein Sohn noch kühner ist! Die Römer kannten diesen Jüngling nicht: nun lernen sie ihn kennen; jett, in diesem Augenblick da wir von ihm reden, Brenno, lernen sie ihn immer mehr kennen!

Brenno.

Und was willst du benn thun?

Siegmar.

Man fagt nicht was man thun will, man thut.

Brenno.

Du weißt, wie ich dich ehre; red' also mit mir davon!

Siegmar.

Du bist kein Krieger, ich kann mit dir davon nicht reden.

Brenno.

Du führst wer in Cherustawald am kühnsten ist. Du willst sterben, ehrenvoller Mann!

Siegmar.

Wenn die Götter es wollen, so will ich es auch. Ich werde wie in meiner Jugend streiten, mich wagen wie ehmals; nicht mehr, und nicht weniger.

Brenno.

Aber du wirfst die Lanze nicht mehr wie vordem.

Siegmar.

Spielen benn die schnellen Jünglinge, meine Kriegsgefährten, mit ihren Lanzen?

Brenno.

Ich feb', ich muß einen bittern Abschied von bir nehmen, wenn bu jur Schlacht hinunter gehst.

Siegmar.

Abschied auf einige Stunden, oder auf einige Jahre: das ift, daucht mich, fast einerlei.

Der Barbe fommt gurud, mit einem getobteten Abler.

Brenno.

Bringft du das Opfer ichon?

Der Barde.

Es war icon anzusehn, wie er hoch aus ber Luft mit bem blutigen Pfeil herunter fiel; aber nun ist sein Flammenblick verloschen, mit bem er Römerleichen suchte.

Brenno.

Fördert den Altar, Druiden!

Siegmar.

Reich' mir den Abler, Barbe! (Er hatt ben Abler in die Höhe.) Run, Bodan, laß die andern des Bluts der Säuglingsmörder trinken!

Ein Druibe nimmt ben Abler von Siegmarn und legt ibn vor ben Altar.

Brenno.

Ihr Druiden, und ihr Barben, es ist beut ein seierlicher Tag; ich bin alt geworden und habe noch keinen solchen Tag erlebt! Wir muffen beut mit mehr Ernst als jemals opfern; Wodan fließt viel Römerblut, aber Jupitern auch deutsches.

Gin Druibe.

Brenno, ber Altar ift fertig.

Brenno.

Breitet den Abler zum Opfer aus! Beihet die Flamme, und bringt sie in der großen Opferschale! (Ginige Druiden gehen ab.) Opfert sehr ernstvoll, Druiden! Und ihr, o Barden, überlaßt euch heute eurer Begeistrung ganz! Unfre Bäter und Brüder bluten; eure Gesänge stärken des Streitenden Urm. Viel Blut der Eroberer musse beut durch eure Gesänge fließen!

Die wiebergetommenen Druiben feben bie Schale mit bem Feuer vor bem Abler nieber. Auf beiben Seiten bes Altars fteben bie Druiben, und bei ben Felfenseinaangen bie Barben.

Brenno (tritt por ben Altar).

Beginnt, Chore!

Indem bie Mufit ber Inftrumente gefort wird, heben zwei Druiten bie Schale mit dem Feuer, und zwei andre ben Abler auf: vor ihnen tangen die Opferfnaben. Sie und bie andern Orniben gehen zweimal um ben Altar, Brenno zulest. Co-balb fie fillstehen, wird ber Abler in bas Feuer geworfen.

Die Barben.

MIle.

D Bodan, ber im nachtlichen Sain

Die weißen flegverfundenden Roffe lentt,

Hob hoch mit Wurzel und Wipfel ben taufendjährigen Sidenschlo, Erschüttr' ihn, daß fürchterlich sein Klang dem Eröberer sei! Klopftod. Ruf in des Widerhalls Folsengebirg Durch das Graun des nächtlichen Hains, Daß dem Streiter vom Tiberström Es ertöne wie ein Donnersturm!

Wint' deinen Ablern, die mehr als ein Bild Auf einer hohen Lanze find! Flamm' ist ihr Blick, und durstet nach Blut; Sie verwandeln Leichen in weißes Gebein.

Die Räber an dem Kriegeswägen Wodan's Räuschen wie des Walds Ströme die Gebirg' herāb; Wie schället der Rösse gehöbner Hüf, Wie wöht die fliegende Mähn' in den Stürm!

Der Abler Herzüg schwebt vorän, Sie bliden heräb auf die Legionen. Wie schlägt ihr Fittich, wie tonet ihr Geschrei! Laut fodert es Leichen von Wodan.

Wödan, ünbeleidigt von uns Fielen sie bei deinen Altären uns an! Wödan, ünbeleidigt von uns Erhöben sie ihr Beil gegen dein freies Bolk!

Weit halle bein Schild; bein Schlachtruf tone Wie ein Donnersturm in dem Felsengebirg; Fürchtbar schwebe bein Abler, und schreie nach Blut, und trinke Blut!

Und die Thale des heiligen Hains dede weißes Gebein!

Siegmar.

Der Gesang hat mein Herz erquidt. Es ist seit langer Zeit ber erste, ben ich wieder in einer Römerschlacht höre. Denn in unsern Schlachten mit uns blutet mir mein Herz, und ich mag bann ben Barbengesang nicht hören. Schneibet mir ben Sichen-zweig; ich will mein Haupt, heut das erste mal zu früh, mit bem heiligen Laube kränzen.

Ein Druibe geht.

Brenno.

Da die Barben mit hermann in dem Lager der Römer gewesen waren und hernach mit uns bei dem Opfermale, wo hermann ben großen Sid zu Mana schwur, da dichteten sie gegen die Römer ein heißes Baterlandslied. Ich habe das Rasen ihrer hörner gehört, als sie es sich einander sangen.

Siegmar.

Singt, fingt's, Barben!

Berbomar.

Wir muffen erst bas heilige Laub um beine Schläfe febn. (Er ruft es in ben Balb.) Komm, fomm, schneid eilend ben Zweig! (Rache bem ber wiebergekommne Druibe ben Kranz um Siegmar's Saupr gewunden hat.) Siegmar, bein Silberhaar schmudt ben heiligen Kranz.

Siegmar.

Mach' mich in meinem Alter nicht ftolz, Werdomar. Nun benn, ich will heut auch ftolz sein; benn Augustus soll's nicht sein, wenn er von dieser Schlacht hört, aus der wir ihm der Boten nicht allz u viel schiden wollen. Aber, wenn es denn der Kranz nicht thut, Werdomar, Blut würde doch das graue haar des alten Mannes schmuden? — Doch beginnt euer Lied, Barden.

3mei Chore.

In Thuistons hainen gehöret ihr Wodan; Er ertor sich euch zum Opfer in dem Thal! Wie Schlangen zischt in dem Opfer die Flamme nicht, Doch raucht es in dem Ihal, es raucht von Blut!

Todt gehöret ihr Jupitern.

Behntausend nehm' er seiner Donner Und send euch bes Abgrunds Richtern, Rhadamanthus und Minos, zu!

Drei Chöre.

Göttinnen, Diren, Alecto, Fürie, Schwingt eure Fäckeln hoch, wie sie ihr Beil, Und treibt sie, Gespielen des Donners, Bor des Ubgrunds Richter! Flammen sturzt aus der Urne Cocytus, Der Hölle Strom.

Tone bumpf, o Strom, in ben Richterausspruch Der ernften Gotter!

MIle.

Bon hier, von hier, es ruset von hier Der Mütter und Säuglinge Blut euch nach, Und feiner entslieht dem Geschrei des Bluts, Und feiner entslieht!

3mei Chore.

Aber in der Städt des höhen Capitols Leben der Tyrannen Brüder nöch; Wie ein Meer braust ein zählloß Bolt um die sieben Hügel her, Tyrannen des Aufgängs und des Niedergängs!

Ein Chor.

Die Druiden wärfen der Lebenden Lös Bei Mäna's Altär: Flüch war das Lös. Sprecht, Barden, den Flüch der Lebenden äus!

3mei Chore.

Entartet, Römulus' Enkel, und gleicht Bei dem Böllustmähle dem Thier! Es entnerve den Urm, der die Lanze männlich warf, Und früher ruf es den Tod!

3mei andre Chore.

Bildet eure Götter euch immer gleicher und feiert, Also getäuscht, das täumelnde Fest! Hinter dem Rebenstäbe läure Verderben, Verderben hinter der Myrte!

Ein Sauptmann tommt.

Drei Chore.

Rriecht um ben hoben Augustus,
Macht ihn zum Gott, und weihet ihm Priester!
Rauchert auf bem Altar
Des hoben Augustus!

Rein Scipio werd' euch geboren, Rein Gracchus geboren, Geboren fein Cafar! Flucht Brutus' Gebein!

Alle.

Wir horen, wir horen die Barben Walhallas. Sie sitzen auf öhernen Stublen mit heiligem Laube gekranzt, Sie rauschen in ben Harfen und singen mit uns Den Römern Verwunschungen zu.

Siegmar.

Wer bift du, Sauptmann?

Der Hauptmann.

Ein Katte. (31 Brenno.) Unser Fürst sendet mich zu dir herauf; ich bringe dir seinen Dank, daß du hier opserst und hier singst. Wir haben die hohe Flamme gesehn und den Gesang in den Felsen des Widerhalls gehört. Ihr habt unsre Jünglinge so entslammt, daß sie aus dem Gebüsch heraus gestürzt wären, wenn unser Fürst sich nicht mit seinem ganzen Ansehn gegen sie gestellt hätte. — Ich ging mitten durch deine Cheruster, Siegmar. Sie schlagen an ihre Gilde und rufen sich mit wüthender Freude saut zu; und doch stehn sie wie die Siche eingewurzelt. Deine Hauptleute übertreffen heut sogar die unsern; sie halten den heißen Durst nach der Schlacht besier aus.

Siegmar.

Du hast ben Blutring noch, Sauptmann?

Der Sauptmann.

Es ift der fünfte. Drei meiner Todten find Römer.

Siegmar.

Ließ euer Fürst Kriegshaar zu unfrer Befreiung machsen?

Der Hauptmann.

Du weißt, mit welchem Blick er schwieg, da Hermann bei Mana schwur. Sein Gesicht ist seitdem wie in einem Gewölk, und er will's nur über liegenden Ablern enthüllen.

Siegmar.

Ha, das wußt' ich von dem Schweiger nicht, daß er so viel Feindesblut wollte fließen lassen. Weh den Cohorten auf eurer Seite! Höre, Hauptmann, sage deinen Jünglingen und meinen, daß heut ein sehr festlicher Tag ist. Ihr sollt noch mehr Bardengesang hören. Und der Thaten, weisigg' ich euch, werdet ihr nicht weniger thun, und das eh der heilige Mond aufgeht. (Der Hauptmann geht ab.) Singt meinen Jünglingen, Barden!

3mei Barden.

Hinter euch hält Thusnelba Mit dem Köcher ber Jagd;

Jung, und leicht, und lichtbraun

Stampfen die Erde vor dem eisernen Wagen die Rosse Thusnelda's.

3mei andre.

Hinter euch halt Bercennis Mit rühevöllem Gesicht. Ihr schützet, ihr schützet, Cherüsker, Hermann's Mutter und Weib!

Ein Chor.

Barbengefang, verschweig's den fühnen Junglingen nicht! Froh werden fie horen die Götterbotschaft.
So schöpfet die labende Schattenquelle
Der Jäger, da er endlich in den Kluften fie fand.

MIle.

D Söhne der Alten, die Kriegesnärben Trägen im höhen Cherüstawald; D Jünglinge mit den Blümenschilden, Die das beilige Los erfor und Siegmar führt — 3hr feid es, ihr feid's, ihr werdet in breiterem Thal Entgegen den Legionen gehn, Werfen den schnellen Wurf gerad' ins Antlig der Römer, Die Schilde von Erz vorbei!

Gin Chor.

Höret Thaten der vörigen Zeit! Zwar braucht ihr, euch zu entstämmen, die Thaten der vörigen Zeit nicht,

Doch tonen sie euerm horchenden Ohr Wie die Frühlingsluft in ber Eiche.

3mei Chöre.

Schon währte feit der Mittagsfönne Bis gegen den fühlenden Abend die wankende Reiterschlacht; Bon ihren Hohn schauten die Legionen Herunter in die Ebne der Schlacht.

Es schauten von ihren Mauern und Thurmen die Gallier Herunter in die Ebne der Schlacht; Der Kuhne wurde gesehn, Gefehn der Fliehende.

Biel Römer flohn. Da zogen wir Deutschen uns Busammen gleich einer Wolke Und drangen, wir drangen auf einmal durch und erfochten ben Römern ben Sieg.

Ach, den Römern! — und gegen ein unterdrudtes Volk, Das weg mit der Linken die Kette warf, mit der Rechten das Schwert ergriff,

Gegen feinen Befreier, den edlen Bergintorich! Breif' unfre That, Gefang, und weine fie!

3wei andre Chöre.

Du tauschetest sie mit ihren eignen Runften, Mit Honigworten, o Wiedervergelter Ambiorich; Sie famen: ba zudtest bu bein durstendes Schwert Aus dem Bufch an dem Ihal.

Wie klangen die Lanzen, wie könten die Schilde! Sieg! war der Führer freudiges Geschrei. Wie senkte vor dir den Flüg der Abler nieder! Geködtet lag die ganze Legion!

Nur wenige Boten entrannen zu Cafar: Uch, es klangen die Lanzen, es tonten die Schilde, Da fenkten die Adler den Flüg vor Ambiorich, Getödtet liegt die ganze Legion!

MIle.

Edler Jüngling des höhen Cherüstawalds, Trödne beine heiße Thräne: Es waren nicht Unterdrückte, die jego fielen, Es waren die Thrännen des Aufgangs und des Niedergangs!

Ebler Jüngling, es waren Deines Baterlands Thrannen. In Ambiorich's Thal broht' Gin Abler nur; Drei Abler brohn in ünserm Thal!

Sie bröhn, sie bröhn nicht mehr, sie senken sich schön;
Stärzet sie, Cherüsker, ganz in den Stäub!
Wir warten, unter den Tödten sie aufzuheben,
Daß sie ruhn in dem Schätten des Hains, euer ewiges
Denkmal!

Siegmar.

Das war gut, Barden, daß ihr von den Thaten unsere Väter sangt. — Die Legionen säumen lange. Wenn ich nur erst euer Lied unten im Thal hörte! Dort, dent' ich, soll es noch besser hinsunter schallen, als hier durch den dicken Wald!

Werdomar.

Das Rufen der Hörner wird von dem Walde nur wenig aufgehalten. Ich habe den Namen des Ablernehmers in der Kluft des Widerhalls gehört.

Siegmar.

Nun, Barben, fahrt fort die Namen der Tyrannen und unfre Namen in allen Felsen des Widerhalls laut tönen zu lassen! Ihr helft uns siegen, edle Jünglinge; euer Gesang fliege den blutigen Klug der Lanze!

Ein Hauptmann.

Hermann schickt dir diesen Helm, Siegmar; es ist des kühnen Eggius Helm. Er bittet dich, daß du nicht eher mit deinen Jüngslingen hervordrechst, als dis die Legion beim großen Quell ist. Er hat auch zu den Katten und Marsen gesandt. Er hofft, ihre Fürsten werden, ehe die Legion bis zum Quell kömmt, nicht wenig in ihren Seiten gewüthet haben. Er hat einen von uns auf einen Felsen gestellt, von dem man in das ganzc Thal hinab sehn kann. Sobald du angreisst, will auch er durch einen neuen Ungriss den seichs Cohorten im Mücken der Legionen den Beistand genug wehren. Diese Cohorten sind lauter Veteranen und haben die wenigsten Todten. Hermann ruht jeht und läßt die Wunden saugen.

Siegmar.

Ift Eggius todt?

Der Sauptmann.

hermann hat auch feine Lange.

Siegmar.

Das hab' ich auch um meinen Sohn verdient, daß er mir diese Erstlinge des Siegs zuschickt. Denn ich lieb' ihn. — Ha, Brenno, das ist reiche Beute, wie sie die Römer Jupitern bringen: Wodan foll auch reiche Beute haben, Brenno!

(Er legt ben Belm an ben Altar.)

Dritte Scene.

Horst.

Siegmar, sie kommen! Gine Cohorte rudt kuhn vor. (Er und hermann's hauptmann geben sich die Jand.) Wie geht's uns?

Der Hauptmann.

Wie es kaum den Parthern gegangen ift.

Siegmar (zu bem Hauptmann).

Jüngling, ja beim Quell! Geh! — Run fo fommen fie benn enblich! — Ruhn, fagtest du? Taumelt's in ihren Seiten nicht?

Sorft.

Ja, die Seiten schwanken, und der Helme finken dort viele ins Blut; aber die Lebenden sehn nach den Todten nicht hin.

Siegmar.

Bald sollen sie noch mehr vorwärts sehn! Die erslehte Stund' ist gekommen, Wodan! — Ha, Jüngling, Jüngling, du hast mir ein Walhallalied gesungen! Sie kommen! — Gehab dich wohl, mein alter Freund!

Brenno.

So muß ich benn ben bittern Abschied nehmen?

Siegmar.

Du scherzest, alter Mann! Abschied — ein Greis von einem Greise? Laß mir die Opferknaben. — Kommen noch mehr Cohorten, Horst?

Horst.

Noch eine kömmt, sehr blutig, und sehr langsam.

Siegmar.

Brenno, laß mir die Opferknaben das Lanzenspiel tanzen! Ich muß es noch einmal sehn. Es könnte ja wol sein, daß ich es nicht wieder sah.

Der ältste Opferfnabe.

Es ift niemand hier, die Langen zu werfen.

Siegmar.

Tangt nur ohne Burf, und fingt euer Lied bagu! Gie legen bie Schilbe und bie Langen weg.

Die Opferknaben.

Blinkt, Langen, ihr ichredt uns nicht!

Die Bater lacheln uns zu, tangt ichneller burch!

So feht ihr, o Bater, uns einft

In ernfterem Reibn ber Schlacht!

Siegmar.

Es ist genug. — Brenno, sag' meinem Sohn Hermann, daß mich Wodan endlich auch der Schlacht gewürdigt hat.

Brenno.

Ich foll es ihm fagen?

Siegmar.

Run, vielleicht fann ich's ibm felbst fagen. — Rommen noch mehr Coborten, Horft?

Horst.

Die beiden Cohorten halten und richten Manipeln gegen ben Balo.

Siegmar.

Siehft bu ben Udler icon?

Dorft.

3ch seh' ihn noch nicht.

Giegmar.

Brenno, bu wirft eine icone Nacht erleben!

Brenno.

Erleb', erlebe fie auch, bu Freund meiner Jugend und meines Alters! Ach, Siegmar, etwas Trübes, eine Ahnung schwebt vor mir; mich bunkt, ich werde dich nicht wiedersehn!

Siegmar.

Und mich ahnet's, baß bu mich wiedersebn wirft.

Brenno.

Wiedersehn benn, aber nicht lange! Bo willst bu, daß ich bic begrabe?

Siegmar.

Drei Grabstätten maren -

Brenno.

Warum fiehst du beine Lange mit Diesem besondern Lächeln an?

Giegmar.

Weil sie blutig besser aussehn wird — und das bald! Und weil ich mehr an Barus' Tod bente als an meinen. — Drei Grabstätten wären mir lieb. Ich kann jest darunter nicht wählen. Entweder hier bei Wodan's Altar, oder da wo ein Adler vor den Cheruskern sinken wird, oder auf dem Jelsen wo mir Bercennis meinen Sohn Hermann geboren bat.

Brenno.

Do gebar fie bir ben eblen Jüngling?

Ciegmar.

Auf bem hoben Berge Cherustas entspringt ein Bach. Der fturzt burch ben Bergwald herunter. Der zweite Fels bes Thal-

walds, bei dem der Bach vorbeifließt, ift der Geburtsfels meines Sohns.

Horst.

Drei Cohorten ruden nun ichneller vorwarts.

Siegmar.

Siehst du den Udler noch nicht?

Sorft.

D Siegmar, Siegmar, eben feh' ich ihn!

Siegmar.

Run gehab bich wohl, mein alter Freund! Der Abler ichwebt! (Sie geben fich bie Sanb.)

Brenno (nachbem Siegmar meg ift).

Ach, mein Freund Siegmar! Nun ist er hingegangen! Jest gilt's Entscheidung. — Kommen die Katten schon aus dem Wald hervor?

Gin Barbe.

Sie ziehn sich, wie ein dider Nebel, langsam in den Borders busch. Ihr fühner Fürst ift vorn.

Brenno.

Blutig, blutig wird's entschieden werden! — Tretet weiter zum Altar her, ihr Druiden! — Und ihr, o Barben, singt Wodan's Gesang ben nahen Legionen entgegen!

Die Barben.

Mile.

D Wöban, ber im nächtlichen Sain

Die weißen siegverfundenden Roffe lenft,

Sob hoch mit Wurzel und Bipfel ben taufendjährigen Eichen-

Erschüttr' ihn, daß fürchterlich sein Rlang bem Eroberer fei!

Ruf in des Widerhalls Felsengebirg, Durch das Graun des nächtlichen Hains, Daß dem Streiter vom Tiberström Es ertöne wie Donnerstürm! Wint' deinen Ablern, die mehr als ein Bild Auf einer hohen Lanze sind: Flamm' ist ihr Blid und durstet nach Blut, Sie verwandeln Leichen in weißes Gebein.

Die Raber am Kriegeswagen Wodan's Raufchen wie des Waldes Ströme die Gebirg' herab: Wie schället der Roffe gehöbner Huf, Wie weht die fliegende Mahn' in den Sturm!

Der Adler Herzug schwöbt vorän,
Sie bliden herab auf die Legionen;
Wie schlägt ihr Fittich, wie tonet ihr Geschrei!
Laut fodert es Leichen von Wodan.

Wödan! Unbeleidigt von üns Fielen sie bei beinen Altären uns än. Wödan! Unbeleidigt von üns Erhöben sie ihr Beil gegen dein freies Volk.

Weit halle bein Schild! Dein Schlächtruf tone Wie ein Donnersturm in dem Felsengebirg! Furchtbar schwebe bein Abler, und schreie nach Blut, und trinke Blut!

Und die Thale bes beiligen Sains dede weißes Gebein!

Brenno (gu einem Druiben).

Geh du in die Bardenburg hinab, und bring mir Nachricht, wie Wodan die Schlacht lenkt. (Der Truibe geht.) — Tretet mehr seitwärts, Barden, dicht an den Rand des Felsen, daß der Kriegszgesang besser ins Thal schalle. Wartet noch: bekränzt euch mit dem beiligen Laube, eh ihr ansangt. Unsre Krieger unten sollen euch bekränzt sehn, wenn sie herauf sehn. (Die Barben gehn.) — Geht Druizden, schneidet ihnen den Zweig. (Sinige Truiben gehn.) Mein Herzischlägt mir laut vor Freuden, Druiden! Einen Tag, wie dieser ist, erlebt man nur einmal! Uber ach, mein alter Freund Siegnar Ich, erlebt man nur einmal! Uber ach, mein alter Freund Siegnar Ich, erlebt man ber Sünglinge nicht vergessen, mit denen er beim Lanzenspiel getanzt hatte. Ihr habt's gehört, mit welcher Nache er's rächen will. (Die Barben und Truiben kommen nach und nach zurüch.) Uch,

wenn er nur nicht auch von dieser Schlacht heut in Walhalla erzählt! Run, ich werd' ihn bald wieder erzählen hören! — So ist es recht, so ganz vor an den Rand des Felsen. Bon daher rusen eure Hörner lauter in die Klüste. O Schlacht, Schlacht! bluztige schöne Todesschlacht, wie ungestüm klopft mein Herz nach dir hin! Singt, Barden!

Die Barben. Gie befranzen fich, inbem ber Gefang anfängt.

3mei Chore.

Mit leichten blütigen Spielen begann bie Schlacht. Wenig einsame Wolken zögen heräuf, Bis auf einmal der ganze Himmel Bedeckt ward von dem Wetter.

Da stürzte von allen Seiten herab sein Donner Rach dem langen fürchterlichen Schweigen! 3hr wähntet, es würd' auf immer stumm sein; Wie hat euch des Stolzes Taumel getäuscht!

Ein Chor.

Ihr fclummertet auf dem Lager ber Blumen, Die wir euch ftreuten.

> Wir streuten sie bin; bei jeder wuthete beißer in uns Die Flamme bes gerechten Borns!

> > Ein andres Chor.

Nun verkennet ihr endlich nicht mehr Thurskon's funes Bolt!

> Sie wuthet, fie wuthet nun auch an der Spite der Lanze Die Flamme bes gerechten Jorns!

> > Die beiden Chore.

Laßt Bötschaft leben, ihr Jürsten, Daß laut es erschall' im Capitol, Wie über dem fürchtbaren Rhein in den heiligen Wäldern wüthe Die Klamme des geröchten Jorns!

3mei Barben.

Ihr Töchter der Fursten, brecht 3weige zu dem Fest Im innersten Schatten des Hains: Nun führen sie euch mit der goldnen Fessel nicht An dem Wagen des Triumphs!

Giner.

Töchter Siegmar's, tritt du voran! Tritt, Hermann's Weib, Thusnelda, voran! Nun führen sie dich mit der göldnen Fessel nicht Un dem Wägen des Triumphs!

Ulle.

Dumpf tont durch das Graun der Nacht daber der Wagen des Todes! Bor ihm geht Barus! Der Wagen fracht hinab Zum Ströme Cochtus,

Walhalla vorbei!

Brenno.

Wo faumt ber Druibe? Sieht keiner von euch bort, die am Ubhang stehn, wie fich bie Schlacht wendet?

3mei Barben (faft zugleich).

Ueberall blutig! Blut überall! Nichts entschieden!

Brenno.

Warne sie, Werdomar!

3mei Chore.

Stols auf Feldherrnweisheit,

. Rufet der heilige Barbengefang euch gu:

Baltet es nicht Sieg,

Daß ringsumber fie Waffer und Wald, und ihr fie einschließt!

So lange noch eine ber Legionen

Mit ausgebreiteten Urmen bertritt

Ober blutig ichwantt,

So streite dort das Sundert, oder die Wagenburg,

Wie mit seinen ersten Waffen ber Jüngling, Schnell, mit gehältnem Ungestüm, Mit wählendem Blid und gemeßnem Sprung, Kalt und fühn, des höiligen Läubes werth!

Drei Chore.

Cs schwebe vor euch der Tag der Schmach, Und des weiseren Siegmars Thräne, Da, den ihr liebtet und verflüchtet, Drusus, euch entrann!

In tieferem Thal, und vor jedem Tritt umringt, Stand des Römers schweigend Her. Mit Stolz, der verächtete, Spieltet ihr gegen ihn hin; er schlug — und entrann!

Er hat Dentmale ber Schmach gebaut, Die von fernen Gebirgen ber Banderer Galliens fieht. Um Zusammenfluß ber Ströme steht Aliso Gleich ber Ciche; die andern, wie Tannen, am Rhein hinab.

MIle.

Gefregt habt ihr eher nicht, Bis langgestredt und ftumm in bem Thale liegt Roms heer, der Riese, mit keiner Cohorte mehr zudt, Und den Mond verdunkelt in Fliehn sein Schatten!

Brenno.

Werdomar, sing nun dem Heere von den Thaten seiner Bater!

Gin Chor.

Höret Thaten der vörigen Zeit! Zwar braucht ihr, euch zu entstämmen, die Thaten der vörigen Zeit nicht;

Doch tönen sie cuerm hörchenden Ohr Wie der Jägerin Geschrei, die triefen das Blut des Wildes sieht. 3mei Chore.

Bon Römerröffen erbebte bie Erbe! 'Funfzig maren ber fommenben Sunberte;
Bir waren achte ber Sunberte nur,
Und hörten ihn wohl ben bumpfen Tobeston!

Lauter wie ber Schlag bes Hufs Ward auf einmal unfer Kriegsgeschrei; Wir flogen baher Gegen bie Tausenbe.

Wie weheten die Mahnen! Wie wollte sich ber Stanb! Wie schäumten die fleinen Geerben bes Felsenwalds! Ueber bem Strome wieherten die andern, und weideten An des Ufers Schilfgerausch.

Noch wurde fein Römerruden gesehn, Noch sprengten sie hoch gegen uns her; Zum Tode trafen die fliegenden Lanzen. Luch Deutsche fanten blutend ins Gefild!

Drei Chore.

Da sprängen wir herab von den Rossen: So stürzet aus der Höh sich der Geier herab! Auf einmal wütheten wir unter ihnen; Bon schwärzem Blut tross ihr sinkend Ros.

Die stölzen Türmen flohn! Nach uns her flatterten die Mähnen, Nach uns her wölfte sich der Stäub Der stölzen Turmen!

Schon hatten wir auf die Herben des Felsenwalds Uns wieder geschwungen; Wir trieben die Geschröckten vor uns her, Auf langen Gefilden, durch Bach' und Gesträuche vor uns ber, Bis bicht an die Lanzen der Legionen, Bis hin, wo der Adler Flügel schätteten, Nah hin vor den finstern Blick Des stölzesten unter Romulus' Söhnen!

Gin Chor.

Höret Thaten der vörigen Zeit! Zwar braucht ihr, euch zu entflammen, die Thaten der vörigen Zeit nicht.

Doch tonen sie eurem horchenden Ohr Wie das Saufeln im Laube, wenn die Mondennacht glanzt.

3mei Chore.

Mit dem Frühlingsstürm schwamm über den Rhein Der Deutschen Heer:

Der Jüngling auf dem Roß, und öhne Roß, der Greis im Kahn, Rach des Strömes höhem Ufer hin.

Die sliehende Legion War uns nicht schnöll genüg; Wir kamen dicht an ihren Rücken heran Und zerströuten und töbteten sie!

Er hatte die Eile des Windes Der Ablerträger,

Doch ber Lanzen eine fturzt' ihn hin, und ber Adler schwebte Unter bem schimmernben Slugel bes Nachtgefährten!

Der Felbherr Röms fandt' uns Reiter entgegen, Es waren der höhen Turmen viel! In dem ganzen Läger wieherte kein Röß, Als nur das Läften trüg.

Still war der Hinterhalt, Wie es unter den Espen der Gräber ist: So war nicht das Kriegsgeschrei, Da von allen Seiten das Heer auf die Türmen siel! Bir rötheten weit umber ben Sand, Wenige nur entrannen in bes Feldherrn Lager! Schnell fahn wir bas Lager vor uns, boch ichredt's uns nicht. Und ber Feldherr entiloh mit ben Legionen!

3mei Barben.

3hr Cohne Thurston's, ber Barbengesang Schweigt von ben Schlächten ber lang vergangnen Zeit. Geler waren bamals die Römer — und reizen zur Rach' euch nicht,

Baren weniger machtig - und reizen zur Rach' euch nicht.

Gin Chor.

Höret Thaten der Deutschen gegen die stölzeren Eröberer! Zwar braucht ihr, euch zu entstammen, diese Thaten nicht, Doch tonen sie eurem hörchenden Ohr Wie die Stomme der Braut, wenn sie Blumen euch bringt.

MIle.

Der Dönnerer des Capitöls Legt' in dem Gefilde Pharjāliā Auf eine fürchtbare Wäge Cājar's Schīcfjāl und Pompējus' Schīcfjāl, und wög.

Drei Chöre.

Die Ritter Pompejus' und des Senat jagen in höhen Zelten, In denen durch Spheu die Kühlung und durch Morten wehte; Sie fagen, und fiegten, und tranken aus Golde Falernergift.

Da rufte die Trompete zu der Schlacht! Die Ritter schwängen sich schnöll auf die bräusenden Rosse Und zogen sich dicht an den linken Urm der Legionen, Gleich einem finstern Walde.

Da süchte der fliegende Blid Des fünstigen Dictators Die Blümenschild' in dem Heer, Die leichten Länzen in dem Heer. Wir fölgten mit freudigem Tanz ihm nach, Denn wir fahen's, er dachte größ von uns! Ihm nach, mit lautem freudigem Tanz, sechs deutsche Cohörten! Denn gegen die Sbelften Roms ftellt' er uns bin!

Die Ritter famen, und Pharfalia scholl! Wir fturzten in ben Wald hinein! Rein Schonen mar! tein Schonen war! Sie starben, ober entflohn in das ferne Gebirg!

MIle.

Der Dönnerer bes Capitols Legt' in dem Gefilde Pharsāliā Auf eine furchtbare Wage Cāsar's Schācfal und Pompējus' Schācfal, und wög.

Die Söhne Römulus' stritten, und gleich schwebten die Schälen. Raum eilten die Söhne Thuiston's herzū, Da sant, mit schnellem Uöbergewicht, Die Schäle Cajar's!

Vierte Scene.

Segest.

Erhabner Priefter Wodan's, ich habe geglaubt zu einem Opfer zu kommen, benn ber Sieg scheint sich nun zu ben Römern zu wenden.

Brenno.

Ist Siegmar noch unter den Jünglingen, die er den Römern entgegen führte?
Segest.

Er ist darunter; aber es schien gleichwol, als ob fie sich zurudziehn wollten. Brenno.

Sie scheinen sich zurückzuzichn — um mit mehr Tob umzukehren, meinst du doch? Warum willst du bei dem Opser sein, Segest, und es nicht lieber von unten her aus der Schlacht sehn?

Gegest.

Ich habe nicht viel Untheil an der Schlacht genommen. Das Los hat meine kubnsten Jünglinge Siegmarn zugeführt; ich fürchte, daß es ein Todeslos gewesen ist!

Brenno.

Sind denn deiner Sunderte fo wenig?

Gegeft.

Das find fie nicht, aber es find zu viel Alte barunter.

Brenno.

3ch tenne unfre benarbten Alten; fie lieben die Schlacht. Und bu - beut liebst bu fie nicht?

Segest.

Die Alugheit gebot mir, mich nicht weit von ben Buichen gu entfernen.

Brenno.

Segest, gehört bein Berg beinem Baterlande gang gu?

Segest.

Bielleicht ist mehr Vaterlandsliebe barin, als bu glaubst, wenn ich immer gewünscht habe, daß wir Bundsgenoffen ber zu mächtigen Römer sein möchten.

Brenno.

Bundsgenossen? Einen alten Mann, und Wodan's Priester, unternimmst du durch Worte zu täuschen? Weichheit ist in diesem Bunsch, und zu heiße Lebensliebe.

Gegeft.

Ja, alt bist du — und denkst wie unfre jungen Fürsten!

Brenno.

Unglud über mich, wenn ich nicht wie unser ganges Bolt, Jugend und Alter, bächte!

Gegest.

Wenn du so fortfährst, so hab' ich nicht viel mehr mit dir zu reden.

Brenno.

So habe benn wenig mit mir zu reben!

Der Druide.

Die Götter find mit uns. Die Römer arbeiten vergebens, vorzubringen.

Brenno.

Beh zurück!

Segeft.

Aber, o Brenno, wenn bu bie Romer fennen lernen wolltest, wie ich sie fenne, so murbest bu bie Sicherheit bes Friedens bem ungewissen Rriege vorziehn.

Brenno.

Dein ganges Bolf will Freiheit — und du willst Sklaverei! Laß mich feine harten Worte gegen bich aussprechen.

Segeft.

Bas wüthest du benn? Ich habe mich ja überreben lassen, Anstheil an bem Kriege zu nehmen.

Brenno.

Ein Fitrst, und hast nicht selbst überredet! Doch, es war keiner da, der das nöthig hatte. Warum bist du nicht in der Schlacht? und zwar jest, da sich der Sieg wendet, wie du glaubst? Ich seh' es, du traust keiner der Antworten, die du mir geben möchtest. Ich will meine Frage noch kürzer, und dir die Antwort entweder leichter, oder schwerer machen. Bist du ein Verräther, Segest?

Segest.

Die fannst du jest so heftig sein, da du sonst so gesetht bist?

Rann ich bleiben wer ich bin, ba ich einen Fürsten ber Cheruster por mir sebe, ber gur Zeit ber Entscheidung nicht in ber Schlacht ift?

Segeft.

Du nennest mich einen Berräther; haben sich benn etwa die andern Fürsten weniger schmeichelhaft' gegen die Römer betragen als ich? Durst' ich sie denn nicht mit einschläfern helfen?

Brenno.

Hilf ihnen auch das Blut dieser Tyrannen vergießen, und ich will dir mit Reu gestehn, daß ich ein ungerechter Beschuldiger bin.

Segeft.

Wie kannst du die Tyrannen nennen, welche ihre Freunde beslohnen und, die es nicht sein wollen, mit Beisheit und sanfter Strenge beherrschen!

Brenno.

Ift bier kein Sauptmann, durch den ich meine alten Cheruster bei ben Bunden ihrer Göhne auflehn fann, daß fie ben Benarb-

testen unter ihnen zum Führer machen und sich in die Legionen stürzen?

Segest.

Du bist fehr fühn, Truide!

Brenno.

Und du fehr gaghaft, Gurft, wenn du fein Berrather bift! -

Segeft.

Warum bist bu auf einmal befänftigt?

Brenno.

Beantworte mir meine Fragen erst, so will ich bir beine auch beantworten. Wenn ich bir benn zugestehen soll, daß bu beswegen nicht in ber Schlacht bist, weil bu zu viele Alte unter beinen Hunzberten hast, warum bist bu gleichwol hierher gekommen, da du weißt, daß wir an Einem Tage nur sehr selten zweimal opfern?

Segeft.

Und konnt' ich benn nicht an einem solchen Tage, wie ber heutige ist, bas seltne Opfer vermuthen?

Brenno.

Warte, ich habe dich noch mehr zu fragen. Bist du nicht gekommen, um zu sehn, ob hier noch hinterbalte sind, und daraus zu urtheilen, ob du bald wieder vor Barus kriechen kannst? Ich verlange keine Antwort von dir. Und nun will ich dir auf beine Frage Antwort geben. Ich ward auf einmal besänstiget, weil ich dich verachtete! — Barden, dieser Berräther hat uns zu lange gehindert, den Sieg zu beschleunigen!

Segeft (im Beggeben).

Spates Blut ift auch Blut.

Brenno.

Was fagt' er?

Gin Barde.

Er sprach von Blute.

Brenno.

Er hat dafür gesorgt, daß seins nicht fließen fann. Laßt ihn ben fürchterlichen Klang unfrer Lieder hören; sie helfen seiner Freunde Blut vergießen! 3mei Barben.

Sie erfühnten sich und lögten sie an Die friedeliebende Toga In der Deutschen Hainen, Die friedeliebende Toga!

Sie flöß auf unfre Flur und wällt' empör Bom räuheren Wöft; Doch wöhet' er ihnen ben Wäffenkläng Hus ber häine Schätten nicht zu.

Gin Chor.

Han, stölzes Beil, wir hörten beinen Alang, Wenn bich mit ben Stöcken ber Lictor nieberwärf; Du föbertest, stölzes Beil, Bu Töbestönen ber Lanzen uns auf!

Sie tönen die Länzen, tönen nun die Tödestöne Im Thale der ernsten Schlächt!
Schon länge blinken die Länzen nicht mehr, Sie blüten.

Hoff, wie der bildende Bad, Benn er über den grünlichen Kiefel herabfällt, Blinken die Beile des Prätors Und bluten nicht mehr!

3mei Chore.

Ihr mußtet sie nehmen, sie nehmen Der Bater Bilber:

Das Auge ber Bater sieht nun traurend nieder Auf enre Leichen.

3mei andre Chore.

Ihr mußtet fie nehmen, fie nehmen Die höhen Abler; Jego schweben fie langsam fort Ueber euren Leichen. MIle.

Biel anders breiten den Flüg um der Eiche Bipfel Die Udler Bodan's;

3hr Auge blidet glühend berab Auf bas Blut, bas im Thale raucht!

Ihr schättender Flügel schlägt, ihr durstendes Geschrei ertönt ... In dem Felsenhain;

Weit hallen die Klufte des Miderhalls Bon des Fluges Schlag und dem Todesgeschrei!

Bordt berauf, ihr Garften,

Die Udler fingen ben Rachegefang! Um ber Ciche Bipfel, an den Kluften bes Sains, Den lauten, ichredlichen Rachegejang!

Fünfte Scene.

Thuenelda. (Mit zwei Sauptleuten.)

Berzeih, o Brenne, daß ich zum Altar komme, da nicht geopfert wird. Ein gefangner Römer hat uns mit der Nachricht geschreckt, daß Hermann verwundet sei. Der Ruf breitet sich immer weiter aus. Ich will von mir nicht reden, aber wenn ihn die Cherrusker hörten, die Siegmar zur Schlacht hinunter geführt hat!

Brenno.

Tobegrache, Thugnelba, wie die wegen Hermann mare, murbe ihren Urm noch ftarfer machen!

Thusnelda.

Ach, Brenno, Brenno, ist er benn wirklich verwundet?

Brenno.

Wann wurde ber Gefangne gebracht?

Thusnelda.

Eben jest. Ich tomm' aus ber naben Barbenburg.

Brenno.

Es ist nicht lang' ber, ba Hermann zu Siegmar sandte. Der Hauptmann sprach von ber Schlacht mit Siegmar.

Thusnelda.

Also ist er nicht verwundet?

Brenno.

Der Hauptmann sprach nur von der Schlacht. Du weißt, daß Hermann und unfre Hauptleute von Wunden nicht reben, die nur bluten und die ihnen ihre Stärke lassen.

Thusnelda.

Ich kenne dies fürchterliche Aushalten; wie oft ist es tödlich geworden! Uch, Brenno, du verschweigst mir doch nichts?

Brenno.

Ich habe gesagt was ich weiß. Aber warum glaubt ihr benn diesem Römer? Entweder kennt er Hermann nicht, oder er will und zaghaft machen. Hermann ist in nicht kleiner Gesahr, allein das ist er, seitdem er bei Mana schwur. Und damals zittertest du ja nicht. Ich erinnre mich's sehr wohl, wie du in seine Arme liefst, die vom Schwur herunter sanken.

Thusnelda.

Und ich erinnre mich, wie die benten muffe, die Hermann gewählt hat. Sein Schickfal fei Bodan überlaffen!

Gin Barbe.

Ich seh' einen römischen Priester durch die Felsspalten herauffteigen.

Brenno.

Du triffst sehr sicher, Werdomar. Rimm deine schnellste Lanze. Benn der Priester stillsteht und heraufsieht und dann umkehrt, so tödt' ihn!

Berdomar (nach einigem Stillschweigen).

Jest scheint er mich zu sehn. Er arbeitet seitdem noch lebhafter burchs Gesträuch, um berauf zu kommen.

Thusnelda.

Schredt ihn beine Lanze nicht?

Werdomar.

So nachläffig wie ich sie halte, kann sie ihn nicht schrecken. Er hat kein Römergesicht —

Sechste Scene.

Siegmund (indem er heraufsteigt).

Brenno, Brenno! 3ch überlaffe mich -

Thusnelda.

Ach, mein Bruder Siegmund!

Giegmund.

Du bist hier, Thusnelta? Sei benn auch du Zeugin, meine Schwester. — Brenno, ich überlasse mich dir ganz! Tödte mich auch ohne Los, aber erst nach der Schlacht! Die wenige Zeit, die sie noch dauern kann, will auch ich sechten. Habt ihr keine Wassen hier? Endlich, endlich haben mich die Götter hierher gebracht! Ich entschloß mich schon damals, als ich Germann's Hausen und ihn das erste mal aus dem Walde bervorkommen sah.

Brenno.

Belche Götter, Jungling? ber Römer ober ber Deutschen?

Siegmund.

Unfre Götter hab' ich angefleht, und sie haben mir geholfen. Auf welcher Seite ist die Bardenburg? Dort werd' ich Waffen finden. (Er reift tie Stirnbinde ab und wirst sie hin.)

Brenno.

Bleib!

Siegmund.

Ach, Brenno, murdigst du meinen Urm keiner deutschen Lange? Das ist hart! Das verdien' ich nun nicht mehr. Ich will ja nach ber Schlächt sterben, wenn sie mich leben läßt. Wenn ich ein Schwert hätte, so schwür' ich euch laut beim Schwert, daß ich nach der Schlacht um die Lose nicht bitten will.

Brenno.

Da du Augustus' Priester wurdest, schwurst bu ihm da beim . Schwert, oder beim Donnerfeil in des Ablers Rlaun? Bleib!

Siegmund.

Beinige mich armen Jüngling nicht so! Ich bin ohne bas elend genug. Uch, ich bin umsonst wiedergekommen, wenn ich nicht in die Schlacht gehn barf!

Thusnelba.

Ach, versag' ihm bein Mitleid nicht länger, Brenno! Er ist ja wiedergekommen.

Brenno.

Wir haben sehr warnungsvolle Beispiele, Thusnelba. Ich führe nur eins an. Deines Hermanns Bruder Flavius sicht jetzt unter den Römern, wenn anders Wodan's Rache den Berräther bis heut leben gelassen hat.

Siegmund.

(Er reift einem Barben bas Comert von ber Ceite und halt's in bie Sob.)

Ich schwör' es ench allen, gleich nach der Schlacht will ich ohne Loswurf sterben. (Er gibt das Schwert zurück.) Ohne deinen Willen, o Brenno, will ich keine Waffen haben.

Brenno.

Ich will dir denn traun und den Siegern fagen, wenn sie aus der Schlacht kommen, daß ich dich für redlich halte. Dies wird dir bei ihnen für Thaten gelten, deren ohnedas wenige zu thun übrig sind.

Siegmund.

Ich fann den Anblid der Sieger nicht aushalten, wenn ich nicht mit ihnen aus der Schlacht komme. Tödte mich jest hier!

Thusnelda.

Nimm ihn an, Brenno! Er ist nur in der Frre gewesen, ich hab' ihn edel gekannt.

Brenno.

Flavius, Flavius — und — Du kennst die Menschen noch nicht, Thusnelda. Ich bin ein Greis geworden, ehe ich sie habe kennen gelernt. Die Menschen drüben über den Eisgebirgen mein' ich: auch die mein' ich, die unter ihnen ihre deutsche Stammart ausgerottet haben. — Ha, Jüngling, ist dir noch Muth zu sterben übrig geblieben? — Führt ihn hinunter an den Bach, weit von seiner Schwester Auge weg, und tödtet ihn!

Giegmund.

Tritt heraus aus dem haufen, mein Freund, der mich tödten will, daß ich dich umarme!

Brenno.

Gib ihm Waffen, gib ihm Waffen, Thusnelba! Such' ihm die besten Waffen aus, Thusnelba! Er ist unschuldig. — Siegmund! (Siegmund umfast Brenno's Anie.) Steh auf, mein Sohn! Ich will dich mit beinen deutschen Waffen sehn, Thusnelda's Bruder. Komm

bierher zurück. Du kannst von hier, die Felsen hinunter, in die Schlacht gehn. Waffen wie sie Siegmar und Hermann tragen sind schon. Ich will dich damit sehen. — Gebt ihm den Blumenschild! Windet ihm den Eichenkranz um! Er hätte schon Thaten gethan, wenn er sich früher hätte losreißen können. (Thusnetba und Siegmund gehen ab.) Ich erschrecke noch davor, Druiden: bald hätt' ich diesen reuvollen Jüngling verurtheilt, sein Bolk und sich nicht an den Römern zu rächen. Saht ibr seinen Blick, mit welchem er nach dem umher suchte, der ihn töden sollte? Sein Todesentschluß war sest. Und wir haben dieser Jünglinge noch mehr! Wie ist euch dabei, meine Freunde? Mir wallt mein Herz dem nahen Siege mit Unzestüm entgegen. Wenn nur der alte ehrenvolle Siegmar nicht stirdt! D, du Freund meiner Jugend, möchtest du das frohe Siegsgeschrei deines Bolks erleben!

Der Druide.

Die Römer bringen nicht vor, aber sie weichen auch nicht. Siegmar ist immer bicht beim Tode.

Brenno.

Nun, ich hab' ihn Wodan überlassen. Geh zurück! — Romm, fomm, mein lieber Siegmund, den ich verkannt habe! Hat dir Thusnelda diesen Schild gewählt? Laß mich ihn sehn. (Er nimmt ben Schild.) Warum schattet's nicht auf deine Stirn? — Bringt mir einen Kranz des heiligen Laubes! — Diese Blumen hier sinken vor der Sichel. Ja, so sollen deine Feinde sinken!

Siegmund.

Ach, mein Bater Brenno, ich bin des Kranzes noch nicht werth, und ich muß eilen.

Werdomar.

Kranz und Lied gehören dir jest schon.

Brenno.

Das fucht bein Auge fo ungeduldig?

Siegmund.

Ich fuche ben fürzesten Weg hinunter. Ein Druite bringt einen Cichenkrang.

Brenno.

Tritt näher zum Altar. Du weißt nicht, wie sehr du mir in ben Baffen beines Baterlands gefällst! Aber bein Haar fliegt!

Siegmund.

Ich mußte eilen. Es mag fliegen; es ist mir genug, daß ich ben Schild und die Lanze meines Baterlands habe.

Brenno.

Tritt ganz bicht an den Altar, Siegmund. Hier hat vor furzem ein weiffagendes Opfer gestammt, ein Abler, und hier wind' ich dir den Kranz der Sieger um. Berdien' ihn nicht zu sehr; du mußt nun auch wiederkommen, Siegmund!

Giegmund.

Mein ganzes Herz dankt dir, mein Vater Brenno! Uch, wie wird mir nun der Bardengesang von dem Altar herunter tönen!
(Er geht.)

Brenno.

Guer Gefang begleit' ihn hinunter, Barben!

Gin Chor.

Wir fühnes Bolt wir haben Junglinge Mit leichten Blumenschilden und schönen Bunden, Die lieber sterben als leben, Benn's gilt für die Freiheit!

Gin andres Chor.

Wir fühnes Bolt wir haben Manner und Greise Mit großen schönen Rarben der Schlacht, Die lieber sterben als leben, Wenn's gilt für die Freiheit!

3mei Chore.

Die Ketten ber Eröberer tonten laut; Biel lauter tonet nun ber Waffenklang Der siegenden Deutschen! Und ber fallenden Römer!

Ruf, ferner Fels bes dunkeln Sains, Den lauteren Waffenklang! Wie leise, wie leise klirren sie jett Die Ketten ber Eroberer!

3mei Barben.

Die Cohorten ichwenten fich tubn, Bemeglich in ihren Centurien,

Wie auf ber harfe bes Siegsgefangs Des Barben eilenbe hand.

Drei Chore.

Und bennoch manten die Bilber ber Sabier

Mit ber hohen Lange;

Nacht wird's um das Auge des Trägers, er taumelt hin, Und die Fabier mit ihm!

MIIe.

Bohin, wohin entflogen die Abler,

Der Legionen Stolg?

Umfonft verbergt ihr euch in ben Bafferstrauch, Ihr muffet bennoch berauf zu Boban's Altar!

Bobin, wohin entflogen die Gotter,

Die fie mehr wie ben Donnerer bes Olympus ehren?

Berbergt euch: bennoch mußt ihr herauf, und schwer von bes Deutiden Rieil

Bluten, und flattern, und fterben an Bodan's Altar!

Der Druide.

Brenno, Brenno, Siegmar ift von einer Langenwunde bingefturzt! Kaum konnten fie ihn aus ber Schlacht führen.

Brenno.

D Wodan! Mein Freund Siegmar! Wo haben fie ihn bin- geführt?

Der Druide.

Bum Bache. Sie fühlen ihm bie Bunde.

Brenno.

Wichen bie Junglinge?

Der Druide.

Sie wichen, aber ber junge Bojorich ließ sich schnell bervortragen. Kaum sahn ihn die nächsten Hunderte oben auf dem Schilde stehn, als sie ihm gleich zuriesen: Wodan mit dir, Bojorich! Er sprang schnell herab und eilte mit dem schredenvollen Blide seiner großen Augen vorwärts. Aber nicht lang', o Brenno, ich sah den kalten Römer zielen, nicht lange so stürzt' er in sein Blut, wie die

junge schlanke Siche ber Donnersturm bricht. Ich kann nicht sagen, daß die Jünglinge wichen, aber sie stupten, und der Lanzen flogen weniger.

Brenno.

Burde feiner wieder hervorgetragen?

Der Druide.

Sie trugen feinen hervor, aber die hauptleute ruften fehr laut.

Brenno.

Es ift ein heißer Augenblid! — Barben, laßt den Kriegsgefang laut tonen, Barben!

Der Druibe geht gurud.

Werdomar.

Barben, so oft sich der Gesang wendet, so laßt eure Hörner von Außrusen des Kriegsgeschreis ertönen! Barden, ihr müßt keins der Bölker Deutschlands vergessen! Meine Cherusker sind's zwar, die sich vor allen und in großen Scharen dem Tode fürs Batersland hingestellt haben; aber auch aus einigen andern Bölkern sind nicht kleine Hausen da, diesen edeln Tod zu sterben, und aus allen hat unser gerechter Zorn und Hermann's Heldenname die Jünglinge herbeigerusen, welche die ersten Wassen oder Blutringe tragen.

Ein Chor.

Herbei, herbei, wo der Kühnsten Wunde blutet, Wo ein Fabius Mit dem helleren Schilde strahlt, Dort binein ins Gedrang der Schlacht!

Ein zweites Chor.

Herbei, herbei, wo der Kühnsten Bange bleich wird, Gin Aemīlius

Mit dem höheren Helme glanzt, Dort hinein ins Gedrang ber Schlacht!

Gin drittes Chor.

Herbei, herbei, wo der Kühnsten Haupt sich senket, Wo ein Julius

Das geröthete Schwert erhebt, Dort hinein ins Gedräng ber Schlacht!

2111e.

Sa, ihr Cheruster! ihr Katten! ihr Marfen! ihr Semnönen! Ihr festlichen Namen bes Kriegsgefangs! Ihr Bructerer! ihr Warner! ihr Gothonen! ihr Lewover! Ihr festlichen Namen bes Kriegsgefangs!

Ihr Friesen! ihr Fosier! ihr Chazer! ihr Longobarben!
Ihr festlichen Namen bes Arfegsgefangs!
Ihr Rendinen! ihr Hermundurer! ihr Narfsten! ihr Cuaben!
Ihr festlichen Namen bes Arfegsgesangs!

Ihr Trevirer! ihr Nervier! ihr Nehmeter! ihr Wängionen! Ihr festlichen Nämen des Kriegsgefängs! Todeslos falle den Stläben Röms, Den Ubiern!

3hr Angrivaren! ihr Bojömer! ihr Sifambrer! Ihr festlichen Namen bes Kriegsgefangs! Sie sinken, sie sinken, von Fabius' Stamm, Bon Aemīlius', ha, und von Jūlius' Stamm, sie sinken!

Sie schlummern bin, und benten nicht mehr Un Rarthago!

Sie ichlummern bin, und erbliden die Schredengestalt Der eblen Barther!

3mei Chore.

Schnell wuchs ber Sprößling im Hain,
Gewunden dem Sieger zu werden um sein Haupt;
Es verwelkt', es verwelkte der Lörber
An dem höhen Capitol!

Drei Chore.

4

Seht ihr nicht auf ber Möndglanzwölfe Un der Ciche Wipfel Cure Bäter und Brüder schweben? Bei Thuiston und Mana sie schweben? Klopftod. Sie eilen im Ariegestang einher

Nach bem Barbengefang;

Sie bliden auf euch berab:

Ihr ftreitet, und fiegt, und fie beflügeln den freudigen Zang!

MIIe.

Die Bolfe giebt, in dem Saine weht's

Bon ber glanzenden Wolfe!

Sie hören, fie hören Balhallas Lobgefang,

Denn fie ftritten - und fiegten!

Brenno.

Hattet nun ein wenig inne, Barben! Wir muffen ihnen nicht allein durch unfre Lieder zeigen, was für Thaten wir von ihnen erwarten; wir muffen sie auch durch unser Stillschweigen ehren.

Gin Opferfnabe (gu bem alteften).

Sörtest du, mas sie wieder sangen? Ich kann's nicht mehr aushalten!

Ein andrer.

Beh, geh nun gleich bin!

Der ältste.

Ich zitter vor ihm. Und ich denke doch, daß ich unten nicht zittern werde.

Der zweite.

Und ich sage bir, daß du unten auch zittern wirst, wenn du nicht gleich hingebst.

Der ältste.

Erfter Priefter und erfter Richter unsers Volks, verzeih, daß ich dich anrede! Wir drei können der Barden Lieder nicht mehr aushalten. Uch, dürfen wir nicht hier den Felsen hinunter steigen und hinter den Schilden unfrer Väter irgendeinem fallenden Römer auch unfre Lanzen ins Herz werfen? Ach, du blicht uns sehr ernstvoll an! Sieh nur, wie blauf und wie leicht unfre Lanzen sind! Dürfen wir nicht wenigstens einen Helm aufnehmen, und uns ihn an dem Felsen herauf reichen, und ihn dir bringen? Er foll nur dort wo in die Sträuche hingelegt werden, und nicht an den heiligen Altar.

Brenno.

Ihr seid zu fühn, Anaben. Tretet gurud; euer Blut muß noch nicht fließen!

Der Anabe.

Ud, wir stehn ja hinter unsern Batern! Und wenn wir auch einmal hervorkommen, wird einer von diesen Mannern mit dem schweren Burfspieße nach uns zielen?

Brenno.

Du bift viel kubner, als bu fprichft; ich feb's in beinem Auge. Tritt gurud!

Der Anabe (gu Werdomar).

Lieber, befter Vater, willft bu nicht für beinen armen Cohn bei bem heiligen Manne bitten?

Berbomar (nachbem er ihn umarmt hat).

Dank sei's Wodan, daß dich mir mein Weib geboren hat! Aber hinunter in die Schlacht follst du nicht gehn; sie ist heut zu blutig.

Der Anabe.

Auch du, mein Bater, verlässest mich? (Er weint.) Run, o Hertha, eine solche Römerschlacht erleb' ich nie wieder, wenn ich auch alt wie Siegmar werde, und ich Aermster darf sie nicht sehn! keine Rüstung tönen hören! keine Rüstung eines fallenden Römers tönen hören! Mein Later, mein bester Bater!

Werdomar.

Brenno, nun kann ich nicht mehr! (Er nimmt ihn bei ber Sanb.) Ich bring' ihn Wodan, und bir! Thu was bu willft.

Der Anabe.

(Er wirft Soilb und Lange ichnell weg , und fallt vor Brenno nieber, und faßt mit Ungeftum fein Kleit.)

Erhabner großer Richter und Briefter!

Brenno.

Rnabe! (Rad bem Altar gewandt und leifer) 3ch dant' euch, Götter, für biefen Anaben!

Werdomar.

Ach, mein Cohn, wenn dich hermann jest fah'!

Brenno.

halt' mich nicht fo! Reich mir beine Sand und versprich mir: bu willft beine Lange nur nach Römern werfen, bie schon bluten.

Der Anabe (lebhaft).

Ja, mein Bater.

Brenno.

Du willst mit dem ersten Selme, den du findest, wiederkommen.

Der Anabe (etwas traurig).

Ja.

Brenno.

Du willst hinter ben Schilden bleiben.

Der Anabe.

Erhabner Priefter Wodan's, ich fann feine Unwahrheit fagen. Das Blut glüht mir ins Gesicht herauf — ich habe schon eine gesfagt! Ich fann hinter ben Schilden nicht bleiben!

Brenno.

Was foll ich thun, Werdomar?

Merdomar.

Die Götter rufen ihn - laß ihn gehn!

Brenno.

Beh, Anabe, ber mein ganges Berg bewegt hat!

Der Anabe (zu ben beiben anbern).

Ha kommt, fommt, hier ben Fels hinab! (Nachbem fie fcon nicht mehr gesehen werben, kehrt er wieder um und nimmt Schilb und Lanze.) Ich will meiner Mutter goldne Ringe mitbringen, mein Bater. — Dank dir, großer Richter deines Bolks!

Werdomar.

Mein Sohn, mein Sohn, komm zurud! — Uch, er hört mich nicht mehr! — Komm zurud, mein Sohn! (Indem er sich umwendet.) Ihr Götter, diese zarte Blume soll doch nicht jest schon wegblithn?

Der Druide.

Die Cheruster Hauptleute führten gut, aber sie hatten keinen Feldherrn. Mit kleinen Schritten zwar, und mit toddrohendem Stillsschweigen: allein sie wichen gleichwol zurück. Die Hauptleute der Bardenburg riesen mir zu, daß ich hinauseilen sollte und Schlachtzgesang fordern. Indem kamen Reiter über die Büsche dergesprengtz einer stürzt' und starb. Sie schrien: Hermann kommt! Gleich darauf sah ich ihn mit seinem jüngsten Kriegsgesährten kommen. Ich hab' ihn noch nie so gesehn. Lang wie die junge Tanne war sein gestrecktes Roß! Sein Haarbusch wehte fürchterlich! Er hatte Thus-

neldens Brautschild mit den Purpurblumen. Gine Römerlanze, dent' ich, hatt' er; aber er flog zu schnell vorbei, und die Lanze war zu blutig: ich konnt's nicht unterscheiden. (Er geht.)

Siebente Scene.

Siegmar. Borft.

Sorft.

Seine Wunde ist noch töblicher baburch geworden, aber wir mußten ihn heraufführen. Er will bei Wodan's Altar sterben.

Brenno.

Ach, Siegmar! Also kömmst du wieder! — In denn feine Gulfe, Horft, gar keine?

Siegmar.

Führt mich zum Altar. — Ich fühle sie schon nicht mehr: es ist eine Todeswunde, Brenno. — Lehnt mich an den Altar.

Brenno.

Bringt einen Teppich, daß der ehrenvolle Greis darauf ruhe.

Siegmar.

Ich will feinen Teppich. — Halt mich, Horst! Ich will nicht eber liegen, als bis ich tobt bin. — Was weißt bu von der Schlacht, Brenno? Wie racht mich mein Sohn?

Brenno.

Hermann ist durch den Wald berauf geeilt und führt deine Jünglinge wieder gegen die Römer heran.

Siegmar.

D Wodan! Ich bin — ja, es ist eine Todeswunde — ich bin zu beinem Altar gekommen. Laß meinen Sohn nicht zu früh sterben! Welche Glücfeligkeit meines Lebens, ein letter Labetrunk im heißen Durfte würde mir das sein, wenn ich — die Botschaft von unserm völligen Siege noch hörte!

Gin Sauptmann

(indem er bie Felfen mit Mühe heraufsteigt und feinen Spieg im heraufsteigen vor fich hinwirft).

Brenno — Ach, Siegmar, du bift todesbleich von deiner Bunde! — Brenno, Hermann sendet mich zu dir herauf, er sagt: die Legionen

können noch durchkommen, und er sterben. Er wählt dich — (er tritt berauf) ich soll das vor allen diesen Zeugen hier oben sagen — er wählt dich zum Wergobreth.

Siegmar.

Ift mein Cohn verwundet, hauptmann?

Der Sauptmann.

Er ist nicht verwundet. Ich komme dicht von seiner blutigen Lanze her.

Siegmar.

Wieviel Adler habt ihr?

Der Hauptmann.

Wir haben einen Adler.

Siegmar.

D, Boban — bie andern auch! — Jüngling, fag' meinem Sohne nicht, daß du mich gesehen haft.

Der Sauptmann.

Nicht lange, hoff' ich, und ich werd' es ihm nicht mehr fagen können; benn rächen, rächen will ich bein Blut, edler Greis!

Sorft.

Siegmar's Blut zu rachen, gehört mir zu, hauptmann! Der hauptmann.

Mir auch. (Er geht.)

Siegmar (nach einigem Stillschweigen).

Was trauerst du denn, Brenno? Es sind zu viele Römer verwundet, zu viele todt; wir siegen gewiß. Die Zeit ist ganz nah, daß Hermann auch fallen kann. Auch sagt mir mein herz kaut, daß Wodan den alten Siegmar aus keiner Niederlage seines Bolks nach Walhalla hinübergehen läßt. — Barden, singt mir den Gelang derer, die ihr Baterland mehr als ihr Leben liebten. Nein, singt nicht mir, singt hinunter in die Schlacht! Ermuntert sie nicht zum Siege; davon singt, daß kein Kömer entrinnen muß!

Werdomar (gu ben Barben).

Ihr hört, er meint wie wir dann singen, wenn die Schlacht am blutigften ift.

Brenno.

Ich kenne beinen Muth, Siegmar, ber bich auch im Tobe nicht verläßt. Ich kenn' aber auch ben oft schnellen Umfturz menschlicher

Dinge. — Ihr wist den unbekannten Weg, Druiden, der um den spien Felsen herum in den Wald führt: den nehmt, wenn die Rösmer noch siegen. Bielleicht nehm' ich ihn auch, vielleicht sterb' ich lieber hier. Ich bin noch nicht entschlossen, ob ich Wergobreth sein will.

Sorft.

Es ift nun Zeit, Siegmar, baß ich hinunter geh' und beinen Tob rache. Ich will lieber in ber Schlacht sterben als bei beinem Grabe.

Siegmar.

Diese Sitte unsers Bolfs lieb' ich nicht, daß der Freund mit bem Freunde stirbt: bu sollst nicht sterben, Sorft!

Sorft.

Wie fannst bu bas von mir forbern, ebler Greis, baß ich nicht mit bir fterben foll?

Siegmar.

Du sollst aber wegen der Legionen leben, die sie fünstig senden werden. Du sollst nicht sterben, sag' ich. Schwör' mir's beim Schwerte!

Sorft.

Ich liebe die Sitte unsers Bolts, und kann bas nicht schwören.

Siegmar.

Meine lette Bitte an dich schlägst du mir ab? Schwör'!

Horst.

Und man sollte von mir sagen, daß ich vielleicht aus Zagshaftigkeit — auch nur Bermuthung ist bitter — länger gelebt hätte als Siegmar?

Siegmar.

Und ich sag' hier laut, baß bieser Jüngling wegen ber Legionen, die fommen werden, leben bleibt! Schwör' mir's, ober ich haffe bich in meinem Tode!

Hor st

(leife, inbem er fein Schwert gieht und nieberfentt).

Mein Bater, ich will dir gehorchen. — (laut) Ihr hörtet, mas Siegmar von mir fagte!

Werdomar.

Barben, Kriegsgeschrei bei ben Wendungen bes Gefangs und Boban!

Gin Chor.

Ihr stammet von Mana, ihr stammet von Thuiskon! Reißt die Lanzen aus den Tödten, und stürzet die Lebenden hin; Es schlägt sonst euern jungen Sohn, den Blutenzweig, Ihr Schwert herab!

MIIe.

Bodan, Bodan! Romerblut, Bodan!

Bwei Chore.

Ihr stämmet von Mana, ihr stämmet von Thuiskon! Werft die blütigeren Lanzen schnell wie den Blid; Sonst mussen eure Mütter ihnen tragen Ihre Kriegesburden!

2011e.

Modan, Modan! Römerhelme, Wodan!

Drei Chore.

Ihr stämmet von Mana, ihr stämmet von Thuiskon! Die Länze ben Römern in die stölze Stirn! Und senkt ihr müber Schild sich nieber, Die Länz' in das Herz!

Sonst nehmen sie euch das edle Weib Und führen sie fort, in der Kette fort! Ach, eine Stlavin Das edle Weib!

MILe.

Wodan, Wodan! Romerschilde, Wodan!

MIle.

D Bolf, das männlich ist und köusch, Es wuthe bein Herz, es tödte dein Arm! Die Lanze gerad' in das Antlit der Römer, Gerad' in das Herz! Sonst führen sie eure Bräute, Die höhen stölzen Blumen bes Frühlings, Zum Traubenmähle dahin, Zum nächtlichen schrödlichen Traubenmähle!

MIle.

Wodan, Wodan! Cohortenbilder, Bodan!

Cin Chor.

Ihr habt boch blinkende Dolche, Bräute?
Schnell wie der Schwelger Blid
Ift euer Entschluß:
Ihr habt doch blinkende Dolche, Bräute?

MILE.

Woban, Wodan! Abler, Wodan!

Mille.

Ha, sie wüthen, die Jünglinge wüthen! Umfönst winkt in der goldnen Schale der Traube Saft: Die Schwelger blüten, sie blüten, und trinken die goldne Schale nicht!

Werft, Braute, die Dolche weg!

Mile.

Wödan! Wödan, Tyrännen: Blūt Begen ber heiligen Freiheit! Blūt wegen der heiligen Freiheit, Blūt der Tyrännen, Wödan! Wödan!

Siegmar.

Wist ihr, Barben, wie mir gewesen ist, daß ich diesen Leichengesang der Legionen noch gehört habe? Es ist mir gewesen wie dem Jünglinge, der am Tage seiner ersten Waffen die Waffen blutig sieht. Uch, es war schon der dritte Tag, da einst meine bluteten! Aber ich hatte gleichwol auch der Freuden viel. Ich zögerte, da ich zum Bach gehen mußte, das Blut von meiner schönen Lanze zu spülen. Ich mußte hin, mein Vater wollt's: sein Vater hatt' es auch so gewollt. Es ist gleichwol eine gute Sitte!

Ich mußte hin. Aber ich fiel in jedem Strauche, weil ich die schöne blutige Lanze immer ansah. Ich hab' es wol eher erzählt. Erst mit dem letten Strahle der Sonne floß das lette Blut in dem Bache fort. Und so kam ich mit blinkender Lanze zum Siegesmahle. — Aber singt mir nun das Lied derer, die ihr Baterland mehr als ihr Leben liebten. Denn ich sterbe.

Alle.

O Baterland, o Baterland! Mehr als Mutter, und Beib, und Braut, Mehr als ein blühender Sohn Mit seinen ersten Waffen!

Siegmar (winft mit ber ganb).

Milbert den Schall der Hörner nicht, und wendet euch von mir mehr nach dem Thal hin; denn das Lied ist auch für die, welche unten in der Schlacht sterben.

Alle.

Du gleichst ber bidsten schattigften Eiche Im innersten Sain,
Der höchsten, altesten, beiligften Ciche,
D Raterland!

Gin Chor.

Die Blūm' auf dem Schilde des Manns, Auf welche das Blūt des Tödes tröff, Ift schön wie Hertha Im Bade des einsamen Sees.

3mei Chöre.

Ber geröthet werden des Schildes Blume fah Bon Todesblute,

Hat an Hertha's geweihtem Wagen gestanden und die Göttin gesehn

Im Babe bes einsamen Gees.

Drei Chore.

D bu, ber ftarb furs Baterland, Dir bringt in bem fublften ber Saine Balhallas, Dir, ber wieber Jungling marb, Die ersten Baffen Ihuiston!

Siegmar (winft mit ber Sanb).

Starfer, ftarter, bag es meine Gefahrten nach Balhalla auch boren!

Werdomar.

Befter Mann bes Baterlands, unfer Gefang muthet hinab.

Siegmar.

Stärfer! sag' ich. Berzeih mir, Werdomar. Ich schlummre schon hin. — Wenn ich hinauffühle, so däucht mich's, daß ber Kranz in der Schlacht gewelft ist, ja es däucht mich, daß ich auch Blut daran fühle. Bringt mir andres Laub, bringt mir junges Laub, bringt mir frisches helles Sommerlaub von Thuiston's großer Schatteneiche!

Brenno.

O bu lieber Siegmar, ich will hingehn und bir Thuiston's Lanb bringen.

Siegmar. Du guter Brenno! - Ra. ich

Du guter Brenno! — Ja, ich sterbe. — Reich' mir teine Sichel her. Das ist eine große, goldne Sichel! Die Tribunen haben nun goldne Schilde; ich bab' einen solchen Tribun gesehn, Brenno. Sterben sollen sie auch, sterben! (Brenno geht.) — Bo ist mein alter Freund Brenno hingegangen?

Werdomar.

Er schneibet bir frijches helles Commerlaub von Thuiston's Ciche.

Siegmar.

Ift er in die Schlacht gegangen? Will er auch sterben? — Wo ist mein Sohn Hermann? Ist er schon todt? Nun Hermann, hermann, Siegmar's und Bercennis' Sohn! — Flavius muß zu Minos hinunter; laß ihn Walhalla vorbei, Wodan, denn du bist sehr gerecht! — Nun Hermann, mein Sohn Hermann! du Knabe mit den großen blauen Augen! — Habt ihr einen Jüngling das Lanzenspiel tanzen gesehn wie ihn? Du guter Hermann, wärst du bei mir gewesen, so hätt' ich sie nicht diese Todeswunde! Nun so bist du denn mein Genoß beim Siegesmable Wodan's!

Brenno (flicht ben Krang).

Den Krang, ben bu in ber Schlacht getragen haft, wollen wir bei bem erften Opfer mit in bie Flamme werfen. Siegmar,

ich bin glücklich in meinem Leben gewesen. Weil ich bas war, so hab' ich mir wenig Wünsche erlaubt; aber heut hatt' ich wie du vorn in der Schlacht sein mögen!

Siegmar.

Du und ich und Hermann, meinst du? Aber du kömmst uns ja bald nach. — Barden, ihr habt den Grabgesang noch nicht vollendet.

Drei Chöre.

Dir singen nach bie Barben an Wodan's und Hertha's Altar, Entgegen bir bie Barben Walhallas;

Dhne beinen Namen mare ben Barben hier, Dhn' ihn ben Barben bort bie bantenbe Saite ftumm!

Mitte Scene.

Die beiben Opferknaben führen ben ältesten, und tragen zugleich fein Schilb und Lange und einen römischen helm.

MIIe.

Und haft du bei Waffentangen und Siegesmahlen

Die zweite lange Jugend gelebt,

So nimmt bich auf in feinen ftrahlenben Sain Allvater!

Beide Opferknaben.

Wir sind unschuldig, Brenno, wir sind unschuldig: wir konnten ibn nicht halten!

Einer.

Wir haben ihm das Blut saugen wollen, aber er wollt's nicht haben.

Werdomar.

Ach mein armer Sohn! (Er hatt ihn.) Sieh mich an, kennst bu mich nicht, mein Sohn?

Der Anabe.

Wer bist du?

Werdomar.

3ch bin dein Bater.

Der Anabe.

Du mein Vater? Du bist der blutige Centurio. Geh! - Ift

das der schreckliche Barus dort am Altar? Warum fast Barus Wodan's Altar an? Du sollst Wodan's Altar nicht ansassen, du Keldherr der Tyrannen!

Siegmar.

Was naht sich mir für eine Jünglingsgestalt aus Walhalla? It bas ber Geist meines Sohns hermann? Ist mein Sohn nun tobt? Mein Sohn Hermann, geht ber Weg nach Walhalla hier beim Altar vorbei, so nimm mich mit, mein Sohn hermann!

Brenno.

O Siegmar, fieh hin: es ist Werdomar's Sohn. Wodan wurbigt fogar diesen Knaben, ihn aus ber Schlacht zu sich zu rufen.

Der Anabe.

Soll benn Barus immer hier beim Altar stehn? Er sprach von Walhalla. Er muß nicht von Walhalla sprechen. Hat er die Barben alle getöbtet? Hat er meinen Bater auch nach Walhalla gesandt? Soll er denn immer noch hier beim Altar stehn? Die Jünglinge haben genug geblutet, daß er den heiligen Altar nicht ansassen sollte. Ich hab' auch geblutet.

Siegmar.

Geist meines Cohns Hermann, warum ist bein Blid so wild? Haben wir die Schlacht verloren?

Der Anabe.

Ja, du blutiger Barus, verloren hast du sie die Schlacht, und alle deine Schilde und alle deine Adler verloren, und alle deine Lanzen und alle deine Beile! Gleichwol dulden sie dich immer noch hier bei Wodan's Altar. — Was haltet ihr mich so? Wer hat meine Lanze? Der blutige Mann ist ohne Schild! Wer hat meine kleine schöne Lanze? Ich tras wol eher den Geier im Fluge: ich will's nicht sehlen dies Kömerherz. Denn hat ihm nicht herthaden Schild vom Arm heruntergeschlagen?

Siegmar.

Berloren, sagst du? Was denn verloren? Wo bin ich denn? Berloren hätten wir sie diese lang berathschlagte fühne Schlacht, die so schön begann und so schön fortschlug? Nein, o Erscheinung dort, du bist der Geist meines Sohns hermann nicht! Ha, bei Wodan, der bist du nicht! Von seinem Stammeln an hat mein Sohn Hermann keine Unwahrheit gesagt, und er sollte auf dem Wege nach Walhalla eine sagen?

Werdomar.

Um Abhange, bent' ich, sind Mooshügel, baß ich mein armes Kind brauf legen kann und ihm die Bunde saugen.

Gin Barbe.

Cobald bu burch bie Felsen gegangen bist, finbest bu gleich einen gur Rechten.

Der Anabe.

Was faßt ihr mich nun so start an? Ja, stoßt mich nur hinunter, weil ihr den blutigen Barus nicht hinunterstoßen wollt!

Siegmar.

Run, so bist du endlich entflohn, du täuschende Erscheinung!

Gin Druibe

(am außerften Sange bes Felfens ftebend und binuntericauent, fur fic).

Nein, nein, mein Auge trügt mich nicht — sie weichen! Auf allen Seiten weichen sie! Ja, ja! Ihr Götter, ihr täuscht mich voch nicht, o ihr Götter? Ja, sie weichen!

Brenno.

Was bewegt dich so, Druide? Was siehst du? Was sagst du?

Der Druide.

Ad, Brenno —

Brenno.

Bas gitterft du, Druide?

Der Druide.

Ach, Brenno, ich weiß nicht, ob ich im Taumel der Freude recht sehe: sie fliehn, Brenno, sie fliehn!

Brenno (gu einem anbern Druiben).

Sin du! Tritt vor, blid binab!

Der Druide.

Bei hermann's rothem Schwert, Brenno, sie fliehn! Sie fliehn auf allen Seiten!

Siegmar.

Was führt ihr mich benn auf bem Schlachtfelbe umher, wenn ihr die Bilder und die Abler zwischen den Leichen nicht aufheben wollt? Was zögert ihr denn? Sollen denn die großen Denkmale unfers Siegs nicht in den Hain gestellt werden? — Das ift ein schwerer Schlummer gewesen! Ich weiß nicht, wie lang' er

gebauert hat, Brenno. Werben wir bald siegen? Ober haben wir schon gefiegt?

Brenno.

3mei Druiden haben eben jett die Romer auf allen Seiten fliehn gesehn.

Einige Druiden und Barben (jugleich). Sie fliehn! Sie fliehn!

Der zweite Druide.

Rur wenige ziehn sich zurüd.

Giegmar.

D Woban, bem wir opferten! Sie fliebn, fagt ihr? fagt ihr? D Woban! Nur wenige? Bei ber Mäßigfeit, in ber auch unfre Sohne nach mir leben werben, brauchen fie auch ber Stlaven nicht viel.

Der Druide.

Run, Bodan und allen Göttern fei's gedankt, fie fliehn, fie fliehn überall!

Brenno.

Mein theurer Siegmar, vernimm ber Siegesfreuden eine: sogar unfre Anaben find nah bei ben Römerlanzen gewesen; Werdomar saugt seinem Sohn eine Lodeswunde!

Siegmar.

Ihr Götter, ihr gebt mir liebe Gefährten nach Walhalla mit! Das thun die Götter, daß mir jolche Anaben haben. O mein Bater-land, an uns wollen fie die Ketten nicht flirren boren!

Gin Sauptmann.

Hermann sendet mich. Es ist geschehn; sie ist vollendet die blutige Schlacht, wie keine war! Fürchterlich war unser letter Anzgriff, und fürchterlich die Gegenwehr. Keine Bunde ohne Tod. Rur vier schwache Cohorten sind übrig. Hermann rust laut durch alle Lanzen her, daß kein Deutscher mehr sterben soll. "Sie werzen bald ohn" unser Blut die Schilde wegwersen", rust er. Allein die Katten wollen die Cohortenbilder haben; sie rückten nach gegen die Cohorten heran, als mich Hermann berauf sandte.

Siegmar.

Bleib, hauptmann! — D Wodan, Dant dir, o Bodan! Einen schönern Tag konnte tein Deutscher erleben; und ben läffest bu mich sterben. Wie fanft wird ber Mond auf meine Leiche

scheinen! — Barben, vergest meines Namens nicht! Ich liebte mein Baterland, ich liebt' euch auch, und ihr mich —

Gin Barbe.

O bu theurer Siegmar! O bu Harfentonsname, bu Name für Balhallas Gesang!

Siegmar.

Ich weiß nicht, ist es die Freude, oder die Wunde, daß ich schon jetzt sterbe. — Deine Hand, deine Hand, Brenno! Ich fühle den Tod, Brenno — nun, bis zum Wiedersehn! Laß meinen Sohn Hermann erst das Siegesmahl halten, eh du ihm meinen Tod — (Er flirbi.)

Brenno (nach langem Stillichweigen).

Nein, nein — benn bu hast recht, Siegmar, du bist an dem schönsten Tage deines Lebens gestorben — nein, ich will nicht weisnen! — Bleib, Hauptmann. Du sollst es seinem Sohne nicht sagen, seiner soll es seinem Sohne sagen; ich will das thun. — Geh du, Druide, zu Bercennis, daß sie ihre Thränen schnell trockne und es ihrem Sohne nicht sage. — Bringt einen Teppich. Legt ihn hier seitwärts, hier weiter hin nach dem Gesträuche zu. — So, Horst, der Schild und die Lanze müssen bei dem gefallnen Sieger liegen.

Sorft.

Uch mein Bater Siegmar!

Brenno.

Breitet den Teppich über ihn aus. — O Siegmar, Siegmar, nun fann es beines Bolfes Dank nicht mehr, nun kann nur Wodan bich belohnen!

Meunte Scene.

Gin Barbe.

Sie bringen einen Römer herauf. Ja, alles, alles ift entsichieden, weil fie Beit haben, Gefangne zu führen.

Brenno.

Siehst du hermann noch in der Schlacht?

Der Barbe

(von ber Seite nach bem Thale zu zurüdkommenb). Es ist keine Schlacht mehr; ganze Manipeln werfen die Schilde

und bie Langen weg. (Flavius tömmt.) Dieser Romer muß nicht weit vorgedrungen fein, er hat feine Bunde.

Giner feiner Sührer.

Er hat gewollt, daß wir ibn ju hermann führen sollten. Wir bringen ihn hier herauf, weil hermann bald hierher fommen wird.

Brenno.

Wer bift du, Romer?

Klavius.

3ch bin kein Römer.

Brenno.

Und wer bift bu benn?

Klavius.

Ich bin aus einem Bolte, bas nicht friegen, sonbern sich unterwerfen sollte.

Brenno.

Und mit wem nicht friegen?

Klavius.

Mit den Beherrichern der Belt.

Brenno.

heut herrichen fie hier nicht. Wer bijt bu, verwegner Stlav?

36 bin ein Deutscher.

Brenno.

Du bift tein Deutscher: wir fechten nicht gegen unser Bolt! Und ohne Blut kömmst bu aus einer jolchen Schlacht?

Flavius.

Wenn es dir icheint, daß ich nicht sterben gelernt habe, so werd' ich hier bei euch bald zeigen können, daß ich es weiß.

Brenno.

Wenn du wirklich ein Deutscher bist und also wider dein Bolt gestritten hast, so bist du uns zu gleichgültig, um zu bemerken wie du stirbst. Aber wer bist du?

Flavius.

Hermann's Bruder.

Brenno.

Der Berrather Flavius?

Flavius.

Flavius, der glaubt, daß wir eure Beherrscher sind.

Brenno.

Wir, sagst du? Ich seh', daß du uns durch diesen deinen Stolz noch verächtlicher werden und so dem Tod entgehn wilst. Fliehn hast du gelernt, aber nicht sterben. — Sehet den Verzworfensten unsers Volks, weil er Hermann's Bruder ist!

Werdomar.

Was dachteft du, Elender, da du den Kriegsgesang unten hörteft?

Flavius.

Ich dachte, daß euch unste Lanzen bald hinunter in das Reich des Stillschweigens senden würden, weil auch ihr dies kleine Bolk — klein ist es gegen die Römer — anseuert, sich immer unglücklicher zu machen.

Werdomar.

Dies kleine Bolt, elender Mann, hat heut die drei ältesten Legionen Roms vertilgt. Bald wirst du eure Adler sehn, und unsern Hermann, der dein Bruder nicht mehr ist!

Flavius.

Alles, was ich euch zugestehen kann, ist, daß dieser schmeichelbafte stolze Jüngling die drei Tage her nicht wenig kühn gewesen ist. Mein Blut wallet mir heiß auf, wenn ich daran denke, daß ich diesen jüngern Sohn meiner Mutter jetzt sehn muß!

Brenno.

Das eine nur will ich dich würdigen dir noch zu sagen: Du hast keine Mutter mehr!

Flavius.

Ist meine Mutter todt?

Brenno.

Die Mutter Hermann's lebt. — Er muß sterben, Werdomar.

Werdomar.

Meinst du, daß sich die siegenden Fürsten zu dieser Aufmerksamteit auf ihn herunterlassen werden, sie, die das Todesurtheil über drei Legionen so laut ausgesprochen haben, daß es in allen Palässten Augustus' und um jeden Altar des Capitols widerhallen wird?

Brenno (naht fich Flavius fonell).

Der Tod schwebt über dir: ein Wort, und keins der Schwerter hier, das nicht gleich gegen dich wüthe! (zu Werbomar) Soll ich seinen Ramen nennen?

Flavius.

Ronnen die Druiden jest die Gefangnen der Schlacht tödten?

Brenno.

Roch schwebt der Tod über dir, sag' ich. Ein Name, sag' ich, oder auch ein Anblick, und du bist nicht mehr.

Werbomar.

Mitleid, Mitleid! Sterben muß er, aber Mitleid!

Brenno.

Lag mich! Gegen ibn?

Flavius.

Womit drohft du mir?

Brenno.

Mit dem, der alle diese Schwerter hier gegen dich zuden soll. Ich weiß nicht, wie hart das Herz eines Verräthers ist, aber auch bem härtesten unter allen könnte der Tod selbst nicht bittrer sein.

Klavius.

3ch verfteh' bich nicht.

Brenno.

Hier wandeln Geister, die auf dem Wege nach Balhalla sind, bie verstehn mich.

Behnte Scene.

Thusnelba, mit ihren Jungfrauen.

Thusnelda.

Run, nun bin ich wieder die glücklichste unter allen meinen Gespielinnen; denn Hermann lebt, und der größte von allen Siegen über die Römer ist von Deutschen ersochten! Bergönne mir, Brenno, daß ich mich dem heiligen Altar nähere. Ich will hier unsern Germann erwarten — denn so muß ich den Liebling des Bater-landes heut nennen, obgleich mein Herz ihn niemals lauter meine n hermann genannt hat. Glücklicher, glücklicher war nie ein Weibeines ehrenvollen Manns, als ich heut bin! D hertha, welch ein Tag ist dieser! — Jungfrauen, eure Blumen sind doch die schönsten unter allen Blumen?

Brenno.

Stolz beines Mannes, so wie ber eble Jüngling der Stolz seines Bolts ist, Thusnelda, ja du bist sehr glüdlich, Thusnelda!

Thusnelba.

Ungestüm schlägt mir mein Herz, daß ich kaum weiß wo ich mich hinwenden soll! — Eure Blumen, Jungfrauen, sind doch die schönsten unter allen Blumen? Und eure Stimmen so frohen Tons wie die Stimme des Widerhalls in den Felsen des Abeins? Denn heut, heut muß unser Siegslied den Gesang der Barden übertreffen! — Soll ich ihn hier bei dem Altar erwarten? Soll ich in den Felseneingang vortreten? Ich bin dir Ehrfurcht schuldig, erhabner Jüngling, der eine Schlacht geschlagen hat, wie keiner Bäter schlug! — Kommt, Jungfrauen, wir wolsen hier in diese Schatten zurücktreten. — Meint ihr etwa, Druiden, daß die Partherschlacht wie unser war? — Selbst Brenno ist ihm heut Ehrsurcht schuldig!

Brenno.

Das bin ich, Thusnelda.

Thusnelda.

Ihr Gefährtinnen meines Lebens, meine Gespielinnen als ich ihm den ersten Kranz wand, habt ihr's gehört, was Wodan's oberster Priester von ihm sagte? O Mond, wie gehst du heut in unsern Hainen aus! Hat er semals so schön durch das heilige Laub geschimmert, meine Gespielinnen? — Wer ist dieser Kömer in den Ketten?

Brenno (nach einigem Stillschweigen).

Dieser Gefangne heißt jest Flavius.

Thusnelda.

Ihr Götter! Hermann's Bruder! Und er ist hier? Und er entweiht Bodan's Alfar so nah? — Er soll doch nicht sterben, Brenno?

Brenno.

Ich weiß nicht, wie es die Fürsten entscheiden werden.

Thusnelda.

Uch, er muß nicht fterben, Brenno! Beut muß fein Deutscher mehr fterben!

Brenno.

Er ist fein Deutscher mehr.

Thu Inelda.

Auch wenn er es nur war, muß er heute nicht fterben.

Brenno.

Wenn ihn unfre Heerführer in ber Freude bes Siegs vergesien, fo laff' ich bas Tobeslos über ihn werfen.

Thuênelba.

Aber, o Brenno, er [ift ja Siegmar's Sohn und hermann's Bruber!

Gin Sauptmann.

Gesiegt! Gesiegt, wie sie selbst niemals siegten! Bis zur Bernichtung der Legionen gesiegt! Römerschilde, Barden, Römerschilde! (er schlägt sie zusammen.) Doch ich bin nah beim Altar. Berzeih, Brenno, daß ich seiner und deiner vergaß! Ich glaube, ich hatte in dieser Freude des Gottes selbst vergessen, wenn er hier gestanden hatte.

Ein andrer Sauptmann.

Hermann kömmt! D, Bater Brenno, welch ein Sieg! Hermann, ber ihn ersochten hat, Hermann, der Retter seines Baterlands, kömmt, Bater Brenno! Hier sind die Beile der Blutrichter. (er wirst die Fasces weit von sich weg.)

Thusnelda.

Er kommt! (Es wird Barbenmufit von fern gehört.) Er kommt! Wo wend' ich mich hin?

Brenno.

Lebt Barus?

Der hauptmann.

Er ist todt.

Bermann's Barben (fahren fort ju fingen).

Denn, o Bertilger ber Legionen,

So hat noch feiner Bodan geopfert:

Gewäffnete Befatomben maren bie Opfer!

Elfte Scene.

Hermann's Barden. Balerius und Licinius. Hauptleute, bie Barus' Shilb, Cohortenlanzen und zwei Abler tragen. Siegmund. Hermann.

Hermann

(indem er im Eingange fich nach einem Sauptmanne umwentet). Die fühlsten Quellen find die besten fur die Wunden.

Thusnelda

(mit ausgebreiteten Armen auf ihn gulaufenb).

Hermann!

(Nachbem fle ihn umarmt hat, fällt fie vor ihm nieber und halt feine Sand und feine Lange.)

Hermann

(reißt seine hand von ihr los und hält seine etwas blutige Lanze gegen ben Altar). Wodan! Dies war der dritte Tag, und ich lebe! — Haltet mir meine Lanze in den Bach. (er gibt sie weg.)

Thusnelda.

Rommt, kommt und bringt die Blumen!

(Thuenelba und ihre Jungfrauen ftreuen Blumen um Bermann.)

Sermann.

Wo sind meine Kriegsgefährten? Wo ist Hawart?

Ein Kriegsgefährte Bermann's.

Er ist todt.

Bermann.

Wo ift Geltar?

Gin andrer.

Er ist todt.

Sermann.

Wo ist Horst?

Sorft.

Sier bin ich, Bermann.

Sermann.

horst, Bala will mit ben Reitern entrinnen. — Mein Bater, sagen sie mir, hat eine leichte Bunde.

Horst.

Er fühlt feine Schmerzen mehr.

Hermann.

Meine Mutter pflegt des ehrwürdigen Greises, sonst wäre sie gewiß hier. — Horft, erst an Mana's Felsen herum, dann durch die Wasserflust, dann durch den Bach bei der neunten Eiche, dann das verwachsne steinichte Thal hinauf! Um Ende des Thals kömmt Bala vorbei. Wenn eurer viele sich durcharbeiten, so sesselle ven; aber wenn eure Hausen nur klein sind, so mussen er und seine Reiter ohne Schonen alle sterben. Du haft mich gehört, Horft?

Bei ber neunten Eiche; denn ber Bach ist sonst überall zu reißend und zu fteinicht im Grunde. (Gorft geht.)

Thuanelba.

Du bift noch fo wild von ber Schlacht, hermann!

Sermann

(Borft nachrufent, ber fich umtehrt).

Horst, bas Steinthal, bas sich ichmal öffnet; bicht bran ift ein großer Moosfels.

Thusnelda.

Ad, Hermann, du fiehst beine Thuenelda nicht einmal an?

Sermann.

Ebles Weib meiner Jugend! Ja, ich lebe, meine Thusnelda. Steh auf, du freie Fürstin Deutschlands! Es war heiß und blutig in der Schlacht. Steh auf, Thusnelda! Ich habe dich noch nie geliebt wie heut. Blumen hat mir meine Thusnelda gebracht?

Thusnelda.

Rein, Hermann, beine Thusnelba, die freie Fürstin Deutschlands, soll noch nicht aufstehn. Meine Liebe zittert hier wol in meinem Herzen, aber ich wag' es heut nicht, dich anders als mit Ehrsucht anzusehn!

Sermann.

Steh auf, mein edles Weib! Bald will ich bei dir in beinem Kriegswagen sitzen. So wollen wir am Abein hinauf eilen, und vor uns und hinter uns die Schlösser ber Römer brennen sehn. — Barben, ihr habt noch nie so viel Theil an den Ehren der Schlacht gehabt. Doch ich will euch das alles beim Mahl erzählen. Gilt jett, Wodan den Siegsgefang zu singen!

MIle.

Beichlagen ist die blutige Todesichlacht,

Erfampft ber Gieg!

Der Legionen brobendes Kriegsgeichrei, ber Felbherrn ftolges Rufen

Ift ftumm wie bas Grab.

3mei Chöre.

Wodan hat ben hohen Wagen gewandt Sinuber nach Walballa.

Wie des Widerhalls in der Sommernacht ist feines Schildes Ton, Wie des vollen Mondes der Glanz! 3mei andre Chore.

Flieget den Flüg Des Kriegeswägen Wödan's, Jhr Seelen, deren edles Blüt Flöß in der blütigen Tödesschlächt!

Folget ihm nach, mit ben Barben Balhallas, In feinen hain

Und singet, wie wir,

Un dem Rauschen der heiligsten Quelle des Hains Siegsgefang!

MIIe.

Ha, Streiter auf bem bonnernben Kriegeswägen Sie liegen und schlümmern im Thal! Ha, Streiter mit bem täusendjährigen Eichenschlbe Sie liegen und schlümmern im Thal!

ha, Streiter Woban,
Die stölzen Tribunen im Thal!
ha, Streiter Wodan,
Die stölzen Legaten im Thal!

Ha, Wödan, Streiter Wödan,
Der Felbherr im Thal!
Ha, Wödan, Wödan, Streiter Wödan,
Augustus kömm und lieg' im Thal!

hermann.

Ist hier kein Fessensit? Die Legionen haben mich mübe gemacht. Wer den schattigsten Quell kennt, der schöpfe mir draus die erste Kühlung, wie sie aus dem Fessen stürzt!

Thusnelda (fig bei Hermann sebenb). Was ist das für ein glänzender Schild dort, Hermann? Hermann.

Das ist Barus' Schild.

Thusnelda.

Bring ihn mir, Hauptmann. — Das ist ein großer Schild. (sie legt ihn vor Hermann nieber.)

hermann.

Brenno, die Götter haben es gut gemacht. Diese Schlacht war heiß, und fie bauerte!

Brenno.

Jupiter hatte Rom boch erhöht; unfre Schlacht lehrt mich von neuem, daß es über seinen Gipfel weg ist und heruntersteigt. D bu edelster unfrer Fürsten, unterjochen sollen sie uns nun nicht!

hermann.

Wähl' und weih' die Eichen, Brenno, in deren Schatten diese bohen Abler und diese Cohortenbilder hingestellt werden follen. Ich verberg' es euch nicht, meine Stirn glüht mir und mein Herz schlägt mir laut, wenn ich diese Denkmale unsers Siegs ansehe.

(Seine Lange wirb ibm wieber gebracht.)

Thusnelda.

Ich kann bir's nicht aussprechen, Hermann, was mir biese Abler jett für ein Unblick sind. Wie furchtbar kamen sie mir oft vor, wenn ich ins Lager der Römer hinuntersah, und wie wenig sind sie es hier! — Gib mir deinen Abler, Hauptmann! (Sie besieht ihn mit Ausmerksamkeit. Hermann wird Wasser in einem Helme gebracht.) Nimm ihn, nimm ihn; er hat im Blute gelegen!

hermann.

Der dritte fehlt; aber seine Legion ist vertilgt: er mag fehlen. — Wie nahmst du den Adler, Cheruster?

Der Cheruster.

Wie ich ihn nahm? Wir waren zwölf, sieben Brüter und fünf Brüder, wir schwuren bei Thuiskon, daß wir einen Abler nehmen wollten. Da nun mein sechster Bruder auch todt war, da ward die Rache so heiß bei mir als der Schwur! Ich schonte meiner, und sah nur nach dem Adlerträger. Die Jünglinge warsen mir's vor, daß ich nicht stritt; ich ließ mir's vorwersen, denn ich wußte wohl, daß ich sterben wollte. Uber endlich, endlich, da ich wieder brei Lanzen beieinander hatte, und die Cohorten sehr schwantten, da stieß ich dem Träger die dritte Lanze ins Herz. Denn wersen wollt' ich sie nicht, sonst hätt' ein anderer den Abler genommen.

hermann.

Und du, Brukterer?

Der Brufterer.

Meine Braut sagte zu mir: Nimm einen Abler, ober ich mag bich nicht wiedersehn! Es war mir, als fänge sie mir Barben-

gesang, aber ich antwortet' ihr nichts barauf. Ich hab' auch nur in der Schlacht gespielt, als wär's ein Wassentanz gewesen. Allein da die Ablercohorte schwenkte, und der Bardengesang eben sehr stolz herunter scholl, da wüthet' ich, daß ich nicht mehr weiß, wie ich ihn genommen habe. Nun hab' ich ihn, und seh' meine Braut auch wieder!

hermann.

Diese Jünglinge, Brenno, mussen kunftig bicht hinter ben Fürften stehn, wenn du opserst. — Thusnelda, den Adler des Brukter rers hatte die neunzehnte Legion. Sieh ihn an, Thusnelda, er ist uns merkwürdig; sie erzählen seine Geschichte wie eine Götterzgeschichte. Ich begleitete einmal Barus zu der Legion, die in Wassen stand, und er war kuhn genug, sie mir zu erzählen.

Thusnelda.

Gewiß, dieser Adler muß sehr merkwürdig sein, denn dein Auge glüht ja und du bewegst ja deine Lanze, als du thust wenn du es bei meinem Wagen nicht mehr aushalten kannst und zuruck in die Schlacht sprengen willst.

hermann.

Bewegt' ich die Lanze, Thusnelda? Giner der Abler aus jener Vertilgungsschlacht, da Marius — da wir keine Feldherrn hatten. Du bist gerochen, o Blut meiner Väter, du bist gerochen! — Brenno, wenn du mit den Weissagerinnen über das Schlachtfeld zeuchst, so ruf den Schatten dieses Cajus Marius herauf, daß er dort wehklage, wie einst, noch lebend, unter den Trümmern Karthagos! — Ja, du bist gerochen, o meiner Väter Blut, gerochen bist du, und rings umher verstummt dir der Ueberwundnen Tod!

Thusnelda.

Liebenswürdigster, und Geliebtester, ja, du hast die edlen Krieger und ihre Fürstinnen gerochen!

hermann.

Wem rinnt beine Thrane, Thusnelba?

Thusnelda.

Sie rinnt der Freude, und dem Blute, dem der Tod versftummt! (nach einigem Stillschweigen) Aber sage mir, wer sind diese Römer auf den Cohortenlanzen? Sind's Kriegsgefährten Marius', oder ihre Söhne? Ber sind sie?

Sermann.

Es find große Männer, wenn ungerechte Krieger große Manner fein fonnen.

Balerius.

Ich feb', o Hermann, du mochtest beine Emporung gern mit bem Ramen eines gerechten Kriegs schmuden.

Sermann.

Du sprichst unfre Sprache, Centurio?

Raferius.

Ja, um besser durch eure Gebirge und Walber fortzukommen. Hatte Barus die Legionen geführt wie wir junge Hauptleute unfre Maniveln, so stund ich nicht bier.

Sermann.

Der Sieg ware also euer gewesen, wenn einer von euch die Legionen geführt hatte? Höre, Centurio, eh wir die Gerechtigkeit unsers Kriegs und eures Kriegs ausmachen, mussen erst noch andre Dinge ausgemacht werden: Ob du und zwar jest gleich sterben sollst, oder ob ich die Druiden das Todeslos über dich wersen lassen soll; ob ich dich als Hüter einer meiner kleinsten heerden in eine Hütte, oder nach Rom schieden soll, damit Augustus durch ben Aussorscher unser Wälder recht genaue Nachricht von der Schlacht bore.

Balerius.

Bas nennest bu einen ungerechten Krieg?

Bermann.

Was, wenn ihr nun aus dem Taumelfreise eurer Herrschsicht berausgestoßen seid, was bann Jupiter, die Rache des Donners in der rechten Hand, zehntausend Meilen in den Abgrund hinunter so nennen wird!

Balerins (nach einigem Stillichweigen).

Ich bin jung; aber du irrst, wenn du glaubst, daß die Begierde, in dem Taumelkreise zu bleiben, so warm bei mir sei, daß ich, von ihr verführt, aufhören werde zu reden wie ich denke. Gerecht ist ein Krieg, wenn

Bermann.

Schweig hiervon! Du sollst bei Wodan's Altar von dieser ernstvollen Sache nicht sprechen, von der du ohne das nicht sprechen kannst. Sonst irrst du auch noch sehr in einer andern, und die ist diese, daß du glaubst, es sei mir daran gelegen, zu wissen wie du dentst. Ich habe mit dem Feldherrn und den Legaten geschlagen. Sie und die Legionen sind vertilgt; wie kann ich auf das Geschwätzeiniger Hauptleute hören, die das Schwert vergaß?

Brenno.

Jüngling, und wenn Scipio selbst aus seinem Walhalla herauftäme und hier vor uns hinträte, so würd' ich ihm antworten, daß der stärkste und tiesste Grundpseiler eurer Größe Ungerechtigkeit ist, daß ein Sturmwind der Götter das Felsengebäu niederstürzen wird, und daß der dann vielleicht aus dem Nord stürmt!

Balerius.

Bu stolzer Sieger, ich bin aus einem Stamme großer Männer, ich heiße Valerius und kann ein Feldherr werden, der weder sich noch seine Legionen vertilgen läßt!

Sermann.

Und du fühltest nicht, daß mir der Nömer sehr gleichgültig sein müsse, der an einem Tage, wie dieser ist, seine Zuslucht dazu nimmt, daß er von künstigen Feldherrn und von künstigen unzuvertilgenden Legionen spricht? Hättest du mit dieser Baleriusmiene, die du hast — ich kenne euch wohl — stillgeschwiegen wie das Grab, so hätt' ich viel anders von dir gedacht. Aber so hättest du auch sterben müssen. Nun hast du dein Leben gerettet, und sollst die Botschaft nach Kom bringen.

Balerius (etwas leife zu Licinius).

Sa, er ift fürchterlich stolz diefer deutsche Jüngling!

Licinius.

Ich schwieg, Hermann.

Hermann.

Wie heißest benn bu? Bist bu auch aus großer Männer Stamme?

Licinius.

Ich beiße Licinius.

Bermann.

Du willst mich überreben, daß du Muth zu sterben hast; aber du wußtest so gut als ich, daß es das Schweigen nicht allein ause macht. Du sollst auch Botschaft bringen.

Valerius.

Du überlässest dich dem Taumel deines Sieges fehr, Heersführer der Cherusker!

Thusnelda.

3hr Jünglinge von hohem Geschlecht — benn viel andre Bor-

Hermann, der Liebling seines Baterlands, ist heut Geerführer ber Deutschen gewesen!

Balerius (zu Licinius etwas leifer).

Sie hat die hohe Miene einer Römerin!

Sermann.

Ihr wollt, daß ich mit dem Stolz eurer Triumphatoren nur leis und einfilbig von meinem Siege reben foll? Bor ber Schlacht reb' ich niemals, aber nach ber Schlacht reb' ich wie mir's aus bem Herzen zuströmt. Rennt mir ein Bolt, bas euch besiegt hat wie wir heut? Die Parther etwa? Mein ganzes Gerz dantt ben edlen Parthern für ihre Schlacht, aber wie wir haben fie nicht gefochten: Eraffus und feine Legionen ftarben in ber Sandwufte bon Durfte, und fo tobteten fie die Barther vollends, die ohnedas viel weiter trafen, als sie getroffen werben konnten. Und wenn euer todtes heer ja gegen sie vordrang, so flogen sie auf ihren schnellen Rosen davon und tödteten sogar im Fliehn. Und dann, wenn auch Sandwuste, und Durft, und ferntreffender Pfeil nicht gewesen waren: waren benn Craffus' Legionen wie biese, die nun unten in Teutoburgs Thälern ichlafen? Bei beinem Stammvater, Balerius, habt ihr jemals, hat Cafar felbst so tapfere und durch bie Bucht, und Runft, und Erfahrung des Rriegs fo furchtbare Legionen gehabt? Antworte, wenn du fannst! Bielleicht werft ihr mir unfre diden Balder und maffervollen Thaler vor. Aber öffneten sich unfre Wälder nirgends? Und bracht ihr denn nicht gestern durch eine solche Deffnung hervor, und nahmt euch mit blutiger Lanze ein Schlachtfeld, wo ihr euch ausbreiten tonntet? Allein duldeten wir euch lange dort, und mußtet ihr nicht bald wieder in die Gichenschatten gurud? Und mit welchen Waffen thaten wir, was wir thaten? Was find sie gegen die Waffen der Legio-nen? Wenn unser zu kuhnes Bolk jemals meine Bitte bort, so follen unfre Baffen funftig viel anders fein. Gebt nur biefe turgen Langen an, und diese leichten bunten Schilde; fie find im Balde gehauen, und nicht aus der Erzgrube gegraben. Wenn ihr uns nicht tenntet, fo mußtet ihr glauben, wir hatten fie nur gu Rriegs= tangen. Aber ihr habt uns ichon ehmals ein wenig gefannt, und heut habt ihr uns endlich recht vertraut tennen gelernt!

Balerius.

Du schmeichelst dir doch nicht etwa, daß Tiberius oder Drusus säumen werden, mit neuen Legionen zu kommen? Drum rath' ich dir, deine Bitte um andre Waffen bald erhören zu lassen.

Licinius (etwas leife).

Willft du fterben, Balerius?

Balerius.

Und hoffst du denn, daß er uns leben lassen wird?

Sermann.

Du sprichst wieder von dem, was geschehn soll. Weil du so gern vom Künstigen sprichst, so sag mir: wie wird Augustus die Boten von Teutodurg aufnehmen? Werdet ihr ihm das neue Kriegslied beim Nektar nach der lydischen Flöte vorsingen, oder ihm bei der Livia geheimsten Hausgöttern die unvermuthete Staats-vorsallenheit ins Ohr anvertraun?

Balerius.

Beim Nektar und bei der Livia wird er beschließen, daß diese beutschen Empörer vertilgt werden sollen.

hermann.

Wird er die Beschließung vielleicht auch selbst ausssühren? Höre, Sohn der Balere, bring uns euern großen Imperator in unster Wälder, und du sollst belohnt werden, wie man selten bestohnt wird: einen Blumenschild sollst du tragen, sollst beim Opfer nah am Altar stehn, und im Bardengesange soll deine Name tönen.

— Führt diese Gesangnen zu den andern, doch legt ihnen keine Ketten an.

Balerius.

Laß uns lieber hier tödten als unten.

hermann.

Erst müßt ihr Botschaft bringen. Wenn ihr sterben wollt, so kommt mit Tiberius oder Drusus wieder. (indem sie weggeführt werden) Bleibt! (3u Baterius) Du wärst unten in Gefahr, denn du würdest des Gesprächs zu viel machen.

Licinius (etwas leife zu Balerius).

Ich mag nicht sterben. Wenn du deinen Freund noch liebst, so schweig nun!

hermann.

Wer ist jener Römer in der Fessel, der sich nach dem Walde zu wendet?

Brenno.

Ich muß dir meinen Fehler gestehn, Hermann: ich hatt' ihn sollen wegführen lassen. Es ist bein Bruder Flavius.

hermann.

Ach, Thusnelda, Siegmar's ältester Sohn! — Flavius, o hätte dich die Schlacht getödtet: das wäre mir und dir besser gewesen!

Flavius (fich umtehrenb).

Denke daran, Sieger, wie ich gegen dich handeln würde, wenn du in Rom so in meiner Gewalt wärst, wie ich hier in beiner bin!

Brenno (ju Flavius).

Laß uns nicht daran denken, wie der Verräther seines Volks gegen seinen Bruder handeln würde. Hättest du ihn von der Begleitung des Triumphwagens besreit? Doch ich mag deine Antwort nicht hören.

Thusnelba.

Ad, rett' ibn , hermann!

Sermann.

Du weißt, ich kann ihn freilassen; aber kann ich ihn badurch von bem furchtbaren Lose ber Druiden lossprechen?

Thusnelda.

Ad, Brenno -

Sermann.

3d laffe bich frei, Flavius.

(Gein Gubrer macht ibm bie Retten los.)

Brenno.

Bringt die Lose des Lebens und des Todes.

hermann (von feinem Gis auffpringenb).

Halt' noch ein wenig inne, Brenno! — hauptleute, geh einer von euch ju unserm Bater und rebe mit ihm.

Brenno.

halten?

Sermann.

Bleib, Hauptmann!

Klavius.

D, daß mein Bater verwundet ist! Du bofer Stolz meines herzens, ber mich zu den Romern geführt hat!

Brenno.

Hattest du denn etwa Mitleid mit denen unter deinem Bolk, deren Blut deine Lanze beut geröthet hat? — Bringt die Lose! (zu einem der Opferknaben) Was zitterst du, Knabe? Du sollst sie wersen. Lern' früh, daß man gut ist, wenn man gerecht ist. — (zu einem Druiden) Führt das Roß zum Weissagen in das Schlachtsfeld hinab, keins von unsern geweihten, ein Römerroß. Seine

Rosse werden ihm schon weissagen! Führt's über — wieviel deines Bolks hast du getödtet? rede, wieviel? — führt's über fünf Leichen!

Flavius.

Ach!

Brenno.

haft bu mehr getöbtet, Blutiger? — Ueber neun Leichen! Geb, Druibe.

(Ein anbrer Druibe bringt einen Belm.)

Thusnelba.

Ach, Hermann, die fürchterlichen Lofe!

Brenno.

Sind fie brin?

Der Druide.

Sie find brin.

Brenno.

Breitet den Teppich aus, Druiden. (Ein weißer Teppich wird aussgebreitet.) Wieviel Lebenslofe find drin?

Der Druide.

Sechs.

Brenno.

Und wieviel Todeslose?

Der Druide.

Sechs.

Brenno.

Nimm brei Lebenslofe beraus.

Thusnelda.

Das ift hart, Brenno!

Brenno.

Gegen einen haffer seines Bolks? und ber noch bazu hers mann's Bruder ift? — (zu bem Druiben) haft bu fie?

Der Druide

(nachbem er einigemal Lofe zurudgeworfen und andre auf ben Altar gelegt hat).

Bier find fie.

Brenno.

Gib mir den Helm, Druide. (er legt ihn auf den Altar.) — Hier steht ein Deutscher, der sein Bolk verrathen hat: entscheide nun, o Wodan! — (zu dem Druiden) Rimm den Helm und besweg' ihn.

Thusnelba.

Wie schredenvoll klingt dieser Helm!

Brenno.

Saft du nichts über Segest beschloffen, Bermann?

Thusnelba.

Ach Brenno, Brenno!

Sermann.

Du hattest biesen Namen leise aussprechen sollen, Brenno. Thusnelba's Bater ist in ber Schlacht gewesen, und — fonnten wir benn mehr siegen, als wir gesiegt haben?

Brenno.

Tritt herzu, Anabe! Das Gesicht gang von den Losen weg! Greif hinein, und wirf hinter dich!

Thusnelba.

Rein, nein, ich halt's nicht aus! (Sie geht weg.)

Brenno (nad ziemlich langem Stillichweigen).

Tragt den Helm weg. — Wer kann dir, Hermann, heut nicht gehorchen? — (zu einem Truiben) Ruf hinunter, daß das Roß der Weissaung nicht geführt werde.

Flavius (germann's Anie umfaffenb).

Ach, mein Bruder Hermann! (im Beggeßen) Rom, Rom, o daß du mich so fest an dich gekettet hast! (Er gest.)

hermann.

Und mich, o mein Baterland, follst du ewig in beinen fanften Banden halten!

Thusnelda.

Ach Hermann, ach Brenno, nun bin ich wieder ganz glüdlich! Er lebt! — Was faumen wir, meine Gespielinnen, unser Siegslied zu singen?

hermann.

Aber nun follt' ich weggehn, meine Thusnelba.

Thu 3nelda.

Soll der große Sieger nicht bleiben, Brenno, und hören, wie warm das herz seines ganzen Bolles von ihm ist? — Bleib, mein hermann! Deine röthere Wange soll die Sängerin deiner Thaten noch mehr begeistern.

Ich stand am Sange des Felsen und fah Sinunterschäumen den Strom und springen am Strome das Reh, Da ruften auf einmal im Thal herauf die Hirten sich zu: Siegmar's Sohn ist wiedergekommen von den Heeren Roms!

Er hatte Spiele der Waffen gelernt In den Schlächten Illyriens; Ans Baterland dachte der schöne heftige Jüngling, Da er lernte den neuen Langentang.

So fleugt am Haine Semaan durch die jungen Maien der Donners fturm:

So erschütterte mich die Freude mit ihrem ganzen Ungestum! Dank dir noch einmal, o Hertha, daß ich damals nicht Von dem Felsenhange stürzt' und starb!

Leer war sein Röcher; er jagte nach unseren Reben berauf Den pfeilevollen Ur.

Er fah mich stehn. Die Töchter ber Fürsten standen um mich. Er eilte zu mir, und nannte mich das erste mal Braut!

O Tag, dem keiner glīch! Nur dieser Tag des Siegs Gleicht meiner bebenden Freuden Tage; Heut nennet der schöne heftige Jüngling mit der blütigen Lanze Mich wieder das erste mal Braut!

Der Knabe, dein Sohn, stammelt nur erst, Sonst hatt' er schon bei Mana Nache geschwören; Doch greift er fest in den Griff des Schwerts. Ihr Töchter der Fürsten,

Beut nennet fein Bater mich wieder bas erfte mal Braut!

Ein Chor Jungfrauen.

Diefes Tages Waffentsang Scholl bis in Hertha's Hain.

Hell glanzt der weiße Teppich in dem Graun des Hains; "Sanft wallet der Staub an dem Friedenswägen der Göttin!

Das andre Chor der Jungfrauen.

Mit Borne benn, allein begleitet den Wagen Hertha's, Göttinnen, Töchter Jupiter's! Wie wehet der Teppich, wie tonet der Friedensmagen, Ihr Töchter Jupiter's!

Thusnelba.

Die Fürstinnen fahn um das Häupt des Triumphators den Lörber schon,

Hörten schon die goldne Fessel klirren; Ich sach den Lörber nicht, sich hörte die Fessel nicht klirren, Denn Hermann führte die Deutschen!

Mein hermann mit dem nervichten Urm, Der schnelle Jäger, und schnellere Krieger, Mein hermann mit dem feurigen Blick voll Todesbefehl Führte die Deutschen!

Gin Chor Jungfrauen.

Gern flogen der Deutschen Lanzen den Todesbefehl; Bu Täusenden schweben nun die Schätten Aus dem Häne Wodan's Hin nach Minos' dunkelm Throne,

Wie am Ufer ber stölzen Elbe Der Spreen schwarze Wolte Bom Gesträuch auftönt, Zum Gesträuch niebertönt!

Beibe Chore.

Nicht Schätten, Jünglinge wieber, Schweben bie Ebleren, welche ben Tob der Freiheit starben, hinüber nach Walhalla Bu Länzentänzen und Siegesmählen! Thusnelba.

Wo Hermann war, da sanken Schaaren In den schweren Schlümmer; Allein, o ihr, die noch nicht der Schlümmer lastete, Was warft ihr so schnell die Lanzen weg? die Schilde weg?

Täuscht' euch ein Gött, und war der Wödan, Daß ihr, mit diesem Tödesgeschrei, sich senken den letten der Abler faht?

Daß ihr, wie im Angsttraume ber Schlummernbe, faht Die Schredengestalt ber Suewen über ben Bergen?

Denn nicht Mitternacht schwebt' im Thal unfrer Schlacht, Schwarz war nicht des dumpfen Schildes Last, Wir waren kein grauenvölles Würgerheer Wie mit Blut bemalt;

Es strählte der Täg In dem Thäle der Schlächt, Und dämmernde Schätten nur Zitterten im wöhenden Häine.

Um Mitternacht halten wir Mahl und Rath, Und die Barden sungen uns Siegsgesang; Die Krieger singen ihn nach, dann wandelt das Hörn des Urs umber,

Ober ein Jüngling tanzt bas Baffenspiel.

Burpurblumen find auf dem Schilde Meines Hermanns,

Blühend ist seine Wange beim Fest, blühender in der Schlacht, Schon slammt's ihm von dem blauen Auge, wenn es Tod gebeut!

Tod hat's drei Tage geboten, Ihr blütigen Eroberer, euren Tod! Habt ihr etwa mit Deutschlands Säuglingen und Bräuten Mitleid gehabt? Ja, euren Tod drei Tage lang! Gine ber Jungfrauen.

Reich' mir ben Krang bes beiligen Laubes, Daß ich ber Furstin Germann's ihn bringe.

Gine anbre.

3ch reiche dir den Krang bes beiligen Laubes, Daß bu ber Surstin Germann's ibn bringest.

Thuênelba.

Empfang von Thusnelba ben Krang bes beiligen Laubes, Befreier beines Baterlands! Ihn nahm mit ber golbenen Sichel Brenno Bon bes Saines altester Eiche!

Beide Chore.

Dieses Tages Waffenklang Scholl bis in Hertha's Hain.

Sell glangt ber weiße Teppich in bem Graun bes Sains; Sanft mallet ber Staub an bem Friebensmagen ber Göttin!

Mit Borne benn, allein begleitet ben Wagen Gertha's, Göttinnen, Techter Jupiter's! Wie wehet der Teppich, wie tonet ber Friedenswagen, 3br Tochter Rupiter's!

Sermann.

Thusnelda — meine Thusnelda — aber bas verdient' ich nicht! Du weißt nicht, wie unfre Fürsten gesochten baben. Und hat nicht mein Bater sogar eine Wunde? — Geh einer von euch bin, Druiden, und nehme Heilungskräuter mit und belse Bercennis. (Ein Druide geht.) — Warum säumen die Fürsten? Hast die noch nicht zum Siegsmahl eingeladen, Brenno? Ein Siegsmahl, wie das heut sein wird, hielten wir noch nie. Augustus ist ein Gott geworden, ihm mag Hebe den Taumelsaft in goldnen Schalen reichen; reicht ihr uns nur das rathschlagende Trinthorn, Jünglinge, und wir, seine sterblichen Besieger, wollen den Gott nicht neiden!

Brenno.

3ch hab' in ber großen Freude noch nicht baran gebacht, Die

Sieger einzulaben. — Geht, ihr vier Barben, bort in bas Schlachte thal hinab, singt ihnen Brautlieder, indem ihr sie einladet. (Die Barben gehn.)

Thusnelba.

Da die Römer gestern in den Wald umkehren mußten, konnt' ich in der Bardenburg nicht mehr bleiben. Mein Köcher klang mir viel zu schön, und meine Pfeile kamen mir viel zu leicht vor; ich nußte sort und ein wenig unter dem Wilde spielen. Erzähl' es den Fürsten, hermann, daß deine Thusnelda so gut für das Siegsmahl gesorgt hat, als sie dafür, daß es gehalten werde könnte. Aber wie du hab' ich nicht gesorgt! Ich vor einem Ur, der durch das Gebüsch herunter rauschte.

hermann (zu Brenno).

Willst du die Cichen nicht mablen und weihn, daß wir die Denkmale bes Siegs aufstellen können?

Brenno.

Weihen muß ich sie; aber wählen sollst du sie heut!

Sermann.

Ich danke dir, Brenno. Wodan ehre dich, wie du mich ehrst! Wenn ich wählen soll, so werd ich unter denen wählen, die nach dem Thale zu stehn; denn dort hinunter sollen diese Römer auf den Lanzen sehn! Mich däucht, unser Denkmale hier um uns her werden den Fürsten noch mehr gefallen, wenn ich einen Nachtzgefährten darunter stelle. Ich nähme gern einen von unsern Chezruskern; aber werden die Fürsten den frohen Blick des Festes beshalten, wenn der Nachtzefährt' den Cheruskern zugehört?

Thusnelba.

Nimm ihn, nimm ihn! Du mußt heut stolz fein, Hermann! Wer barf es denn jemals fein, wenn bu es heut nicht fein barfit?

Hermann.

Rennst du den Fürsten der Ratten? und der Semnonen? Rur ber Fürst der Brufterer wird es dulben, benn er hat einen Abler.

Thusnelda.

Und hat benn nicht dein Bater bei dem Nachtgefährten der Cherusker geblutet? — Geh, Hauptmann, und bring ihn! (Der Hauptmann geht. Sie ruft ihn zurüc.) Hauptmann, den großen schimmernden, der auf die sesteingezogne Klaue herabsieht, den Hermann seinem alten Bater aus dem Feldzug in Ilhrien mitbrachte! (Er geht.) Lehre mich diese Römer ein wenig kennen, die nach dem Thal hinuntersehn sollen.

Sermann.

Bapirius Carbo — bas ift ber tapfre Conful, ben wir fehr blutig von Noreja gurudfandten. Lucius Caffius — auch biefem Conful tam eine unfrer Schlachten fehr ernsthaft vor. Diefer ist — Cafar!

Thusnelba.

So fah er aus, ber stolzeste bieser schwindelnden Eroberer?

Sermann

(nachtem er vericiebne angesehn unt nicht genannt hat).

Jener ist Marcus Junius Silanus — auch er und seine Lezgionen lernten unfre Lanzen kennen. Cajus Manlius, Servilius Capio — wir sind bicht und lang' an ihrer Ferse gewesen; ihre Flüchtigen stürzten in den Rhodan. Aurelius Scaurus — unser zu jugendliche Fürst Boler tödtete ibn, weil er zu viel von Künfztigem sprach.

Balerius.

Wenn mir mein Freund Licinius nicht zu reben verboten hatte, so wurd' ich bir eine Frage thun.

Sermann.

Thu sie.

Balerius.

Baren benn biese großen Männer, bie bu genannt hast, auch ungerechte Rrieger?

hermann.

Cajar mar's.

Balerius.

Du gestehst viel zu. Du icheinst ein gerechter Rrieger sein zu wollen.

hermann.

Mehr als scheinen, Römer. 3hr scheint; ich bin, und ich will sein — schließ hiermit beine Botschaft an Augustus — ein Krieger für die Freiheit meines Baterlands — fennst du einen gerechtern? — aber auch, benn wie sehr seid ihr das! ein blutiger. — Du siehst, Thusnelda, wie sie die Coborten zur Rache haben entstammen wollen, weil sie ihnen diese Bilder gewählt haben.

Thu snelda.

Rünftig also Barus auch mit vor den Cohorten, damit der Reizung zur Rache recht viel sei! Doch sei du nur wieder vorn unter den Fürsten, hermann, so wollen wir den Brauttanz ruhig hinter dem heere tanzen.

Sermann.

Ich liebe dich, meine Thusnelda, ich liebe dich! Welch einen fröhlichen Tag hab' ich erlebt! Ha, Thusnelda, nun können die Bräute wieder Blumenkränze winden! Tanz' mir zum alten Liede von Mana! Ein Barde soll's singen, und weil's Thusnelda tanzt, so will ich auch ein wenig mit drein singen. Du weißt, daß ich den Kriegern in der Schlacht besser zuruse. — Barden, wurd' einer von euch verwundet, da ihr gestern mit euern Beschützern zwischen die Cohorten kamt?

Gin Barbe.

Ich murde verwundet.

hermann.

Romm, wir wollen mit einander zu Thusnelda's Tanze singen.

Auf Moos, am luftigen Bach, Saß Mana mit feinen ersten Baffen, Gin röthlicher Jüngling.

Komm, Jägerin, kömm von des Widerhalls Klüft! Das Wild ist erlegt, das Wild ist erlegt. Und spült' in dem Bach von des Niesen Helme das Blüt.

Die Jägerin kam von dem Felsen herab. Das Wild lag im Thal, das Wild lag im Thal. Er spült' in dem Bach von des Riesen Schilde das Blüt.

Sie fprang zu ihm hin wie im Flüge bes Pfeils, Weit über bas Wilb, mit webenbem Haar: Da fant in ben Bach ihm bes Riefen Kanzer voll Blut.

(Der nachtgefährt wird gebracht und zwischen bie beiben Abler geftellt.)

Sie wand das heilige Laub

Dem Jungling mit feinen erften Baffen,

. Dem röthlichen Jungling!

Bermann.

Was meinst du, Thusnelda, wenn die hohen Römerinnen den Nachtgefährten der Cherusker, zwischen der Beser in der Kette und der Elb' in der Kette, vor den Triumphwagen gesehen hatten? Thusnelba (fingt und tangt).

Die Jägerin tam von dem Felsen herab.

Das Wild lag im Thal, bas Mild lag im Thal.

Er spult' in bem Bach von bes Riefen Schilde bas Blut.

Sermann.

Wie würden Brenno und Deutschlands Fürsten sich freun, wenn sich mein ehrwürdiger alter Vater, wie kurze Zeit es auch sein möchte, zum Siegsmahl herauftragen ließe! Denn sie haben mir ja alle gesagt, er bätte nur eine leichte Wunde. — Ich kenne diese Urt des Ernstes nicht an dir, Brenno, mit dem du mich ansahlt. — Warum seht ibr mich alle so mitsleidig an? Es ist ja nur eine leichte Wunde, und dann hat er ein frisches Alter. Und dann ist seine Freude groß; die allein wird ihn heilen. — Haft du ihn gesehn, Brenno? Du antwortest mir nicht? Dein Blick wird ernster! Rede, rede, Brenno! Bei Wodan, rede! — Redet, wer hat meinen Bater gesehn? Warum seid ihr so bestürzt? Will mir seiner sagen, ob er meinen Later gesehn hat? Warum liegt denn meines Vaters Lanze dort unter dem Teppich? Ich will sie nehmen, und sie ihm bringen, und seine Munde sehn. Sagt den Fürsten, wenn sie kommen, daß ich dort hingegangen bin.

Brenno.

Ach, dort follst du noch nicht hingehn, Sermann!

Sermann.

Du weinst, Brenno — ich habe dich noch nie weinen gesehn! Ich will hingehn. Indem er die etwas hervorragende Lanze schnell aufnimmt, entdedt er den Todten, wirst seine und seines Baters Lanze weg, stürzt sich auf ihn und küßt ihn. Nach ziemtich langem Stillschweigen.) Todt ist er? Uch mein Bater! O Wodan, Wodan, du gabst mir der Freuden viel, aber dieser Schmerz ist wüthend wie eine Todeswunde! Uch mein Bater! Uch mein Bater Siegmar! Wo hat er die Wunde? Ich mein Bater fie ihm warf? Ist er todt? Uch mein Bater, an diesem Tage — du — todt! Wer hat ihm die Wunde geworsen? Will mir keiner sagen, wer ihm die Wunde geworsen? Will mir keiner sagen, wer ihm die Wunde geworsen hat, und ob er todt, todt, todt ist dieser Verhaßteste unter diesem verhaßtesten aller Völker? dieser Leste unter allen Thronkriechern Lugustu3'?

Gin Sauptmann (brangt fich zwijden ben andern bervor).

Die Lange flog.

Sermann.

. Sa, die Lanze flog, und du ftelltest dich ihr zum Tode nicht hin?

Der hauptmann.

Ich war weit von dem hohen Tribun.

Sermann.

Schweig! — Uch mein Bater, an diesem Tage! — Hat mein Bater ben Sieg erlebt, du bort, der ber Lanze nicht entgegen sprang? — Sag' mir, Brenno, ob mein Bater den Sieg erlebt hat, oder dieser Jögerer muß sterben!

Der hauptmann.

Wenn du noch ein fold Donnerwort sprichst, so fieh nur her, (legt sein Cohortenbild nieder und weist auf feine Lange) fieh her — sie fann's auch! und dies herz hier fürchtet sie nicht!

Brenno.

Ja, Hermann, dieser ehrenvolle Mann, der nun in Walhalla ist, hat den größten unsrer Siege erlebt.

Sermann.

Reich' mir deine Hand, Hauptmann, du bist unschuldig. Du weinst gewiß mit mir über unsern Bater! Aber ist der Tribun todt?

Der Hauptmann.

Ob er todt ist! Meinst du, daß von dieser Lanze kein Blut in ben Bach floß?

Thus nelba.

Ach, mein Hermann, bein edler Bater!

hermann.

Bringt mir diese Römer weg, sie sollen meinen todten Vater nicht sehn! (indem er schneu auf Balerius zugest) Ha Balerius, bist du eines Tribuns Sohn?

Balerius.

Mein Bater war fein Krieger.

Sermann.

Das gab ihm Jupiter um seiner Kinder Leben willen ein, daß er sein Tribun ward! Geh! (Sie werben weggeführt.) Uch Siegs mar! Mein Bater Siegmar! Und todt lagst du schon damals hier, als ich mit allen Freuden des Siegs herauf kam? todt hier, als über Flavius das Todeslos nicht geworfen ward? Aber deins haben die Götter, um Wodan her versammelt, geworfen! Fürchterlich

hat Bodan's hohler Schild geklungen, als ihn die Götter mit den Losen drin schüttelten. In Wolken hat sich Hertha gehüllt, in den Schild gegriffen, und geworfen, und Tod ist aus ihrer Hand gefallen; denn sonst ware deine Lanze, Tribun, von meines Baters Blute nicht blutig geworden!

Brenno.

Wenn du mußteft, mit welchen Freuden über unfern Sieg bieser große Mann, ber bein Bater und ber Freund meiner Jugend war, ben Tob herankommen fah, jo traurtest du nicht.

Sermann.

Wie starb mein Bater? Schweig, ich will es nicht hören! Ich kann seinen Unblid nicht mehr aushalten. — Dedt ihn zu! Rein, nicht mit dem Teppich, dect ihn mit den Ablern zu! Nein, nicht ihr, gebt mir die Abler! (Er wirft sich nieder und tüst ihn, und bebeckt ihm das Gesicht mit den Ablern. Indem er aufsteht) Uch Wodan, und all ihr Götter! Der älteste, und der fühnste, und der furchtbarste deiner Krieger, o mein Baterland, hat diese Abler nur in der Schlacht und nicht hier gesehn!

Siegmund.

Richt er, ich hatt' in biefer Schlacht fterben follen, ich allein unter allen Sohnen ber Furften!

Sermann.

Brenno, du Freund seiner Jugend, begrab ihn bei einer der Cichen, die ich für die Adler mählen werde. — Welcher ist der Abler der Legion, unter der der Tribun war?

Der Cheruster.

Diefer.

Bermann.

Brenno, bei ber Ciche biefes Ablers. — Ich mein Bater Siege mar, an biefem großen Triumphtage!

Brenno.

Der ber schönste seines Lebens war, auch beswegen, weil er sein letzter war. — Geht binunter zu ben Fürsten und sagt ihnen, baß heut kein Siegsmahl ift. (Ginige Druiben gehn.)

hermann.

Ja, und daß der, den sie zu ihrem Feldherrn erhoben haben, ben schönsten Tag seines Lebens mit Trauern schließt.

Brenno.

hat es benn nicht Wodan gethan, hermann?

Bermann.

Und meinst du denn, daß ich Wodan nicht verehre, weil ich traure? Warum verbargst du mir seinen Tod, Brenno? Warum ließest du mir zu, daß ich mich freute?

Brenno.

Dein Bater wollt's so, als er starb. Mein Sohn Hermann soll erst das Siegsmahl halten, sagt' er.

Sermann.

D bu befter aller Bater!

Bwölfte Scene.

Werdomar und sein Sohn.

Der Anabe.

Wo ist denn mein Schild und meine Lanze? Führ' mich nicht, ich wanke nun nicht mehr. Nur ist mir's noch ein wenig dunkel vor den Augen. Wo ist denn neine Lanze, und der Römerhelm, den ich nahm? — Wer ist denn das dort? Ach Hertha, es ist Hermann! Indem er zu Hermann hineilt, wankt er. Er sinkt bei Hermann nieder, und küft ihm sein Schwert, und hält's mit beiben Händen.) Ach Hermann, Hermann, dich seh' ich wieder! Bist du auch verwundet, Deutschlands großer Heersührer?

Sermann.

Brenno, was will dieser Knabe mit dem trüben kühnen Auge?

Brenno (etwas leife).

Ich habe den Göttern für ihn gedankt. Er ist in der Schlacht gewesen, er ist zum Tode verwundet.

Der Anabe.

Warum sagst du's nicht laut, was du zu Hermann sagst? Dars's Hermann nicht wissen, daß ich in der Schlacht gewesen bin? Hab' ich armes Kind nicht genug drin gethan? Hab' ich denn nicht eine heiße Wunde hier? Schämt sich Hermann meiner? Warum sagst du nicht laut, was du sagst?

Sermann.

Hat mein Vater diesen Anaben in der Schlacht gesehn?

Brenno.

Rein, aber ich hab' es ihm erzählt.

Sermann.

Run so sieht ihn sein Geift von der Abendwolke. — Rnabe, Bruder meines Sohns! Wenn mein Sohn beiner würdig wird, wie lieb' ich dich! (Er gebt ihn in die Sohe und tuft ihn.)

Der Anabe.

Ach hermann!

Siegmund (fich fonell nabenb).

Laß mich ihn auch fuffen, Hermann. Nein, nein (er tritt gurud), ich bin unter ben Römern gewesen!

Sermann.

Bei dem Blute, das ich an beiner deutschen Lanze gesehn habe, fuß ihn! (Giegmund budt fich nieber und fußt ihn auf die Stirne.) Ihr Götter, welch ein Tag ift biefer! Und Siegmar ist tobt!

Der Anabe.

Ift Siegmar todt?

Thusnelda.

Mein edler Sohn, fiehst bu ihn benn nicht dort unter ben Ablern liegen?

Der Anabe.

Ach, so haben wir benn bie Abler! Mein Auge wird manchmal so dunkel — aber ich mag ihn auch nicht sehn. Darf ich mich wol noch ein wenig an deinem Schwert halten, Hermann? Denn ich wanke wieder so sehr. Wie ist mir denn jetzt wieder? Und wo bin ich denn wieder?

Werdomar.

Da sieh, mein Sohn, da haft du deine Lanze, und deinen Schild, und den Römerhelm, den du nahmst!

Sermann.

Ift er bein Sohn, Werdomar?

Werdomar.

Er ist mein Sohn.

Sermann.

Glüdlicher Bater!

Werdomar.

Ach, ich werde bald —

Der Anabe.

Ja, das ift meine kleine schöne Lanze! Ha, du Mähnenbusch, wie wehtest du in der Schlacht! Nein, nein, das ist meine Lanze nicht, das ist das Schwert des Centurio, das er mir in die Brust tieß!

Werdomar.

Uch, bald werd' ich ein so unglücklicher Bater sein, als du ein unglücklicher Sohn bist!

Brenno.

Berzeih es seinem Schmerze, daß er dich unglücklich nennt! Das bist du nicht, denn dein ehrenvoller Bater ist aus der größten unfrer Schlachten nach Walhalla gegangen.

hermann.

Wie ist der fühne Anabe umgekommen?

Die beiden andern Anaben.

Gin Centurio wollte finfen -

Hermann.

Anaben, seid ihr auch in der Schlacht gewesen?

Beibe.

Ja.

Giner.

Aber wir sind unschuldig; wir konnten ihn nicht zurüchalten! Sin Centurio wollte sinken, da rannt' er ihm mit seiner Lanze gerade nach dem Herzen zu und tras ihn auch; aber der Centurio riß die Lanze heraus und stieß sie ihm in die Brust. Allein er nahm dem Römer doch den Helm, so sehr er auch selbst blutete.

Sermann.

Ach daß mein Bater diese Anaben nicht sieht! Kühne Knaben, ihr sollt meines Baters Tod rächen helsen! Ihr Blumen des Baters lands, ihr sollt dann vorn sein und mit den Beteranen sechten! — Wo sind eure Lanzen?

Ciner.

Sie sind auch blutig geworden, aber die Schlacht ward auf einmal so heiß, daß wir sie nicht wiederfinden konnten, und die großen Lanzen konnten wir nicht werfen.

Der älteste.

Das ift nur ein Spiel, fiber diesen Bach zu springen, benn ich will meine Lanze an dem Felsen drüben wegen. Mein Bater,

bitte du Brenno, daß er nur drei Blätter des beiligen Laubes in meine Loden flechte! — Nun so weht nur ohne beiliges Laub, meine Loden! Aber blutig soll Hermann, soll Siegmar, soll Brenno, sollen alle Hauptleute der Narister, soll Thusnelda, sollen alie Hauptleute der Semnonen, blutig sollen sie meine Lanze sehn! — Ach, ach, welch ein Schmerz! Aber wo bin ich denn? Welcher Todte liegt dort, auf den die Atler aus der Wolfe heruntergestürzt find? Lanzt zum Siegsliede, Knaben! Das sind die Abler Wodar's! Das ist Barus! Das bist du, Barus, auf dem die Abler Bodar's! Das ist Barus! Das bist du, Barus, auf dem die Abler eitzen! — Rein, nein, er ist es nicht, er lebt noch! Dort siedt er! (Er weist auf Germann.) D du Römerseldherr, warum sigen Bodan's Adler nicht auf deiner Leiche? Ha, ninnn nur dem Centurio sein Schwert und stoß es mir noch einmal ins Herz! — Wie friegrisch tönen die Hörner der Barden! Ich will auch singen, Barden; ich tann nun nicht wieder in die Schlacht gehn. (Er bemüht sich zu singen:)

Ha, ihr Cheruster, ihr Katten, ihr Marjen, ihr Semnonen, Ihr festlichen Namen bes Kriegsgefangs!

D Schmerz in meinem Bergen bier!

Thuanelda.

Raum halt' ichs langer aus, hermann! — Druiten, habt ihr teine heilungsfrauter für ihn?

Brenno.

Er ftirbt ja icon, Thusnelda.

Der Anabe.

Ginen Blumenichilo hast bu, Varus? Wem hast bu ben Blumenschild genommen, Evrannenfelbberr? 3br Götter, bas ist ja Hermann's Schild! Ist hermann toot? Nun so will ich auch sterben!

Hermann.

Bringt ibn mir ber, daß ich's ibm recht fagen kann, daß ich lebe. (Er fest fic.)

Der Anabe.

Bu Barus schleppt ihr mich hin, zu Barus?

Sermann (ibn in feine Arme nehmenb).

Edler, fühner, tapfrer, liebenswürdiger Anabe, ich bin Hermann, und ich lebe. Sieh her, dieser ist mein Schild, der Schild, ben mir Thusnelda gab, da sie meine Braut war.

Der Anabe.

Ja, das ift der icone Schild mit ben Burpurblumen. Aber bift du hermann?

Sermann.

Rennest du meine Stimme nicht? Ich bin Hermann, und ich sage dir mit dieser Stimme, die du kennst, daß ich bich sehr lieb habe, und daß ich dir danke, daß du in der Schlacht gewesen bist.

Der Anabe.

Ach, du bift ja Hermann, und nicht Barus. (hermann tugt ihn.) Warum weinft du benn, da du boch gesiegt haft?

Sermann.

Sprich etwas weniger, mein Liebling, mein Kriegsgefärth', mein Sohn! Wenn du zu viel sprichst, so blutet deine Wunde wieder. — D Brenno, könntest du mir sagen, daß du Hoffnung hättest!

Der Anabe.

Ich will dir gern gehorchen, du großer Feldherr Deutschlands; benn ich trage heut meine ersten Waffen.

Hermann.

Du bist nicht mehr, mein Later; ach, und ich kann mit dir nicht mehr von den Freuden reden, die ich habe!

Thusnelda.

Ach, wenn nur bein Herz erst nicht mehr von dieser heftigen Wehmuth fortgerissen wird, so will ich mit dir von den Freuden dieses Tages reden, und vornehmlich von dieser größten unter ihnen, daß dein Vater an diesem Tage so altdeutsche Thaten gesthan hat! Hermann, willst du nicht seinen unsterblichen Namen im Bardenliede hören? — Singt, Barden; sein Stillschweigen scheint es zu erlauben.

3mei Chore.

D Katerland, o Vaterland, Du warst ihm mehr als Mutter, und Weib, und Braut, Mehr als sein blühender Sohn Mit seinen ersten Waffen!

Du warst ihm die dickfte, schattichste Ciche Im innersten Hain, Die höchste, alteste, heiligste Ciche, D Baterland! 3mei Stimmen.

Die Blum' auf bem Schilde Siegmar's Da auf sie bas Blut bes Tobes troff, Da warb fie schon wie Hertha Am Babe bes einsamen Sees!

Die Cheruster haben geröthet werden bes Schildes Blume gefehn Bon Siegmar's Tobesblute,

Sie haben an Hertha's geweihtem Wagen gestanden und die Göttin gefehn

3m Babe bes einsamen Gees.

Sermann

(ber ben Barben mit ber Sant gewinkt bat).

Brenno,

Einst feh' ich geröthet werden diese Burpurblumen Bon meinem Todesblute:

Dann steh' ich an Hertha's geweihtem Wagen und sehe bie Göttin

Im Babe bes einsamen Gees.

Weine nicht, Thusnelda; denn dazu hat mich meine Mutter geboren. — Fahrt fort, Barben.

Gin Barbe.

Einst fieht hermann gerothet werden feines Schildes Blume Bon feinem Todesblute;

Dann steht er an Sertha's geweihtem Wagen und fiehet bie Göttin

3m Babe bes einsamen Gees.

Drei Chore.

Siegmar, du stärbst fürs Baterland; Nun bringt dir in dem kühlsten der Häine Walhallas, Dir, der wieder Jüngling ward, Die ersten Wäffen Thuiskon!

Klovftod.

Dir singen nach bie Barben an Wodan's und Gertha's Altar, Entgegen dir die Barben Walhallas;

Ohne beinen Ramen mare ben Barben bier, Ohn' ihn ben Barben bort die bantenbe Saite ftumm!

Alle.

Und haft du bei Waffentanzen und Segesmahlen Die zweite lange Jügend gelebt,
So nummt dich auf in seinen strahlenden Hauder!

Der Anabe.

Sind benn diese Schatten um mich her die Schatten der Haine Walhallas? Und sind es die Barden dieser Haine, die von Siege mar singen? Haben die Römer meinen Bater auch zu ihren Chörren —

Dreizehnte Scene.

Sin Marfer Hauptmann, ber einen losgeriffnen Abler trägt, und ein Cherusker Hauptmann.

Der Marfe.

Ich habe dem Römer die Todeswunde geworfen, und dieser Cheruster Jüngling hier streitet mir's, daß uns Marsen der Adler zugehöre.

Der Cheruster.

Hermann, Hermann, o du bester Fürst unsers Bolts, ber Abler ist unser; ich rannte dem Träger den Spieß in das Berg.

Der Marfe.

Ja, ja, aber viel zu spät, da der Römer schon hinschlummerte, da. Sprich nur nicht viel mehr, du Jüngling, der nur von der Jagd und nicht von der Schlacht sprechen sollte, dieser fürchterslichten von allen unsern Schlachten. Schweig! sag' ich. Den Marsen, sag' ich, gehört der Adler und nicht den Cherustern.

Brenno.

Wüthe nicht so, Hauptmann! Siehst du nicht, daß Siegmar bier tobt vor uns liegt?

Der Marfe.

Ift er tobt, so kann er die Schlacht in Walhalla ergablen. Benn bu den Abler beinen Cherustern zusprichft, Germann, so werd' ich eilen, um mit Siegmar bort zu erzählen, daß du sehr ungerecht gegen die Marsen gewesen bist.

Der Cheruster.

O Siegmar, bu Rrieger wie Mana war, Diefer stolzeste, biefer ungerechteste unter Marjens Jünglingen will mir ben Abler nehmen, ber bir gehört!

Sermann.

Sprecht mir diesen theuern Namen nicht wieder aus, Junglinge; mein herz blutet, wenn ich ihn höre! (zu bem Marsen) Du warsst die Todeswunde und hast den Abler?

Der Cheruster.

Raber bei der Schulter warf er, und ich stieß in Ferz. Glück war's, und nicht mehr Schnelligkeit als ich habe, daß er ihn zuserst ergriff. Ich hatt' ihn dir aus deiner schwächern Faust gerungen, hatte mich die Buth über deine Ungerechtigkeit nicht kraftlos gemacht. Bleich wie die Espe bei den Grabhügeln ward ich. Du hast es gehört, sie sagten es laut die Hauptleute, die um uns her standen. — Siegmar, Siegmar, der Abler gehört unserm Bolt zu!

Der Marje.

Sa, ich habe ben Abler, ich hab' ihn, bas ist genug! Sprich bu nun von ber Todesmunde bis ber Mond untergeht!

Hermann.

Hauptleute, ich freue mich, baß ihr uns mit dieser ungestumen hie habt siegen helsen; aber reden mußt ihr anders, sonst tann ich nichts entscheiden, und der Abler muß bei dem Altar niedergelegt werden, bis ich euch wieder zu mir rufe.

Der Marje.

Verzeih mir's, wenn ich nicht rede wie ich soll, aber todt, todt will ich lieber fein, als den Adler lassen, den ich genommen habe! Deine Cheruster taumeln heut vor Stolz; was brauchen sie Abler? Sie haben dich.

Der Cheruster.

Ja, hermann haben wir, und ben habt ihr nicht! Und ber Abler ist auch unser, bu wuthender Jüngling; ich habe ben Römer getöbet!

Der Marfe.

Du ihn getöbtet? O daß du hingeschlummert wärft, wie er hinschlummerte, da ich ihn töbtete!

Sermann.

Brenno, o Brenno, wie würde mir dieser Streit gefallen, wenn ihn der ehrenvolle Greis dort erlebt hätte und ihn entschiede! Ist nimmt mein Herz zu wenig Antheil daran. Untersuche du ihn, Brenno.

Brenno.

hauptleute, ihr seib beim Altar, und bort ist Siegmar, und hier hermann. Redet nicht mehr miteinander, antwortet mir!

Der Marfe.

O Priester Wodan's, wenn ich an dies alles denken muß, so laß mich zu unserm Fürsten hinuntergehn, aber mit dem Adler! Wenn er ihn den Cheruskern zusenden will — er kann thun was er will, und ich auch was ich will.

Brenno.

Und was würdest du benn thun?

Der Marfe.

Durch Hilfe biefer Lanze, die ben Ablerträger mit seinem Tobesblute gefärbt hat, hingehn und Wodan und Mana und Siegsmar fragen, wessen Foberung gerechter war.

Brenno.

Sant ber Römer gleich bin, ba bu ihn getroffen hattest?

Der Marfe.

Er hatte den Adler an seinen Gürtel befestigt und ließ sich zwischen Sträuchen ins Wasser. Ich warf, und sah gleich die Todesblässe in seinem Gesicht.

Der Cheruster.

Die kam erst, als ich ihm gleich brauf meine Lanze ins Herz stieß. Ich rief gleich: Der Abler ist mein! Denn er war mein. Wir zogen ben Römer zugleich aus bem Wasser. Da über unserm Ringen ber Gürtel riß, rang mir bieser Marse ben Abler aus ben händen, weil ich zu sehr vor Jorn zitterte.

Der Marfe.

Meinst du, o Brenno, daß ich nicht auch zornig war?

Sermann.

Beb Barus' Schild auf, Thusnelba. (gu bem Cheruster) Lebt bein Bater noch, hauptmann?

Der Cheruster.

Er lebt.

Sermann.

Geh hin zu beinem Bater und sag' ihm von mir, baß ihm fein Weib einen eblen Sohn geboren hat. Nimm biesen Schild mit; er ist bein.

Der Cheruster.

Du haft ein fürchterlich Urtheil gesprochen, o Germann!

Der Marje.

Dank bir im Namen meines Bolks, gerechtester und tapferster unfrer Fürsten!

Sermann.

Gib ihm den Schild, Thusnelda. — Sinige unfrer Kühnsten sind nah babei gestorben, Hauptmann!

Der Cheruster.

Ich mag ben Schild nicht; er war nur Barus' Stolz, und würde nur meiner sein. Der Udler war der Stolz ber ganzen Lesgion, und würde der Stolz unsers ganzen Bolts gewesen sein! (Er geht.)

Hermann.

Diefer eble Jungling ift fünftig einer meiner Rriegsgefährten! Bewahrt ibm ben Schild, Sauptleute.

Der Marie.

Er verdiente, von bir, Germann, und fo belohnt zu werden.

Thusnelda.

Ich und meine Jungfrauen wollen ihm den Schild bewahren und ihn bei dem ersten Brauttanze des Frühlings ihm bringen. (Sie gibt ihn einer ihrer Jungfrauen.)

Der Marfe.

Thusnelba, Belohnerin ber Tapfern, dir will ich ben Abler anvertrauen, und die Klippe hinuntersteigen und meinen Marjen fagen, daß er unser ist.

Thusnelda.

Reich' mir ihn her, Sauptmann! (Der Marfe gest.) Das find

gute Jünglinge, Hermann! Und dieser Abler ist schon; sieb, wie er schwebt, hermann!

Sermann.

Ja, Thusnelda. Aber Siegmar sieht ihn nicht! (Horft kommt zurud.) Wie ist dir's gegangen, Horst?

Sorft.

Er liegt unter seinen Turmen; benn ich hatte Lust zu sterben. Nun weißt bu — ich seh' ihn bort wohl, ben ich blutig heraufsgeführt habe — nun weißt du, warum ich Lust zu sterben hatte.

Sermann.

Ach, Horst! Ja, bas ist mein Vater! Doch ich muß mich von biesem bittern Schmerze losreißen, wenn ich kann. Focht Vala vorn, ober bei den legten Turmen?

Dierzehnte Scene.

Bercennis.

Ach dort! - Run darf ich kommen; nun weißt bu, daß er tobt ist.

hermann.

Ach, meine Mutter, er ift tobt!

Bercennis.

Wir haben Gefangne, Sohn.

Sermann.

Ach, bort unter ben Ablern!

Bercennis.

Wir haben viel Cefangne: vier Tribunen, zwanzig Centurionen, und mehr als zweihundert andre Tyrannenstlaven.

hermann.

Meine arme Mutter, wie wirst bu geweint haben!

Bercennis.

Geweint? Ich hört's, und mein Auge starrte hin. Sie haun die Tannen schon um zu seinem Todtenfeuer. Ich lasse biesmal ber Tannen viel mehr als sonst in ben Bach hinunter stürzen.

Sermann.

3d habe wie bu gelitten, meine Mutter!

Bercennis.

Bier, fag' ich, und zwanzig, und zweihundert! Berstehst du nicht, was die von dir fodert, deren Auge nicht geweint hat, und die sein Weib und deine Mutter ist?

(Thusnelba legt ben Abler vor fich nieber.)

Sermann.

D bu Beib feiner Jugend, und meine theure Mutter!

Bercennis.

Sie follen boch nicht etwa leben?

Sermann.

Die fann ich die todten, die nicht mehr ftreiten!

Bercennis.

Die unfre Anaben erwürgt, die unfre Jungfrauen gezwungen haben, gegen ihr eignes Leben zu wüthen, die ibn getöbtet haben — bie sollen nicht um seine Leiche her in dem Dampfe des Todtensfeuers liegen?

Sermann.

Ich fenne Wodan, und ich weiß, daß er das Mitleid liebt. Und dies ruft mir mein herz laut gu!

Bercennis.

Und ich weiß, daß die Göttin der Rache mit glühendem Blid geschworen hat, daß kein Romer leben soll, der ben Bluttritt in unfre Haine wagt!

Bermann.

3ch tann bas Schwert gegen waffenlose Krieger nicht zuden! Bercennis.

Siegmar — (fie gest auf bie Leiche ju) ach, er ist todt — Siegmar, bein Sohn will bein Blut nicht rachen!

Sermann.

36 will es rachen, aber an ben neuen Legionen.

Bercennis.

Weh mir! Leben follen diese Tyrannenfflaven?

Hermann.

Ja, und beine Stlaven fein, beine Beerben buten, beine Bur-

ben tragen, beine Bache leiten, beine Sträuche burchhaun — biefe Sohne ber hoben Geschlechte, biese kunftigen Senatoren!

Bercennis.

Diese künftigen Feldherrn — benn frei wirst du sie auch lassen —, die wiederkommen werden, mich und dich zu ihren Triumphwagen fortzuschleppen!

Sermann.

Wegen der Triumphwagen hat diese Schlacht gesorgt — und sie wird weiter sorgen.

Bercennis.

Lebend soll ich die vor mir sehn, die deinen Bater getödtet haben? Liegt etwa den andern Böltern Deutschlands unten ein Siegmar im Blute? Und doch müssen ihre Gefangne sterben. Ja, wenn diese Söhne der Fabier aus ihrem Schattenreich herauf wanz deln und mir dienen müßten, dann — Lebend sie? Druiden! Wo sind die Fürsten? Sie lebend, die das Nichterbeil in unsre Haine getragen haben! die deinen Bater in sein letztes Blut gestürzt haben!

Sermann.

Bei Mana, meine Mutter, ich tödte die entwaffneten Römer nicht!

Bercennis.

Dank sei's Hertha, daß ich nicht vor dir niedergefallen bin! Denn ich wollt's thun, du Unerbittlicher. Unerbittlicher gegen dein Bolk, und deine Mutter, und deinen todten Bater! (Sie gest.)

Sermann (nach einigem Stillschweigen).

Nein, ich halte diesen Anblick nicht mehr aus! Entsernt meines Baters Leiche von mir. Legt die Abler auf den Altar; die Coshortenvilder auch. Gilt! — Du, Horst, und dreihundert Cherusker sollen diese Nacht den Felsen umringen! Du sollst bei der Leiche stehn! — Ich kann jetzt die Sichen nicht wählen, Brenno.

Brenno (nachbem bie Leiche meg ift).

Druiden, dedt meinen todten Freund mit einem weißen Tepspich zu!

Hermann.

Ruf mir, Brenno, wenn du wieder opferst; so will ich die Eichen wählen. Ich kann jetzt hier nicht mehr weilen; ich bin immer noch dem Todten so nah! (Er gebt bin und her.) Du sollst gerochen werden, mein Bater, ja du sollst gerochen an den neuen

Legionen werden, an allen ihren Tribunen und Legaten und Sa, an ihren hohen Tribunen gerochen mit Todes= rache! - Borft, eil', fleug hinunter gu ben Cherustern und fag' ihnen, ruf es ihnen laut gu, daß es alle, alle miffen; dies ruf unter Die blutigen Langen binein: Wenn ihr auf bem Altarfelfen bie Borner muthen hort und fingen hort aus Wodan's Gefang, bann schwören hermann und alle, die um ihn find, beim Schwert, gu rachen Siegmar's Tod an allen Römern, die fommen werden! Schredliche, nie vergeffende, nie verzeihende Rache, Blut oder Retten, schwören wir beim Schwert! Gil' nun gleich fort, und fomm eben fo fonell zurud. (Germann reift einem Barben bas Schwert von ber Seite.) Horft, bring Segest bies Schwert von mir. (Gorft gehr.) ha, das erluftet mein Berg, daß wir Cheruster dies ichwören! (Er geht bin inid ber.) Nein, nein, bas ift noch nicht genug! — Werdomar, tritt gang auf ben Felsen vor und ruf's ins Thal hinab ben Fürsten Deutschlands zu, daß tein Econen sein foll, und daß wir's beim Schwert ichwören!

(Der Marje fommt gurud. Er nimmt ben Abler wieber.)

Werdomar (zu einem Barben).

Romm bu; bein Horn wüthet; komm. (Indem er den Barden jonet mit sich fortführt, etwas teijer.) So stell dich, so! Blaj' ist ins Thal himunter. Kriegsgeschrei, Barde! (nachdem der Barde geblasen hat) Ihr Sieger! Ihr Rächer! Ihr Fürsten Deutschlands! Wenn hier beim Altar die Hörner wütben, wenn's tönt aus Wodan's Gesang, dann schwört Hermann beim Schwert, schwört Siegmund, schwört der Brukterer, der den Abler nahm, schwört der Brukterer, der den Abler nahm, schwört der Cherusker, der den Abler nahm, schwören alle Jünglinge mit den Cohortenlanzen, schwören alle Kriegsgeschiten Hermann's, schwören alle Cherusker — beim Schwert, beim Schwert, zu rächen an den neuen Legionen Siegmar's Tod, der ein Mann des Baterlands war, ein ganzes Herr, er der Eine — mit nie vergessender, nie verzeihender Rache, mit Blut ober Ketten, zu rächen Siegmar's Tod!

Sermann.

Werdomar, so in Walhallaton hat mir noch nie eins beiner Lieder geklungen! — Beschließ es auch, o Wodan, was wir beschließen!

Sorft.

Hermann, alle beine Cheruster haben ihre Hand ans Schwert gelegt; fie druden fest am Griffe und werfen glubende Blide ber Rache umher.

(Die Barben erheben auf Berbomar's Bint ihre Görner.)

Sermann.

Noch nicht, Werdomar, noch nicht! Die Fürsten Deutschlands muffen es erft ihren Heeren zugerufen haben.

Sorft.

Seid ihr alle meine Zeugen: ich trage diesen Blutring bis an meinen Tod!

Sermann.

Halt einer meinem jungen Kriegsgefährten bort ein Schwert in ber Hand. Er foll's auch schwören. Bielleicht lebt er; und wenn bas nicht —

Werdomar.

Ach, wie kann er? Seine Hand finkt und ist schon kalt vom nahen Tobe.

hermann.

Wenn benn nicht, so soll er Siegmarn ergählen, mas er mit geschworen hat.

(Gein Bater halt ihm bas Comert.)

Der Anabe.

Was soll das schwere Schwert hier? Ist es das Schwert des Centurio? Will mich der blutige Mann vollends tödten?

Werdomar.

Hörtest du nicht, du lieber Sohn, mas ich hinunter rief? Du sollst das auch beim Schwerte schwören; Hermann hat's geboten.

Der Anabe.

Ja, ich hört' es wohl, wie du auf der Harfe herunter rausch: test und meiner Mutter ein Siegslied vorsangft.

Hermann.

D Wodan, Wodan, beschließ es auch! — Run, nun, Bersbomar, nun!

(So lange bie Barben fingen, halten alle bas Schwert in bie Bob.)

Die Barden.

Modan! Unbeleidigt von uns,

Fielen fie bei beinen Altaren uns an!

Wodan! Unbeleidigt von uns,

Erhoben fie ihr Beil gegen dein freies Bolf!

Anmerkungen.

Die bom Dichter felbst herruhrenben Anmertungen find mit R., die bom herausgeber mit D. unterzeichnet.

"Barbiet" (barditus. Tac. Marcell. Beget.). — Barbe, Barbiet, wie Barbb, Barbtas, in berjenigen neuern celtischen Sprache, die noch jett in Wallis gesprochen wird und mit der unfre älteste vermuthlich verwandt war. In jener bedeutet Barbbas die mit der Meschichte verbundne Poesie. Wir haben "Barbe" nicht unterzeiben lassen, und was hindert uns. "Barbiet" wieder auszunehmen? Wenigstens habe ich kein eigentlicheres und kein deutscheres Wort sinden können, eine Art der Gedichte zu benennen, beren Inhalt aus den Zeiten der Barben sein und beren Bildung so scheinen muß. Ohne mich auf wie Korrie dieser Gesichte einzulassen, merke ich nur noch an, daß der Barbiet die Charaktere und die vornehmsten Epsie des Plans aus der Geschichte unsver Versahren nimmt, daß seine seltmern Erbichtungen sich sehr genau auf die Sitten der gewählten Zeit beziehn, und daß er nie ganz ohne Gesang ist.

Rach Tacitus hatten unfre Borfahren feine anbre Unnalen als

ibre Gebichte.

Die nordlichern Barben, bie Stalben, gingen vornehmlich beswegen mit in die Schlacht, um die Thaten felbst gu febn, bie fie

befingen wollten.

Es ift nicht mahricheinlich, baß die Barben, die viel mehr lyrische Gebichte als andre machten, und die zugleich Sänger waren, ποιηται μελεων, ύμνηται (Strab. Diob.), ihre andre Gebichte allein für die Declamation gemacht hätten. R.

S. 7: "Boban." — Unfre Borfahren, bie Schthen, hatten in ben altesten Zeiten weber Untergötter, Götter, noch Halbgötter. Sie verehrten Ginen Gott. Ihre Colonien in Europa anberten ben Besgriff von bem höchsten Bejen burch Zusäte, obgleich nicht so sehr als bie Berehrer Zeus' ober Jupiter's. Sie glaubten auch Untergötter und Halbgötter. Beil sie ben Krieg über alles liebten, so ftanb

ihnen der oberste Gott vornehmlich auch im Kriege bei. Aber er war ihnen nicht Mars. Thor oder Thur war es auch nicht, ob er gleich friegrisch und ein Beschützer der Untergötter war; man muß diesen nicht mit Inpiter vergleichen, weil er den Donner auch sührt, er sührt ihn als der Gott des Wetters und der Fruchtbarkeit. Der eigentliche Kriegsgott war der Untergott Thr. Den Ersten unter den Göttern nannten die sechhischen Seiten und Gegenden: Wodan (die Sachsen und Longobarden. Paulus Diac.), Godan, Gondan (Cluver), Wedden (Edda), Woden (Beda), Odin, Oden (Edda), Man weiß nicht, ob sich der Eroberer Standinaviens den Namen Odin selbst gegeben, oder ihn erst nach seinem Tode bestommen hat), Cowthen (die Angelsachsen), Gode, Wode, Worde (Alte beutsche Chronifen. Die Sachsen, die Christen wurden, musten der Vererhrung Wodan's entsagen, "tuna Eren de Woden" (Monum. Paderd.). Und noch setzt beist heist hier und da in Westsalen und Gelsbern die Mittewoche Godensdag und Wodensdag.

- S. 8: "Cherustamalb." Klopftod brancht Cherusterfürst, wie Cherustamalb, Cherusterberg. Cherusta foll bas Land ber Cheruster bezeichnen.
- S. 8: "Die Weichlinge, mit bem Riffen auf bem Roffe."
 Die Deutschen halten es unrühmlich und unkriegrisch, Sättel zu haben. Daher fürchten auch ihre kleinsten hausen Reiterei die Feinde gar nicht mehr, wenn diese Sättel haben. Caj. R.
- S. 8: "mit ben Stedenbünbeln und ben Beilen." Barus wagte es, Gericht im Lager zu halten, als ob er ben Muth ber Deutschen, denen das Recht ber Römer noch grausamer als ihre Baffen vorkam, durch die Steden des Lictors und die Stimme des Herolds hätte unterdrücken können. Flor. R.
- S. 10: "von Gebeinen weiß sein." Tacitns sagt in ber Beschreibung bes Zuges bes Germanicns, er habe mitten auf bem Felbe bie weißen Gebeine ber unter Barus gefallenen Römer zerstreut ober ansgehäuft gesunden. D.
- S. 11: "fie bringen die Botichaft bem Minos." Die alten Bölfer verehrten die Götter ber anbern auch, ob sie gleich nur ihre eignen aubeteten. Die Deutschen waren zu dieser Zeit mit ben Römern so bekannt, daß nicht etwa nur Hermann ihre Sprache redet, soudern daß auch die Streitigkeiten der Deutschen darin geschlichtet wurden.
- S. 12: "muß ber Barben gefang hinunter in bie Schlacht tönen." Unfre Borfahren verbauben in ihren Treffen Schlachtges fang und Kriegsgefchrei miteinander.

Die Römer batten eine fifambrifde Coborte, melde burch bas Beton bes Gefangs und ber Baffen fürchterlich mar. Jac.

Begen bie fühn beranrudenten bentiden Coborten, Die fürchter-

lich fangen und auf ihre Schilte folingen. Dac.

Unter ihnen murbe Rriegsgeschrei und brobenber Befang gebort. Dio Caff.

Sie fangen bas Lob ibrer Borfabren mit ranbem Geton, und unter bemfelben begann bie Coladt mit fleinen Angriffen. Marcell.

Der Barbiet fangt oft, wenn bie Coladt am bitigften ift, mit leifem Murmeln an und nimmt nach und nach jo gu, bag er gulett

wie Bellen tont, bie an Gelfen ichlagen. Marcell.
Gie fingen, wenn fie jur Schlacht beranruden. Gie baben auch Lieber, burch beren Abfingung, bie fie Barbiet nennen, fie bie Streitenben anfeuern. Gie urtheilen von tem Ausgange ber Schlacht, fie ichreden ober gittern, nachtem ber Gefang bes Beers getont bat, ber barmonifder burch ben vereinten Muth als burch bie Stimme ift. Gie mablen raube und gebrochne Tone. Gie halten ben Schild gegen ben Mund, baf bie Stimme burch ben Biberichall ftarter und friegerischer werbe. Tac.

Die Nacht, welche auf ben ersten Tag bes Treffens mit Cäcina folgte, brachten bie Dentiden bei festlichen Mablen und bamit gu, baß fie balb mit frobem Gefange, bald mit furchtbarem Getone bie Thaler und miterhallenben Berge erfüllten. Zac.

- S. 12: "Sanget, Mutter und Beiber." Tacitus berichtet: "Ihre Bunben tragen fie gn ben Müttern, gu ben Beibern." Val. Anm. zu E. 25.
- S. 13: "Die blutigere Lange" -, bie febr blutige, nach Rlopfted's Gebrauch bes Comparative, wie G. 32: "bes weiseren Siegmare." D.
- S. 13: "machten fie bie Barbenburg." Die Cfalben waren bewaffnet in ber Schlacht und murben von einigen ber fühnsten Bunglinge jo lange beidutt, als biefe nicht für fich felbft fecten mußten. Diefe Bebedung nannte man bie Stalbaburg.
- S. 16: "ihrer Beile" -, welche fie gegen bie freien Dentichen vermandt. Bal. Anm. zu G. 8.
- S. 16: "meine Kriegsgefährten." Das Anseben eines Fürften, fogar fein Ruhm bei ben benachbarten Bolfern wird baburch febr vermehrt, wenn er viele und tapfre Ariegegefahrten bat. Er wird verachtet, wenn er fich burch ihre Tapferfeit übertreffen lagt, und fie, wenn fie nicht mit eben bem Duthe fecten, mit bem ihr Fürft ficht, Tac.

Man hat fein Beispiel, bag einer seinen Fürsten, wenn biefer geblieben mar, hatte überleben wollen. Caf. R.

- S. 17: "Blut ber Säuglingsmörber" -, ber Römer. Bgl. S. 20, Aum. 3u S. 84. D.
- S. 17: "ber Altar ift fertig." Als Germanicus nach Barus' Riebersage die Gebeine ber Römer begraben ließ, fanb er Atare in ben naben Balbern. Tac. R.
- S. 17: "Die weißen siegverfündenden Rosse." Es werden weiße Pferde auf gemeine Kosten in den Hainen unterhalten. Man bemerkt ihr Wiehern und Schnauben, und dies ift das heiligste unter ben Auspicien. Zac. R.
- S. 17: "ben Eichenschilb" —, wie ihn auch bie beutschen Rrieger trugen. D.
- S. 18: "Wie schlägt ihr Fittich, wie tönet ihr Geschrei."
 Sie achten, wie wir, auf bas Geschrei und ben Flug ber Bögel. Tac. R.
- S. 18: "Schneibet mir ben Eichenzweig." Nur bie Druiben burften Zweige von ber Eiche abnehmen. Sie thaten's mit einer golbnen Sichel. Plin. R.
- S. 19: "Mana." Bgl. Anm. ju S. 42. Der Gib hermann's ift eine Erfindung Ropftod's. D.
- S. 19: "Diren." So (dirae) heißen bie brei Furien, von benen hier eine mit Namen genannt wird. D.
- S. 19: "Gefpielen bes Donners" -, weil fie gleich biefem bernichten.
- S. 20: "ber Lebenben Los." Als Cafar ben Ariobist verfolgte, traf er C. B. Porcillus in Ketten an. Dieser erzählte, bas Los wäre breimal in seiner Gegenwart über ihn geworsen worden: ob er jetzt verbrannt, ober auf eine andre Zeit sollte ausbehalten werben. Cas.

Man zerschneibet ben Zweig eines Fruchtbaums in kleinere Theile, unterscheibet biese burch gewisse Zeichen und streut sie über einen weißen Teppich aus. Der Druibe betet, sieht gen himmet, hebt jedes breimal auf, und macht die Zeichen besselben den Umskehenden bekannt. Wenn sich die Lose für den Wunsch derer, die wersen ließen, erklärt haben, so ist gleichwol noch ein Auspicium zu ihrer Bestätigung nöthig. Tac. Diese Gewohnheit war noch unter unsern Vorsahren, da sie die christliche Religion schon anges

D.

nommen hatten. Zweige, weiße Bolle, Priefter n. f. m. Gefet ber Friefen. R.

- S. 20: "hinter ber Mprte" -, hinter melder fie fich üppigem Gelage hingaben. D.
- S. 21: "Des hohen Auguftus" -, ber bei Lebzeiten als Gott verehrt marb. D.
 - S. 21: "Bir hören bie Barben Balhallas." Bgl. S. 10.
- S. 21: "Gie raufden in ben Barfen." Diobor ber- gleicht bie Barfe ber Barben mit ber griechischen Lyre. R.
- S. 21: "Deine Sauptleute übertreffen hent sogar bie unsern." Die Katten mählen ihre Anführer mit Sorgfalt, gehorchen ihnen, kommen bei den Bewegungen nicht in Unordnung, verstehn sich auf die Gelegenheit, schieben den Angriss auf, machen ihre Anstalten für den Tag, verschanzen sich die Nacht, erwarten wenig von dem Ausfalle des Glücks, aber alles von Tapferkeit, und verlassen sich, welches sonst so selten ift und die Ariegskunst der Kömer so sehr unterscheidet, mehr auf den Feldherrn als auf das Heer. Tac.
- S. 21: "Blutring" "Ariegshaar" Die Katten tragen einen eisernen Ring, bis fie ein erlegter Feind von biesem Zeichen der Stlaverei befreit ... Sobald ihnen die Waffen gegeben find, laffen sie ihr Haar wachsen, und nur über einem todten Feinde legen sie biese Hille ihres Gesichts ab. Einige ber andern Deutschen ahmen ihnen nach. Tac.

Civilis fonitt fein Saar erft nach ber Rieberlage ber Legionen

ab. Tac. Bgl. Klopftod's Obe "Hermann".

S. 22: "Hinter euch halt Thuenelba." — Ihre Weiber sagen auf Bagen und flehten ihre Manner, als fie in bie Schlacht gingen, mit fliegenden haaren an, fie nicht in die Knechtschaft ber Römer kommen zu laffen. Caf.

Ihr Liebstes ift ihnen nab. Sie hören bas Rufen ihrer Beiber und bas Beinen ihrer Kinber bicht hinter sich. Diefer Zeugnif, biefer Lob ift ihnen über alles theuer. Tac.

S. 22: "Balt Bercennis." — Als Germanicus einige Sahre nach biefer Schlacht in Deutschland war, lebte Hermann's Mutter noch. Tac. R.

Der unbefannte Name ber Mutter ift von Klopftod erfunden. D.

S. 22: "D Jünglinge mit ben Blumenichilben." -

Sie ichmuden fich gar nicht, außer baß fie ihre Schilbe mit ben aus-

gesuchteften Farben bemalen. Zac.

Vielleicht brachte es die Neigung, schöne Schilde zu haben, bei einem Bolke, das souft gar nichts von den Künsten wußte, dahin, daß die Ausschmückung ihrer Schilde etwas weniges Kunstmäßiges hatte. Sie dauten ihre Häuser nur auf kurze Dauer, weil sie sich burch langen Ausenthalt an einem Orte nicht vom Kriege entwöhnen wollten; (Täs.) und gleichwol bemalten sie einige Stellen derzelben (die Hallen vermuthlich, wo der Hausvater die ersten Wassen gab und das Los warf) mit einer reinen und hellen Erde, auf eine Art, die sich den Werken der Kunst zu nähern schien. (Tac.) Mir kömmt es vor, daß der Geschmack der kriegrischen Nation an schön bemalten Schilden so viele unter ihnen gereizt hatte, sich in dieser Malerei, wenn ich es so nennen darf, hervorzuthun, daß sie sogar Arbeiter zur Ausschmückung ihrer Wohnungen übrig hatten. Unter einer so großen Anzahl von Arbeitern lassen sich einige, obgleich noch immer sehr raube, Künstler benken.

- S. 23: "Schon währte feit ber Mittagefonne." Caf.
- S. 23: "Bergintorich" —, ein vornehmer Jüngling ber Arsverner. Caf. D.
 - S. 23: "o Wiebervergelter Ambiorich." Caf. R.
- S. 24: "Trodne beine Thrane" über ben Berluft ber früher verbündeten Römer. D.
- S. 25: "bes kühnen Eggins." Er war Präfectus Casftrorum und that fich in dieser Schlacht sehr hervor. Bell. R. Unter ihm und Cativolcus standen römische Cohorten; er fiel

aber von Cafar ab. D.

- S. 25: "bie Bunben fangen." Shre Mütter und Beiber bringen ihnen Speise, ermuntern fie jum Streit, und fangen ihre Bunben aus. Tac. R.
- S. 25: "ben Parthern." Bgl. S. 77 und vorn S. 4 bie Stelle aus Tacitus. D.
- S. 26: "ein Walhallalied gefungen" —, bie erfreulichste Rachricht gebracht. D.
- S. 26: "bas Langenspiel tangen." Sie haben nur ein Schauspiel. Nachte Sünglinge springen mitten unter Schwertern und geworsnen Langen. Diese haben es hierin burch bie liebung bis zur Kunft, und in bieser bis zum kriegrisch schien Anstande gebracht.

Unbekannt mit ben Absichten ber Gewinnsucht, verlangen fie keine andre Belohnung ihres fühnen Spiels als bas Bergnügen ber Bu-fouer. Tac.

- S. 27: "Siehft du den Abler" ber Legion. D.
- S. 27: "wo Bercennis meinen Gohn geboren hat." Bgl. Ginleitung G. VIII.
- S. 28: "D Boban, ber im nächtlichen Sain" Der Barbengefang von G. 17 fg. wird wiederholt. Später ließ Klopftod ihn bier weg.
 - S. 29: "mit bem beiligen Laube." Bgl. Anm. zu S. 18.
- S. 30: "Thuistons Bolt." Nach Tacitus verehren bie Deutschen ben Gott Thuisco (richtiger Thuisto), ber aus ber Erbe entsproffen ift, und bessen Sohn Mannus (Anm. 3u S. 42) als älteste Stammbäter. Sie nebst Woban und hertha werben in unserm Barbiet als Götter angerusen.
- S. 30: "Lagt Boticaft leben" -, lagt noch einen leben, ber Botichaft bringe. D.
- S. 31: "Stol3 auf Felbherrnweisheit" hochfultenb Muge Borficht ber führenden Fürsten. D.
- S. 32: "ben ihr liebtet" feiner Schönheit, helbenhaftig- feit und leutseligfeit megen. Rach Tacitus. D.
- S. 32: "Am Busammenfluß ber Ströme" ber Lippe und Ems.
- S. 32: "bie anbern" funfzig Castelle. Bgl. Anm. zu S. 71.
- S. 33: "Funfzig waren ber fommenben hunberte." Eas.
- S. 33: "Die ftolgen Turmen." Gine turma ift ber gebnte Theil einer ala, einer Reiterschar. D.
- S. 34: "Des fiolzeften unter Romulus' Cöhnen" -, Cafar's. Bgl. S. 87.
- S. 34: "Göret Thaten." Rur ber lette Bere biefer zweimal wieberholten Strophen wird verandert. D.

S. 34: "Mit bem Frühlingsfturm fcmamm." — Sie halten nicht allein im Schwimmen aus, sonbern fie thun's auch mit großer Geschicklichkeit. Mel.

Cafar ließ ber Deutschen leichtbewaffnetes Fugvolt und einen

Theil ihrer Reiterei über ben Sicoris ichwimmen. Caf.

Indem sie ber zunehmenden Flut spotten und ihre Geschicklich- feit im Schwimmen zeigen. Tac.

Da Civilis erkannt und nach ihm mit Pfeilen geschoffen murbe,

iprang er vom Pferbe und ichwamm über ben Rhein. Tac.

hermann und sein Bruber Flavins würden ihre Unterredung, obgleich die Weser zwischen ihnen war, sogleich mit einem Zweistampse geendigt haben, wenn der römische General diesen nicht zusrückgehalten hatte. Zac.

- S. 34: "Unter bem schimmernben Flügel bes Nachts gefährten." Die Deutschen hatten, wie die Römer, ehe sie unter Marius die Abler allein behielten, Köpfe wilber Thiere und auch Bögel zu Feldzeichen. Nach Plinius und Solinus war in ben Hercynischen Bälbern ein Vogel, der zu gewissen Zeiten bes Nachts o sehr glänzte, daß biezeingen, die Reisen vorhatten, mit benselben auf seinen wiedersommenden Glanz warteten.
- S. 35: "burd Cphen bie Rühlung und burd Mirten."
 Caj. Plut. R.

S. 36: "feche bentiche Coborten." - Seche Coborten bon

ben Sülfsvölkern. Plut.

Die beutschen Cohorten griffen bie Reiter bes Bompeius so schnell und mit folder Lebhaftigkeit an, bag fie bie Reiterei, und

biefe bas Fugvolt zu fein schienen. Flor.

Cajar machte ans sechs Cohorten ein viertes Treffen und erstärte, daß die Tapferkeit dieser Cohorten den Sieg dieses Tages entscheiden würde... Seine Legionen rückten im Laufe zum Angriff an, warsen die Burfspieße, und zogen schnell die Schwerter. Pompejus' Legionen hielten den Angriff ans, blieben in Ordnung, warsen, und kamen auch gleich zum Schwerte. Zu eben dieser Zeit brach von Pompejus' linkem Flügel die ganze Reiterei, in Begleitung aller Bogenschilten, hervor. Unsre Reiterei konnte ihnen nicht widerstehen und wich ein wenig. Desto lebhafter setzen die Pompejaner ihren und wich ein wenig. Desto lebhafter setzen die Pompejaner ihren und zum die entblößte Klanke herum in den Rücken zu fallen. Als Cajar dies sah, gab er dem vierten Treffen, das aus sechs Cohorten bestand, das Zeichen. Diese drangen in die Reiterei des Pompejus mit so schnelem Laufe und mit solcher Gewalt, daß sie auf einmah wich und nicht allein das Schlachtselb verließ, sondern auch in voller Unordnung den Gebirgen zussoh. Zett wurden die Bogenschilken und Schleuberer niedergehauen, die nur leichte Wassen und um

teine Unterflützung mehr batten. Mit ebenbem Feuer tamen bie Coborten um ben linten Flügel berum und fielen ben Legionen bes Bompejus in ben Rücken, bie bier noch, ohne in Unordnung ge-

tommen zu fein, Wiberftanb thaten.

Cafar hatte nun nicht viel mehr zu thun. Er führte fein brittes Ereffen, bas er auf biefen Zeitpunkt aufbehalten hatte, gegen bie Legionen; und sie, bie ermübet waren, viele Berwundete und Tobte hatten, von frischen Bolkern angefallen wurden, und scon angesangen batten vor ben beutschen Coborten zu fliehn, wurden jett völlig gesichlagen. E.j.

S. 37: "Sinb benn beiner Hunberte so menig?" — Die Anzahl ift festgesetht: es werben hunbert aus jedem Dorfe gesnommen. Sie werben auch barnach genannt, und was ansangs blos Bahl war, ist jett Name und Burbe. Tac.

Man hat in einem alten Gloffarium gefunden, bag fonft Saupt-

mann " Bunbro" gebeißen habe.

- S. 37: "Bunbegenoffen ber zu mächtigen Römer." Tacitus läßt Segest zu Germanicus fagen: "Es ift schon lange ber, baß ich Trene und Bestänbigkeit gegen bie Römer bewiesen habe, nicht aus haß gegen mein Baterlanb, sondern weil ich glaubte, baß sich die Römer und bie Deutschen mit gemeinschaftlichem Ruten verseinigen könnten, und ben Frieden baber bem Kriege vorzog. Ich warnte Barus vor hermann, und er hörte mich nicht. Iene Racht ift Zengin bavon, o wäre sie bie letzte meines Lebens gewesen! Bas auf sie solgte, kann wol beweint, aber nicht entschlicht werden."
- S. 39: "Spätes Blut ift auch Blut." Segest stellt fich, als ob er am Kampfe theilnehmen wolle.
- S. 40: "Die friedeliebende Toga. Bellejus fagt, Quinstilius Barus fei unter ben Germanen aufgetreten, als freuten fie fich ber Gufigfeit bes Friedens.
- S. 40: "Aus ber Saine Schatten" -, mo fie insgeheim fich in Baffen übten.
- S. 40: "bes Prätors" —, ber ben Lictoren bie Aussiührung seines Urtheiss befiehlt. Die Lictoren tragen bie Stedenbeile (fasces) vor ihm her. Bgl. Anm. zu S. 8. D.
- S. 40: "Der Bater Bilber." Auf einigen Cohorten- fangen waren Bilbniffe. R.
- S. 42: "bei Mana fomur." Mana bieg in ber Sprache unfrer Borfahren ber vergötterte helb, ber "Mannus" von Tacitus genannt wirb.

- Bgl. S. 19. Man verwechselte ben Mannus mit bem beutschen Mondgotte (Manu, Mani ber Ebba). D.
- S. 43: "Da bu Angustus' Priester murbest." Segimuns bus, Sohn bes Segestes, Priester bei bem Altar ber Ubier (in Köln), zerriß seine Binben und floh zu ben Abgefallenen. Tac. D.
- S. 44: "Ich fombr' es euch allen." Sie zogen ihre Schwerter, bie fie mie Götter verehren, und schwuren. Marcell. R.
- S. 44: "ohne Loswurf" —, ohne ben Loswurf ber Druiben. Bgl. S. 79 fg., Anm. zu S. 20.
- S. 44: "Die Menichen brüben über ben Gisgebirgen"
 -, bie Romer. D.
- S. 45: "Aber bein Haar fliegt." Sie binben ihr Haar in einem hohen Busch auf. Tac. Er sett hinzu, daß sich die Sueven hierdurch unterschieden hätten, ob er gleich die Rachahmung dieser Gewohnheit unter ben andern Deutschen nicht leugnet. Juvenal, Seneca, Martial und Tertullian schrieben sie ber ganzen Nation zu. In spätern Zeiten glaubten, nach Sidonius, die Franken ein kriegtssches Ausschn zu haben, wenn sie den Haarbusch auf die Stirne herunter sinken ließen.
- S. 47: "Die Bilber ber Fabier" auf ben Cohortenszeichen. Fabier für vornehme tapfere Römer, wie S. 48 Fabius, Aemilius, Julius. D.
- S. 47: "mehr wie ben Donnerer bes Olhmpns ehren."
 Die friegrischen Römer beten bie Abler an, schwören bei ben Ablern und ziehen fie allen Göttern vor. Tertull. R.
- S. 47: "Bojorich" von Nopfiod nach Ambiorich, Bersintorich, nach bem Namen ber Bojer gebilbet. D.
- S. 47: "oben auf bem Schilbe ftehn". Rach ber germanischen Sitte, baß bie neuerwählten Fürsten auf ben Schilb gehoben wurden. D.
- S. 49: ", 5a, ihr Chernsfer! ihr Ratten!" u. j. w. Außer ben in unserm Barbiet auftretenden Cheruskern, Katten und Marsen werden bier noch verschiedene andere germanische und gallische Bölker in freier Auswahl gefeiert. Die Semnonen nennt Tacitus als das älteste Bolf der Sueven. Die Bruckerer wohnten nach Tacitus früher neben den Teneteren. Dieser beiden gedenkt unser Bardiet auch sonst als Mitkämpfer. Klopflock's Bar-

ner find bie Varini bes Tacitus. Die Gothonen (Gothones) mohnen nach Tacitus jenseit ber Lygier; weiter am Meere nach Tacitus bie Lemovii. Klopficd's Lewower beruhen auf einem auch frater nicht berichtigten Berfeben. Der fleinen und großen Friefen (Frisii) amifden bem Rhein und bem Meere gebentt Tacitus. Als Nachbarn ber Cheruster und Genoffen berfelben in ihrem Unglud merten bon bemfelben bie Fofen (Fosi) genannt. Der Rame ber Chazer berubt auf einer icon von Cluber bermorfenen falichen Lesart; es find bie Chauci bes Tacitus gemeint. In ber "Germania" bes Tacitus, 40 —43, werben in berfelben Folge wie bier bie Longobarben (Langobardi), Reubinen (Reugdini), Bermundurer (Hermunduri), Raristen (Narisci) und Quaben (Quadi) genannt. Die Trebirer (Treveri), Rervier (Nervii), Remeter (Nemetes) und Bangionen (Vangiones) find icon aus Cafar befannt. Geltfam ift bie Klorftod eigenthumliche falice Schreibung "Rehmeter". Die auf römischer Seite ftebenben Ubier (Ubii) fint gleichfalle icon aus Cafar befannt. Der Angrivaren (Angrivarii) gebentt Tacitus mehrfach. Die Bojomer find bie Bojemi, die Alopstod mit Cluber nach Tacitus, Germ. 28, annahm. Spater fdrieb er Bojomer. Bei ben Gifambern folgte er ber Schreibung Sicambri. Der Aufforberung, feine ber Bolfer Deutschlands gu bergeffen, genügt ber Barbengefang nicht, und bie gallifden Bolfer geboren nicht bierber.

S. 50: "wie leicht unfre Langen find." — Wenn er unter ben Parthern geboren mare, so murbe er icon in seiner Kinds beit ben Bogen ipannen, und wenn unter ben Deutschen, bie kleine Lanze werfen. Senec. R.

S. 51: "o Bertha" - Bgl. Anm. ju G. 58. D.

S. 52: "golbne Ringe mitbringen" — von ben Ruftungen ber Romer. D.

S. 54: ";um Bergobreth." — Dieser hatte einige Aehnlich- feit mit bem Dictator ber Römer. R.

Cafar nennt als bochfte Burbe bei ben Mebuern ben Vergobretus, ber ein Jahr lang bas Recht gehabt über Leben und Tob gu

tus, ber ein Jahr lang bas Recht gehabt über Leben und Lob 31 richten.

S. 58: "Ift schön w'ie hertha im Babe bes einsamen Gees." — Auf einer Insel ift ein hain, und in bemselben ein Bagen, welcher ber hertha geweiht ift. Der Bagen wird mit einem Teppich bebedt, ben ber Druibe allein berühren barf. Dieser weiß, wann bie Göttin in bas heiligthum femmt; wenn sie auf bem besbedten Bagen, ber von Küben gezogen wird, fabrt, so begleitet er sie mit tiefer Berehrung. Es sud überall Feste, jebe Gegend ift geschmildt, welche bie Göttin ihrer Ankunft und ihres Ausenthalts

- würdigt. Sie friegen bann nicht, sie berühren keine Waffen und verschließen sie. Sie kennen bann, sie lieben bann nur die Ruhe, bis der Priester die Göttin, die nun genug mit den Sterblichen umgegangen ist, in den Tempel zurückbegleitet. Hierauf wird der Wagen nebst dem Teppich in einem abgesonderten See gereinigt, und Hertha selbst, wenn man es glauben will, badet sich darin. Diejenigen, welche ihr im Bade dienen, verschlingt der See. Daher jenes gesheime Grauen, jene beilige Unwissenheit bei der Borstellung von bem, was keiner sehn kann, ohne zu sterben. Tac.
- S. 60: "in seinen ftrahlenden Sain Allvater." Rach ber Religion unsver Borsahren bauerten die Belohnungen der Helden in Walhalla nur eine gewisse Zeit. Wenn diese vorbei war, so herrschte Allvater (nach der Sprache der Edda Alfadur). Er belohnte die Tugend und bestrafte das Laster. Und das traf selbst die Helben, die in Walhalla gewesen waren.
- S. 69: "Balerius und Licinius." Bellejus gebenkt eines praefectus praetorio Cejonius, ber fich in ber Schlacht gefangen nehmen ließ.
- S. 70: "Bala." Bala Rumonius, Legat bes Barus, ließ bas Fußvolf im Stich und wollte mit ber Reiterei über ben Rhein fliehen, fiel aber auf ber Flucht. Bell. D.
- S. 71: "bie Schlöffer ber Römer brennen fehn." Drufus hatte außer ben Schlöffern an ber Maas, ber Wefer und ber Elbe noch funfzig am Rheine erbaut. Hermann zerftörte bie lettern nach Barus' Niederlage. R.
- S. 72: "Tribunen" —, Kriegsoberste. Bellejus erwähnt ameier praefecti castrorum bei bieser Schlacht. D.
- S. 73: "Und bu, Brukterer." Stertinins schlug bie Brukterer, und indem er versolgte und Beute machte, fand er ben Abler ber neunzehnten Legion, ber unter Barus mar verloren worden. Tac.
- S. 74: "fie ergählen feine Gefchichte." Rach Salluftius, hatte ben Abler Catilina's ichon Marius gehabt. R.
- S. 75: "Behntaufent Meilen in ben Abgrund hinunter" mit bem Blige frugent. D.
- S. 77: "fo furchtbare Legionen." Bell. R. Bellejus nennt bas zu Grunde gerichtete Geer bas tapferfte von allen, burch Zucht, Mannhaftigfeit und Kriegserfahrung bas erfte. D.

- S. 77: "Bas find fie gegen bie Baffen ber Legionen."
 Es ichwebt hierbei bie Rebe bes Germanicus bei Tacitus, Ann. II, 14, vor.
 - S. 78: "Teutoburg." Teutoburgensis saltus. Tac. D.
- S. 78: "nach ber inbischen Flöte" mit Bezug auf Bor., Carm. IV, 15, 30.
- S. 79: "Das Roß zum Beiffagen." Bgl. bie britte Anm. zu S. 17.
 - S. 82: "am Saine Semaan." Der Barg. Cluver. R.
- S. 82: "Den pfeilevollen Ur." Wer ben Urus, einen sehr großen wilben Ochsen ber herchnischen Balber, erlegt, erhalt viel Beifall. Die hörner beffelben, beren Deffnung sie mit Gilber einfaffen, brauchen sie bei ihren Gastmahlen ju Bechern. Caf. R.
- S. 84: "ber Sneben über ben Bergen." Snebien wurde burch ein langes Gebirge getheilt. Zu ben Sneven, bie jenseit besselben wohnten, gehörten bie Arier. Diese hatten schwarze Schilbe, bemalten sich, und mählten bie Nacht zu ihren Schlachten. Reiner ihrer Feinbe konnte ben fürchterlichen Anblid ihrer heere anshalten. Zac. R.
- S. 84: "mit Deutschlands Sänglingen und Bräuten."
 Sie wurden von Feinden vertilgt, die fie vorher wie das Bieh getöbtet hatten. Bell.

Germanicus versuhr einige Jahre nach bieser Schlacht eben so. Beber Alter noch Geschlecht erregten ihr Mitleib. Tac. R.

- S. 85: "Göttinnen, Töchter Inpiters." Die römischen Göttinnen muffen felbft Bertha's Bagen folgen. D.
- S. 85: "bas rathichlagenbe Trinfhorn." Nach Tacitus berathichlagten bie Deutschen beim Beine. D.
 - S. 86: "ber Rachtgefährt'." Bgl. Anm. gu G. 34. D.
- S. 87: "Papirius Carbo" u. f. w. Ueber die genannten Personen vgl. die Stelle aus Tacitus S. 6. Der junge "Fürst Bosler" ift erbichtet. D.
- S. 88: "zwischen ber Befer in ber Rette." Cafar flihrte bas Bilb bes Rheins im Triumph auf. Dio Caff. R.

- S. 95 fg. Bu ben Gefängen vgl. bas Baterlandslied S. 58. fg.
- S. 98: "baß uns Marfen ber Abler zugehöre." Gersmanicus ersuhr, baß einer von ben Ablern, die Barus versoren hatte, von ben Marfen in einem nahen Haine vergraben wäre und nur von wenigen bewacht würbe. Er schiefte gleich zwei Hausen ans, bavon ber eine diejenigen, die den Abler bewachten, von ihm wegloden sollte, unterbeß daß der andre ihnen in den Rücken käme und den Abler ausgrübe. Beide Hanfen waren glücklich. Tac. R.
- S. 100: "ben Abler an seinen Gürtel befestigt." Die Cohortenbisber und zwei Abler bestigen die Deutschen noch. Den britten riß der Ablerträger von der Stange los, steckte ihn zwischen seinen Gürtel und verbarg sich damit in einem blutigen Sumpse. Klor.

Nach Tacitus, wurden zwei Abler unter Tiberins von Germaniscus wieder genommen; und nach Dio Cassius ber britte von Gabinius unter Claudius' Regierung. R.

- S. 104: "biese künftigen Senatoren." Wie viele von ben vornehmsten Geschlechten, welche sich burch Kriegsbienste ben Weg in ben Senat bahnen wollten, hat Barus' Niederlage so klein gemacht, daß sie in offnem Felde leben und bas Bieh hüten, ober in kleinen Hitten wohnen und ben Acker bearbeiten mußten! Sen. R.
- S. 104: "Und boch muffen ihre Gefangne fterben."
 In ben nahen Hainen waren Altare, bei benen fie bie Tribunen und bie bornehmften Centurionen getöbtet hatten. Tac.
- S. 106: "Boban! Unbeleidigt von uns" u. f. w. Bgl. S. 18.

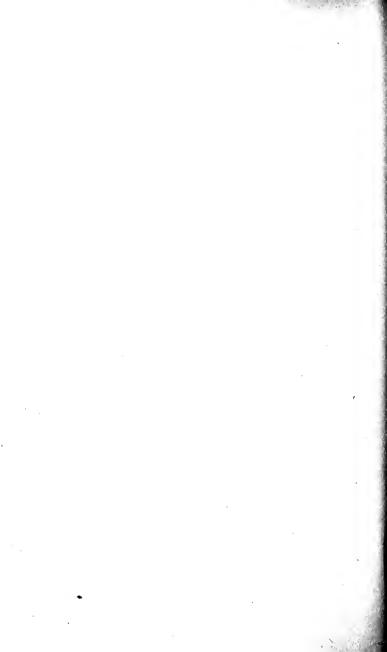
Bibliothek

ber

Peutschen Nationalliteratur

bei

achtgehnten und neunzehnten Jahrhunberts.



Dden

von

Friedrich Cottlieb Klopftock.

Auswahl.

Mit Ginleitung und Anmerfungen

herausgegeben

pon

Seinrich Dünger.

Dritte Auflage.



Leipzig:

F. A. Brochaus.

1887.

Alopstock als Gdendichter.

Beuticher Sprache und Dichtung einen höhern Schwung zu verleiben, fie aus ihrer Schmache, Leere und Alltäglichkeit ober Spielerei ju Rraft, Gehalt und Burbe ju erheben, bas mar bie Sendung Friedrich Gottlieb Rlopstod's (geboren zu Quedlinburg am 2. Juli 1724, ein Bierteljahrhundert bor Goethe), beffen mach: tige, gang neue Tone Die Zeitgenoffen bewundernd hinriffen, weil fie aus einer bom Ubel beutichen Befens burchbrungenen Seele und einem fprachgewaltigen, in die Tiefe bringenden, nach reinster Bollendung ringenden Geifte ftromten. Er ftand unter ben Dichtern feiner Zeit feineswegs allein; auch feine nachsten ihm befreundeten Beitgenoffen, ein Gifete, Cramer, Schmidt, Ebert und wie fie alle beißen, in Wien ber gelehrte Jefuit Denis, versuchten fich jum Theil in benfelben Beifen; aber bei allem Schimmer mangelte ihnen ureigenes bichterisches Leben und freiwaltende Rraft, und ben jungern Nacheiferern, die ihm nachflatterten, maren feine Flugel gewachsen, fie qualten fich vergeblich in mubfam ihm nach: gebildeten Formen und von ibm angenommenen Unichauungen.

Rlopstock hatte zu Leipzig in dem schon auf der Schule zu Schulpsorta ihm vorschwebenden "Messias" den ersten glücklichen Bersuch gemacht, den erhabensten Gegenstand dristlichen Glaubens in dem Bersmaße Homer's und Birgil's, die er als reinste Muster verehrte, schwungvoll zu besingen. Auf den damals allgemein für das Heldengedicht verwandten kraft: und saktlosen, bänkelsängerischen Alexandriner sah er mit Berachtung herab, da er das Höchste zu erreichen sich gedrungen sühlte, was unsere Sprache zu leisten vermöge. Deshalb suchte er den Hexameter mit strengster Beachtung der Silbenmessung, des Wohlklanges und Tonsalles durchzusühren, wenn er sich auch genötbiat sah, statt des Daktvlus häusig den Trochäus eintreten zu

laffen. Der gludliche Berfuch im Berameter trieb ihn zu einem aleichen Bagftude in ben lprifden Bersmaßen, woran er früher gar nicht gedacht hatte. Auch hier brach er mit funftlerischem Bewußtsein die Bahn, da die schwachen Anfänge von Lange, Bpra und Ramler faum in Betracht tommen. Der erfte uns erhaltene Berfuch, ber die Griechen als unübertreffliche Meister und Lehrer ber Liederkunft feiert, ift in einem von Horag viel gebrauchten Bersmaße gedichtet; doch glaubte er biefes verbeffern ju muffen, indem er bie beiden Berfe beffelben umftellte. Ju zwei andern, demfelben Jahre 1747 angehörenden Gedichten magte er ftrenggemeffene Diftichen, worin nur Gottsched einen fehr bescheidenen Berfuch gemacht hatte, und er griff fogar nach ber funftvollen alcaischen Strophe. Diese Gedichte traten gleich einer Bundererscheinung hervor, nicht allein wegen ihrer für bie bamalige Beit gang einzigen Formvollendung, sondern auch wegen bes gefühlvollen Schwunges der innigste Freundschaft und gartefte Liebesfehnsucht verklärenden Dichtung. Das folgende Frühjahr, das Ende feines leipziger Aufenthalts, prachte fechs Oben, wovon vier ber Freundschaft, eine ber Liebe und eine feiner Dichtung gewidmet waren. Außer Diftichen und ber alcaischen Strophe mandte er hier ein anderes Horaz'sches Bersmaß an, welches von ben Distiden sich nur baburch unterscheibet, daß an der Stelle des gangen ein halber Bentameter ftebt.

Schon in Leipzig hatte sich der Seele des Dichters eine Neigung zu einer Berwandten in Langensalza bemächtigt, welche dort ihren Bruder, seinen Better und Studengenossen, besucht hatte. Marie Sophie Schmidt, sechs und ein halb Jahr jünger als Klopstock (geboren am 15. Februar 1731), war die Tochter des Bruders seiner Mutter, die Schwester seines vertrautesten Freundes Johann Christoph Schmidt (geboren am 28. December 1727), der sich mit ihm als Odendichter versuchte. An diese, die ihm bereits bei seinen Oden "Meine Freunde" und "Die künstige Geliebte" im Sinne lag, schickte er auch seine Gedichte, welche von ihr beifällig ausgenommen wurden. Um so lieber nahm er die von einem andern Verwandten in Langensalza ihm angedotene Hauslehrerstelle an, die ihm die ersehnte Gelegenheit bot, sich der Geliebten zu nähern. Doch vermochte diese die Liebe des aussichtslosen, etwas seierlichen und überschwenglichen Verwandten nicht zu erwidern, wenn sie auch seine Gedichte mit Antheil las. Die Fortsetung des

"Meffias" und feine Liebe erfüllten ben Aufenthalt zu Langenfalga. Erst wenn er fich burch feinen "Meffias" einen Ramen und vielleicht einen fürstlichen Jahrgehalt verschafft, hoffte er auf die Sand bes geliebten Madchens, bem er ben gur Bezeichnung ber Geliebten icon in ber Dbe "Meine Freunde" verwandten englischen Ramen Fanny gab. Seine Liebe, die fich mit der Bollendung bes "Mefsia3" innigst verschlang, gab ihm im Laufe bes Jahres 1748 mehrere, bas ibn fehnsuchtig bewegende Gefühl jum Theil ichmarmerifc barftellende Oben ein, worin er fich außer ben Distiden und ber alcaifden Stropbe mehrerer noch nicht angewandter Borag': ichen Maße bediente. Der Anfang bes "Messas" trat in bemsselben Jahre in ben "Neuen Beiträgen zum Vergnügen bes Bers standes und Wiges" hervor, worin auch seine Obe "Die fünftige Geliebte" erschien. Die Qualen ber Liebe und die Hoffnung auf bie gur Bollenbung bes "Meffias" erfebnte Berforgung hielten feine Seele in beständiger Aufregung. Im nachsten Jahre glaubte er endlich auf Fanny's Liebe hoffen ju burfen, auf beren Bunich er ein Sochzeitslied ichrieb; boch gar bald mar er enttäuscht. Dbenbichtung verftummte gang; nur noch bie Rachahmung eines englijden Boltsliedes fällt in Diefes Jahr. Doch brachte Die "Sammlung vermischter Schriften" (eine Fortsetzung ber "Neuen Beitrage") außer biesen beiben Liebern vier frühere Dren, wol zum Theil neu durchgesehen. Die Dbe "Meine Freunde" blieb ungedruckt. Um "Meffias", von beffen erften brei Gefangen fich eine befonbere Musgabe nöthig gemacht hatte, arbeitete er fort.

Im Sommer 1750 solgte ber Dichter ber Einladung des Haurtes der gegen Gottsched aufgestandenen Schweizerschule, Johann Jakob Bodmer, nach Zürich. Dem bortigen Aufenthalte gehören zwei Oben an: eine, worin er seine hohe Freude über die person- liche Bekanntschaft des würdigen Mannes ausspricht, der sich so edel gegen ihn bezeigt hatte, und die gesühlvolle Feier einer schönnen Lustsahrt auf dem See. Beide Gedichte ließ er in demselben Jahre unter der Aufschrift "Zwei Oden" in Zürich zusammen drucken; von der letztern erschien auch sogleich eine französische Uebersetzung. Unterdessen hatte Klopstock die längst erzehnte fürsteliche Unterstützung wirklich erhalten, leider nicht bei einem der großen deutschen Fürsten, sondern von dem dänischen Könige, dem die Grasen Bernstorss und Moltke ihn empsehlen hatten. Er

erhielt ein Jahrgehalt von 400 Thalern zur Bollendung des "Meffias", nebst einer Ginladung nach Ropenhagen; auch war eine fpatere Berforgung in Aussicht gestellt. Jenen beiden graflichen Gonnern fprach ber Dichter seinen tief empfundenen Dant in einer Dbe aus, welche er im folgenden Februar auf der Rückreise aus der Schweiz bichtete. Sier kann er sich ber wehmuthigen Betrachtung nicht enthalten, daß ber große Preugenkonig dem driftlichen Glauben entfremdet fei. Die Aussicht auf eine Berbindung mit Fannb schwand immer entschiedener; bagegen machte er zu Samburg auf bem Wege nach Ropenhagen die Bekanntschaft einer innigen Freundin seiner Muse: Margarethe (Meta) Moller, drei Jahre alter als Fanny (geboren am 16. März 1728), zog sein Herz an und sessette es um fo inniger, je tiefer ihn Fanny's Ralte verlette. Den bittern Schmerz hierüber ergoß er in einer verloren gegangenen Doe, wie er zu gleicher Zeit den verstorbenen Freunden ein herzliches Undenken widmete. Die Feier des ihm gewogenen banischen Ronigs Friedrich, auf beffen Luftichloß Friedensburg er in feiner nachften Rabe den Sommer zubrachte, gab ihm zwei Oden ein, von benen eine in einem bis dahin noch nicht angewandten Horaz'schen Maße geschrieben ist. Nach Vollendung der in diesem Jahre ends lich erscheinenden fünf ersten Gesänge des "Messias" fühlte er sich gedrungen, in einer von schwungvoll frommer Sehnsucht eingegebes nen Obe den Erlöser um die hohe Gnade zu bitten, sein ihm ge-weihtes Lied zu vollenden. In das Ende desselben Jahres fällt auch die Dbe "Die todte Clariffa", der erfte garte Ausbruck feiner Reigung zur neuen Geliebten, welcher er von ber heldin des damals alle Bergen ergreifenden Richardson'ichen Romans "Grandison" ben Namen Rlary, Rlarchen, beilegte. Es ift bies bie erfte Dbe, worin Rlopftod fich ber von ihm umgestalteten sapphischen Strophe bediente. Der Tod der Königin Luise gab ihm im Januar 1752 ein Klaglied um die allverehrte Fürstin ein. Im März ward er zur Herausgabe seiner 1748 gedichteten Ode "An Gott" durch den ohne fein Biffen nach einer unrichtigen Abschrift erfolgten mehr= fachen Abdruck berfelben veranlaßt. Diefem Frühjahre gehört auch die Ode an, worin er die erhebende Freude ausspricht, daß sein für die Liebe geschaffenes, ihr immer mehr zugebildetes Berg endlich nach fo langer Liebesqual in Meta die ihm angehörende Seele gefunden habe. Gleich barauf eilte er nach Deutschland, fich seines

Glückes ganz zu versichern. Die Berlobung erfolgte zu hamburg im Juni. Drei auf die Geliebte bezügliche Gedichte gehören dem Aufenthalt in Deutschland an; eines fällt nach der im October ersfolaten Rückfebr.

Der Besuch ber Beimat, worin er endlich die ersehnte Geliebte gefunden, hatte ihn mit echt vaterlandischer Begeisterung und frijchem Leben angeweht. Die erftere brach wol zunächft in ber Dbe "hermann und Thuanelda" hervor, ber ersten, worin er sich eines von ihm erfunbenen Bersmaßes bediente. Das battplifch-choriambifche Element war bier auf eine ben Alten fremde Beife mit bem jambifden verbunden. Die Dbe erschien im Jahre 1753 in ber " Cammlung vermischter Schriften", bie auch eine Dde an Young, ben Dichter ber "Nachts gebanken", brachte. Daß die beutsche Dichtung sogar mit ber engliiden ben Wettstreit erheben durfe, verfundete er in ber schwungvollen Die "Die beiden Mufen", und in ben "Fragen" überschriebenen Strophen spottete er ber Schwächlinge, Die por einem folchen Rampfe gurudichreden. Much die Cte an Gleim, Die bes von biefem gefeierten Friedrich bes Großen Berachtung ber beutiden und beffen Berehrung ber frangöfischen Muse beflagt, gebort in dieses Jahr; in bas folgende fallen ein anmuthiges Liebeslied, Die gehaltvolle Feier bes Rheinweins, ber feurige Breis bes von Gott Danemart geschenkten Ronigs, und auch wol ber Ausbrud feines feligen Gefühls, Meta bald gang die Seine nennen gu tonnen. Die lettere Dbe ift in bem neuerfundenen Maße Alopstod's gedichtet; die auf den König, die in demselben Jahre als "Pfalm" einzeln erschien, zeigt basselbe, nur im letten Berje um einen Daftplus vermehrte Das.

Am 10. Juni 1754 ward Alopstock zu Hamburg mit Meta vermählt. Das Glück seiner Genesung von einem gefährlichen Fieber, das ihn bald nachher ergriffen, pries er mit Bezug auf die ihm so sehr am Herzen liegende Bollendung des "Messias" in einer Ode, worin er zuerst ein freies, weder in seststehenden Versen noch in Strophensorm sich bewegendes Versmaß anwandte. Solcher freien Maße hat sich Alopstock später besonders dei religiösen Oden bedient. Für musikalische Dichtarten und dithprambischen Schwung sind solche frei sich ergießende Maße geeignet, wenn der Dichter von voller dichterischer Krast getragen wird und sich nicht zu große Freiheit, nicht den willkürlichen Wechsel der verschiedensten Füße, der langen und kurzen Verse gestattet, wovon sich Alopstock kaum ganz frei gehalten.

Auch hat er sich selbst später dadurch geschadet, daß er auch diese freien Berfe in Strophen von gleicher Berggahl theilte; benn nichts widerspricht biesem freien Ergusse so sehr als strophische Abtheilung. Bon jest an ruhte seine Obendichtung mehrere Jahre. Seine Stimmung war gang religios geworden, im lebendigen Bewußtsein seiner erhabenen Bestimmung und im Dankgefühle für das hierin und in Meta's Besits ihm bier und jenseits gewährte Glud. "Meffias", feine "Lieder fur den öffentlichen Gottesdienft", Die er für feinen zweiten Beruf hielt, und das biblifche Trauerspiel "Der Tod Abam's" nahmen ihn zumeist in Anspruch. Doch schrieb er um diese Zeit seine Abhandlung: "Bon der Nachahmung des griechischen Silbenmaßes im Deutschen", worin er ben bestimmten Begriff vom Silbenmaße der Alten, besonders des Horaz, zu geben fuchte und mit Bemerkungen über die Runft, Berfe zu lefen, schloß. Meta's Berluft, die ihm am 28. November 1758 entrissen ward. fonnte ihn in seiner religiosen Stimmung nur festhalten; ihr Unbenten durch eine Dde ju feiern, vermochte er nicht. Die im freien Maße geschriebene Dde: "Dem Allgegenwärtigen", gehört in daffelbe Jahr. Ihr folgten im nächsten Jahre vier ahnliche Dben und bas Dankgedicht auf die Genefung des Königs. Letteres und zwei religiöse Oben erschienen im "Nordischen Aufseher", auch die dem solgenden Jahre angehörende "Feier des Jubeltages der königlichen Souveranetat in Danemart", gleichfalls in freiem Maße.

Einen neuen Anstoß zur lyrischen Dichtung sollte ihm wieder der Genuß der Heimat gewähren, wo er, nach einem kurzen Ausenthalte des Jahres 1760, vom Sommer 1762 an zwei Jahre verweilte. Hier machte er in Blankendurg die Bekanntschaft eines adelichen Mädchens, dessen zweisel, ob er sie wie Meta lieben werde, er in einem in eigenem jambischen Maße geschriebenen Liede beantwortete. Die Bereitelung seiner Hossinung, sie die Seine nennen zu können, berührte ihn nicht ties. Er arbeitete in der Heimat, die ihm, wie die Mutter Erde dem Antäuß, neue Kraft lieh, sleißig an seinem "Messias" und an seinen mit großen Erwartungen begonnenen biblischen Trauerspielen "Salomo" und "David"; aber auch den lyrischen Silbenmaßen wandte er lebhaste Ausmerksamteit zu, und er war ernstlich auf eine endliche Sammlung seiner Oden bedacht. Am Schlusse seigenthümliche lyrische Silbenmaße mit

wechselndem Lakte, worauf er durch das Lesen des Sophokles gekommen war. Mit den Pindar'ichen Bersen war er gar wenig zufrieden. Jene seine neuen lyrischen Maße wollte er alle in den Liedern des letten Gesanges des "Messias" benugen.

Das Sahr 1764 bezeichnet einen neuen bedeutenden Aufschwung von Rlopftod's Doendichtung. Funfgehn Doen ichreibt ber Dichter felbit fpater biefem Jahre gu; boch ift nicht zu entscheiben, welche bem Aufenthalte in Deutschland angehören, welche nach ber Rudtehr in die banische Hauptstadt (im Juli 1764) fallen, und Alopstod's eigene Angaben über die Zeit seiner Oben sind nicht immer zuverlässig. In jenen funfgebn Oben finden fich außer ber alcaifcben Stropbe und freien Berfen gehn gang neue flopftod'iche Gilbenmaße, von benen wir brei unter ben oben angeführten breifig bemerken. Dem Inhalt nach find fechs religiösen Inhalts, die jum Theil an den Anblid des Sternenhimmels anknupfen; ebenso viele feiern begeistert echtbeutiche, aus ber innerften Tiefe unferes Beiftes und unferer Sprache bervorgebende Dichtung, die felbst ben Rampf mit ben Griechen nicht zu scheuen brauche. Dit inniger Liebe batte er fich in Die altbeutschen Dichter verfentt, für beren Berausgabe damals besonders Bodmer thätig war. Otfried und manche andere fand Klopsstod in dem ältern Werke von Schilter. Er schwärmte in dem Ges banten an eine Auffindung ber alten von Rarl bem Großen, wie er wahnte, aufgeschriebenen Barbenlieber in einer Rlofterbibliothet. Das Bedauern, daß kein beutscher Fürst sich unserer Dichtung ans nehme, spricht die Ode "Kaiser Heinrich" in scharfer Weise aus. Gine andere feiert die echtbeutsche Runft bes Gislaufs, eine britte ist bem Andenken an die hingeschiedenen Freunde gewidmet. In der Doe "Der Jüngling" spricht der Dichter die Bergänglichkeit der Jugendblute nach einer Stelle Difian's aus, beffen angebliche Gedichte

Macpherson in den Jahren 1762 und 1763 herausgegeben hatte. Dem folgenden Jahre 1765 gehören blos zwei in eigenen Maßen geschriebene kleine Oben an, von denen die eine ein Schlachtgesang ist, die andere die Ahnung der Gottheit im Sternenshimmel seiert.

Ginen höchst bedeutsamen Einfluß übte das Jahr 1766 auf Klopstod's Odendichtung durch die von vaterländischer Begeisterung einz gegebene Einführung der eddischen Sagenwelt. Klopstod meinte, die olympische Götterwelt zieme sich nicht für echt deutsche Dichtung;

wie Sprache, Bers und Anschauung dem deutschen Geiste entstammen mußten, jo seien auch die altdeutschen Sagengestalten bie einzige ihr gustehende Götterwelt. Daß die classischen Götter, die. in reichen Dichtergebilden und vollendeten Runftschöpfungen überliefert, fich im Laufe ber Jahrhunderte eingeburgert haben, uns viel näher liegen als die verschwommenen Bilder der deutschen Urzeit und uns in plaftischer Rlarbeit bor ber Seele fteben, bedachte Alopstock ebenso wenig, wie daß der lyrische Dichter überhaupt von alten mythischen Gestalten feinen weitreichenden Gebrauch machen. fie nur felten zu anschaulicher Belebung verwenden durfe. Bielmehr ging er gerade barauf aus, ben edbifden Göttern und Sagen einen gang bedeutenden Plat in feiner Doendichtung einzuräumen, sodaß fie fast nicht mehr Mittel, fondern geradezu 3wed murben. Die Veranlassung bagu scheint bas gleichzeitige .. Gebicht eines Skalben" seines Freundes Gerstenberg gegeben zu haben, worin ber aus dem Todesschlaf erwachende Skalbe, ber ben Untergang der alten Götter beklagt, nothwendig diefer gangen Welt mit ihren wunderbaren Gestalten gedenken mußte. Alopstod ichopfte feine Kenntniß der Edda zuerst aus der 1756 zu Ropenhagen erschiene= nen französischen Uebersetzung der jungern Edda von P. H. Mallet; fpater machte er fich auch mit ber altern Ebba, mahrscheinlich in der Uebersetung von Refenius, befannt, und benutte auch Olaf Worm's "Monumenta Danica". Un Denis, den Ueberseger Offian's, schreibt Klopftod im September 1767, wenn er die Edda blos aus Mallet kenne, jo kenne er fie nicht genug. Mit welchem Fleiß er sich ben nordischen Sprachen, Dichtungen und Sagen zuwandte, ergibt ein Brief an denselben vom Juli 1768. Rur der ebbischen Berskunst scheint er keine Beachtung zugewandt zu haben, da fie fonft wol nicht gang ohne Ginfluß auf feine Doen geblieben fein wurde. Difian's Silbenmaße glaubte er beffer zu erkennen als Macpherson.

Rlopstod's eigentliche Begeisterung für das Urdeutsche und die Ursagen der Edda fällt vorzüglich in die Jahre 1766 und 1767. Unter den achtzehn Gedichten, welche Klopstod diesen beiden Jahren zuweist, befinden sich die in Distichen geschriebene schöne Elegie auf den Tod des dänischen Königs, ein religibser Hymnus in freien Versen, eine in einem neuen Versmaße gedichtete schwermuthige Erimerung an die hingeschiedenen Freunde, und ein kurzes Liebes-

gespräch. Alle übrigen beziehen fich auf beutsche Geschichte, Sitten und besonders Sprache und Dichtfunft und find größtentheils von ber ebbifden ober, wie Alopftod fagt, celtifden Mythologie erfüllt. Neben einem Schlachtliede voll vaterlandischer Begeisterung in jambiidem Maße fteht bas Barbenpreislied auf ben eben erichlagenen Befreier der Deutschen in freien Bersen. Zwei Gisoben spielen gang in der Bardenzeit, sodaß sie bei ihrem ersten Erscheinen in Gerstenberg's Zeitschrift "Der Hypochondrist" als "zwiesaches Braga-lioth" bezeichnet werden konnten; die eine ist in freien Versen, die andere in einem neuen, feinen eigenen Bewegungen auf bem Gife nachgebilbeten Strophenmaße gedichtet. Der Sehnsucht nach ben verlorenen Barbenliebern ift ein anderes Gebicht gewidmet in einem icon früher angewandten Mage, worin er auch eine Dbe geschrieben bat, welche in einem eigenthumlichen Gesichte ben Gedanken barftellt, bag nur die wenigen Lieber, welche innern Werth haben. zur Nachwelt gelangen. Seinen eigenen Barbengesang, worin er sich, wie im heiligen Liebe durch den "Messias", den Preis erworben, seiert die Ode "Der Bach", wozu er sich eines eigenen, früher gebrauchten Bersmaßes bedient. In einem Gespräch zwischen einem Barben und bem Geiste eines alten griechischen Dichters in freien Berfen wird ber Barbendichtung, als bem Geifte unferer Sprache und unseres Bolts entsprechend, vor der griechischen Sanges-weise der Borzug ertheilt. Die Herrlickeit unserer Sprache und ber Bunsch, daß seine in ihr gesungenen Lieder unsterblich leben mögen, sprechen sich in einer schwungvollen Obe aus, wozu er ein neues Bersmaß erfand, wogegen er ein icon früher angewandtes ju einer Dbe benutte, worin er, nachdem er ben Dichtern bes echt= beutschen Barbensanges Unfterblichkeit geweiffagt bat, ben beutichen Fürsten, weil sie unsere Dichtung schmählich vernachlässigt, Bergessenheit ihres Ramens verkundet. In der Ode "Die Chore" begeistert er sich in ergreifender Beife für die Umgestaltung bes Rirchengefanges. Much in Die Feier feines bochbergigen Gonners, bes Grafen Bernstorff, bes Besitzers eines Lehngutes auf ber Insel Stintenburg, slicht sich ein Gesicht bes Barbengottes und ber alten Barbenzeit. Das in jambischen Strophen geschriebene Gedicht "Wir und Sie", das 1770 erschien, straft die bei den Deutschen so häufige Ueberschätzung ber Englander bem eigenen, diesen ebenbur-tigen Bolte gegenüber. Die geist: und gemuthvolle Declamation,

welche des Dichters Schöpfung erft zur vollen Darftellung gelangen

laffe, preist die Dde "Teone".

Aber Rlopstock bediente sich der eddischen Mythologie nicht allein in feinen neuen Dichtungen, sondern er führte fie auch jum Theil in feine frühern ein, wodurch diefe manche Umgeftaltung erfuhren, feine eine größere und bedenklichere als das große Lied von feinen Jugendfreunden vom Jahre 1747. Auf eine Sammlung feiner Oben, worin die ältern neu gefeilt erscheinen follten, war er jest ernstlicher als je bedacht; sie follte auf Subscription erscheinen, und er war Ende 1767 darüber ichon mit dem Buchdrucker in Unterhandlung, aber die Sache verschleppte fich. Für feine Denbichtung waren die zunächstfolgenden Jahre fehr unergiebig. Im Jahre 1768 bichtete er nur bas marme, in freien Berfen sich ergießende Gedicht "Mein Baterland", zwei Jahre fpater bas "Lied eines deutschen Maddens" jum Singen für eine Nichte feiner Meta, welche beren Liebling gemefen, und bas in einem eigenen paonifchen Mage geschriebene launige Gedicht "Der Kamin". Der Druck des britten Bandes des "Messias", die "Bermannsschlacht", die Unterhandlungen mit Wien wegen einer murbigen Unterftutung ber Biffenschaften von feiten des Kaifers und dazu eine neue wunderliche Liebe, die gar feine dichterische Blüte trieb, nahmen ben Dichter vollauf in Anspruck.

Begeisterte Verehrer nicht allein bes "Meffias", fondern auch der "Oben", waren über gang Deutschland verbreitet. Manche fleine Klopstochgemeinde theilte sich gegenseitig die im Druck erichienenen oder blos in Abschriften verbreiteten Oden mit, und es war ein Fest, wenn ein neues Lied zu Tage tam. Daß dabei mandes irrig auf Klopftod's Namen übertragen ward, einzelne Oden in fehlerhaften Sandidriften umliefen, ift fehr naturlich. Besonders Die auf die Liebe und ben "Meffias" bezüglichen Oben und die in Einzeldrucken vorhandenen, wie "Der Burcherfee" und "Rothschild's Graber", waren allgemein befannt und bewundert. Gin Rreis folder Verehrer hatte sich auch in Darmstadt gebildet, an welchem Berder und Goethe Untheil nahmen. Aus diesem Kreise ging eine nur in 34 Abdruden verbreitete Sammlung von "Klopftod's Oden und Elegien" im Auftrage ber portrefflichen Landgräfin hervor. Dieselbe enthielt 43 Gedichte, unter benen ein paar Rlopstock fremde, mehrere noch ungedrudte. Gleichzeitig gab der Dichter Schubart eine durch die eingestreuten Bemerkungen sehr verlepende Sammlung unter dem Titel: "Mopstod's kleine poetische und prosaische Berke" heraus, welche 41 Gedichte brachte, unter denen 13 Klopstod nicht angehören, kein dis dahin noch ungedrucktes sich sindet. Klopstod's eigene Sammlung erschien erst im Jahre 1771, nachdem er mit seinem in Ungnade gefallenen Gönner, dem Grasen Bernstorff, nach Hamburg übergesiedelt war. Sie enthielt in drei Büchern (Gott, Liebe, Vaterland) 72 Oden und als Anhang drei Elegien. Die Bewunderung, womit die Sammlung der Oden ausgenommen wurde, war ganz allgemein; selbst die mit der eddischen Götter- und Sagenwelt erfüllten Gedichte staunte man verehrungsvoll an und suchte sie, wie schwer es auch fallen mochte, sich anzueignen, ja es sehlte nicht an Nachahmern, welche sich in diese neue Form stürzten und mit dem eddischen Wesen wie mit dem Bardensange sich gar viel wusten.

Demfelben Jahre, worin Klopftod endlich die gerechten Buniche feiner gablreichen Berehrer und Berehrerinnen durch feine neue burchgearbeitete, freilich nicht alle Ungleichheiten ausschließende, mit besonderer Sorgfalt gedruckte Sammlung erfüllte, gehören vier Oden an. Besonders merkwurdig ift darunter eine in freien Berfen geschriebene, an die Spur eines Bferdehufs auf ber Rogtrappe anknupfende, worin er seinen bittern Unmuth ausspricht, daß Raiser Joseph sein Berfprechen, Die deutsche Wissenschaft zu unterftuten, fo ichlecht gehalten habe. Ginen fproden Stoff, die Frage, ob die gelehrten ober bie iconen Biffenschaften ben Borzug verbienten, fuchte er in einer andern Dde vergebens bichterifch ju gestalten; hierzu mablte er ein icon fruber gebrauchtes Bergmaß, nur mit ber Neuerung, baß ber zweite Choriambus bes erften Berfes einen Aufschlag erbielt. Auch die Klage, daß er den Gesang seiner Freundin, der Frau von Winthem, der geliebten Nichte Meta's, nicht dichterisch festzuhalten vermocht habe, und der Ausdrud ber Sehnfucht nach ber Geliebten werden von ihm in diefes Jahr gefest.

Die nächsten acht Jahre waren für Klopstock's Doendichtung wenig ergiebig, wenn er auch zuweilen seine Stimme wieder erhob; die bedeustendste dieser Oden ward durch die endliche Bollendung des "Messach veranlaßt und diesem vorgesetzt. Klopstock sah eine andere, jugendsfrische Dichtung neben seinem hohen lyrischen Schwunge sich ersheben und viel inniger die deutsche Seele ergreisen. Auch seine auf die

Dichter bes göttinger Bundes gesette hoffnung ging nicht in Erfüllung. Erft bas Sahr 1780 zeigt einen neuen, im folgenden Jahre nachhaltenden Aufschwung. Bon ben 21 Dben biefer beiben Jahre treffen brei Friedrich ben Großen, gegen ben auch eine De des Sahres 1779 gerichtet ift, als Eroberer und Berachter deutscher Dichtung; eine feiert ben Raifer Joseph wegen seiner freisinnigen Gefete, wie Klopstod Maria Theresia bei ihrem Tode gefeiert hatte; eine preift die bobe Menschlichkeit in dem eben ausgebrochenen Seefriege, die sich aber bald als Täuschung zeigte. Aber die meiften Diefer Oben beziehen fich auf unfere Sprache und Dichtung, beren hoben Werth Klopftod feiert. Scharf wendet er fich gegen die nüchternen Aesthetiter; er preift die hohe harmonische Bollendung eines Dicht= werts und spricht mit Begeisterung von dem unvergänglichen Dentmale, das er fich im "Meffias" errichtet habe. Der Borzug ber Werke des Dichters vor den Thaten der Fürsten und vor dem Wirken der Beamten wird in zwei Oden hervorgehoben. Un Schwung, Kraft und Wohllaut fehlt es auch diefen Gedichten nicht; aber auch, wo ber Gegenstand an fich nicht troden ift, vermißt man oft ben friichen Sauch natürlichen Lebens und anschaulicher Gestaltung, bas fünstlich Gemachte, studirt Ersonnene wirtt erkaltend. Das gilt noch mehr von den fieben Oben der beiden folgenden Sahre, von benen zwei gang neue Bersmaße zeigen.

Im Jahre 1785, das gar keine neue Ode lieferte, war Klopstod mit einer neuen Ausgabe der Oden beschäftigt. In dieser sollten auch die an Fanny gerichteten, welche in die erste Ausgabe nicht aufgenommen waren (in dieser befanden sich nur zwei an sie gerichtete, "Bardale" und "An Fanny"), in neuer Bearbeitung kommen. Die ihm "wegen des erinnernden Juhalts" immer schwer sallenden Aenderungen hatte er bereits gemacht, als er Ende 1785 Fanny bat, ihm zu sagen, wie sie damals gegen ihn gesinnt gewesen, da er in einem Borberichte nicht allein über die in jenen Oden gemachten Beränderungen, sondern auch über die Geliebte selbst sich zu äußern veranlaßt sei. Die sehr verständige Antwort der schon dreißig Jahre mit einem wohlhabenden Kausmann glücklich vermählten Geliebten — sie wünsche, daß er in der Borrede ihrer gar nicht gedenke — diese war es wol, die den Dichter von jeder Beränderung der neuen Ausgabe seiner Oden absehen ließ. Dieselbe erschien erst 1787 unter der Bezeichnung "echte Ausgabe". Das Jahr 1786

hatte nur ein sehr gezwungenes Gedicht in freien Versen, "Der Gottesleugner", gebracht; die beiben folgenden Jahre trieben gar keine lyrische Blüte.

Erst die in Frankreich aufgebende Morgenröthe der Freiheit gab bem Dichter einen neuen Schwung und frijches Leben. Der erfte Ausbruch feiner Freude galt ber am 28. December 1788 burch Reder burchgesetten freisinnigen Berufung ber Generalstaaten, Die er als ben Beginn ber neuen Freiheit betrachtete. Er preift fich bier gludlich, bag er biefen Tag noch erlebt, und er forbert Die Deutschen, Die er bisber abgemahnt, ben Fremben gu folgen, jur Nachahmung auf. Die begeisterte Dbe ericbien 1789 im Mulibeft bes "Neuen beutschen Museum". Dagegen bielt Klopftod bie andern ben Jahren 1789 und 1790 angehörenden politischen Dben jurud. In einer ber letten feiert er ben frangofifchen Konig wegen feines ebeln Entschlusses. Das mit martigen Bugen ausgeführte Gespräch zwischen einem Fürsten und seinem Rebaweib schildert Die duftere Angit eines fleinen gewiffenlofen Machthabers vor bem Riesengeiste ber brobenden Freiheit. Nicht weniger fraftig forbert bie Dbe "Rennet euch felbst" bie Deutschen auf, gleich ben Frangofen bas brudende Soch abzuschütteln, wie er in einer andern seinen tiefen Schmerz ausdrudt, daß es nicht bie Deutschen gegewesen, die zuerst die Fahne der Freiheit aufgepflangt. Die Warnung des frangofischen Bolfs vor Ueberschreitung ber burch bie Constitution weise gezogenen Schranken nebst ber Mahnung an bie Fürsten, sich burch bas Gespenft bes untergegangenen unbeschränkten frangofischen Ronigthums ichreden zu laffen, fpricht eine in bem ihm eigenen verfürzten alemanischen Bersmaße gebichtete Dbe aus. Seinen Aerger, baß ichmeichlerische Dichter unbebeutenbe ober ichlechte Surften mit bem Ramen bes edeln Marc Aurel beebren, stellt die Ode "Der Ungleiche" dar. Den heitern Genuß der Gegenwart, der nur durch den Schmerz um den Verlust so vieler bingeschiedenen Freunde getrübt ward, schildert er einmal in anmuthiger Beife. Much ein die mahre Bollendung eines Gebichts bezeichnende Dbe, und eine für die Composition bestimmte Umschreibung des "Baterunser" gehören in diese Zeit. Die Ent-wickelung der Dinge in Frankreich konnte Klopstock nicht begeistern. Erst im April 1792 veranlaßte ihn der gegen Frankreich beichlossene Rrieg, sein Entseben über bas Bagnif ber Fürsten Rlonflad.

auszusprechen, ein Bolf mit Krieg zu überziehen, welches sich die höchste vernünstige Freiheit errungen und den größten Triumph der Mensch-lichkeit dadurch geseiert habe, daß es auf alle Eroberungen Verzicht gethan; auch warnte er vor den Folgen dieses unheiligen Kriegs. Ein paar Monate später sandte er die Ode dem Oberbesehlshaber der Verbündeten, dem Herzog von Braunschweig, mit der Mahnung, dem Oberbesehle in einem so ungerechten und gesährlichen Kriege zu entsagen. Die Freude, daß der die Regierung sührende dänische Kronprinz sich geweigert, der auf Unterdrückung aller Freibeit gerichteten pillniger Convention beizutreten, ergießt sich in der Feier dieses edeln Fürsten, der, obgleich unumschränkter Herscher, sich als wahrhaft freisinnig so berrlich bewähre. Erst als die Schreckensherrschaft der Jakobiner die Freiheit zu schädigen drohte, sorderte er in einer freilich von ihm zurückgehaltenen Ode die Franzosen auf, sich dieser neuen unerträglichen Tyrannei zu entledigen.

Auch die folgenden fünf Jahre verfolgte Klopftock den verhangnifvollen, ihn in tieffter Seele erichütternden Lauf der öffentlichen Creigniffe mit stets wachem Geiste und unterließ nicht, seine Stimme zu erheben. Leiden auch manche diefer Oden an rhetori= schem Pathos und geschmackloser Ueberspannung, so tritt doch in einzelnen die volle dichterische Kraft ergreifend hervor. Mehrere Diefer Gebichte erschienen auch fogleich in öffentlichen Zeitblättern und blieben nicht ohne Wirfung. Seit 1795 nehmen die politiiden Oden ab, und es treten mehr ibn fonft beschäftigende Fragen, besonders in Bezug auf die Dichtkunst und die deutsche Sprache, bervor. oder er ergreift Anregungen des Augenblicks oder wendet sich Erinnerungen der Bergangenheit zu. Sein dichterischer Schwung ist noch nicht geschwunden, wenn er auch häufiger als in den letten Jahren ermattet; die lebendige Gestaltungstraft tritt freilich jurud und der frische Sand des Gefühls verliert fich immer mehr, aber bennoch fühlen wir uns nicht felten von wahrhaft bichterischem Beiste umfangen, und der alte Bohlflang und die bezeichnende Rraft seiner Rhythmen wirkt noch immer fort.

Im Jahre 1797 arbeitete Klopstock mehrere bis dahin ungebruckte Oden um und unterzog auch die übrigen seit 1770 gedichteten einer neuen Durchsicht, da die Oden den Ansang der Prachtausgabe seiner sämmtlichen Werke bilden sollten, womit der Buchhändler, Göschen den Dichter ehrte. Die beiden Bande der Oden erschienen 1798 in drei Ausgaben (in Quart, Großoctav und Octav), leider nicht so frei von Drucksehlern, wie die erste Sammlung gewesen. Die Zahl der diesmal nach der Zeitsolge geordneten Oden betrug 195. Manche Oden sind in ein irriges Jahr gesett, das Metrum ist nicht immer richtig angegeben, und auch an andern Verssehen sehlt es nicht. Hier hat Klopstod überall im Genitiv des Abjectivs die starke Form gesett, wie "gutes Muthes", "großes Herzens". In der Octavausgabe sind die von Klopstod selbst anz gezeigten Drucksehler verbessert, aber andere stehen geblieben und mehrere neue hinzugetreten.

Aus dem Jahre 1798 und dem Anfange des folgenden haben wir fünf Oden, von denen nur zwei sogleich erschienen. Bier derselben beziehen sich auf die politischen Berhältnisse, eine auf den Dichter, der die ihm erscheinende Jee zur vollsten Klarheit brinzen müsse. Zwei dieser Oden sind in ganz neuen daktylischen Strophen gedichtet. Biel voller ergoß sich der dichterische Strom im Jahre 1800, aber von den dreizehn Oden dieses Jahres, von denen mehrere die eroberungssüchtigen Franzosen hart tressen, ließ er nur eine, die auf die Berbindung der Musik mit der Dichtkunst sich bezieht, sosort erscheinen. Auch hier sinden wir wieder ganz neue daktylische Strophen. In einer Ode, worin er sich an die Dichter seiner Zeit wendet, sordert er diese auf, nach dem höchsten Kranze der Dichtkunst zu ringen, den einst die griechischen Dichter selbst den deutschen willig reichen würden. Unter den vier Oden des Jahres 1801 zeichnen sich die aumuthige durch zwei Johanniszwürmchen veranlaßte, und die auf den jungen Kaiser Alczander von Rußland aus, worin er den ersehnten Fürsten der Menschlichzseit ahnt. Seine letzte Ode aus dem Februar 1802 enthält ein schöses Gedicht des jenseitigen Lebens.

Die Oben aus den Jahren 1798—1802 brachte erst der siebente Band der Ausgabe der Werke, ein Jahr nach Klopstock's am 14. März 1803 erfolgten Tode. In der neuen Ausgabe der Werke von 1823 sind die Oden ganz nach der Octavausgabe von 1798 abgedruckt. Dagegen hat die Stereotypausgabe vom Jahre 1839 eine Anzahl schlimmer Drucksehler eingeführt, und in den neuesten Abdrücken sind nicht nur diese stehen geblieben, sondern auch noch andere hinzugesügt. Die Längenbezeichnungen mancher Silben in den freien Versen hat man hier ganz willkürlich weggelassen, und so sehlen sie bis

heute, da man jene Stereothpausgabe später zu Grunde gelegt hat. Auch ist hier die neue Schreibung und Sabzeichnung eingeführt.

Rlopftod hatte noch manche Ungleichheiten aus Berfeben fteben laffen, die in vorliegender Ausgabe getilgt find. Go hatte er noch "fömmt" neben "fommt", "fodern" neben "fordern", "hellem entgudtem" neben "vollem dummen", "gehendem blutigen"; "von erhebender Freuden neuem Gefühl" neben "vor des ftolgen Triumphs fürchterlichen Bagen", "vor des Abscheus geistigen Glut" u. a.; "dunkeln" neben "dunklen", wie überall "eblen" steht, auch "eurem", "euren", dagegen "unsers", "großäugicht", "rosenwangicht" neben "hochwogig", "wollig", "blumig". Dagegen schien es bedenklich, das Schwanken des Dichters zwischen "hub" und "hob" durch allgemeine Einführung der neuen Form wegzu= ichaffen. Auch "Berwilderung" neben "Berwildrung" habe ich stehen lassen. Unbedenklich sind die von Klopftod gebrauchten Formen "ahnden" und "Erzt" beibehalten worden, wie auch die der Nachahmung werthe Urt, wie er den Hiatus vermeidet in "eilet' ich". "eilet' er", "bedet' Allhend" u. f. w. Den Siatus mied Klopftod auch sonst möglichst, sodaß er lieber "welch' er" statt "die" ober "fo er" fette. Dagegen ichien es nicht geboten, die Schreibung mit 3, f statt mit e in "Copresse", "Caroline" u. s. w. nachzuahmen, wenn auch fonft die neuere Schreibweise nach den für unfere Sammlung angenommenen Grundfagen eingeführt ift. Faliche Schreibungen, wie "elifaifch", "Agyaus", sind ohne weiteres verbeffert. Bei ber Satzeichnung ift gleichfalls ber neuere Gebrauch maßgebend gewesen; boch schien ber häufige Gebrauch bes Frage und Ausrufungszeichens, der für die Declamation beachtenswerth, und das Wehlen eines Rommas nach o (bei ach schwankt Rlopstod) zu bezeichnend. als daß diefe nicht beizubehalten gewesen wären.

Das Wesen der Alopstockschen Obendichtung bezeichnen wir am einsachsten durch das Musikalische der Form und das Joeale des Inhalts. Schon Schiller hat Alopstock einen musikalischen Dichter genannt, und Herder mit tiesem Gesühl diese Seite des Dichters hervorgehoben, wenn er äußert: "Kaum hat unsere Sprache ein Buch, in dem so viel lebendiger Laut und Wohllaut in melodischer Bewegung so leicht und harmonienreich tönet wie in diesem. Für Schulen ist es ein wahres Odeum der verschiedensten Gesang- und Ausdrucksarten, Stimme und Vortrag aufs untericheibenbfte ju bilben. Wie Alcibiades ju Athen in jeder Schule einen Homer verlangte, so sei in Deutschland keine Schule ohne Uebung der Stimme an Klopstock." Und dies gilt auch noch heute, wo freilich unsere Sprache einen subern Wohllaut gewonnen hat, als ihr Klopstock zu geben vermochte. In bezeichnender Kraft der Rhothmen und malerischem Tonfall hat bis heute keiner unserer Dichter Klopstock auch nur erreicht. Hat er auch die Horaz's schen Bersmaße nicht so rein behandelt, wie es nach ihm geichehen, ja, maren ihm die feinern Gefete berfelben gum Theil noch unbekannt; leiben auch seine eigenen Strophenbilbungen oft an einer bunten Busammenftellung zu verschiedener Suge, worunter die Ginheit schwindet, wie dies schon herber bemerkt, bessen Beurtheilungen ber beiben Ausgaben ber Oben ("Zur schönen Literatur und Runft", XX, 202 fg.) jum Beften gehören, mas über diefe bis heute gesagt worden: so fließen sie doch mit bezeichnender Kraft und un: endlich reichem rhythmischen Leben babin, sodaß ber Gedanke in bewegtestem Tange gehoben wird, ber Ausdrud im frischeften Laut: gebilde sich emporschwingt. Freisich muß man hierbei mit den von Rlopftod angenommenen Grundsäten über die natürliche Länge ber Gilben fich vertraut machen und fich nicht baburch ftoren laffen, baß er zuweilen Gilben, welche burch ihre besondere Bervorbebung den Ton haben, als Kürzen behandelt; man wird sich aber leicht über biese kleinen Anstöße hinwegsegen und sich des herrlichen Wohlklangs und bes Berstanges, ben Klopftod felbft oft in feinen Oben hervorhebt, mahrhaft erfreuen. Bergleicht man Die funftge= rechten Bog'ichen Uebersetungen von Soraz mit Rlopftod, fo wird man fich der hohen Borzuge unfers Dichters in melobischer Sinficht bewußt werden. Wenn irgend Gedichte lautes melodisches Lefen verlangen, fo find es Rlopftod's Oden. Gin foldes merbe, bemerkte Berber, jedem nicht gang tauben oder verbildeten Dhre ohne Commentar burch bloge Biegung ber Stimme bas Berftandniß eröffnen; fo werde fich lebendig im Tange der Gilben eine Bedankengestalt aufund niederschwingen, fast jede Dbe vom einfachsten Laute bis gur vollsten Modulation ein fich vollendender Ausbrud ber Empfindung werden. Wie übertrieben auch bas lettere Lob ift, bas nur bei ber großen Begabung Berber's als Borlefer und feiner vielfachen Bermandtichaft mit Klopftod erklärlich ift, daß biefe Gedichte erft im lebendigen melodischen Lefen ihr mahres Leben gewinnen und

die beim stillen Ueberlesen oft abstoßende Rüchternheit fast gang ablegen, ist eine nicht abzustreitende Wahrheit, ja fie gewinnen immer mehr, je bezeichnender und funftvoller fie gelesen werden. Daß es an einzelnen, durch die metrische Form veranlagten fprachlichen Särten nicht fehlt, kann dem Gesammteindrucke keinen besonbern Gintrag thun; andere fließen aus bem Streben nach bichterischer Erhebung des Ausdrucks. Einzelnes von dem, mas Klopftod magte, ift seitbem allgemein geworden, anderes bagegen nicht durchgedrungen oder nicht in der von ihm versuchten Ausdehnung. Hierher gehört der freie Gebrauch des Dativs und des "fo" für "welcher", bas Nachsegen bes hinweisenden Fürworts und der Comparativ für den Bositiv, das neutrale Beiwort für das Abstractum, wie "Frohes" für "Freude". Zur dichterischen Erhebung der Sprache dienten dem Dichter außer dem biblischen Ausdrucke und der mäßigen Unwendung von Freiheiten der claffischen Dichter, bas Aurudareifen auf ältere Formen, welche ihm bas Lefen unserer ältern Dichtungen und eigene Sprachstudien an die Sand gaben, und bezeichnende Neubildungen. Feines Sprachgefühl und Geftaltungefraft bes Ausbrucks ftanben bem Dichter gur Geite, und es fehlte ibm nicht an tiefem Bersenken in Geift und Gebrauch unserer Sprache: boch verleiteten ihn feine Betrachtungen zuweilen zu falichen und gezwungenen Unnahmen, und von Ueberspannung hielt er sich nicht frei.

Als zweiten bezeichnenden Zug unsers Dichters nannten wir das Iveale des Inhalts. Es sind die höchsten Iveen des Mensschen, als deren begeisterter Sänger Klopstock erscheint. Meligion, und zunächst die driftliche, Freiheit, Baterland, heimische Sprache und Dichtung, Liebe und Freundschaft bilden den Inhalt seiner in seierlichem Schwunge sich erhebenden Gefänge, die auf der Grundslage von Würde und Begeisterung ruhen. Eben das Beswuhftein seiner eigenen Würde gibt seiner Begeisterung ihren vollen Schwung; es ist dies der Ausgangs: und Mittelpunkt seiner religiösen, sittlichen und menschlichen Anschauung. Zum Sänzger des höchsten heisigen Liedes sühlt er sich berusen, aber nicht weniger sühlt er sich als Schöpfer des wahren Bardengesanges, worin die Deutschen allen Bölkern vorangehen, als Meister der Rhythmik, des Wohltlanges, der Darstellung, der Ersindung. Er sühlt sich als eder Mensch, der mit seinem warmen, reinen, großen

Bergen auf Liebe und Freundschaft bas ungweifelhafteste Unrecht hat; er fühlt sich als Trager einer unsterblichen Geele, wodurch er bober fteht als die gange Natur; er fühlt fich als freier Menfch, als würdiger Deutscher. Aber bas Gefühl, bas ihn erfüllt, ift mehr ftark als warm, mehr fraftig als innig, mehr ideale Unschauung als gemüthliche Empfindung, und somit mehr zu schwungvollem Fluge als zu glübendem Ergusse ober berglicher Neußerung gestimmt. Seine Liebe ift feraphifch; fein Madchen tommt ihm an der Hand der Tugend, nur mit ihr verbunden kann er ben "Meffias" vollenden. Seine Liebestlagen find voll Thranen; er beruft fich auf Gott felbit, sucht durch die Erinnerung an feinen jegigen und fünftigen Ruhm und auf das jenseitige Leben bas Berg ber Geliebten zu ruhren. Das Pathetische, bas ben Charafter feiner Darftellung bildet, ift in feinen gelungenen Oden gu wirtsamem bichterischen Ausbrude gelangt. Ginzelne elegische und feraphische Liebesgebichte, Die Erguffe feines Freundesherzens, manche Oden jum Breife bes beutschen Baterlandes, ber beimischen Sprache und Dichtung, jur Feier ber in Frankreich tagenden Freiheit, wie Bornausbrüche und Rlagen über feine ichmablich getäuschte Soffnung, find in Form und Gehalt von unvergleichlicher Schönheit und ergreifender Birfung. Da, wo er ben Werth bes echten, deutscher Große murdigen Dichters ausspricht, wo fein Groll gegen ben Eroberer entflammt, er mit Berachtung die Fürsten straft, welche deuts iche Sprache und Dichtung vernachlässigt, wird er mahrhaft groß. Wenn er abstracte, selbst theoretische Gegenstände behandelt, fintt er freilich häufig fehr berab, fast ins Platte; aber auch bier ift ihm manches bewundernswerth gelungen, und auch in den Fällen, wo die Erfindung erlahmt, die Einheit mangelt, felbst die Rlarheit des Bebantens leidet, fühlen wir das ibn begeisternde Gefühl pulfiren und nehmen Antheil an bem Dichter, bem es so heiliger Ernst um die Sache ift. Um ichmächsten zeigt fich unfer Dichter in plaftischer Geftaltung, und nur felten gelingt ihm bas.naturlich Unmuthige; aber nie verlaffen ihn die rhythmische Gewalt und ber melodische Fall feiner Sprache, bie auch bem fonft Mislungenen ein eigenes Leben verleihen. Das meifte Schwache und Matte zeigt fich in ben nach 1770 gedichteten Oben; bod auch hier findet fich, besonders in ben burch die öffentlichen Ereigniffe und burch die Erinnerung an feine Jugendzeit veranlaßten, manches Treffliche, das uns freilich weniger die Sache als den Dichter selbst lebhast vergegenwärtigt, der, trot aller Ersolge jüngerer Dichter, stets vom Bewußtsein getragen wurde, Deutschlands erster unsterblicher Barde zu sein. Kann auch die Nachwelt, auf welche sich der Dichter so oft berust, dieses Urtheil nicht bestätigen, muß sie ihre ersten Kränze der frischern, aus der Tiese des Herzens sließenden, an das wirkliche Leben sich anklammernden Liederkunst weihen: daß Klopstock unseres Sprache und Dichtung mächtig gehoben, uns manches unvergängsliche dichterische Kleinob geschenkt, daß er das deutsche Gefühl durch seine freilich mehr ideale als reale Erhebung gekräftigt, diesen Ruhm wird sedes echt vaterländische, durch kein beschränkendes Borurtheil eingenommene Herz ihm mit innigster Dankbarkeit zuerkennen.

Beinrich Dünger.

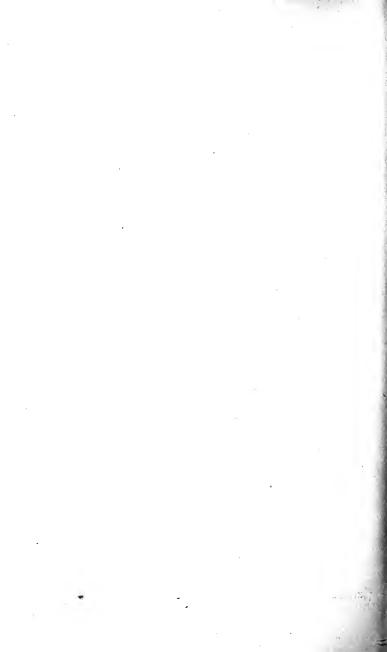
Inhalt.

Rlopftod als Obenbichter								V
		D d	c 11	•				
		ette						.
- 1. Der Lehrling ber Griechen .				Das Rofenband				74 ك
2. Wingolf				Die Genefung				75 U
2 a. Meine Freunde								76
3. Un Gifete								80 •
4. Die fünftige Geliebte				Die Geftirne				83 🛰
5. Selmar und Selma				Dem Unenblichen				85
6. An Chert				Aganippe und Phiala				86 •
7. Petrarea und Laura				Raiser Heinrich				87~
8. Calem				Siona				89
- 9. An Fanny				Der Nachahmer				90
10. Barbale				Der Gislauf				91 👡 –
11. Der Abschied			48.	Die frühen Graber .		•		92 ~ L
- 12. Die Stunden ber Beihe				Schlachtgefang				93
13. An Gott		41		Braga				93 📞
14. Seinrich ber Bogler			51.	Die Commernacht .	٠			95
15. Die Braut				Rothichild's Graber .				96
16. An Bodmer				Selma und Selmar .				98 🥆 .
- 17. Der Büricherfee			54.	Der Bach				98.
18. An Bernftorff und Moltte .			55.	Wir und Sie			-	100
19. Friedrich ber Fünfte			56.	Unfere Fürften				101
≠20. Friedensburg		53	57.	Сфlactlieb				102 -
- 21. Dem Erlöfer		54	58.	Die Chore				104
22. Die tobte Clariffa	٠	56	59.	Stintenburg				106 🛰
23. Die Rönigin Luife		57	60.	Unfere Eprache				108
24. Der Bermanbelte		60	61.	Die Runft Tialf's				110
25. An Cibli		62	62.	hermann				113 -
- 26. 3hr Schlummer		63	63.	Mein Baterland				116
27. Furcht ber Geliebten		63	64.	Baterlandslied				118
28. Gegenwart ber Abwesenben		63	65.	Der Ramin				119
29. An Sie		64	66.	Die Rogtrappe				121
- 30. hermann und Thusnelba .		65	67.	Chone				123
/ - 31. Fragen		66	68.	Die Lehrstunde				124
/ 32. Die beiben Dufen		66		Fürftenlob				
33. An Young				Winf				
34. An Gleim				Berichiebene 3mede .				
35. Der Rheinwein				Die Bertennung				
36. Sur ben Ronig				Thr Tob				

Inhalt.

		Seite		Ceite
74	. An Freund und Feind	130	98. Das verlängerte Leben	. 156 -
75	. Mein Wiffen	132	99. Aus der Borzeit	. 156
76	5. Die Sprache	133	100. Reuer Genuß	. 157
77	. An Johann Heinrich Boß	134	101. Der Wein und bas Baffer .	. 158
78	3. Die Verwandelten	136	102. Unfere Sprache an uns	. 160
79	Der Frohfinn	137	103. Die zweite Sobe	. 161
-80). Die États Généraux	138	104. Winterfreuden	. 162
81	. Ludwig ber Sechzehnte	138	105. Die öffentliche Meinung	. 163
32	?. Pjalm	139	106. Freude und Leib	. 164
8	3. Hemiš und Telon	140	107. Auch die Rachwelt	. 165
84	l. Kennet euch felbst	141	108. Bigbegierbe	. 166
3	5. Der Fürst und fein Rebaweib .	141	109. An bie Dichter meiner Beit.	. 167
36	i. Sie und nicht wir	142	110. Ter Segen	. 163
87	7. Der Freiheitskrieg	143	111. Der neue Python	. 169 ~
98	8. Die Jakobiner	144	112. Die Aufschriften	. 170
95). An Lacochefoucauld's Schatten .	145	113. Die Unvergefliche	. 171
- 90). Mein Jrrthum	146	114. Logreifung	. 172~
91	(. Die Berwanblung	147	115. Die Unschuldigen	
92	2. Die Denkzeiten	149	116. Zwei Johanneswürmchen .	. 174
_ 93	3. Das Dențmal	150	117. Die Bilbhauerkunft, die Malere	
94	1. Der Capwein und der Johannes=		und bie Dichtkunft	. 175
	berger	151	118. Kaifer Alexander	. 175
9	5. Mein Thal	152	119. Das Schweigen	. 176 🗥
96	5. Die Bergeltung	153	120. Die höheren Stufen	. 177
9	7. Der Genügfame	155		
~				4.00
	nmerfungen			. 179
SM	nache her Meramone			220

Klopstock's Oden.



1. Ber Zehrling der Griechen.

When des Genius Blid, als er geboren ward, Mit einweihendem Lacheln fah, Ben als Anaben ihr einft, Smintheus : Unafreon's Kabelhafte Gespielinnen,

Dichtrische Tauben, umflogt und sein maonisch Ohr Bor dem Larme der Scholien Sanft zugirrtet und ihm, daß er das Alterthum

Ihrer faltigen Stirn nicht fab', Eure Fittiche lieht und ihn umichattetet,

Den ruft, stolz auf den Lorbertranz, Belcher vom Fluche des Bolks weltt, der Eroberer

In bas eiferne Felb umfonit,

Bo tein mutterlich Ach, bang bei bem Scheibekuß Und aus blutenber Bruft geseufzt, Ihren fterbenden Cohn bir, unerbittlicher,

hundertarmiger Tod, entreißt!

Wenn das Schicfal ihn ja Königen zugesellt, Umgewöhnt zu bem Baffenklang,

Sieht er, von richtendem Ernst schauernd, die Leichname Stumm und feelenlos ausgestredt,

Segnet dem fliehenden Beift in die Befilde nach, Bo fein tobtender Beld mehr fiegt.

Ihn läßt gutiges Lob oder Unsterblichkeit Des, ber Ehre vergeudet, falt,

Ralt ber wartende Thor, der, des Bewunderns voll, Ihn großäugigen Freunden zeigt,

Und der lächelnde Blid einer nur schönen Frau, Der zu dunkel bie Singer ift.

Thränen nach besserem Ruhm werden Unsterblichen. Jenen alten Unfterblichen,

Deren daurender Werth, wachsenden Strömen gleich, Jedes lange Jahrhundert füllt,
Ihn gesellen und ihn jenen Belohnungen,
Die der Stolze nur träumte, weihn!
Ihm ist, wenn ihm das Glück, was es so selten that,
Eine denkende Freundin gibt,
Jede Zähre von ihr, die ihr sein Lied entlockt,
Künst'ger Zähren Berkünderin!

2. Wingolf.

Erftes Lied.

Wie Ina im Fluge, jugendlich ungestüm Und stolz, als reichten mir aus Jouna's Gelb Die Götter, sing' ich meine Freunde Keirend in kühnerem Bardenliede.

Willst du zu Strophen werden, o Haingesang? Willst du gesetslos, Ossan's Schwunge gleich, Gleich Uller's Tanz auf Meerkrystalle, Frei aus der Seele des Dichters schweben?

Die Wasser Hebrus' wälzten mit Ablereil' Des Celten Leier, welche die Wälder zwang, Daß sie ihr folgten, die den Felsen Taumeln und wandeln aus Wolken lehrte.

So floß der Hebrus. Schattenbejänftiger, Mit fortgerissen folgte dein sliehend Haupt Boll Bluts, mit todter Stirn, der Leier Hoch im Getose gestürzter Wogen.

So floß der Waldstrom hin nach dem Ocean! So fließt mein Lied auch, stark und gedankenvoll. Deß spott' ich, der's mit Klüglingsblicken Höret und kalt von der Glosse triefet.

Den segne, Lied, ihn segne bei festlichem Entgegengehn mit Freudenbegrüßungen, Der über Wingolf's hohe Schwelle Heiter, im Haine gekränzt, hereintritt. Dein Barde wartet. Liebling der sanften Sinn, Wo bliebst du? Kommst du von dem begeisternden Achäerhämus? Oder kommst du Bon den unsterblichen sieben Hügeln?

Bo Scipionen, Flaccus und Tullius, Urenkel denkend, tönender sprach und sang, Bo Maro mit dem Capitole Um die Unsterblickkeit muthig zankte!

Boll sichres Stolzes sah er die Ewigkeit Des hohen Marmors: "Trümmer wirst einst du sein, Staub dann und dann des Sturms Gespiele, Du Capitol und du Gott der Donner!"

Wie ober zögerst du von des Albion Eiland herüber? Liebe sie, Ebert, nur! Sie sind auch deutsches Stamms, Ursöhne Jener, die kuhn mit ber Woge kamen.

Sei mir gegrüßet! Immer gewünscht tommst bu, Wo bu auch herkommst, Liebling ber sanften Hipn, Bom Tibris lieb, sehr lieb vom Hämus, Lieb von Britanniens stolzem Giland,

Allein geliebter, wenn du voll Baterlands Aus jenen hainen kommft, wo der Barden Chor Mit Braga singet, wo die Telpn Tont zu dem Fluge des deutschen Liedes.

Da kommst du jest her, hast aus bem Mimer schon Die geistervolle silberne Flut geschöpft! Schon glänzt die Trunkenheit des Quells dir, Ebert, aus hellem entzücken Auge.

"Bohin beschworst du, Dichter, den Folgenden? Bas trank, was seh' ich? Bautest du wieder auf Tanfana oder, wie am Dirce Mauern Amphion, Walhallas Tempel?"

Die ganze Lenzslur streute mein Genius, Der unsern Freunden ruset, damit wir uns hier in des Wingolf lichten hallen Unter dem Flügel der Freud' umarmen.

Bweites Lied.

Sie kommen! Cramern gehet in Rhpthmustanz Mit hochgehobner Leier Jouna vor. Sie geht und sieht auf ihn zurücke, Wie auf die Wipfel des hains der Tag sieht.

Sing' noch Berebsamkeiten! die erste weckt Den Schwan in Glasor schon zur Entzückung auf! Sein Fittich steigt, und sanst gebogen Schwebet sein Hals mit des Liedes Tönen!

Die deutsche Nachwelt singet der Barben Lied (Wir sind ihr Barden!) einst bei der Lanze Klang! Sie wird von dir auch Lieder singen, Wenn sie daher zu der kühnen Schlacht zeucht.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht, Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort; Doch bleibt am leichenvollen Ufer Horchend der eilende Geist noch schweben.

Du schweigest, Freund, und siehest mich weinend an. Uch, warum starb die liebende Radikin? Schön wie die junge Morgenröthe, Heiter und sanst wie die Sommermondnacht.

Rimm diese Rosen, Giseke; Beleda hat sie mit Zähren heute noch sanft genäßt, Als sie dein Lieb mir von den Schmerzen Deiner Gespielin, der Liebe, vorsang.

Du lächelft! Ja, bein Auge voll Zärtlichkeit Hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt, Als ich zum ersten mal dich sahe, Als ich dich sah, und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich tobt bin, Freund, so besinge mich! Dein Lied voll Thränen wird ben entsliehenden, Dir treuen Geist noch um bein Auge, Das mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzeist, schweigend und unbemerkt, Dich breimal segnen! breimal bein sinkend haupt Umfliegen und nach mir, der scheidet, Dreimal noch sehn und bein Schutzeist werden!

Der Thorheit Hasser, aber auch Menschenfreund, Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blick, Dein froh und herzenvoll Gesicht ist Freunden der Tugend und deinen Freunden

Nur liebenswürdig; aber ben Thoren bist Du surchtbar! Scheuche, wenn du noch schweigst, sie schon Zurud! Laß selbst ihr friechend Lächeln Dich in bem rugenden Jorn nicht irren!

Stolz und voll Demuth, arten fie niemals aus. Sei unbekümmert, wenn auch ihr zahllos heer Stets wüchi', und wenn in Bölkerichaften Auch Bhilosophen die Welt umschwärmten!

Benn du nur Einen jedes Jahrhundert nimmst Und ihn der Beisheit Lehrlingen zugesellst: Bohl dir! Bir wollen deine Siege Singen, die dich in der Fern' erwarten.

Dem Entel winkend stell' ich dein heilig Bild Zu Tiburs Lacher und zu der Houphmeß Freund; Da sollst du einst den Namen (wenig' Kübreten ibn) des Gerechten führen!

Drittes Lied.

Lieb, werde sanster, fließe gelinder fort, Bie auf die Rosen hell aus des Morgens hand Der Thau herabträuft! Denn dort kommt er, Fröhlicher heut' und entwölkt, mein Gellert.

Dich soll ber schönsten Mutter geliebteste Und schönste Tochter lesen und reizenber Im Lesen werben, bich in Unschuld, Sieht sie bich etwa wo schlummern, kuffen. Auf meinem Schos, in meinen Umarmungen Soll einst die Freundin, welche mich lieben wird, Dein süß Geschwäß mir sanft erzählen Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Cilie lehren. Des Herzens Werth Zeigt auf dem Schauplat keiner mit jenem Reiz, Den du ihm gabst. Da einst die beiden Ebleren Mädchen mit stiller Großmuth,

Euch unnachahmbar, welchen nur Schönheit blüht, Sich in die Blumen septen, da weint' ich, Freund, Da flossen ungesehne Thränen Aus dem gerührten, entzückten Auge,

Da schwebte lange freudiger Ernst um mich. "D Augend", rief ich, "Augend, wie schön bist du! Welch göttlich Meisterstück sind Seelen, Die sich hinauf bis zu dir erheben!"

Der du uns auch liebst, Olbe, komm näher her, Du Kenner, der du ebel und feuervoll, Unbiegsam beiden, beiden furchtbar, Stümper der Tugend und Schriften hassest!

Du, ber bald Zweifler und Philosoph bald war, Bald Spötter aller menschlichen Handlungen, Bald Milton's und Homerus' Priefter, Bald Misanthrope, bald Freund, bald Dichter,

Viel Zeiten, Kühnert, haft du schon durchgelebt, Bon Eisen Zeiten, silberne, goldene! Komm, Freund, komm wieder zu des Briten Zeit und zurück zu des Mäoniden!

Noch zween erblick' ich. Den hat vereintes Blut, Mehr noch die Freundschaft, zärtlich mir zugesellt, Und den des Umgangs süße Reizung Und der Geschmack mit der hellen Stirne:

Schmidt, der mir gleich ist, den die Unsterblichen Des Hains Gesängen neben mir auferziehn! Und Rothe, der sich freier Weisheit Und der vertrauteren Freundschaft weihte.

Diertes Lied.

3hr Freunde fehlt noch, die ihr mich kunftig liebt. Bo seid ihr? Gile, saume nicht, schöne Zeit! Kommt, auserkorne, helle Stunden, Da ich sie seh' und sie sanft umarme!

Und du, o Freundin, die du mich lieben wirst, Wo bist du? Dich sucht, Beste, mein einsames, Mein fühlend Herz in dunkler Zukunft, Durch Labyrinthe der Nacht hin sucht's dich!

Hält dich, o Freundin, etwa die zärtlichste Bon allen Frauen mütterlich ungestüm: Wohl dir! Auf ihrem Schose lernst du Tugend und Liebe zugleich empsinden!

Doch hat dir Blumenkränze des Frühlings hand Gestreut, und ruhst du, wo er im Schatten weht, So fühl' auch dort sie! Dieses Auge, Ach, dein von Zärtlickeit volles Auge

Und der in Zähren schwimmende suße Blid (Die ganze Seele bildet in ihm sich mir, Ihr heller Ernst, ihr Flug zu denken, Leichter als Tanz in dem West und schöner),

Die Miene, voll des Guten, des Edlen roll, Dies vor Empfindung bebende sanfte Herz, Dies alles, o die einst mich liebet! Dieses geliebte Phantom ist mein! Du,

Du selber fehlst mir! Einsam und wehmuthsvoll Und still und weinend irr' ich und suche dich, Dich, Beste, die mich künftig liebet, Ach, die mich liebt und noch fern von mir ist!

Fünftes Lied.

Sabst du die Thräne, welche mein Herz vergoß, Mein Ebert? Traurend lehn' ich auf dich mich hin. Sing' mir begeistert, als vom Dreifuß, Britischen Ernst, daß ich froh wie du sei!

10 Dben.

Doch jest auf einmal wird mir das Auge hell! Gesichten hell und bell der Begeisterung! Ich seh' in Wingolf's fernen Hallen Tief in den schweigenden Dämmerungen,

Dort seh' ich langsam heilige Schatten gehn! Richt jene, die sich traurig von Sterbenden Erheben, nein, die in der Dichtkunst Stund' und der Freundschaft um Dichter schweben!

Sie führet, hoch den Flügel, Begeistrung her! Berdeckt dem Auge, welches der Genius Richt schärft, siehst du sie, seelenvolles, Uhndendes Auge des Dichters, du nur!

Drei Schatten kommen! Neben den Schatten tönt's, Wie Mimer's Quelle droben vom Cichenhain Mit Ungestüm herrauscht und Weisheit Lehret die horchenden Widerhalle!

Wie aus der hohen Drüden Bersammlungen Nach Braga's Telhn nieder vom Opfersels Ins lange tiese Thal der Waldschlacht Satzungenlos sich der Barden Lied stürzt!

Der du dort wandelst, ernstvoll und heiter doch, Das Auge voll von weiser Zufriedenheit, Die Lippe voll von Scherz (es horchen Ihm die Bemerkungen deiner Freunde,

Ihm horcht entzudt die feinere Schäferin), Wer bist du, ochatien? Ebert! Er neiget sich Zu mir und lächelt! Ja, er ist es! Siehe der Schatten ist unser Gärtner!

Uns weeth, wie Flaccus war sein Quintilius, Der unverhüllten Wahrheit Vertraulichster, Ach, kehre, Gärtner, deinen Freunden Ewig zurück! Doch du fliehest fern weg!

Fleuch nicht, mein Gärtner! Fleuch nicht! Du flohst ja nicht, Als wir an jenen traurigen Abenden, Um dich voll Wehmuth still versammelt, Da dich umarmten und Abschied nahmen! Die letten Stunden, welche bu Abschied nahmst (Der Abend soll mir festlich auf immer sein!), Da lernt' ich voll von ihrem Schmerze, Wie sich die wenigen Eden liebten!

Biel Mitternächte werden noch einst entstiehn. Lebt sie nicht einsam, Enkel, und heiligt sie Der Freundschaft, wie sie eure Väter heiligten und euch Exempel wurden!

Sechstes Ried.

In meinem Arme, freudig und weisheitsvoll, Sang Chert: "Evans, Evoeshagedorn! Da tritt er auf bem Rebenlaube Muthig einher, wie Lyaus, Zeus' Sohn!

"Mein Herz entglübet! Herrschend und ungestüm Bebt mir die Freude durch mein Gebein dabin! Evan, mit beinem Weinlaubstabe, Schone mit beiner gefüllten Schale!

"Ihn bedt' als Jüngling eine Lyderin, Richt Orpheus' Feindin, weislich mit Reben zu! Und dies war allen Wassertrinkern Bundersam, und die in Thälern wohnen,

"In die des Wassers viel von den Hügeln her Stürzt, und kein Weinberg längere Schatten streckt. So schlief er, keinen Schwäßer fürchtend, Richt ohne Götter, ein kuhner Jüngling.

"Mit seinem Lorber hat dir auch Patareus Und eingestochtner Myrte das Haupt umfränzt! Wie Pfeile von dem goldnen Köcher, Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

"Schnellrauschend klangen, da der Unsterbliche Rach Peneus' Tochter durch die Gefilde flog, Oft wie des Satyrs Hohngelächter, Als er den Wald noch nicht laut durchlachte. "Zu Wein und Liedern wähnen die Thoren dich Allein geschaffen; denn den Unwissenden Hat, was das Herz der Edlen hebet, Stets sich in dämmernder Fern' verloren!

"Dir schlägt ein männlich Herz auch! Dein Leben tönt Mehr Harmonien als ein unsterblich Lied! In unsofratischem Jahrhundert Bist du für wenige Freund' ein Muster!"

Siebentes Lied.

Er sang's. Jest sah ich fern in ber Dammerung Des hains am Wingolf Schlegeln aus dichtrischen Geweihten Sichenschatten schweben, Und in Begeistrung vertieft und ernstvoll

Auf Lieder finnen. "Tönet!" da töneten Ihm Lieder, nahmen Geninsbildungen Schnell an! In sie hatt' er der Dichtkunst Flamme geströmt aus der vollen Urne!

Noch eins nur fehlt dir! Falt' auch des Richters Stirn, Daß, wenn zu uns sie etwa vom himmel kommt, Die goldne Zeit, der hain Thuiskon's Leer des undichtrischen Schwarmes schatte.

Achtes Lied.

Komm, goldne Zeit, die selten zu Sterblichen Heruntersteiget, laß dich erstehn und komm Zu uns, wo dir es schon im Haine Weht und herab von dem Quell schon tönet!

Gedankenvoller, tief in Entzückungen Berloren, schwebt bei dir die Natur. Sie hat's Gethan! hat Seelen, die sich fühlen, Fliegen den Geninsflug, gebildet!

Natur, dich hört' ich im Unermeßlichen Herwandeln, wie mit Sphärengesangeston Argo, von Dichtern nur vernommen, Strahlend im Meere der Lüfte wandelt.

Aus allen goldnen Zeiten begleiten dich, Natur, die Dichter! Dichter bes Alterthums! Der späten Nachwelt Dichter! Segnend Sebn fie ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

2 a. Meine Freunde. Ursprüngliche Fassung ber vorigen Obe.

Wie hebe tuhn und jugendlich ungestum, Wie mit bem goldnen Röcher Latonens Sohn, Unsterblich sing' ich meine Freunde Feirend in machtigen Dithyramben.

Willft du zu Strophen werden, o Lied, ober Ununterwürfig, Bindar's Gefängen gleich, Gleich Zeus' erhabnem, trunknen Sobne, Frei aus der schaffenden Seele taumeln?

Die Wasser Hebrus' wälzten sich adlerschnell Mit Orpheus' Leier, welche die Haine zwang, Daß sie ihr folgten, die den Felsen Taumeln und himmelab wandeln lehrte.

So floß der Hebrus, großer Unsterblicher, Mit fortgerissen folgte dein fliebend Haupt, Blutig, mit todter Stirn, der Leier Hoch im Getof' ungestümer Wogen.

So floß der Fluß, des Oceans Sohn, daher; So fließt mein Lied auch, ernst und gedankenvoll. Deß spott' ich, der es unbegeistert, Richterisch und philosophisch, höret.

Den segne Lied, ihn segne mit festlichen Entgegengehnden hoben Begrüßungen, Der bort an dieses Tempels Schwellen Göttlich, mit Reben umlaubt, hereintritt.

Dein Priester wartet; Sohn der Olympier, Bo bleibst du? Kommst du von dem begeisternden Bindus der Griechen? Oder kommst du Bon den unsterblichen sieben Hügeln? Wo Zeus und Flaccus nebeneinander, wo Mit Zeus und Flaccus Scipio donnerte, Wo Maro mit dem Capitole Um die Unsterblichkeit göttklich zankte.

Stolz mit Berachtung fah er die Ewigkeit Bon Zeus' Palästen: "Einst wirst du Trümmer sein, Dann Staub, dann des Sturmwinds Gespiele, Du Capitol und du Gott der Donner."

Wie? Ober kommst du von der Britannier Eiland herüber? Göttercolonien Sendet vom himmel Gott den Briten, Wenn er die Sterblichen dort beseelet.

Sei mir gegrüßet! Mir kommst du stets gewünscht, Wo du auch herkommst, Sohn der Olympier, Lieb vom Homer und lieb vom Maro, Lieb von Britanniens Göttereiland!

Allein geliebter, trunken und weisheitsvoll, Bon Beingebirgen, wo die Unsterblichen Taumelnd herumgehn, wo die Menschen Unter Unsterblichen Götter werden.

Da kommst du jest her. Schon hat der Rebengott Sein hohes geistervolles Horn über dich Neich ausgegossen; Evan schaut dir, Ebert, aus hellen verklärten Augen.

Dir streute, Freund, mein Genius Nebenlaub, Der unsern Freunden ruset, damit wir uns, Wie in der Elpseer Feldern, Unter den Flügeln der Freud' umarmen.

Sie kommen; Cramern geht Polyhymnia Mit ihrer hohen tönenden Leier vor; Sie geht und sieht auf ihn zurücke, Wie auf den hohen Olymp der Tag sieht.

Sing', Freund, noch Hermann. Jupiter's Abler weckt Dein Lied von Hermann schon zu Entzücken auf; Sein Fittich wird breiter, der Schlummer Wölkt sich nicht mehr um sein feurig Auge. Die deutsche Nachwelt, wenn sie der Barden Lied (Wir find die Barden!) kunftig in Schlachten fingt, Die wird dein Lied hoch im Getose Ciserner Kriege gewaltig singen.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht, Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort, Doch bleibt am leichenvollen Ufer Horchend der slüchtige Geist noch schweben.

Jest reißt dich Gottes Tochter, Urania, AUmächtig zu sich. Gott, der Erlöser, ist Dein heilig Lied. Auf! jegn' ihn, Muse, Segn' ihn zum Liede der Auferstehung!

Doch, Freund, bu schweigst und siehest mich weinend an? Uch, warum starbst du, göttliche Rabikin? Schön wie die junge Morgenröthe, Beilig und still wie ein Sabbat Gottes.

Nimm biese Rosen, Gisete! Lesbia hat sie mit Zähren heute noch sanft benest, Als sie bein Lied mir von den Schmerzen Deiner Gespielin, ber Liebe, vorsang.

Du lächelft! Ja, bein Auge voll Zärtlichkeit hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt, Als ich zum ersten mal dich sahe, Als ich dich sah und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich tobt bin, Freund, so besinge mich! Dein Lied voll Thränen soll den entstiehenden, Dir treuen Geist noch um das Auge, Das mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzeist, schweigend und unbemerkt Dreimal dich segnen, dreimal dein sinkend Haupt Umsliegen, und nach mir beim Abschied Dreimal noch sehn und dein Schutzeist werden!

haffer der Thorheit, aber auch Menschenfreund, Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blid, Dein froh und herzenvoll Gesicht ist Freunden der Tugend und deinen Freunden Stets liebenswürdig; aber dem Thor bist du Stets surchtbar! Lach' ihn ohne Barmherzigkeit Todt! Laß kein unterwürfig Lachen, Freund, dich im strafenden Jorne stören!

Stolz und bemuthig ift der Thor lächerlich. Sei unbefummert, wüchs' auch der Narren Zahl Stets; wenn zu ganzen Bölkerschaften Auch Philosophen die Welt bedeckten.

Wenn du nur einen jedes Jahrhundert nimmst, Und weisen Böllerschaften ihn zugesellst: Bohl dir! Wir wollen deine Siege, Die wir prophetisch sehn, feirlich preisen.

Der Nachwelt winkend set,' ich bein heilig Bilb Zu Lucianen hin und zu Swiften hin. hier sollst du, Freund, den Namen (wenig' Führeten ihn) des Gerechten führen!

Lied, werde sanfter, fließe gelinder fort, Bie auf die Rosen hell aus Aurorens hand Der Morgenthau träuselt; bort kommt er heiter, mit lächelnder Stirn, mein Gellert.

Dich soll der schönsten Mutter geliebteste Und schönste Tochter lesen und reizender Im Lesen werden, dich in Unschuld, Sieht sie dich etwa wo schlummern, kuffen.

Auf meinem Schos, in meinen Umarmungen Soll einst die Fanny, welche mich lieben wird, Dein suß Geschwätz mir oft erzählen, Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Fanny lehren. Die Tugend, Freund, Zeigt auf dem Schauplat niemand allmächtiger Als du. Da die zwo edlen Schönen, Boll von gesetzter und stiller Großmuth,

Biel tausend Schönen ewig unnachahmbar, Unter die Blumen ruhig sich setzeten, Da weint' ich, Freund, da flossen Thränen Ausadem gerührten, entzückten Auge. Da stand ich betend, ernst und gedankenvoll. "D Augend!" rief ich, "Tugend, wie schön bist du Welch göttlich Meisterstück sind Seelen, Die dich hervorzubringen stark sind!"

Biel Zeiten, Kühnert, hast du schon durchgelebt, Bon Eisen Zeiten, silberne, goldene! Komm, Freund, komm wieder zu des Milton Und zu der Zeit des Homer zurücke!

Noch zween kommen. Den hat vereintes Blut Unfrer Borältern zärtlich mir zugefellt, Jenen des Umgangs süße Reizung, Und du, Geschmad mit der hellen Stirne,

Schmidt, ber mir gleich ift, ben die Unsterblichen Höhern Gesangen neben mir auferziehn! Und Rothe, der sich freier Weisheit Und der vertrauteren Freundschaft heiligt.

Ihr Freunde fehlt noch, die ihr mich kunftig liebt Wo feid ihr? Gile! Ach Zeit! Ach schone Zeit! Rommt, auserwählte, suße Stunden, Da ich sie seh' und sie fanft umarme!

Und du, v Freundin, die du mich künftig liebst, Wo bist du? Dich sucht, Fanny, mein einsames, Mein bestes Herz in dunkler Zukunft, In Ungewißheit und Nacht, da sucht's dich.

Halt dich, o Freundin, halt dich die gärtlichste Unter den Frauen mutterlich ungestüm: Wohl dir! Auf ihrem Schose lernst du Tugend und Liebe zugleich empsinden!

Wie? Oder ruhst du, wo dir des Frühlings Hand Blumen gestreut hat, wo dich sein Säuseln tühlt? Sei mir gesegnet! Dieses Auge, Uch, dein von Zärtlichkeit volles Auge,

Dieser von Zähren schwimmende süße Blid, An Allmacht, Fanny, gleicht er den Himmlischen, An Huld, an süßen Zärtlickeiten Gleicht er dem Blid der noch jungen Goa. Dies Antlit, voll von Tugend, von Großmuth voll, Dies vor Empfindung bebende beste Herz, Dies, o die du mich künftig liebest! Diese ist mein, doch du selber sehst mir!

Du, Fanny, sehlst mir! Ginsam, von Wehmuth voll, Und bang und weinend irr' ich und suche dich, Dich, Freundin, die mich künstig liebet, Uch, die mich liebt und mich noch nicht kennet!

Siehst du die Thräne, welche mein Herz vergießt? Freund Ebert! Weinend lehn' ich mich auf dich hin. Gib mir den Becher, diesen vollen, Welchem du winkst, daß ich froh wie du sei.

Doch jest auf einmal wird mir mein Auge hell, Scharf zu Gesichten, hell zur Begeisterung. Ich sehe bort an Evan's Altar, Tief in dem wallenden Opferrauche,

Da seh' ich langsam heilige Schatten gehn! Nicht jene, die sich traurig von Sterbenden Loshüllen, nein die, welch' im Schlummer Geistig vom göttlichen Trinker düften.

Euch bringt die Dichtkunst oftmals im weichen Schos zu Freunden! Kein Aug' unter den Sterblichen Entdeckt sie; du nur, seelenvolles, Trunknes poetisches Auge, siehst sie.

Drei Schatten kommen! Reben ben Schatten tönt's Wie Dindymene hoch aus dem Heiligthum Allgegenwärtig niederrauschet Und mit gewaltiger Cymbel tönet.

Ober wie aus ben Götterversammlungen Mit Agnieus' Leierton himmelab Und taumelnd hin auf Weingebirgen, Sapungenlos Dithyramben bonnern.

Der du dort wandelst, ernstvoll und aufgeklärt, Das Auge voll von weiser Zufriedenheit, Die Lippe voll von seinem Scherz; ihm Horcht die Ausmerksamkeit deiner Freunde, Ihm horcht entzüdt die feinere Schäferin: Schatten, wer bist du? Ebert, ist neigt er sich Zu mir und lächelt. Ja, er ist es! Siehe, der Schatten, der ist mein Gärtner.

Du beinen Freunden liebster Quintilius, Der unverstellten Wahrheit Vertraulichster, Uch, komm boch, Gärtner, beinen Freunden Ewig zuruck! Doch du fliehst und lächelst!

Flieh nicht, mein Gärtner! Flieh nicht! Du flohst ja nicht, Als wir an jenen traurigen Abenden Um dich voll Wehmuth still versammelt, Da dich umarmten und Abschied nahmen.

Die letten Stunden, da du uns Abschied nahmst, (Der Abend soll mir sestlich und heilig sein!) Da lernt' ich, Freund, wie sich die Edlen, Wie sich die wenigen Edlen liebten!

Biel Abendstunden sasset die Rachwelt noch. Lebt sie nicht einsam, Enkel, und heiligt sie Der Freundschaft, wie sie eure Bäter Heiligten und euch Crempel wurden!

In meinem Urme, trunken und weisheitsvoll, Sang Cbert: "Evan-, Evoe-Hageborn! Da kommt er über Rebenblättern Muthig einher, wie Lyaus, Zeus' Sohn.

"Mein Herze bebt mir. Stürmend und ungestüm Zittert die Freude durch mein Gebein dahin! Evan, mit deinem schweren Thyrsus, Schone mit deiner gefüllten Schase!

"Dich bedt' als Jüngling eine Lyderin, Richt Orpheus' Feindin, weislich mit Reben zu! Und dies war allen Wassertrinkern Bundersam, und die in Thälern wohnen.

"Bo Wasserbäch' und Brunnen die Fülle sind, Bon Weingebirgeschatten unabgekühlt. So schliesst du sicher vor den Schwähern, Richt ohne Götter, ein muth'ger Jüngling. "Mit seinem Lorber hat dir auch Patareus Und mit gemischter Myrte das Haupt umkränzt! Wie Pfeile von dem goldnen Köcher Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

"Schnellrauschend klangen, da der Unsterbliche Nach Peneus' Tochter durch die Gesilbe flog, Oft wie der Sathen Hohngelächter, Da sie den Wald noch nicht laut durchlachten.

"Zu Wein und Liedern wähnen dich Priester nur Allein geboren; denn den Unwissenden Sind die Geschäfte großer Seelen Unsichtbar stets und verdedt gewesen.

"Dir schlägt ein männlich Herz; auch bein Leben ist Biel sußgestimmter als ein unsterblich Lied; Du bist in unsokrat'schen Zeiten Benigen Freunden ein theures Muster."

Er fprach's. It sah ich über ben Altar her Auf Opferwolfen Schlegeln mit dichtrischem Geweihten Lorberschatten kommen, Und unerschöpflich, vertieft und ernsthaft

Um sich erschaffen. "Werdet!" — Da wurden ihm Lieder. Die sah ich menschliche Bildungen Unnehmen! Ihnen haucht' er schaffend Leben und Geist ein, und ging betrachtend

Unter den Bildern, wie Bereconthia Durch den Olympus hoch im Triumphe geht, Wenn um sie ihre Kinder alle Ringsum versammelt find, lauter Götter.

Noch eins nur fehlt dir! Werb' uns auch Despreaux Daß, wenn sie etwa zu uns vom himmel kommt, Die goldne Zeit, der Musen hügel Leer vom undichtrischen Pöbel dasteh'.

Komm, goldne Zeit, komm, die du die Sterblichen Selten besuchft, komm, laß dich, o Schöpferin, Laß, bestes Kind der Ewigkeiten, Dich über uns mit verklärtem Flügel! Tief voll Gedanken, voller Entzüdungen, Geht die Ratur dir, Gottes Nachahmerin, Schaffend zur Seiten, große Geister, Benige Götter der Welt zu bilden.

Natur, dich hört' ich durchs Unermeßliche Wandeln, so wie mit sphärischem Silberton Gestirne, Dichtern nur vernommen, Niedrigen Geistern unhörbar wandeln.

Aus allen goldnen Altern begleiten bich, Natur, die großen Dichter bes Alterthums! Die großen neuern Dichter! Segnend Seh' ich ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

3. An Giseke.

Beh! Ich reiße mich los, obgleich die männliche Tugend Richt die Thrane verbeut!

Geh! Ich weine nicht, Freund! Ich mußte mein Leben durchweinen, Weint' ich dir, Gisete, nach!

Denn so werden sie alle bahingehn, jeder den andern Traurend verlassen und fliehn.

Miso trennet ber Tob gewählte Gatten! Der Mann fam Seufzend im Ocean um,

Sie am Gestad, wo von Todtengeripp und Scheiter und Meersand Sturme bas Grab ihr erhöhn.

So liegt Milton's Gebein von Homer's Gebeine gesondert, Und ber Copreffe verweht

Ihre Rlag' an bem Grabe bes einen und tommt nicht hinüber Nach bes anderen Gruft.

So schrieb unser aller Berhängniß auf eherne Tafeln Der im himmel, und schwieg.

Bas ber hocherhabne ichrieb, verehr' ich im Staube, Weine gen himmel nicht auf.

Geh, mein Theurer! Es leten vielleicht fich unsere Freunde Auch ohne Thränen mit dir,

Benn nicht Thränen die Seele vergießt, unweinbar dem Fremdling Sanftes, edles Gefühls.

Gile zu hagevorn hin, und, haft du genung ihn umarmet, Ift die erste Begier,

22 Oben.

Euch zu sehen, gestillt, sind alle Thränen der Freude Weggelächelt, entslohn, Gijeke, sag' ihm alsdann, nach drei genossenen Tagen, Daß ich ihn liebe, wie du!

4. Die kunftige Geliebte.

Dir nur, liebendes Herz, euch, meine vertrauklichsten Thränen, Sing' ich traurig allein dies wehmuthige Lied.

Rur mein Auge soll's mit schmachtenbem Feuer durchirren, Und, an Klagen verwöhnt, bor' es mein leiseres Ohr!

Ach, warum, v Natur, warum, unzärtliche Mutter,

Gabest du jum Gefühl mir ein zu biegsames Berg, Und in das biegsame Berg die unbezwingliche Liebe,

Daurend Berlangen und, ach, keine Geliebte dazu? Die du kunftig mich liebst (wenn anders zu meinen Thränen Einst das Schickal erweicht eine Geliebte mir gibt),

Die du fünftig mich liebst, o du aus allen erkoren,

Sag', wo dein fliehender Juß ohne mich einsam ist irrt? Nur mit einem verrathenden Laut, mit einem der Töne, Die der Frohen entslichn, sag' es, einst Glückliche, mir! Fühlst du, wie ich, der Liebe Gewalt, verlangst du nach mir hin,

Ohne daß du mich kennst: o so verhehl' es mir nicht!

Sag' es mit einem durchdringenden Ach, das meinem Ach gleicht, Das aus innerster Brust Klage seufzet und stirbt.

Dft um Mitternacht wehflagt die bebende Lippe,

Daß, die ich liebe, du mir immer unsichtbar noch bist! Oft um Mitternacht stredt sich mein zitternder Urm aus

Und umfasset ein Bild, ach, das beine vielleicht! Bo, wo such' ich dich auf? Wo werd' ich endlich dich finden? Du, die meine Begier stark und unsterblich verlangt!

Jener Ort, ber dich halt, wo ift er? Do fließet ber Himmel, Welcher bein Aug' umwölbt, heiter und lachelnd vorbei?

Berd' ich mein Auge zu dir einst, segnender Himmel, erheben Und umarmet sie sehn, die aufblühen du sahst?

And umarmet sie sein, die aufolitien du sagit? Aber ich kenne dich nicht! Es ging die fernere Sonne Meinen Thränen daselbst niemals unter und auf.

Soll ich jene Gefilde nicht sehn? Führt nie dort im Frühling Meine zitternde Hand sie in ein blübendes Thal?

Sinft fie, von fußer Gewalt ber machtigen Liebe bezwungen, Rie mit ber Dammerung Stern mir an die bebende Bruft? Ich, wie ichlägt mir mein Berg! Wie gittern mir durch die Gebeine Freud' und Hoffnung, dem Schmerz unüberwindlich, dahin! Unbefingbare Luft, ein fußer begeisternder Schauer.

Gine Thrane, die mir ftill den Bangen entfiel,

Und (o ich febe fie!) mitweinende weibliche Bahren, Ein mir lispelnder Sauch und ein erschütterndes Ach!

Ein zusegnender Laut, ber mir rief, wie ein Schatten bem Schatten Liebend ruft, weissagt, dich, die mich hörete, mir.

D bu, bie bu fie mir und meiner Liebe gebareft, Haltft bu fie, Mutter, umarmt: breimal gefegnet fei mir! Dreimal gesegnet fei bein gleich empfindendes Berg mir,

Das ber Tochter querft weibliche Bartlichkeit gab! Aber laß fie ist frei! Sie eilt zu ben Blumen und will ba

Nicht von Zeugen behorcht, will gesehen nicht fein. Gile nicht fo! Doch mit welchem Namen foll ich bich nennen,

Du, die unaussprechlich meinem Berlangen gefällt? Beigeft bu Laura? Laura befang Betrarca in Liebern, Awar dem Bewunderer schön, aber dem Liebenden nicht!

Wirft bu Fanny genannt? Ift Cidli bein feirlicher Rame? Singer, die Joseph und den, welchen fie liebte, befang?

Singer! Fanny! Ach Cidli! Ja Cidli nennet mein Lied bich, Wenn im Liede mein Berg halb gefagt dir gefällt!

Gile nicht fo, bamit nicht vom Dorn ber verpflanzeten Rose Blute, wenn bu fo eilft, bein zu flüchtiger Guß;

Du mit ju ftarken Bugen ben Duft bes Lenges nicht trinkeft, Und um den blubenden Mund sanfter die Lufte nur wehn. Aber du geheft benkend und langfam, bas Auge voll Babren, Und jungfräulicher Ernft bedt das verschönte Geficht.

Täuschte bich jemand? Und weinest du, weil der Gespielinnen eine Nicht, wie von ihr du geglaubt, redlich und tugendhaft mar?

Ober liebst bu, wie ich? Erwacht mit unsterblicher Sebnsucht. Wie fie bas herz mir emport, bir bie ftarte Natur? Bas fagt biefer feufzenbe Mund? Bas fagt mir bies Auge,

Das mit verlangendem Blid fich zu dem himmel erhebt? Das entdedt mir bies tiefere Denken, als fahft bu ihn vor dir? Ach, als fantst bu ans Berg bieses Gludlichen bin!

Ach, du liebest! So mahr die Natur kein edleres Berg nicht Dhne den beiligsten Trieb derer, die ewig find, fchuf!

Ja, du liebest, du liebst! Ach, wenn du den doch auch tenntest, Deffen liebendes Berg unbemerket bir ichlägt,

Deffen Wehmuth bich ewig verlangt, bich bang vom Geschicke Fordert, von dem Geschick, das unbeweglich fie bort! Webeten doch fanftrauschende Winde fein innig Verlangen,

Seiner Seufger Laut, feine Gefange bir gu!

 24 Oben.

Winde, wie die in der goldenen Zeit, die vom Ohre bes Schäfers Soch zu der Götter Ohr flohn mit der Schäferin Uch!

Gilet, Binde, mit meinem Berlangen ju ihr in die Laube,

Schauert hin durch den Wald, rauscht und verkundet mich ibr. "Ich bin redlich! Mir gab die Natur Empfindung zur Tugend; Aber mächtiger war, die fie jur Liebe mir gab, Bu der Liebe, der schönsten der Tugenden, wie fie den Menschen

In der Jugend der Welt stärker und edler fie gab. Alles empfind' ich von dir: tein halb begegnendes Lächeln;

Rein unvollendetes Wort, welches in Seufzer verflog;

Reine ftille mich fliebende Thrane, tein leifes Berlangen; Rein Gedanke, der sich mir in der Ferne nur zeigt;

Rein halbstammelnder Blid voll unaussprechlicher Reben, Wenn er den ewigen Bund füßer Umarmungen schwört;

Auch der Tugenden feine, die du mir sittsam verbirgeft, Gilet mir unerforscht und unempfunden vorbei.

Ach, wie will ich, Cidli, dich lieben! Das fagt uns fein Dichter Und felbit wir im Geschwät truntner Beredsamkeit nicht.

Raum, daß noch die unfterbliche felbft, die fühlende Seele Bang bie volle Gewalt diefer Empfindungen faßt."

5. Selmar und Selma.

Meine Selma, wenn aber der Tod und Liebende trennet? Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft?

Ach, fo werd' ich um dich mein ganges Leben durchweinen, Jeden nächtlichen Tag, jede noch trübere Nacht!

Jede Stunde, Die fonft in beiner Umarmung vorbeifloß, Jede Minute, die uns, innig genoffen, entfloh!

Ach, fo vergeben mir bann die übrigen Jahre voll Schwermuth, Wie der vergangenen keins ohne Lieb' uns entfloh. -

Ach, mein Selmar, wenn fünftig der Tod uns Liebende trennet, Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft:

Dann, bann wein' ich um bich mein ganges übriges Leben, Jeben schleichenden Tag, jebe schreckliche Nacht! Jebe Stunde, Die fonft, mit beinem Lächeln erheitert,

Unter dem füßen Gespräch gartlicher Thranen entfloh!

Ach, so vergeben mir dann die übrigen Tage voll Schwermuth, Die ber Liebe leer feiner pordem uns entflob. -

Meine Selma, bu wolltest nach mir nur Tage noch leben? Und ich brächte nach bir Jahre voll Traurigkeit ju?

Selma, Selma, nur wenig bewölfte, trübe Minuten Bring' ich, seh' ich bich todt, neben dir seelenlos zu!

Nehme noch einmal die Sand der Schlummernden, kuffe bein Auge Einmal noch, in die Nacht sink' ich und sterbe bei dir. —

Selmar, ich sterbe nach dir! Den Schmerz soll Selmar nicht fühlen, Daß er sterbend mich sieht! Selmar, ich sterbe nach dir!

Bringe bann auch nur wenig bewölfte, trübe Minuten, Seb' ich, Selmar, bich tobt, neben bir feelenlos gu!

Blide noch einmal dich an und seufze noch einmal: "Mein Selmar!" Sint' an die ruhende Brust, zittr' und sterbe bei dir! —

Selma, du stürbest nach mir? Den Schmerz soll Selma nicht fühlen, Daß sie sterbend mich sieht! Selma, du stirbst nicht nach mir! — Selmar, ich sterbe nach dir! Das ist es, was ich vom Schickal

Lang mit Thränen erbat. Selmar, ich sterbe nach bir! — Ach, wie liebest du mich! Sieh diese weinenden Augen!

Fühle dies bebende Herz! Selma, wie liebest du mich! Meine Selma, du stürbest nach mir? Du fühltest die Schmerzen, Daß du sterbend mich fähst? Selma, wie liebest du mich!

Ach, wenn eine Sprache boch wäre, dir alles zu sagen, Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt! Würde dies Aug' und sein Blid und seine Zähren voll Liebe Und dies Ach des Gefühls, das mir gebrochen entsloh,

Doch zu einer Sprache der Götter, dir alles zu sagen, Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt! Ach, wenn doch kein Grab nicht wäre, das Liebende deckte.

Die einander so treu, so voll Zärtlichkeit sind! Aber, weil ihr denn seid, ihr immer offenen Gräber,

Nehmet jum wenigsten boch, nehmet auf einmal uns auf! Hörest du mich, der zur Liebe mich schuf? Ach, wenn du mich hörest, Laß mit eben dem Hauch Selma sterben und mich! —

Selmar, ich sterbe mit dir! Ich bete mit dir von dem Himmel Diese Wohltbat berab. Selmar, ich sterbe mit dir!

6. An Ebert.

Cbert, mich scheucht ein trüber Gedanke vom blinkenden Weine Dief in die Melancholei!

Ach, du rebest umsonst, vordem gewaltiges Relchglas, Heitre Gedanken mir zu!

Beggehn muß ich und weinen! vielleicht, daß die lindernde Thräne Meinen Gram mir verweint.

26 Oben.

Lindernde Thranen, euch gab die Natur dem menschlichen Clend Weif' als Gesellinnen gu.

Baret ihr nicht, und konnte der Mensch sein Leiden nicht weinen,

Ach, wie ertrüg' er es ba!

Beggehn muß ich und weinen! Mein schwermuthsvoller Gedanke Bebt noch gewaltig in mir.

Chert! Sind sie nun alle dahin, bedt unsere Freunde

Alle die heilige Gruft!

Und sind wir — zween Einsame — bann von allen noch übrig! Chert! Berstummst bu nicht bier?

Sieht bein Auge nicht trub' um fich her, nicht ftarr ohne Seele?

So erstarb auch mein Blick!

So erbebt' ich, als mich von allen Gebanten ber bangfte Donnernd bas erfte mal traf!

Wie du einen Wanderer, der, zueilend ber Gattin

Und dem gebildeten Sohn

Und ber blühenden Tochter, nach ihrer Umarmung schon hinweint, Du ben, Donner, ereilft,

Töbtend ihn fassest und ihm bas Gebein zu fallendem Staube Machft, triumphirend alsdann

Wieder die hohe Wolke durchwandelst; so traf der Gedanke

Meinen erschütterten Geift, Daß mein Auge sich dunkel verlor, und das bebende Knie mir

Kraftlos zittert' und sank. Ach, in schweigender Nacht ging mir die Todtenerscheinung,

Unfre Freunde, vorbei!

Ach, in schweigender Nacht erblickt' ich die offenen Graber

Und der Unfterblichen Schar! -

Benn mir nicht mehr bas Ange bes gartlichen Gifete lächelt! Benn, von ber Rabitin fern,

Unser redlicher Cramer verwest! Benn Gartner, wenn Rabner Richt sofratisch mehr spricht!

Wenn in des ebelmuthigen Gellert harmonischem Leben

Jede Saite verstummt!

Benn, nun über ber Gruft, der freie, gefellige Rothe

Freudegenoffen sich wählt!

Benn ber erfindende Schlegel aus einer langern Berbannung Reinem Freunde mehr fcreibt!

Wenn in meines geliebtesten Schmidt's Umarmung mein Auge Richt mehr Bärtlichkeit weint!

Wenn sich unser Bater zur Ruh', sich Hageborn hinlegt! Ebert, was sind wir alsbann,

Wir Geweihten bes Schmerzes, Die hier ein trüberes Schidfal Länger als alle fie ließ?

Stirbt dann auch einer von uns (mich reißt mein banger Gedanke Immer nächtlicher fort!),

Stirbt dann auch einer von uns, und bleibt nur einer noch übrig;

Bin der eine dann ich;

hat mich bann auch die schon geliebt, die kunftig mich liebet, Ruht auch fie in der Gruft;

Bin bann ich ber Einsame, bin allein auf ber Erbe: Wirft bu, ewiger Geift,

Seele, zur Freundschaft erschaffen, du dann die leeren Tage Sehn und suhlend noch sein?

Ober wirst bu betäubt zu Rächten sie wähnen und schlummern

Und gedankenlos ruhn?

Aber bu konntest ja auch erwachen, bein Elend zu fühlen, Leidenber ewiger Geist.

Rufe, wenn bu erwachft, bas Bild von dem Grabe der Freunde, Das nur rufe gurud!

"D ihr Graber der Tobten! Ihr Graber meiner Entschlafnen! Warum liegt ihr zerstreut?

Barum lieget ihr nicht in blühenden Thalen beisammen? Ober in hainen vereint?

Leitet ben sterbenden Greis! Ich will mit wantendem Fuße Gehn, auf jegliches Grab

Gine Eppresse pflanzen, Die noch nicht schattenden Baume

Für die Enkel erziehn, Oft in der Nacht auf biegsamem Bipfel die himmlische Bildung Meiner Unsterblichen sehn,

Bitternd gen Simmel erheben mein haupt und weinen und fterben! Senket ben Tobten bann ein

Bei dem Grabe, bei dem er starb! Nimm dann, o Berwesung, Meine Thränen und mich!" —

Finstrer Gedante, laß ab! Laß ab in die Seele zu donnern! Wie die Ewigteit ernst,

Furchtbar, wie das Gericht, laß ab! Die verstummende Seele Faßt dich, Gedanke, nicht mehr!

7. Betrarca und Zanra.

Andern Sterblichen schön, taum noch gesehn von mir, Ging ber silberne Mond vorbei. Thränend wandt' ich von ihm mein melancholisches, Müdes Auge dem Dunklen zu. 28

Dreimal schlug mir mein Herz; breimal erbebtest bu, Tochter bes ewigen Hauchs, in mir,

Seele, zur Liebe gemacht; breimal erschreckte bich Deiner Ginfamteit bang Gefühl.

Satte die bich gefehn, welcher bu zittertest, Der du feufzend, Unsterbliche,

Thränen weintest, wie fie wehmuthsvoll Edlere Beinen: ware vielleicht sie nicht

Durch die Thranen gerührt, hatte vielleicht fie nicht

Eine Thräne mit dir geweint? Aber füßere Ruh' decte mit Fittichen Ihres friedsamen Schlummers sie,

Und ihr göttliches Herz, über mein Herz erhöht, Hub gelinder des Mädchens Bruft.

Mich nur flohe die Rub', und mein Gespiele sonft, Mein geselliger fanfter Schlaf,

Bing bem Auge porbei und bem getrübteren,

Ihm zu wachen und bangen Blid. Tief in die Dämmerung hin sah es und suchte dich

Seiner Thränen Genossin, auf, Dich, des nächtlichen Hains Sängerin, Nachtigall!

Doch du sangest mir jego nicht.

Dein mitweinender Ton, bein melancholisch Ach, Selbst bie Linderung fehlte mir!

Endlich ichlummert' ich ein, und ein Unsterblicher Schloß mitleidig das Auge mir.

haft du mich weinen gesehn, o du Unsterblicher, Der mitleidig mein Auge schloß,

O so sammle fie ein, sammle die heiligen Thränen in goldene Schalen ein,

Bring' sie, himmlischer, dann zu den Unsterblichen,

Denen zärtlich ihr Herz auch schlug; Bu der göttlichen Rowe oder zur Radifin, Die im Frühlinge sanft entschlief,

Ober zu Doris hinauf, die noch ihr Haller weint, Wenn er die jüngere Doris sieht,

Daß bann Gine vielleicht, hat fie mein Schmerz bewegt, Aus ben holben Berjammlungen

Niedersteige, das Herz jener, die inniger Mein unsterblicher Geist verlangt,

Bu erweichen und fie zu den Empfindungen Gleicher Bartlichkeit einzuweihn!

Mso bacht' ich und schlief. Und der Unsterbliche Sab mitleidig mir einen Traum.

Laura sah ich im Traum, bei ihr ben fühlenben, Liebervollen Petrarca ftehn.

Sie war jugendlich schön, nicht, wie das leichte Bolf Rosenwangiger Madchen ist,

Die gedankenlos blühn, nur in Borübergehn Bon der Natur und in Scherz gemacht,

Leer an Empfindung und Geift, Leer bes allmächtigen Triumphirenden Götterblicks.

Laura war jugendlich schön, ihre Bewegungen Sprachen alle die Göttlichkeit

Ihres Gerzens, und werth, werth ber Unsterblichkeit, Trat fie boch im Triumph baher,

Schon wie ein festlicher Tag, frei wie die heitre Luft, Boller Ginfalt, wie bu, Natur.

Un ihr klopfendes Berz legte Petrarca sich. Also sagte der Glückliche:

"Ach, bein flopfendes Berg, was für Empfindungen Schlägt's mir in ben bewegten Geift!

Jeber mallenbe Sauch beiner befeelten Bruft Sebt mich zu ben Unfterblichen!

Hebt mich zu ben Unsterblichen! Ach, wie ruh' ich so suß! Laß mich! Die Seele faßt Deiner Liebe Gewalt nicht mehr!

Laura, Laura! Mein Geift hebt fich voll hoher Luft Auf die Sügel der Seligen!

Auf die Hügel der Nuh', wo's von Entzückungen Taumelnd schwebt um mein trunknes Haupt! Singet, Söhne des Lichts, meiner Empfindungen Unaussprechliche süße Lust!

Singt fie, ich weine fie nur! Ja, die Unfterblichkeit Wein' ich froh von der Liebe durch!"

"Mein Petrarca!" sie sprach's; aber nun redeten Frohe Seufzer und Thranen nur.

Ach! wie fließt ihr so fanft unter Umarmungen, Ewigkeiten voll Ruh', vorbei!

Daß wir dort uns geliebt, ach! wie belohnt uns dies Unfrer Namen Unsterblichkeit

Auf der unteren Belt! Unserer Bartlichkeit Folgt bort Enkel und Enkelin.

Entel, die ihr uns folgt, euch foll die golone Zeit Lächelnd Blumen und Kranze ftreun!

Ihr fout gludlicher fein, als es bie Berricher find, Mehr als fiegende Ronige!

Cuch gehorche bas Spiel, bas von ber Leier tont! Singet, murbig ber Ewigfeit, Würdig ber, die euch liebt! Gebt sie den folgenden Späten Tagen zum Muster hin!
Enkelinnen, die ihr Laura's Empsindung habt,
Euch versließe die goldne Zeit,
Wie ein ewiger Mai, wie ein geseirter Tag,
Unter süßen Umarmungen!
Ihr sollt glücklicher sein als des Eroberers
Braut, die Tochter des Siegenden!

Euch nur singe das Spiel, das von der Leier tont! Seid unsterblich, wie Laura ist!

8. Salem.

Einen festlichen Abend stieg mit bem Schimmer bes Mondes Salem, der Engel der Lieb' und mein Schutgeist, Bom Olympus herab; ich sah den Göttlichen wandeln

Und ihn gegen mich lächelnd einhergehn. Ewigblühende Rosen umkränzten sein fließendes Haupthaar, Himmlische Mosen, von Thränen erzogen,

Die bei bem Wiedersehn einander Liebende weinten, Als sie kein Tob mehr trennt' und kein Schicksal.

Und ein wolkiger Hauch geathmeter Weihrauchsdüfte Floß von dem Haupt des Unsterblichen nieder; Opferdufte, wie Gott sie bei füßen dankenden Liedern

Nach dem Tode die Liebenden opfern,

Daß er sie ewig erschuf, und sie, füreinander geschaffen, Auf der Erbe fich fanden und liebten,

Sie fein Schicfal trennte, baf fie nun ewig fich lieben, Weil fie auf Erben fich fanden und liebten.

Also näherte Salem sich mir, und tief in mein Herz hin Drang ein Schauer wallender Freuden,

Wie ich mich freue, wenn ich ein Kind der Unschuld erblice Und an Abam's Unsterblichkeit bente.

Sieh, ein silberner Ton floß von der Lippe des Seraphs, Und er blicke fanfter und sagte:

"Ich bin Salem, ber Liebenden Engel, die edler fich lieben, Göttlicher, als fich Sterbliche lieben.

Wenn es die ersten Empfindungen schlägt, in den stammelnden Jahren, Bild' ich das herz der jungen Geliebten;

Lehre dann in Thränen des Anaben Auge zerfließen, Die er unwissend der Sterblichen weinet, Salem. 31

Die er lieben foll. Gabe ben Anaben bie Sterbliche weinen, D fie murd' ibn ba icon umarmen,

Und ihn lieben, und wußt' es doch nicht, daß es Liebe mare, Bas fie in feiner Umarmung empfande.

Wenn die Sterbliche nun, wie an ben Bachen bes himmels Gine Roje ber Geraphim, aufblüht,

Und ben Jungling erblidt, ber feiner Ginfamteit Tage Kühlt und seufzend ihr Ende verlanget,

Läßt fie der Thranen viel ihn weinen, Thranen der Wehmuth Und der unaussprechlichen Liebe.

Denn sie fühlet noch nicht für ihn, was für sie er empfindet,

Rennet nicht ben gartlichen Rummer Seiner Seele, ben thränenden Blid nicht bes machenden Auges

Durch die mitternächtlichen Stunden. Seines Bergens Betlommenheit nicht, worüber er felbft ftaunt,

Beil er noch nie die Bangigfeit fühlte, Nicht sein frommes Gebet! Das hatte ber nur vernommen,

Der fie für einander erichaffen.

Dann, bann fendet mich Gott, bann fteig' ich in beiligen Traumen In bas Berg ber Sterblichen nieder.

Schlafend fieht fie ben Jungling, wie er in Thranen zerfließet, Und mit bebender Stimme Die Liebe

Endlich stammelnd ihr fagt, bann wieder in Thranen zerfließet Und mit ftummer Behmuth ihr flehet.

Dann empfindet fie große Gedanken, bas Glud zu verachten Und die Schattenweisheit ber Rleinen,

Die, ohnmächtig, die Liebe gang und die Tugend gu fühlen, Da noch von Gludjeligkeit träumen.

Ach! dann tommt die selige Stunde ber ersten Umarmung Und die jauchzende Jugend der Liebe.

Dann erzittern von fußer Entzudung die emigen Seelen, Bon ber Begeistrung himmlischer Freuden.

Dann erstaun' ich über bie hohen Befen, die Gott fcuf, Mls er Seelen ichuf zu der Liebe.

Und wie ftolg, mit welcher Empfindung bring' ich die Seelen Rach dem Tode gur ewigen Rube,

Bu ben Scharen ber Liebenden alle, die emig fich lieben, Beil fie auf Erden fich fanden und liebten!"

Benn bu ber bift, himmlischer Fremdling, ach, wenn bu ber bift, D so hore mich, gottlicher Salem!

Bore mit huld mich, du iconfter ber Engel, und lebre mich Tugend, Daß ich ber Liebe Wonne verdiene!

Warum wendest du dich? Ach, warum fliehst du mein Auge? Warum muß ich traurend bir nachsehn?

32 Oben.

Salem, ich hoffte, bu solltest mich hören, ba bie mich nicht höret, Der mein Herz schon lange geweint hat.

Ach, ich hoffte, bu folltest auch ihr in beiligen Träumen Meiner Seele Bekummerniß zeigen,

Mein erzitterndes Serz, wie ich in Thränen zerflöffe,

Und mit bebender Stimme die Liebe Endlich stammelnd ihr fagte, dann wieder in Thränen zerflösse, Und mit stummer Wehmuth ihr flehte!

Warum wendest du bich? Ach, warum fliehst du mein Auge? Warum muß ich traurend dir nachsebn?

9. An Janny.

Wenn einst ich todt bin, wenn mein Gebein zu Staub Ist eingesunken, wenn du, mein Auge, nun Lang über meines Lebens Schickfal, Brechend im Tode, nun ausgeweint hast,

Und stillanbetend da, wo die Zukunst ist, Nicht mehr hinausblickst, wenn mein ersungner Ruhm, Die Frucht von meiner Jünglingsthräne Und von der Liebe zu dir, Messias,

Nun auch verweht ist, oder von wenigen In jene Welt hinübergerettet ward; Benn du alsdann auch, meine Fannh, Lange schon todt bist, und deines Auges

Stillheitres Lächeln und sein beseelter Blid Auch ist verloschen; wenn du, vom Bolte nicht Bemerket, beines ganzen Lebens Solere Thaten nunmehr gethan hast,

Des Nachruhms werther als ein unsterblich Lieb; Uch! wenn du dann auch einen Beglückteren Als mich geliebt hast (laß den Stolz mir, Ginen Beglückteren, doch nicht Eblern!):

Dann wird ein Tag sein, den werd' ich auferstehn! Dann wird ein Tag sein, den wirst du auferstehn! Dann trennt kein Schicksal mehr die Seelen, Die du einander, Natur, bestimmtest. Dann magt, die Bagichal' in der gehobnen Hand, Gott Glud und Augend gegeneinander gleich; Bas in der Dinge Lauf jest misklingt, Tönet in ewigen Harmonien!

Wenn bann bu bastehst jugendlich auserwedt, Dann eil' ich zu bir! saume nicht, bis mich erst Ein Seraph bei ber Rechten saffe Und mich, Unsterbliche, zu bir führe!

Dann soll bein Bruder, innig von mir umarmt, Bu dir auch eilen! dann will ich thränenvoll, Boll froher Thränen jenes Lebens, Neben dir stehn, dich mit Namen nennen

Und dich umarmen! Dann, o Unsterblichkeit, Gehörst du ganz uns! Kommt, die das Lied nicht singt Kommt, unaussprechlich suße Freuden! So unaussprechlich, als jest mein Schmerz ist!

Rinn' unterdeß, o Leben! Sie tommt gewiß, Die Stunde, die uns nach der Cypreffe ruft! Ihr andern, seid der schwermuthsvollen Liebe geweiht! und umwölft und buntel!

10. Bardale.

Ginen fröhlichen Lenz ward ich, und flog umber! Diesen fröhlichen Lenz lehrete sorgsam mich Meine Mutter und sagte: "Sing, Bardale, den Frühling durch!

"Hört der Bald dich allein, deine Gespielinnen, Flattern horchend nur sie dir um den Schattenast, Singe dann, o Bardale, Nachtigallengesänge nur!

"Aber tritt er daher, ber wie der machsende Ahorn schlank sich erhebt, kommt er, der Erde Gott, Sing' dann, gludlicher Sanger, Tonevoller und lyrischer! Denn sie hören dich auch, die doch unsterblich sind; Ihren göttlichsten Trieb lockt dein Gesang hervor. Uch, Bardale, du singest Liebe dann den Unsterblichen!"

Ich entflog ihr und jang, und ber bewegte Hain Und die Hugel umher hörten mein flotend Lieb, Und des Baches Gespräche Sprachen leiger am Ufer hin.

Doch ber Hügel, der Bach war nicht, die Ciche selbst War der Gott nicht! Und bald senkte den Ton mein Lied; Denn ich sang dich, o Liebe, Nicht Göttinnen und Göttern nicht!

Jeto tam sie herauf, unter bes Schattens Racht Kam die eble Gestalt, lebender als der Hain! Schöner als die Gesilde! Eine von den Unsterblichen!

Welches neue Gefühl glühte mir! Uh, der Blick Ihres Auges! Der West hielt mich, ich sant schon hin! Spräch' die Stimme den Blick aus, D so wurde sie süber sein

Alls mein leisester Laut, als ber gefühlteste Und gesungenste Ton, wenn mich die junge Lust Bon dem Zweige des Strauches In die Wipfel des Hains entzuckt!

Aug'! Ach, Auge! Dein Blid bleibt unvergestlich mir! Und wie nennet das Lied, singen die Tone dich? Rennt's dich, singen sie: "Seele"? Bist du's, das die Unsterblichen

Bu Unsterblichen macht? Auge, wem gleich' ich bich? Bist du Blaue ber Luft, wenn sie ber Abenbstern Sanft mit Golde beschimmert? Ober gleichest du jenem Bach,

Der dem Quell kaum entfloß? Schöner erblickte nie Seine Rosen der Busch! heller ich selbst mich nie Im Arnstalle des Flusses, Niederschwankend am Frühlingssproß! D was sprach jest ihr Blid? Hörtest bu, Göttin, mich? Eine Nachtigall bu? Sang ich von Liebe bir? Und was fließet gelinder Dir vom schmachtenden Aug' herab?

Ist das Liebe, was dir eilend vom Auge rinnt? Deinen göttlichsten Trieb, lock ihn mein Lied hervor? Welche fanste Bewegung Hebet dir die beseelte Brust?

Sag', wie heißet der Trieb, welcher dein Herz durchwallt? Reizt ohn' ihn dich Jouns goldne Schale noch? Ist er himmlische Tugend? Ober Freud' in dem Hain Walhalls?

D geseiert sei mir, blumiger zwölster Mai, Da die Göttin ich sah! aber geseierter Seist du unter den Maien, Benn ich in den Umarmungen

Eines Jünglings sie seh', ber die Beredsamkeit Dieser Augen und euch fühlet, ihr Frühlinge Dieser lächelnden Mienen, Und den Geift, der dies alles schuf! —

War's nicht, Fanny, ber Tag? war's nicht ber zwölfte Mai, Als der Schatten dich rief? war's nicht ber zwölfte Mai, Der mir, weil ich allein war, Deb' und traurig vorüberfloß?

11. Ber Abschied.

Wenn du entschlafend über dir sehen wirst Den stillen Eingang zu den Unsterblichen Und aufgethan die erdeferne Pforte bes himmels, enthüllt den Schauplat

Der Ewigkeit! bann nahe bir hören wirst Die Donnerrede deß, der Entscheidung bir Kundthut (so feirlich spricht die Gottheit, Benn sie das Urtheil der Tugend ausspricht); Wenn du dann lächelnd näher dir hören wirst Die Stimme Salem's, welcher dein Engel war, Und mit des Seraphs sanstem Laute Deines entschlafenen Freundes Stimme:

Dann werd' ich vor dir lange gestorben sein. Den letten Abend sprach ich und lehnte mich An deines Bruders Brust, und weinend Senkt' ich die Hand ihm in seine Hand hin:

"Mein Schmidt, ich sterbe, sehe nun bald um mich Die großen Seelen, Popen und Addison, Den Sänger Adam's neben Adam, Neben ihm Eva mit Palmenkränzen,

"Der Schläfe Milton's heilig, die himmlische, Die fromme Singer, bei ihr die Radikin, Und durch deß Tod mich Staunen traf, daß Traurigkeit auch und nicht Freud' allein sei

"Auf Erben! meinen Bruder, der blühte, schnell Abfiel! Bald tret' ich in die Versammlungen, hin ins Geton, ins Halleluja, In die Gesänge der hohen Engel.

"Heil mir! Mein Herz glüht, feurig und ungestüm Bebt mir die Freude durch mein Gebein dahin! Heil mir! Die ewig junge Seele Fließet von Göttergedanken über!

"Schon halb gestorben, lebet von neuem mir Der mübe Leib auf; so werd' ich auferstehn, Der süße Schauer wird mich saffen, Wenn ich mit dir von dem Tod erwache.

"Wie mir es sanft schlägt! Leg' an mein Herz dich, Freund! Ich lebt', und daß ich lebte, bereu' ich nicht! Ich lebte dir und unsern Freunden, Aber auch ihm, der nun bald mich richtet!

"Ich hör', ich höre fern schon ber Bage Klang, Nah ihr ber Gottheit Stimme, die Richterin; O ware sie, der bessern Thaten Schale, so schwer, daß sie überwöge! "Ich fang ben Menschen menichlich ben Ewigen, Den Mittler Gottes. Unten am Throne liegt Mein großer Lohn mir, eine goldne, Geilige Schale voll Christenthranen.

"Ach, schöne Stunden! Traurige schöne Zeit, Mir immer heilig, die ich mit dir gelebt! Die erste floß uns frei und lächelnd Jugendlich hin, doch die letzte weint' ich!

"Mehr als mein Blid sagt, hat dich mein Herz geliebt, Mehr als es seufzet, hat dich mein Herz geliebt; Laß ab vom Weinen! sonst vergeh' ich. Auf, sei ein Mann! geh und liebe Rothen!

"Mein Leben sollte hier noch nicht himmlisch sein; Drum liebte die mich, die ich so liebte, nicht. Geh, Zeuge meines Trauerlebens, Geh, wenn ich todt bin, zu deiner Schwester!

"Erzähl' nicht jene mir unvergestlichen Durchweinten Stunden, nicht, wie ein trüber Tag, Wie Wetter, die sich langsam fortziehn, Mein nun vollendetes furzes Leben!

"Richt jene Schwermuth, die ich an beiner Brust Berstummend weinte! Heil dir, mein theurer Freund! Beil du mit allen meinen Thränen Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

"Bielleicht ein Madchen, welches auch ebel ift, Bird, meiner Lieber Hörerin, um sich her Die Eblen ihrer Zeit betrachten Und mit der Stimme der Wehmuth fagen:

"«D lebte der noch, welchem so tief das Herz Der Liebe Macht traf!» Die wird dich segnen, Freund, Beil du mit meinen vielen Thränen Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

"Geh, wenn ich tobt bin, lächelnd, so wie ich starb, Zu beiner Schwester! schweige vom Trauernden! Sag' ihr, daß sterbend ich von ihr noch Also gesprochen mit heiterm Blicke "(Des Herzens Sprache, wenn sie mein tobter Blid Noch reben kann), ach, sag' ihr: "Wie liebt' ich bich! Wie ist mein unbemerktes Leben, Dir nur geheiligt, bahingegangen!

""Des besten Bruders Schwester! Nimm, Göttliche, Den Abschiedssegen, welchen bein Freund dir gibt; Gelebt hat keiner, der dich also Segnete, keiner wird so dich segnen.

"«Womit der lohnet, welcher die Unschuld kennt, Bon aller hohen himmlischen Seligkeit, Bon jener Ruh' der frommen Tugend, Fließe dein göttliches Herz dir über!

"«Du muffest weinen Thränen ber Menschlichkeit Biel theure Thränen, wenn bu die Dulber siehst Die vor dir leiden, durch dich musse Deinen Gespielinnen sichtbar werden

""Die heil'ge Tugend, Gottes erhabenste, hier nicht erkannte Schöpfung, und selige, Bon ihrem Jubel volle Freuden Müssen dein jugendlich haupt umschweben,

""Dir schon bereitet, da du aus Gottes Hand Mit deinem Lächeln heiter gebildet kamst; Schon da gab dir, den du nicht kanntest, Heitre Freuden, mir aber Thränen!

"«D schöne Seele, die ich mit diesem Ernst So innig liebte! Aber in Thränen auch Berehr' ich ihn, daß schönste Wesen, Schöner als Engel ihn denken können.

""Benn hingeworfen vor den Unendlichen Und tief anbetend ich an des Thrones Fuß Die Arme weit ausbreite, für dich Hier unempfundne Gebete stammle:

,, «Dann muff' ein Schauer von dem Unendlichen, Ein fanftes Beben derer, die Gott nun sehn, Ein füßer Schauer jenes Lebens Ueber dich kommen und dir die Seele "«Ganz überströmen! Ueber dich muffest du Erstaunend stehn und lächelnd gen Simmel schain! Uch, dann tomm bald im weißen Kleide, Wallend im lieblichen Strahl ber Heitre!»"

3ch fprach's und sah noch einmal ihr Bildniß an, Und starb. Er sah bas Muge bes Sterbenben Und klagt' ihr nicht, weil er fie liebet, Daß ihm gu fruh sein Geliebter hinstarb.

Wenn ich vor dir so werde gestorben sein, D meine Fanny, und du auch sterben willst: Wie wirst du deines todten Freundes Dich in der ernsteren Stund' erinnern?

Wie wirst von ihm du denken, der edel war, So ganz dich liebte? wie von den traurigen, Trostlos durchweinten Mitternächten? Bon der Erschütterung seiner Seele?

Bon jener Wehmuth, wenn nun ber Jüngling oft, Dir kaum bemerket, zitternd bein Auge bat, Und schweigend, nicht zu stolz, bir vorhielt, Daß bie Ratur ihn für bich geschaffen?

Uch, bann! wie wirst bu benken, wenn schnell bein Blid Und ernst ins Leben hinter bem Ruden schaut? Das schwör' ich bir, bir ward ein großes, Göttliches Herz, und bas mehr verlangte.

Stirb fanft! o die ich mit unaussprechlicher Empfindung liebte! Schlummr' in die Ewigfeit Mit Ruh' hinüber, wie dich Gott schuf, Als er dich machte voll schner Unschuld!

12. Die Stunden der Weihe.

Cuch, Stunden, gruß' ich, welche der Abendstern Still in der Dammerung mir zur Erfindung bringt! D geht nicht, ohne mich zu segnen, Richt ohne große Gedanken weiter! Im Thor des himmels sprach ein Unsterblicher: "Gilt, heil'ge Stunden, die ihr die Unterwelt Aus diesen hohen Pforten Gottes Selten besuchet, zu jenem Jüngling,

"Der Gott, den Mittler, Abam's Geschlechte fingt! Dedt ihn mit dieser schattigen, kublen Nacht Der goldnen Flügel, daß er einsam Unter dem himmlischen Schatten dichte!

"Was ihr gebaret, Stunden, das werden einst, Beissaget Salem, ferne Jahrhunderte Bernehmen, werden Gott, den Mittler, Ernster betrachten und heilig leben."

Er sprach's. Ein Nachklang von dem Unsterblichen Fuhr mir gewaltig durch mein Gebein dahin; Ich stand, als ging' in Donnerwettern Ueber mir Gott, und erstaunte freudig.

Daß diesem Ort kein schwatzender Prediger, Kein wandelloser Christ, der Propheten selbst Nicht fühlt, sich nahe! Jeder Laut, der Göttliche Dinge nicht tont, verstumme!

Deckt, heil'ge Stunden, decket mit eurer Nacht Den stillen Eingang, daß ihn kein Sterblicher Betrete, winkt selbst meiner Freunde Gerne gehorchten, geliebten Fuß weg!

Nur nicht, wenn Schmidt will aus den Versammlungen Der Musen Sions zu mir herübergehn; Doch, daß du nur vom Weltgerichte Ober von deiner erhabnen Schwester

Dich unterredest! Auch, wenn sie richtet, ist Sie liebenswürdig. Was ihr empfindend herz In unsern Liebern nicht empfunden, Sei nicht mehr! was sie empfand, sei ewig!*

13. An Gott.

A nice and subtile happiness I see Thou to thyself proposest, in the choice Of thy associates.

Milton.

Ein stiller Schauer Deiner Allgegenwart Erschüttert, Gott! mich. Sanfter erbebt mein Herz Und mein Gebein. Ich fühl', ich fühl' es, Daß Du auch hier, wo ich weine, Gott! bist.

Bon Deinem Antlit wandelt, Unendlicher, Dein Blid, der Seher, durch mein eröffnet herz. Sei vor ihm heilig, herz, sei heilig, Seele, vom ewigen hauch entsprungen!

Berirrt mich Täuschung? Doer ist wirklich wahr, Was ein Gebanke leise bem andern sagt? Empfindung, bist du wahr, als durf' ich Krei mit bem Schöpfer ber Seele reben?

Gebanken Gottes, welche ber Ewige, Der Weif' ist benket, wenn ihr ben menschlichen Gebanken gurnet, o wo sollen Sie vor euch, Gottes Gebanken, hinfliehn?

Flöhn sie zum Abgrund, siehe, so seid ihr da! Und wenn sie bebend in das Unendliche Hineilten, auch im Unbegrenzten Bart ihr, Allwissende! sie zu schauen.

Und wenn sie Flügel nähmen der Seraphim, Und auswärts slögen in die Versammlungen, Hoch ins Geton, ins Halleluja, In die Gesänge der Harfenspieler:

Auch da vernähmt ihr, göttliche Hörer! sie. Flieht denn nicht länger, seid ihr auch menschlicher, Flieht nicht! Der ewig ist, der weiß es, Daß er in engen Bezirk euch einschloß.

Des frohen Zutrauns, ach, der Beruhigung, Daß meine Seele, Gott! mit Dir reden darf, Daß sich mein Mund vor Dir darf öffnen, Töne des Menschen herabzustammeln! Ich wag's und rede! Aber Du weißt es ja, Schon lange weißt Du, was mein Gebein verzehrt, Was, in mein Gerz tief hingegoffen, Meinen Gedanken ein ewig Bild ift!

Nicht heut' erst sahst Du meine mir lange Zeit, Die Augenblicke, weinend vorübergehn! Du bist es, der Du warst; Jehovah Heißest Du! aber ich Staub von Staube!

Staub, und auch ewig! Denn die Unsterbliche, Die Du mir, Gott! gabst, gabst Du zur Ewigkeit! Ihr hauchtest Du, Dein Bild zu schaffen, Hohe Begierden nach Ruh' und Glück ein!

Ein brängend Heer! Doch eine ward herrlicher Bor allen andern! Eine ward Königin Der andern alle, Deines Bilbes Letter und göttlichster Zug, die Liebe!

Die fühlst Du selber, doch als der Emige; Es fühlen jauchzend, welche Du himmlisch schufst, Die hohen Engel Deines Bildes Letten und göttlichsten Zug, die Liebe!

Die grubst Du Abam tief in sein Herz hinein; Rach seinem Denken von der Bollkommenheit Ganz ausgeschaffen, ihm geschaffen, Brachtest Du, Gott! ihm der Menschen Mutter!

Die grubst Du mir auch tief in mein Herz hinein; Rach meinem Denken von der Bollkommenheit Ganz ausgeschaffen, mir geschaffen, Führst Du sie weg, die mein ganzes Herz liebt!

Der meine Seele ganz sich entgegengießt! Mit allen Thränen, welche sie weinen kann, Die volle Seele ganz zuströmet, Führst Du sie mir, die ich liebe, Gott! weg.

Beg durch Dein Schickfal, welches unsichtbar fich Dem Auge fortwebt, immer ins Dunklre webt! Fern weg den ausgestreckten Armen! . Uber nicht weg aus dem bangen Herzen! Und bennoch weißt Du, welch ein Gedant' es war, Mis Du ihn dachtest und zu der Wirklichkeit Erschaffend riefst, ber, daß Du Seelen Fühlender und füreinander schufest!

Das weißt Du, Schöpfer! Aber Dein Schicfal trennt Die Seelen, die Du so füreinander schufft, Dein hobes, unerforschtes Schicfal, Dunkel für uns, doch anbetungswürdig!

Das Leben gleichet, gegen die Ewigkeit, Dem schnellen Sauche, welcher dem Sterbenden Entfließt; mit ihm entfloß die Seele, Die der Unendlichkeit ewig nachströmt!

Einst löst bes Schicksals Bater in Klarheit auf, Bas Labprinth war; Schicksal ist dann nicht mehr! Ach, dann, bei trunknem Wiedersehen, Gibst Du die Seelen einander wieder!

Gedanke, werth ber Seel' und der Ewigkeit! Berth, auch ben bangsten Schmerz zu besanftigen! Dich benkt mein Geist in deiner Größe! Aber ich fühle zu sehr das Leben,

Das hier ich lebe! Gleich der Unsterblichkeit Dehnt, was ein Hauch war, fürchterlich mir sich aus! Ich seh, ich sehe meine Schmerzen, Grenzenlos dunkel, vor mir verbreitet!

Laß, Gott, dies Leben leicht wie den Hauch entsliehn! Rein, das nicht! gib mir, die Du mir gleich erschufft! Uch, gib sie mir, Dir leicht zu geben! Gib sie dem bebenden, bangen Herzen!

Dem süßen Schauer, der ihr entgegenwallt! Dem stillen Stammeln der, die unsterblich ist Und, sprachlo3, ihr Gefühl zu sagen, Nur, wenn sie weinet, nicht ganz verstummet!

Gib sie ben Armen, die ich voll Unschuld oft In meiner Kindheit Dir zu dem Himmel hub, Benn ich, mit heißer Stirn voll Andacht, Dir um die ewige Rube flebte! 44 Oben.

Mit einem Winke gibst Du und nimmst Du ja Dem Burm, bem Stunden sind wie Jahrhunderte, Sein kurzes Glück, dem Wurm, der Mensch heißt, Jähriget, blühet, verblüht und abfällt.

Bon ihr geliebet, will ich die Tugend schön Und selig nennen! will ich ihr himmlisch Bild Mit unverwandten Augen anschaun, Ruhe nur das und nur Glück das nennen,

Was sie mir zuwinkt! Aber, o frönumere, Dich auch, o die du ferner und höher wohnst, Als unsre Tugend, will ich reiner, Unbekannt, Gott nur bemerket, ehren!

Bon ihr geliebet, will ich Dir feuriger Entgegenjauchzen, will ich mein voller Herz In heißern Hallelujaliedern, Ewiger Bater, vor Dir ergießen!

Dann, wenn sie mit mir Deinen erhabnen Ruhm Gen himmel weinet, betend, mit schwimmendem Entzukten Auge, will ich mit ihr hier schon bas höhere Leben fühlen!

Das Lied vom Mittler, trunken in ihrem Arm Bon reiner Wollust, sing' ich erhabner bann Den Guten, welche gleich uns lieben, Christen wie wir sind, wie wir empfinden!

14. Beinrich der Bogler.

Der Feind ist da! Die Schlacht beginnt! Wohlauf, zum Sieg herbei! Es führet uns der beste Mann Im ganzen Baterland!

Heut' fühlet er die Krankheit nicht! Dort tragen sie ihn her. Heil, Heinrich! Heil dir, Held und Mann, Im eisernen Gesild! Sein Antlit glüht vor Chrbegier Und herricht den Sieg herbei! Schon ist um ihn der Edlen Helm Mit Feindesblut besprift,

Streu' furchtbar Strahlen um dich her, Schwert in des Kaisers Hand, Daß alles tödliche Geschoß Den Weg vorübergeh'!

Willtommen, Tob fürs Baterland! Wenn unser sinkend Haupt Schön Blut bedeckt, bann sterben wir Mit Ruhm fürs Baterland!

Wenn vor uns wird ein offnes Feld, Und wir nur Todte sehn Weit um uns her, dann siegen wir Mit Ruhm fürs Baterland!

Dann treten wir mit hohem Schritt Auf Leichnamen baher! Dann jauchzen wir im Siegsgeschrei! Das geht burch Mark und Bein!

Uns preist mit frohem Ungestüm Der Braut'gam und die Braut; Er sieht die hohen Fahnen wehn Und drüdt ihr sanst die Hand

Und spricht zu ihr: "Da kommen sie, Die Kriegesgötter, her! Sie stritten in der heißen Schlacht Auch für uns beide mit!"

Uns preist, der Freudenthränen voll, Die Mutter und ihr Kind! Sie drückt den Anaben an ihr Herz Und sieht dem Kaiser nach.

Uns folgt ein Ruhm, der ewig bleibt, Wenn wir gestorben sind, Gestorben für das Baterland Den ehrenvollen Tod!

15. Die Brant.

Unberufen zum Scherz, welcher im Liebe lacht, Nicht gewöhnet, zu sehn Knidia's Götterchen, Wollt' ich Lieber, wie Schmidt fingt, Lieber fingen, wie Hageborn.

Schon glitt, zärtliche Braut, meine verlorne Hand Nach Anakreon's Spiel, rann es, wie Silberton, Durch die Saiten herunter Bom hinfliegenden blonden Haar;

Bon dem Kuß, der, geraubt, halb nur empfunden wird, Bon der süßeren Lust eines gegebenen; Bon dem frohen Gelispel Unter Freunden und Freundinnen,

Wenn die schnellre Musik in die Versammlung sich Ungestümer ergießt, Flügel der Tänzer hat, Und das wildere Mädchen Feuervoller vorüberrauscht;

Bon der bebenden Brust, welche sich sanft erhebt, Nicht gesehen will sein, aber gesehen wird, Und von allem, was sonst noch Durch die Lieder zur Freude lockt.

Doch mit Bliden voll Ernst winket Urania, Meine Muse, mir zu, gleich der unsterblichen, Tiefer denkenden Singer Oder, göttliche Fanny, dir!

"Singe", sprach sie zu mir, "was die Natur dich lehrt! Jene Lieder hat dich nicht die Natur gelehrt; Aber Freundschaft und Tugend Sollten deine Gefänge sein!"

Also sprach sie, und stieg zu dem Olymp empor. Aber darf auch ihr Ernst, bei dem Geräusch der Lust, Bei den blühenden Mienen, Leises Trittes vorübergehn? Ja, du hörest mich, Braut, und dein gebildet Herz Mischt zur Freude den Ernst, fühlt so die Freude mehr! Du verkennest das Lächeln In dem Auge der Tugend nicht!

Wenn die Lippe nicht mehr blühet, die Wange nicht, Wenn der sterbende Blick sich in die Nacht verliert, Wenn wir unsrer Verlangen Thorheit weis' und verachtend sehn;

Wenn, wo sonst uns der Lenz auch zu der Blume rief, Da bei unserem Grab Enkel und Enkelin, Uns vergessend, sich lieben: Dann ist, Freundin, die Tugend noch!

Jene Tugend, die du kennst und bescheiden thust, Die den, welchen du liebst, neben dir glücklich macht, Die dem Auge der Mutter Heimlich Thränen der Freud' entlockt.

16. In Sodmer.

Der die Schickungen lenkt, heißet den frömmsten Bunsch, Mancher Seligkeit goldnes Bild Oft verweben und ruft da Labyrinth hervor,

Wo ein Sterblicher gehen will.

In die Fernen hinaus fieht, der Unendlichkeit Uns unfichtbaren Schauplat, Gott!

Ach, sie finden sich nicht, die füreinander doch Und zur Liebe geschaffen sind!

Jepo trennet die Nacht fernerer Himmel sie Jepo lange Jahrhunderte.

Niemals sah dich mein Blick, Sokrates : Abdison, Niemals lehrte dein Mund mich selbst. Viemals läckelte mir Singer der Lehenden

Niemals lächelte mir Singer, ber Lebenben Und ber Todten Bereinerin.

Auch dich werd' ich nicht febn, der du in jener Zeit, Wenn ich lange gestorben bin,

Für bas herz mir gemacht und mir ber Aehnlichste, Rach mir einmal verlangen wirft:

Auch bich werd' ich nicht febn, wie bu bein Leben lebst, Werb' ich einst nicht bein Genius.

Also ordnet es Gott, der in die Fernen sieht, Tieser hin ins Unendliche! Oft erfüllet er auch, was sich das zitternde Bolle Herz nicht zu wünschen wagt. Wie von Träumen erwacht, sehn wir dann unser Glück, Sehn's mit Augen und glauben's kaum. Also freuet' ich mich, da ich das erste mal Bodmer's Armen entgegenkam.

17. Ber Sarchersee.

Schön ist, Mutter Natur, beiner Erfindung Pracht, Auf die Fluren verstreut, schöner ein froh Gesicht, Das ben großen Gedanken Deiner Schöpfung noch einmal benkt.

Bon des schimmernden Sees Traubengestaden her Oder, slohest du schon wieder zum himmel auf, Komm in röthendem Strahle Auf dem Flügel der Abendluft,

Romm und lehre mein Lied jugendlich heiter fein, Suße Freude, wie du, gleich bem beseelteren Schnellen Jauchzen bes Jünglings, Sanft, ber fühlenden Fanny gleich.

Schon lag hinter uns weit Uto, an dessen Fuß gurch in ruhigem Thal freie Bewohner nährt; Schon war manches Gebirge, Boll von Reben, vorbeigestohn.

Jest entwöllte sich fern filberner Alpen höh', Und der Jünglinge Herz schlug schon empfindender, Schon verrieth es beredter Sich der schönen Begleiterin.

Haller's "Doris", die fang, selber des Liedes werth, Hirzel's Daphne, den Kleist innig wie Gleimen liebt; Und wir Jünglinge sangen Und empfanden wie Hagedorn. Jeto nahm uns die Au in die beschattenden Kühlen Arme des Balds, welcher die Insel front; Da, da kamest du, Freude! Bolles Maßes auf uns herab!

Göttin Freude, bu felbst! bic, wir empfanden bich! Ja, bu warest es felbst, Schwester ber Menschlichkeit, Deiner Unschuld Gespielin, Die sich über uns gang ergoß!

Suß ist, fröhlicher Lenz, beiner Begeistrung Sauch, Wenn bie Flur bich gebiert, wenn sich bein Obem sanst In ber Jünglinge Herzen Und bie Herzen ber Madchen gießt.

Ach, du machft das Gefühl siegend, es steigt durch dich Jebe blühende Brust schöner und bebender, Lauter redet der Liebe-Nun entzauberter Mund durch dich!

Lieblich winket ber Wein, wenn er Empfindungen, Beffre, fanftere Luft, wenn er Gedanken winkt, 3m fokratischen Becher Bon ber thauenden Rof' umkranzt;

Benn er dringt bis ins Herz, und zu Entschließungen, Die der Saufer verkennt, jeden Gedanken weckt, Benn er lehret verachten, Was nicht würdig des Beisen ist.

Reizvoll klinget des Ruhms lodender Silberton In das schlagende Herz, und die Unsterblickkeit Ist ein großer Gedanke, Ist des Schweißes der Edlen werth!

Durch der Lieder Gewalt bei der Urenkelin Sohn und Tochter noch sein, mit der Entzückung Ton Oft beim Namen genennet, Oft gerufen vom Grabe her,

Dann ihr sansteres Herz bisben und, Liebe, dich, Fromme Tugend, dich auch gießen ins sanste Herz Ift, beim Himmel! nicht wenig, It bes Schweißes der Golen werth!

Rlopftod.

50 Oben.

Aber füßer ist noch, schöner und reizender, In dem Arme des Freunds wissen ein Freund zu sein! So das Leben genießen, Richt unwürdig der Ewigkeit!

Treuer Zärtlichkeit voll, in den Umschattungen, In den Lüften des Walds und mit gesenktem Blick Auf die filberne Welle, That ich schweigend den frommen Wunsch:

"Wäret ihr auch bei uns, die ihr mich ferne liebt, In des Baterlands Schos einsam von mir verstreut, Die in seligen Stunden Meine suchende Seele fand:

"D so bauten wir hier hütten der Freundschaft uns! Ewig wohnten wir hier, ewig! Der Schattenwald Bandelt' uns sich in Tempe, Jenes Thal in Elysium!"

18. An Bernstorff und Moltke.

Eingehüllet in Nacht, jest, ba bie beeisten Gebicge Und ber einsame Balb

Stumm und menichenlos ruhn, jest eil' ich, geflügelter eilen Dteine Gebanken euch gu,

Würdige Freunde bes Besten ber Könige! Leiseres Lautes Tönte die Saite von ihm;

Aber euch fag' ich fie gang, bes vollen Herzens Empfindung, Wie bas Berg fie empfand,

Dhne bes Zweifels versuchenden Ton; fo offen ich sage, Daß bem Sieger bei Gorr

Julianus jum Mufter ju flein, und ein Chrift zu werben Burbig Friederich ift.

Aber das ist ein Gedanke voll Nacht: Er wird es nicht werden! — Da sein Freund ihm entschlief

Und, entstohen dem Labyrinth, gewiß war, es herrsche Jesus und richte die Welt:

Blieb der lächelnde Konig sich gleich. Zwar weinte sein Auge Um den Freund, der ihm starb;

Noch, da bem Tobten sein Moos begann, ging Friederich seitwarts, Dhne Beugen ju fein.

Ernfte Mufe, verlaß ben wehmuthsvollen Gebanten, Der bich traurig vertieft,

Bede zu Silbertonen bie Leier, Die frohere, wenn fie Standinaviens Stola,

Auch ber Deutschen, besingt. Der nennt ber Menschlichkeit Chre, Welcher Friederich nennt!

Bölfer werden ihn einst den Liebenswürdigen nennen, Und ber benkende Mann

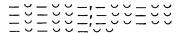
Wird mit richtendem Blid fein schönes Leben betrachten, Reinen finden wie ibn!

Auch wird jenen furchtbaren Tag, den die Sionitin Jebo stammelnd befingt,

Wenn in dem Tempel des Ruhms die Lorber alle verwelft sind Und die Ehre nicht schüt,

Un dem großen Tage wird des Menschlichen Lohn fein, Wie fein Leben einst mar!

19. Friedrich der Sunfte.



Belchen König der Gott über die Könige Mit einweihendem Blid, als er geboren ward, Sah vom hohen Olymp, dieser wird Menschenfreund Sein und Bater bes Baterlands!

Biel zu theuer durchs Blut blühender Jünglinge Und der Mutter und Braut nächtliche Thrän' erkauft, Lockt mit Silbergetön ihn die Unsterblichkeit In das eiserne Feld umsonst!

Niemals weint' er am Bild eines Eroberers, Seinesgleichen zu sein! Schon da sein menschlich Herz Kaum zu fühlen begann, war der Eroberer Für den Edleren viel zu klein!

Aber Thränen nach Ruhm, welcher erhabner ist, Keines Höflings bedarf, Thränen, geliebt zu sein Bom glückfeligen Bolk, weckten den Jüngling oft In der Stunde der Mitternacht,

Wenn der Säugling im Arm hoffender Mütter schlief, Einst ein glücklicher Mann! wenn sich des Greises Blick Sanft in Schlummer verlor, jeso verjünget ward, Noch den Vater des Volks zu sehn.

Lange sinnt er ihm nach, welch ein Gedant' es ist: Gott nachahmen und selbst Schöpfer des Glückes sein Bieler Tausend! Er hat eilend die Höh' erreicht, Und entschließt sich, wie Gott zu sein!

Wie das ernste Gericht furchtbar die Wage nimmt Und die Könige wägt, wenn sie gestorben sind, Also wägt er sich selbst jede der Thaten vor, Die sein Leben bezeichnen soll,

Ist ein Christ und belohnt redliche Thaten erst! Und dann schauet sein Blick lächelnd auf die herab, Die der Muse sich weihn, welche, mit stiller Kraft Handelnd, edler die Seele macht!

Winkt dem stummen Verdienst, das in der Ferne steht! Durch sein Muster gereizt, lernt es Unsterblichkeit; Denn er wandelt allein, ohne der Muse Lied, Sichres Wegs zur Unsterblichkeit.

Die vom Sion herab Gott den Messias singt, Fromme Sängerin, eil' ist zu den Höhen hin, Wo den Königen Lob, besseres Lob ertönt, Die Nachahmer der Gottheit sind!

Fang' ben lyrischen Flug stolz mit bem Namen an, Der oft, lauter getont, dir um die Saite schwebt, Singst du einst von dem Glud, welches die gute That Auf dem freieren Throne lohnt!

Daniens Friederich ist's, welcher mit Blumen dir Jene Höhen bestreut, die du noch steigen mußt! Er, der König und Christ, wählt dich zur Führerin, Bald auf Golgatha Gott zu sehn.

20. Friedensburg.

Selbst ber Engel entschwebt Wonnegefilden, laßt Seine Krone voll Glanz unter ben himmlischen, Wandelt, unter ben Menschen Mensch, in Jünglingsgestalt umber.

Laß benn, Muse, den Hain, wo du das Weltgericht Und die Könige singst, welche verworfen sind! Komm! hier winken dich Thäler In ihr Tempe zur Erd' herab.

Komm! es hoffet ihr Wink. Wo du der Ceder Haupt Durch den steigenden Schall deines Gesangs bewegst, Richt nur jene Gefilde Sind mit lachendem Reiz bekränzt;

Auch hier stand die Natur, da sie aus reicher Hand Ueber Hügel und Thal lebende Schönheit goß, Mit verweilendem Tritte, Diese Thäler zu schmuden, still.

Sieh ben ruhenden See, wie sein Gestade sich, Dicht vom Walde bedeckt, sanster erhoben hat, Und den schimmernden Abend In der grünlichen Dämmrung birgt.

Sieh bes ichattenden Walds Wipfel. Sie neigen sich. Bor dem kommenden hauch lauterer Lufte? Nein, Friedrich kommt in den Schatten! Darum neigen die Wipfel sich.

Barum lächelt bein Blid? warum ergießet sich Diese Freude, der Reiz heller vom Aug' herab? Bird sein festlicher Name Schon genannt, wo die Palme weht?

"Glaubest du, daß auf das, so auf der Erd' ihr thut, Wir mit forschendem Blick wachsam nicht niedersehn, Und die Eblen nicht kennen, Die so einsam hier unten sind? "Da wir, wenn er kaum reift, schon den Gedanken sehn Und die werdende That, eh' sie hinübertritt Bor das Auge des Schauers, Und nun andre Geberden hat!

"Kann was heiliger uns als ein Gebieter sein, Der, zwar seurig und jung, dennoch ein Weiser ist, Und die höchste der Würden Durch sich selber noch mehr erhöht?

"Heil dem König! er hört, ruset die Stund' ihm einst, Die auch Kronen vom Haupt, wenn sie ertönet, wirft, Unerschroden ihr Rusen, Lächelt, schlummert zu Glüdlichen

"Still hinüber. Um ihn stehn in Versammlungen Seine Thaten umber, jede mit Licht gelrönt, Jede bis zu dem Richter Seine sanste Begleiterin."

21. Bem Erlöser.

Der Seraph stammelt, und die Unendlickeit Bebt durch ben Umkreis ihrer Gesilde nach Dein hohes Lob, o Sohn! Wet bin ich, Daß ich mich auch in die Jubel brange?

Von Staube Staub! Doch wohnt ein Unsterblicher Bon hoher Abkunft in den Verwesungen, Und denkt Gedanken, daß Entzückung Durch die erschütterte Nerve schauert!

Auch du wirst einmal mehr wie Berwesung sein, Der Seele Schatten, Hütte, von Erd' erbaut, Und andrer Schauer Trunkenheiten Werden dich dort, wo du schlummerst, wecken.

Der Leben Schauplat, Feld, wo wir schlummerten, Bo Abam's Entel wird, was sein Bater war, Als er sich jett der Schöpfung Armen Jauchzend entriß, und ein Leben dastand! D Feld vom Aufgang bis, wo sie untergeht, Der Sonnen lette, heiliger Todter voll, Bann seh' ich bich? wann weint mein Auge Unter den tausendmal tausend Thränen?

Des Schlases Stunden oder Jahrhunderte, Fließt schnell vorüber, fließt, daß ich aufersteh'! Allein sie säumen, und ich bin noch Diesseit am Grabe! D belle Stunde,

Der Ruh' Gespielin, Stunde des Todes, komm! D du Gesilde, wo der Unsterblickeit Dies Leben reift, noch nie besuchter Ader für ewige Saat, wo bist du?

Last mich bort hingehn, daß ich die Stätte feh'! Mit hingesenttem trunkenen Blid fie seh'! Der Ernte Blumen drüberstreue, Unter die Blumen mich leg' und sterbe!

Bunich großer Aussicht, aber nur Glücklichen! Benn du, die juße Stunde der Seligkeit, Da wir dich wunschen, kamst: wer gliche Dem, der alsdann mit dem Tode range?

Dann mischt' ich fühner unter ben Throngesang Des Menschen Stimme, sange bann beiliger, Den meine Seele liebt! ben Besten Aller Gebornen, ben Sohn bes Baters!

Doch laß mich leben, daß am erreichten Ziel Ich sterbe! haß erst, wenn es gesungen ist, Das Lied von Dir, ich triumphirend Ueber das Grab den erhabnen Weg geh'!

D Du, mein Meister, ber Du gewaltiger Die Gottheit lehrtest, zeige die Bege mir, Die Du da gingst! worauf die Seher, Deine Berkündiger, Wonne sangen!

Dort ist es himmlisch! Ach, aus der Ferne Nacht Folg' ich der Spur nach, welche du wandeltest; Doch fällt von Deiner Strahlenhöhe Schimmer herab, und mein Auge sieht ihn. Dann hebt mein Geist sich, durstet nach Ewigkeit, Richt jener kurzen, die auf der Erde bleibt; Rach Palmen ringt er, die im himmel Für der Unsterblichen Rechte sprossen.

Beig' mir die Laufbahn, wo an dem fernen Ziel Die Palme wehet! Meinen erhabensten Gedanken, lehr' ihn Hoheit, führ' ihm Wahrheiten zu, die es ewig bleiben!

Daß ich ben Nachhall berer, die's ewig sind, Den Menschen singe! daß mein geweihter Urm Bom Altar Gottes Flammen nehme! Flammen ins Herz der Erlösten ströme!

22. Die todte Clarissa.

Blume, du stehst verpflanzet, wo du blühest, Werth, in dieser Beschattung nicht zu wachsen, Werth, schnell wegzublühen, der Blumen Edens Besser Gespielin!

Lüfte, wie biese, so die Erd' umathmen, Sind, die leiseren selbst, dir raube Weste. Doch ein Sturmwind wird (o er kommt! entslieh' du, Eh' er daherrauscht!)

Grausam, indem du nun am hellsten glänzest, Dich hinstürzen! Allein, auch hingestürzet, Wirst du schön sein, werden wir dich bewundern, Aber durch Thränen!

Reizend noch stets, noch immer liebenswürdig, Lag Clarissa, da sie uns weggeblüht war, Und noch stille Röthe die hingesunkne Wange bedeckte.

Freudiger war entronnen ihre Seele, War zu Seelen gekommen, welch' ihr glichen, Schönen, ihr verwandten, geliebten Seelen, Die fie empfingen, Daß in dem himmel sanft die liedervollen, Frohen hügel umher zugleich ertönten: Ruhe dir und Kronen des Siegs, o Seele, Beil du so schön warst!

So triumphirten, die es würdig waren. Komm! und laß wie ein Fest die Stund' uns, Cidli, Da sie sliehend uns ihr erhabnes Bild ließ, Einsamer feiern!

Sammle Chpressen, daß des Trauerlaubes Kranz' ich winde, bu dann auf diese Kranze Mitgeweinte Thranen zur ernsten Feier Schwesterlich weinest!

23. Die Ronigin Buise.

Da sie (ihr Name wird im Himmel nur genennet) Ihr sanstes Aug' im Tode schloß Und von dem Thron' empor zum höhern Throne In Siegsgewande trat,

Da weinten wir! Auch der, der sonst nicht Thränen kannte, Bard blaß, erbebt' und weinte laut! Ber mehr empfand, blieb unbeweglich stehen, Berstummt' und weint' erst spät.

So steht mit starrem Blick der Marmor auf dem Grabe; So schautest du ihr, Friedrich, nach! Ihr Engel sah, als er zu Gott sie führte, Nach deinen Thränen hin.

D Schmerz! start wie ber Tob! — Wir sollten zwar nicht weinen, Beil fie so groß und edel starb! Doch weinen wir. Uch, so geliebt zu werben, Wie heilig ist bies Gluct!

Der König stand, und sah, sah die Entschlafne liegen Und neben ihr den todten Sohn. Auch er! auch er! o Gott! O unser Richter! Ein Friedrich starb in ihm! 58 Oben.

Wir beten weinend an. Weil nun nicht mehr ihr Leben Uns lehrt, so lehr' uns deun ihr Tod! O himmlische, bewundernswerthe Stunde, Da sie entschlummerte!

Dich soll der Entel noch, du Todesstunde, feiren! Sie sei sein Jest um Mitternacht, Boll heiliger, tief eingehüllter Schauer, Ein Jest der Weinenden!

Nicht diese Stunde nur, sie starb viel lange Tage! Und jeder war des Todes werth, Des lehrenden, des ehrenvollen Todes, Den sie gestorben ist.

Die ernste Stunde kam, in Nebel eingehüllet, Den sie bei Gräbern bildete. Die Königin, nur sie, vernimmt den Fußtritt Der kommenden, nur sie

Hört durch die Nacht herauf der dunkeln Flügel Rauschen, Den Todeston! Da lächelt sie. Sei ewig, mein Gesang, weil du es singest, Daß sie gelächelt hat!

Und nun sind Throne nichts, nichts mehr der Erde Größen Und alles, was nicht ewig ist! Zwo Thränen noch! die eine für den König, Kür ihre Kinder die

Und für die liebende, so sehr geliebte Mutter — Und dann wird Gott allein geliebt! Die Erde finkt, wird ihr zum leichten Staube, Und nun entschlummert sie. —

Da liegt im Tobe sie, und schön des Seraphs Auge, Der sie zum Unerschaffnen führt. Indem erblaßt die Wang' und sinkt; es trocknen Die lehten Thränen auf!

Schön sind und ehrenvoll des Patrioten Wunden! Mit höhrer Schöne schmuckt der Tod Den Christen! ihn die lette Ruh', der sansten Gebrochnen Augen Schlaf! Nur wenige verstehn, mas bem für Ehren bleiben, Der liegt und überwunden hat, Dem ewigen, dem gottgeweihten Menschen, Der auferstehen soll!

Fleug, mein Gesang, ben Flug unsterblicher Gesänge Und singe nicht vom Staube mehr! Zwar heilig ist ihr Staub; doch sein Bewohner Ist heiliger als er.

Die hohe Seele stand vor Gott. Ihr großer Führer, Des Landes Schutzeist, stand bei ihr. Dort strahlt' es auch, um sie, an ihrer Seite, Wo Carolina stand.

Die große Tochter sah vom neuen Thron herunter, Sah bei den Königen ihr Grab, Der Leiche Zug. Da sah sie auf den Seraph; So sprach die Glückliche:

"Mein Führer, der du mich zu dieser Wonne führtest, Die fern von dort und ewig ist! Kehrst du zuruck, wo wir zum Tod ist werden, Dann bald unsterblich sind;

"Rehrst du borthin zurud, wo du des Landes Schickal Und meines Königs Schickal sentst: So solg' ich dir. Ich will sanft um dich schweben, Mit dir sein Schutzeist sein!

"Wenn du unsichtbar dich den Einsamkeiten nahest, Wo er um meinen Tod noch klagt, So tröst' ich seinen Schmerz mit dir! so lispl' ich Ihm auch Gebanken zu!

"Mein König, wenn du fühlft, daß sich ein sanftres Leben Und Ruh' durch deine Seele gießt, So war ich's auch, die dir in deine Seele Der Himmel Frieden goß!

"D möchten biese Sand und diese hellen Loden Dir sichtbar sein! Ich trodnete Mit dieser Hand, mit diesen goldnen Loden Die Abranen, die du weinst! "D weine nicht! es ist in diesem höhern Leben für sanfte Menschlichkeit viel Lohn, Biel großer Lohn! und Kronen bei bem Ziele, Das ich so früh ergriff!

"Du eilst mit hohem Blid (boch länger ist die Laufbahn!), Mein König, diesem Ziele zu; Die Menschlichkeit, dies größte Lob der Erde! Ihr Glüd, ihr Lob ist dein.

"Ich schwebe jeden Tag, den du durch sie verewigst, Dein ganzes Leben um dich her! Auch dies ist Lohn des früh errungnen Zieles, Zu sehen, was du thust.

"Ein solcher Tag ist mehr als viele lange Leben, Die sonst ein Sterblicher verlebt! Wer evel herrscht, hat doch, stürb' er auch früher, Jahrhunderte gelebt!

"Jch schreibe jede That" (hier wurd' ihr Untlit heller, Und himmlisch lächelnd stand sie auf) "Ins große Buch, aus dem einst Engel richten, Und nenne sie vor Gott!"

24. Ber Verwandelte.

Lang in Trauren vertieft, lernt' ich die Liebe, sie, Die der Erde entsich, aber auch wiederkehrt Zu geheimerer Augend, Wie die erste der Liebenden

Voller Unschuld im Hauch duftender Lüfte kam Und mit jungem Gefühl an das Gestade trat, Bald sich selbst mit den Rosen Bon dem Hang des Gestades sah.

Die erschien mir! D Schmerz, da sie erschienen war, Marum trasest du mich mit dem gewaltigsten Deiner zitternden Kummer Schwermuthsvoller, wie Nächte sind? Jahre trafft du mich schon! Endlich (bas hofft' ich nicht!) Sinkt die traurige Nacht, ist nun nicht ewig mehr, Und mir wachen mit Lächeln Alle schlummernden Freuden auf!

Seid ihr's selber? und täuscht, täuschet mein Herz mich nicht? Uch, ihr seid es! Die Ruh', dieses Gefühl, so sanft Durch das Leben gegossen, Fühlt' ich, als ich noch glücklich war!

O wie staun' ich mich an, daß ich ist wieder bin, Der ich war! Wie entzuckt über die Wandlungen Meines Schicksals, wie dankbar Wallt mein freudiges Herz in mir!

Nichts Unedles, kein Stolz (ihm ist mein Herz zu groß!), Nicht betäubtes Gefühl; aber was ist es benn, Das mich heitert? O Tugend, Sanste Tugend, belohnest du?

Doch bist bu es allein? Ober (o darf ich's auch Mir vertrauen?) entschlüpft, Tugend, an beiner Hand Richt ein Mädchen der Unschuld Deinen Höhn, und erscheinet mir?

Sanft im Traume des Schlafs, sanfter im wachenden, Daß ich, wenn sie vor mir eilend vorüberschlüpft, Staniml' und schweig, und beginne: "Warum eilst du? Ich liebe dich!

"Uch, du kennst ja mein Herz, wie es geliebet hat! Gleicht ein Herz ihm? Bielleicht gleichet bein Herz ihm nur! Darum liebe mich, Cibli! Denn ich lernte die Liebe dir!

"Dich zu sinden, ach dich, lernt' ich die Liebe, sie, Die mein steigendes Herz himmlisch erweiterte, Nun in sußeren Träumen Mich in Ebens Gefilde träat!"

25. An Cidli.

Unerforschter, als sonft etwas den Forscher täuscht, Ift ein Berg, bas die Lieb' empfand,

Sie, die wirklicher Werth, nicht der vergängliche

Unsers dichtenden Traums gebar, Jene trunkene Lust, wenn die erweinete,

Zene truntene Luft, wenn die erweinete Fast zu selige Stunde kommt,

Die bem Liebenben sagt, daß er geliebet wird! Und zwo besiere Seelen nun

Sang, bas erste mal gang, fühlen, wie sehr fie find! Und wie gludlich! wie abnlich sich!

Ach, wie gludlich baburch! Der ber Geliebten spricht Diese Liebe mit Worten aus?

Wer mit Thränen? und wer mit bem verweilenden Bollen Blick und ber Seele brin?

Selbst das Trauren ist suß, das sie verkündete, Eh' bie selige Stunde kam!

Wenn dies Trauren umsonst eine verfündete,

D bann wählte die Seele falsch, Und boch würdig! Das webt keiner der Denker auf, Was für Arren sie damals ging!

Selbst ber fennt sie nicht gang, welcher fie manbelte, Und verspäht fich nur weniger.

Leise redet's darin: "Weil du es würdig warst, Daß du liebtest, so lehrten wir

Dich bie Liebe. Du kennst alle Berwandlungen Ihres mächtigen Zauberstabs!

Uhm' ben Beisen nun nach! handle! Die Biffenschaft, Sie nur machte nie Gludliche!"

Ich gehorche. Das Thal (Gben nur schattete, Wie es schattet!), ber Lenz im Tha!

Weilt dich! Lufte, wie die, welche die himmlischen Sanft umathmen, umathmen dich!

Rosen knospen bir auf, daß sie mit süßem Duft Dich umströmen! Dort schlummerst du!

Bach'! (ich werfe fie dir leif' in die Locken hin!) Bach' vom Thaue der Rosen auf!

Und (noch bebt mir mein Herz, lange baran verwöhnt!)
Und o wache mir lächelnd auf!

26. Ehr Schlummer.

Sie schläft. D gieß ihr, Schlummer, gestügeltes Balsamisch Leben über ihr sanftes Herz! Aus Ebens ungetrübter Quelle Schöpse ben lichten, frystallnen Tropsen!

Und laß ihn, wo der Bange die Röth' entfloh, Dort duftig hinthaun! Und du, o bessere, Der Tugend und der Liebe Ruhe, Grazie deines Olymps, bedede

Mit deinem Fittich Cidli! Wie schlummert sie, Wie stille! Schweig', o leisere Saite selbst! Es welket dir dein Lorbersprößling, Wenn aus dem Schlummer du Cidli lispelst!

27. Aurcht der Geliebten.

Civli, du weinest, und ich schlummre sicher, Wo im Sande der Weg verzogen sortschleicht; Auch wenn stille Nacht ihn umschattend becet, Schlummr' ich ihn sicher.

Wo er sich endet, wo ein Strom das Meer wird, Gleit' ich über den Strom, der sanster aufschwillt: Denn, der mich begleitet, der Gott gebot's ihm! Weine nicht, Eidli!

28. Gegenwart der 3bwesenden.

3_3_3,__35_35 _35_235_2

Der Liebe Schmerzen, nicht ber erwartenden, Roch ungeliebten, die Schmerzen nicht (Denn ich liebe, so liebte Keiner! So werd' ich geliebt!) Die sanstern Schmerzen, welche zum Wiedersehn hinbliden, welche zum Wiedersehn Tief aufathmen, doch lispelt Stammelnde Freude mit auf!

Die Schmerzen wollt' ich singen. Ich hörte schon Des Abschieds Thranen am Rosenbusch Beinen! weinen der Thranen Stimme die Saiten herab!

Doch schnell verbot ich meinem zu leisen Ohr Zurückzuhorchen! Die Zähre schwieg, Und schon waren die Saiten Klage zu singen verstummt!

Denn ach, ich sach bich! trank die Vergessenheit Der sußen Täuschung mit seurigem Durste! Cidli, ich sahe Dich, du Geliebte! dich selbst!

Wie standst du vor mir, Civli! wie hing mein Herz An deinem Herzen, Geliebtere, Als die Liebenden lieben! D, die ich suchet' und fand!

29. An Sie.

Beit, Berkundigerin der besten Freuden, Nahe selige Beit, dich in der Ferne Auszuforschen, vergoß ich Erübender Thranen zu viel!

Und doch kommst du! O bich, ja Engel senden, Engel senden dich mir, die Menschen waren, Gleich mir liebten, nun lieben, Wie ein Unsterblicher liebt.

Auf den Flügeln der Ruh', in Morgenlüften, Hell vom Thaue des Tags, der höher lächelt, Mit dem ewigen Frühling Kommst du den himmel herab.

Denn sie fühlet sich ganz und gießt Entzudung In dem Herzen empor, die volle Seele, Wenn sie, daß sie geliebt wird, Trunken von Liebe, sich's denkt!

30. Bermann und Chusnelda.

Ha, bort kommt er mit Schweiß, mit Römerblute, Mit dem Staube der Schlacht bedeckt! So schön war Hermann niemals! So hat's ihm Nie von dem Auge gestammt!

Komm'! ich bebe vor Lust! reich' mir ven Abler Und das triefende Schwert! Komm'! athm' und ruh' hier Aus in meiner Umarmung Bon der zu schrecklichen Schlacht!

Ruh' hier, daß ich den Schweiß der Stirn abtrodne Und der Wange das Blut! Wie glüht die Wange! Hermann, Hermann! so hat dich Niemals Thusnelda geliebt!

Selbst nicht, da du zuerst im Sichenschatten Mit dem bräunlichen Arm mich wilder saßtest! Fliehend blieb ich und sah dir Schon die Unsterblichkeit an,

Die nun bein ist! Erzählt's in allen Sainen, Daß Augustus nun bang mit seinen Göttern Rektar trinket! daß Hermann, Bermann unsterblicher ist!

"Barum lockst du mein Haar? Liegt nicht der stumme Todte Bater vor unß? O hatt' Augustus Seine Heere geführt, er Läge noch blutiger da!"

Laß bein sinkendes Haar mich, Hermann, heben, Daß es über dem Kranz in Loden drohe! Siegmar ist bei den Göttern! Folg' du und wein' ihm nicht nach!

31. Fragen.

Beracht' ihn, Leier, welcher ben Genius In sich verkennet! und zu des Albion, Zu jedem edlern Stolz unfähig, Fern, es zu werden, noch immer nachahmt!

Soll Hermann's Sohn und, Leibniz, dein Zeitgenoß (Des Denkers Leben lebet noch unter uns!) Soll der in Ketten denen nachgehn, Welchen er, fühner, porüberslöge?

Und doch die Wange niemals mit glühender, Schamvoller Röthe färben? nie feuriger, Sieht er des Griechen Flug, ausrufen: "Wurde zum Dichter nur er geboren?"

Nicht zürnend weinen, weinen vor Chrbegier, Wenn er's nicht ausrief? geben, um Mitternacht Auffahren? Nicht an feiner Kleinmuth Sich burch unsterbliche Werke rächen?

Zwar, werther Hermann's, hat die bestäubte Schlacht Uns oft gekrönet! hat sich des Jünglings Blick Entslammt! hat laut sein Herz geschlagen, Brennend nach kühnerer That gedurstet!

Deß Zeug' ist Höchsted, bort, wo die dunkle Schlacht Noch donnert, wo mit edlen Britanniern, Gleich würdig ihrer großen Bäter, Deutsche dem Gallier Flucht geboten!

Das Werk des Meisters, welches, von hohem Geist Gestügelt, hinschwebt, ist, wie des Helden That, Unsterblich, wird, gleich ihr, den Lorber Männlich verdienen, und niedersehen!

32. Bie beiden Musen.

3ch sab (o, sagt mir, sab ich, was jest geschieht? Erblickt' ich Zukunft?), mit ber britannischen Sah ich in Streitlauf Deutschlands Muse Heiß zu ben krönenden Zielen fliegen.

3wei Ziele grenzten, wo sich ber Blid verlor, Dort an die Laufbahn. Gichen beschatteten Des hains bas eine; nah bem andern Bebeten Balmen im Abendschimmer.

Gewohnt des Streitlaufs, trat Die von Albion Stolz in die Schranken, so wie sie fam, da sie Einst mit der Mäonid' und jener Am Capitol in den heißen Sand trat.

Sie sah die junge bebende Streiterin; Doch diese bebte männlich, und glühende Siegswerthe Röthen überströmten Flammend die Wang', und ihr goldnes Haar flog.

Schon hielt sie muhsam in der empörten Brust Den engen Athem; hing schon hervorgebeugt Dem Ziele zu; schon hub der Herold Ihr die Drommet', und ihr trunkner Blick schwamm.

Stolz auf die Kühne, stolzer auf sich, bemaß Die hohe Britin, aber mit edlem Blick, Dich, Thuiskone: "Ja bei Barden Wuchs ich mit dir in dem Cichenhain auf;

"Allein die Sage kam mir, du seist nicht mehr! Berzeih, o Muse, wenn du unsterblich bist, Berzeih, daß ich's erst jeto lerne; Doch an dem Ziele nur will ich's lernen!

"Dort steht es! Aber siehst du das weitere Und seine Kron' auch? Diesen gehaltnen Muth, Dies stolze Schweigen, diesen Blick, der Feurig zur Erde sich senkt, die kenn' ich!

"Doch wäg's noch einmal, eh' zu gefahrvoll bir Der Herold tönet! War es nicht ich, die schon Mit Der an Thermoppl die Bahn maß, Und mit der hohen der sieben hügel?"

Sie sprach's. Der ernste, richtende Augenblick Kam mit dem Herold näher. "Ich liebe dich!" Sprach schnell mit Flammenblick Teutona. "Britin, ich liebe dich mit Bewundrung! "Doch bich nicht heißer als die Unsterblichkeit Und jene Balmen! Ruhre, dein Genius, Gebeut er's, sie vor mir; doch fass' ich, Benn du fie fassest, dann gleich die Kron' auch.

"Und, o wie beb' ich! D ihr Unsterblichen! Bielleicht erreich' ich früher das hohe Ziel! Dann mag, o dann an meine leichte Fliegende Locke dein Uthem hauchen!"

Der Herold klang! Sie flogen mit Ablereil', Die weite Laufbahn stäubte wie Wolken auf. Ich sah: vorbei der Siche wehte Dunkler der Staub, und mein Blick verlor sie.

33. An young.

Stirb, prophetischer Greis, ftirb! benn bein Kalmenzweig Sproßte lang schon empor; baß sie bir rinne, steht Schon die freudige Thräne In dem Auge der himmlischen.

Du verweilst noch? Und hast hoch an die Wolken hin Schon dein Denkmal gebaut! denn die geheiligten, Ernsten, festlichen Nächte Wacht der Freigeist mit dir, und fühlt's,

Daß bein tiefer Gefang brohend des Weltgerichts Prophezeiung ihm singt! fühlt's, was die Weisheit will, Wenn sie von der Posaune Spricht, der Todtenerweckerin!

Stirb! Du hast mich gelehrt, daß mir der Name Tod Wie der Jubel ertont, den ein Gerechter singt; Aber bleibe mein Lehrer! Stirb, und werde mein Geniuß!

34. An Gleim.

Der verkennet ben Scherz, hat von ben Grazien Keine Miene belauscht, ber es nicht faffen kann, Daß ber Liebling ber Freude Rur mit Sokrates' Freunden lacht.

Du verkennest ihn nicht, wenn du dem Abendstern Rach den Pslichten des Tags schnellere Flügel gibst, Und dem Ernste der Weisheit Deine Blumen entgegenstreust.

Laß ben Lacher, o Gleim, lauter bein Lieb entweihn! Deine Freunde verstehn's. Wenige kennest du, Und manch lesbisches Mädchen Straft bes Liebes Entweihungen!

Lacht bem Jünglinge nicht, welcher ben Flatterer Zu buchstäblich erklärt! weiß es, wie schön sie ist! Jürnt ihn weiser und lehrt ihn, Wie ihr Lächeln, dein Lied verstehn!

Run versteht er's; sie mehr. Aber so schön sie ist, So emport auch ihr Herz beinem Gesange schlägt, D so kennt sie doch Gleimen Und sein feuriges Herz nicht gang!

Seinen brennenden Durst, Freunden ein Freund zu sein! Wie er auf das Verdienst deß, den er liebet, stolz, Ebel stolz ist, vom halben, Kalten Lobe beleidiget!

Liebend Liebe gebeut! hier nur die zögernde, Sanfte Mäßigung haßt, oder von Friederich's, Benn von Friederich's Breise Ihm die trunknere Lippe triest,

Dhne Bünsche nach Lohn; aber auch unbelohnt! Sprich nur wider dich selbst edel und ungerecht! Dennoch beuget, o Gleim, dir Ihren stolzeren Nacken nicht Deutschlands Muse! In Flug eilend zum hohen Ziel, Das mit heiligem Sproß Barben umschattete, hin zum höheren Ziele, Das der himmlischen Kalm' umweht,

Sang die Zürnende mir; tönend entschlüpfete Mir die Laute, da ich brohend die Priesterin Und mit fliegendem Haar sah Und entscheidendem Ernst; sie sang:

"Lern' des innersten Hains Ausspruch und lehre den Jeden Günstling der Kunft, oder ich nehme dir Deine Laute, zerreiße Ihre Nerven und hasse dich!

"Bürdig war er, uns mehr als dein beglücktefter Freiheitshasser, o Rom, Octavian, zu sein! Mehr als Ludewig, den uns Sein Jahrhundert mit ausbewahrt!

"So verkündigte ihn, als er noch Jüngling war, Sein aufsteigender Geist! Roch da der Lorber ihm Schon vom Blute der Schlacht troff, Und der Denker gepanzert ging,

"Floß ber bichtrische Quell Friedrich entgegen, ihm Abzuwaschen die Schlacht! Aber er wandte sich, Strömt' in Haine, wohin ihm heinrich's Sanger nicht folgen wird!

"Sagt's ber Nachwelt nicht an, daß er nicht achtete, Bas er werth war, zu sein! Aber sie hört es boch! Sagt's ihr traurig und fordert Ihre Sohne zu Richtern auf!"

35. Ber Theinwein.

D du, der Traube Sohn, der im Golde blinkt, Den Freund, sonst uiemand, lad' in die Kühlung ein. Wir drei sind unser werth und jener Deutscheren Zeit, da du, edler Alter, Noch ungekeltert, aber schon feuriger Dem Rheine zuhingst, ber bich mit auferzog Und beiner heißen Berge Füße Sorgsam mit grünlicher Woge kuhlte.

Jett, da bein Rücken bald ein Jahrhundert trägt, Berdienest du es, daß man den hohen Geist In dir verstehen sern', und Cato's Ernstere Tugend von dir entglühe.

Der Schule Lehrer kennet des Thiers um ihn, Kennt aller Pflanzen Seele. Der Dichter weiß So viel nicht; aber seiner Rose Beibliche Seele, des Weines stärkre,

Den jene franzt, der flötenden Nachtigall Erfindungsvolle Seele, die seinen Wein Mit ihm befingt, die kennt er besser, Als der Erweis, der von Folgen triefet.

Rheinwein, von ihnen haft du die ebelste, Und bist es würdig, daß du des Deutschen Geist Nachahmst! bist glühend, nicht aufstammend, Taumellos, start und von leichtem Schaum leer!

Du buftest Balsam, wie mit der Abendluft Der Bürze Blume von dem Gestade dampst, Daß selbst der Krämer die Gerüche Athmender trinkt und nur gleitend fortschifft!

Freund, laß die Hall' uns schließen! der Lebensdust Berströmet sonst, und etwa ein kluger Mann Möcht' uns besuchen, breit sich setzen Und von der Weisheit wol gar mitsprechen.

Run sind wir sicher. Engere Wissenschaft, Den hellen Einfall lehr' uns des Alten Geist! Die Sorgen soll er nicht vertreiben! Haft du geweinte, geliebte Sorgen,

Laß mich mit dir sie sorgen! Ich weine mit, Wenn dir ein Freund starb. Kenn' ihn! "So starb er mir! Das sprach er noch! nun kam das letzte, Letzte Berstummen! nun lag er todt da!" 72 Oben.

Bon allem Kummer, welcher des Sterblichen Kurzsichtig Leben nervenlos niederwirft, Wärst du, des Freundes Tod, der trübste, Wär' sie nicht auch, die Geliebte, sterblich!

Doch wenn bich, Jüngling, andere Sorg' entflammt, Und dir's zu heiß wird, daß du der Barden Gang Im Haine noch nicht gingft, bein Name Noch unerhöht mit der großen Flut fleußt,

So red'! In Beisheit wandelt sich Ehrbegier, Bählt jene. Thorheit ist es, ein kleines Biel, Das würdigen, zum Ziel zu machen, Nach der unsterblichen Schelle laufen.

Noch viel Verdienst ist übrig. Auf, hab' es nur! Die Welt wird's kennen. Aber das Evelste Jit Tugend! Meisterwerke werden Sicher unsterblich, die Tugend selten!

Allein sie soll auch Lohn ber Unsterblichkeit Entbehren können. Athme nun auf und trint'! Wir reden viel noch, eh' bes Aufgangs Kühlungen wehen, von großen Männern.

36. für den Aonig.

Bsalter, singe bem Herrn! Geuß Silbertöne, Laute Jubel herab! und ruf' zur Stimme Deiner Feier Gedanken, Welche Jehovah, den Schöpfer, erböhn!

Du bist herrlich und milb! Du gabst, Du Geber! Uns, dem glücklichen Bolf, in Deinen Inaden Einen weisen Beherrscher, Daß er die Ehre der Menschlichkeit sei!

Preis und Jubel und Dank dem großen Geber! Heil dem Könige! Heil dem Gottgegebnen! Segn' ihn, wenn Du herabschaust! Schau' unverwandt, o Jehovah, herab! Schau' herunter und gib ihm langes Leben, Sanftes Leben, Du Gott der Menschenfreunde! Gib's dem Theuren, dem Guten, Ihm, der die Wonne der Menschlickeit ist!

Den wir lieben! Er ist, er ist der Jubel Unsrer Seele! Dir rinnt die Freudenthrane! Heil dir! Weh dem Erobrer, Welcher im Blute der Sterbenden geht,

Wenn die Rosse der Schlacht gezähmter muthen, MIs der schäumende Geld nach Lorbern wiehert! Stirb! so tief sie auch wuchsen, Fand sie des Donnerers Auge doch auf!

Flüche folgen ihm nach! Gin lauter Segen Jauchzt bem Ebleren zu, ber bieses Nachruhms Schwarze Freuden verabscheut, Sich zu der bessern Unsterblickeit schwingt!

Dann bald höher empor zum Gipfel aufsteigt, Spricht zum Ruhme: "Du kennst die Außenthat nur!" Ebel handelt! zum Lohne Selbst nicht das Lächeln des Weisen begehrt!

Reines Herzens, das sein! es ist die lette, Steilste Hohe von dem, was Beij' ersannen, Beisre thaten! Der Zuruf Selber des Engels belohnet nicht ganz

Einen König, ber Gott sein Herz geweiht hat! Kaum vom Tage bestrahlt, lallt's Kind von ihm schon! Und entglimmender Sonnen Seber, erlöschender, nennt ihn vor Gott!

Sinen Chriften, ich fah ben Weisen sterben, Ginen Chriften, jur Zeit ber neuen Seiben! Liebend wandt' er sein Auge Gegen ben Entel, und lächelte so:

"Erst sei Dieses mein Dank, der ewig daure, Daß mein Schöpfer mich schuf und nun mich wegwinkt Bon der Schwelle des Lebens, Zu dem unsterblichen Leben empor! "Und dann bet' ich ihn an, daß dies mein Auge Noch den Menschensreund sah, den uns sein Gott gab! Gott, Gott segne, ja, segn' ihn! (Wende dich nicht, ach, und weine nicht, Sohn!)

"Gott, Gott segn' ihn! Hier wird der Tod mir bitter, Hier nur! Denn nun erblickt mein todtes Auge Meinen König, den besten, Uch, den geliebtesten König, nicht mehr!

"Du, mein glücklicher Sohn, du wirst ihn lange, Lange wirst du ihn sehn, noch wenn das Alter Ihn mit silbernen Haaren Und mit der Wonne des Lebens bedeckt,

"Ach, ber Wonne, vor Gott gelebt zu haben, Gute Thaten um sich, in vollen Scharen, Bu erblicen! Sie folgen, Jüngling, ihm nach in bas ernste Gericht!

"Bieles sah ich. Ich weiß, was groß und schön ist In dem Leben! allein das ist das Höchste, Was des Sterblichen Auge Sehn kann: ein König, der Glückliche macht!

"Sei du würdig, von ihm gekannt zu werden! Lern' bescheidnes Berdienst! Er wird dich kennen. Nun — Gott segne, ja, segn' ihn, Segne der Könige besten!" Er starb.

37. Bus Rosenband.

Im Frühlingsschatten fand ich fie; Da band ich fie mit Rosenbandern : Sie fühlt' es nicht und schummerte.

Ich sah sie an; mein Leben hing Mit diesem Blid an ihrem Leben; Ich fühlt' es wol und wußt' es nicht.

Doch lispelt' ich ihr sprachlos zu Und tauschte mit den Rosenbändern: Da wachte sie vom Schlummer aus. Sie sah mich an; ihr Leben hing Mit diesem Blick an meinem Leben, Und um uns ward's Elysium.

38. Die Genesung.

Genesung, Tochter ber Schöpfung auch, Aber auch du ber Unsterblichkeit nicht geboren, Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes Bon dem himmel gesandt!

Hätt' ich beinen fanften Gang nicht vernommen, Richt beiner Lispel Stimme gehört, So hätt' auf bes Liegenden talter Stirn Gestanden mit dem eisernen Fuße ber Tod!

3mar wär' ich auch dahin gewallet, Bo Erben wandeln um Sonnen, hätte die Bahn betreten, auf der der beschweifte Komet Sich selbst dem doppelten Auge verliert;

Hätte mit dem ersten entzüdenden Gruße Die Bewohner gegrüßt der Erden und der Sonnen, Gegrüßt des hohen Kometen Zahllose Bevölkerung;

Kühne Jünglingsfragen gefragt, Antworten volles Maßes bekommen, Mehr in Stunden gelernt, als der Jahrhunderte Lange Reihen hier enträthseln.

Aber ich hätt' auch hier bas nicht vollenbet, Was schon in ben Blütenjahren bes Lebens Mit lauter süßer Stimme Mein Beruf zu beginnen mir rief.

Genesung, Tochter der Schöpfung auch, Aber auch du der Unsterblickeit nicht geboren, Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes Bon dem Himmel gesandt! 76 Oben.

39. Bem Allgegen wärtigen.

Da Du mit dem Tode gerungen, mit dem Tode, Heftiger Du gebetet hattest, Da Dein Schweiß und Dein Blut Auf die Erde geronnen war;

In dieser ernsten Stunde Thatest Du jene große Wahrheit kund, Die Wahrheit sein wird, So lang' die Hülle der ewigen Seele Staub ist.

Du standest und sprachst Zu den Schlasenden: "Willig ist eure Seele, Aber das Fleisch ist schwach!"

Dieser Endlickfeit Lo3, die Schwere der Erde Fühlet auch meine Seele, Wenn sie zu Gott, zu dem Unendlichen Sich erheben will.

Unbetend, Bater, sint' ich in den Staub und fleh'! Bernimm mein Flehn, die Stimme des Endlichen; Gib meiner Seel' ihr wahres Leben, Daß sie zu Dir sich, zu Dir erhebe!

Allgegenwärtig, Bater, Schließest Du mich ein! Steh' hier, Betrachtung, still und forsche Diesem Gebanken ber Wonne nach.

Was wird das Anschaun sein, wenn der Gedant' an Dich, Allgegenwärtiger, schon Kräste jener Welt hat! Was wird es sein, Dein Anschaun, Unendlicher, o Du Unendlicher!

Das sah kein Auge, das hörte kein Ohr, Das kam in keines Herz; wie sehr es auch rang, Wie es auch nach Gott, nach Gott, Nach dem Unendlichen dürstete, Ram es boch in keines Menschen Herz, Nicht in das Herz deß, welcher Sünder Und Erd', und bald ein Todter ist, Was benen Gott, die ihn lieben, bereitet hat.

Benige nur, ach wenige sind, Deren Aug' in der Schöpfung Den Schöpfer sieht! wenige, deren Ohr Ihn in dem mächtigen Rauschen des Sturmwinds hört,

Im Donner, ber rollt, ober im lispelnden Bache, Unerschaffner, Dich vernimmt! Beniger Herzen erfüllt mit Chrfurcht und Schauer Gottes Allgegenwart!

Laß mich im Heiligthume Dich, Allgegenwärtiger, Stets suchen und finden! Und ist Er mir entflohn, dieser Gedanke der Ewigkeit,

Laß mich ihn tiefanbetend Bon den Chören der Seraphim, Ihn mit lauten Thränen der Freude Herunterrufen!

Damit ich bich zu schaun Mich bereite, mich weibe, Dich zu schaun In bem Allerheiligsten!

Ich hebe mein Aug' auf und feh'! Und, fiebe, ber herr ist überall! Erb', aus beren Staube Der erste ber Menschen geschaffen ward,

Auf ber ich mein erstes Leben lebe, In ber ich verwesen werbe, Und auferstehn aus der! Gott würdigt auch dich, dir gegenwärtig zu sein.

Mit heiligem Schauer Brech' ich die Blum' ab; Gott machte fie, Gott ift, wo die Blum' ist! 78 Dben.

Mit heiligem Schauer fühl' ich ber Lüfte Wehn, hör' ich ihr Rauschen! es hieß sie wehn und rauschen Der Ewige .— Der Ewige Ift, wo sie fäuseln, und wo ber Donnersturm die Ceder stürzt.

Freue dich deines Todes, o Leib! Wo du verwesen wirst, Wird er sein, Der Ewige!

Freue dich beines Todes, o Leib! In den Tiefen der Schöpfung, In den Höhn der Schöpfung wird beine Trümmer verwehn! Auch dort, Verwester, Verstäubter, wird er sein, Der Ewige!

Die Söhen werben sich buden, Die Tiefen sich buden, Wenn der Allgegenwärtige nun Wieder aus Staub Unsterbliche schafft!

Werfet die Kalmen, Bollendete, nieder und die Kronen! Halleluja dem Schaffenden, Dem Tödtenden Halleluja! Halleluja dem Schaffenden!

Ich hebe mein Aug' auf und feh'! Und fiehe, ber Herr ift überall! Sonnen, euch, und o Erden, euch, Monde der Erden, Erfüllet rings um mich bes Unendlichen Gegenwart!

Nacht der Welten, wie wir in dem dunkeln Worte schaun Den, der ewig ist: So schaun wir in dir, geheimnisvolle Nacht, Den, der ewig ist!

Hier steh' ich Erbe! Was ist mein Leib Gegen biese selbst ben Engeln unzählbaren Welten! Was sind biese selbst ben Engeln unzählbaren Welten Gegen meine Seele!

Ihr, der unsterblichen, ihr, der erlösten, Bist du näher als den Welten! Denn sie denken, sie fühlen Deine Gegenwart nicht. Mit stillem Ernste bant' ich Dir, Benn, ich sie bente! Mit Freudenthränen, mit namloser Bonne Dant' ich, o Bater, Dir, wenn ich sie fühle!

Augenblice Deiner Erbarmungen, D Bater, find's, wenn Du bas himmelvolle Gefühl Deiner Allgegenwart Mir in die Seele strömst.

Sin solcher Augenblick, Allgegenwärtiger, Ist ein Jahrhundert Boll Seligkeit!

Meine Seele dürstet! Bie nach der Auferstehung verdorrtes Gebein, So dürstet meine Seele Nach diesen Augenblicken Deiner Erbarmungen!

Ich liege vor Dir auf meinem Angesicht; D läg' ich, Bater, noch tiefer vor Dir, Gebückt in bem Staube Der untersten ber Welten!

Du bentst, bu empfinbest, D bu, bie sein wird, Die höher benten, Die seliger wird empfinden!

D bie bu anschaun wirst! Durch wen, o meine Seele? Durch Den, Unsterbliche, Der war! und der ist! und der sein wird!

Du, ben Worte nicht nennen, Deine noch ungeschaute Gegenwart Erleucht' und erhebe jeden meiner Gedanken! Leit' ihn, Unerschaffner, zu Dir!

Deiner Gottheit Gegenwart Entflamm' und bestügle Jede meiner Empfindungen! Leite sie, Unerschaffner, zu Dir! 80 Dben.

Wer bin ich, o Erster! Und wer bist Du! Stärke, fräftige, gründe mich, Daß ich auf ewig Dein sei!

Ohn' Jhn, der mich gelehrt, sich geopfert hat Jur mich, könnt' ich nicht Dein sein! Ohn' Jhn wär' der Gedanke Deiner Gegenwart Erauen mir vor dem allmächtigen Unbekannten!

Erd' und himmel vergehn; Deine Berheißungen, Göttlicher, nicht! Bon bem ersten Gefallenen an Bis zu bem letten Erlösten,

Den die Posaune der Auserstehung Bandeln wird, Bist bei den Deinen Du gewesen, Birst Du bei den Deinen sein!

In die Bunden Deiner hande legt' ich meine Finger nicht, In die Bunde Deiner Seite Legt' ich meine hand nicht; Aber Du bist mein herr und mein Gott!

40. Die Frühlingsfeier.

Nicht in den Ocean der Welten alle Will ich mich stürzen! schweben nicht, Wo die ersten Erschaffnen, die Jubelchöre der Söhne des Lichts, Anbeten, tief anbeten! und in Entzückung vergehn!

Nur um den Tropfen am Eimer, Um die Erde nur, will ich schweben und anbeten! Halleluja! Halleluja! Der Tropfen am Eimer Rann aus der Hand des Allmächtigen auch.

Da der Hand des Allmächtigen Die größeren Erden entquollen, Die Ströme des Lichts rauschten und Siebengestirne wurden, Da entrannest du, Tropsen, der Hand des Allmächtigen! Da ein Strom bes Lichts rauscht' und unfre Sonne wurde, Ein Wogensturz sich stürzte wie vom Felsen Der Wolf' herab und den Orion gürtete, Da entrannest du, Tropsen, der hand des Allmächtigen!

Wer sind die Tausendmaltausend, wer die Myriaden alle Welche den Tropfen bewohnen und bewohnten? Und wer bin ich? Halleluja dem Schaffenden! Mehr wie die Erden, die quollen! Mehr wie die Siebengestirne, die aus Strahlen zusammenströmten!

Aber du Frühlingswürmchen, Das grünlichgolden neben mir spielt, Du lebst, und bist vielleicht Ach, nicht unsterblich!

Ich bin herausgegangen anzubeten, Und ich weine? Bergib, vergib Auch biese Thräne dem Endlichen, D Du, der sein wird!

Du wirst die Zweisel alle mir enthüllen, D Du, der mich durch das dunkle Thal Des Todes führen wird! Ich lerne dann, Ob eine Seele das goldene Würmchen hatte.

Bist bu nur gebildeter Staub, Sohn des Mai's, so werde benn Bieder versliegender Staub, Ober was sonst der Ewige will!

Ergeuß von neuem du, mein Auge, Freudenthränen! Du, meine Harfe, Breise den Herrn!

Umwunden wieder, mit Balmen Ist meine Harf' umwunden! Ich singe dem Herrn! Hier steh' ich. Rund um mich Ist alles Allmacht! und Wunder alles!

Mit tieser Chrfurcht schau' ich die Schöpfung an, Denn Du! Ramenloser, Du! Schufest sie! Rrontock. 82 Oben.

Lüfte, die um mich wehn und sanfte Kühlung Auf mein glühendes Angesicht hauchen, Euch, wunderbare Lüfte, Sandte der Herr! der Unendliche!

Aber jest werden sie still, kaum athmen sie. Die Morgensonne wird schwül! Wolken strömen herauf! Sichtbar ist, der kommt, der Ewige!

Nun schweben sie, rauschen sie, wirbeln bie Winde! Wie beugt sich ber Wald! wie hebt sich ber Strom! Sichtbar, wie du es Sterblichen sein kannst, Ja, das bist Du, sichtbar, Unendlicher!

Der Walb neigt sich, ber Strom fliehet, und ich Falle nicht auf mein Angesicht? Herr! Herr! Gott! barmherzig und gnädig! Du Naher! erbarme Dich meiner!

Zürnest Du, Herr, Weil Nacht Dein Gewand ist? Diese Nacht ist Segen der Erde. Bater, Du zürnest nicht!

Sie kommt, Erfrischung auszuschütten Ueber den stärkenden halm! Ueber die herzerfreuende Traube. Bater, Du zürnest nicht!

Alles ist still vor Dir, Du Naher! Ringsumher ist alles still! Auch das Würmchen, mit Golde bedeckt, merkt auf! Ist es vielleicht nicht seelenlos? ist es unsterblich?

Ach, vermöcht' ich Dich, Herr, wie ich dürste, zu preisen! Immer herrlicher offenbarest Du Dich! Immer dunkler wird die Nacht um Dich, Und voller von Segen!

Seht ihr ben Zeugen bes Nahen, ben zudenben Strahl? Hort ihr Jehovah's Donner? hort ihr ihn, Den erschütternben Donner bes Herrn?

herr! herr! Gott! Barmherzig und gnädig! Angebetet, gepriesen Sei Dein herrlicher Name!

Und die Gewitterwinde? Sie tragen den Donner! Bie sie rauschen! wie sie mit lauter Woge den Wald durchströmen! Und nun schweigen sie. Langsam wandelt Die schwarze Wolke.

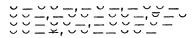
Seht ihr den neuen Zeugen des Nahen, den fliegenden Strahl? Höret ihr hoch in der Wolke den Donner des Herrn? Er rust: "Jehovah! Jehovah!" Und der geschmetterte Wald dampst!

Aber nicht unfre Hütte! Unfer Bater gebot Seinem Berderber, Bor unfrer Hütte vorüberzugehn!

Ach, icon rauscht, schon rauscht Simmel und Erbe vom gnädigen Regen! Nun ist (wie durstete sie!) die Erd' erquidt, Und der Himmel der Segensfüll' entlastet!

Siehe, nun fommt Jehovah nicht mehr im Wetter; In stillem, sanstem Sauseln Kommt Jehovah, Und unter ihm neigt sich ber Bogen bes Friedens!

41. Die Gestirne.



Es tönet Sein Lob Feld und Wald, Thal und Gebirg', Das Gestad hallet, es bonnert bas Meer dumpfbrausend Des Unendlichen Lob, siehe des Herrlichen, Unerreichten von dem Danklied der Natur! Es singt die Natur dennoch dem, welcher sie schut; Ihr Geton schallet vom Himmel herab; lautpreisend In umwölkender Nacht rufet des Strahls Gefährt' Bon den Wipfeln und der Berg' Haupt es herab.

Es rauschet der Hain, und sein Bach lispelt es auch Mit empor, preisend, ein Feirer, wie er! Die Luft weht's Zu dem Bogen mit auf! Hoch in der Wolke ward Der Erhaltung und der Huld Bogen gesetzt.

Und schweigest benn du, welchen Gott ewig erschuf? Und verstummst mitten im Preis um dich her? Gott hauchte Dir Unsterblichkeit ein! Danke dem Herrlichen! Unerreicht bleibt von dem Aufschwung des Gesangs

Der Geber; allein bennoch sing', preis' ihn, o du, Der empsing! Leuchtendes Chor um mich her, ernstfreudig, Du Erheber des Herrn, tret' ich herzu und sing' In Entzückung, o du Chor, Psalme mit dir!

Der Welten erschuf, dort des Tags sinkendes Gold Und den Staub hier voll Gewürmegedräng, wer ist der? Es ist Gott! ("Bater!" so rusen wir; Und unzählbar, die mit uns rusen, seid ihr!

Der Welten erschuf, bort ben Leun (heißer ergießt Sich sein Gerz!), Widder und dich, Capricorn, Pleionen, Skorpion und den Krebs. Steigender wägt sie bort Den Begleiter. Mit dem Pfeil zieset und blitt

Der Schütze! Wie tönt, dreht er sich, Köcher und Pfeil! Wie vereint leuchtet ihr, Zwilling', herab! Sie heben Im Triumphe des Gangs freudig den Strahlenfuß! Und der Fisch spielet und bläst Ströme der Glut!

Die Ros' in dem Kranz duftet Licht! Königlich schwebt, In dem Blick Flamme, der Adler, gebeut Gehorsam Den Gefährten um sich! Stolz, den gebognen Hals Und den Fittich in die Höh', schwimmet der Schwan!

Wer gab Melodie, Leier, dir? zog das Getön Und das Gold himmlischer Saiten dir auf? Du schallest Zu dem kreisenden Tanz, welchen, beseelt von dir, Der-Planet hält in der Lausbahn um dich her. In festlichem Schmud schwebt und trägt Halm' in der Hand Und des Weins Laub die gestügelte Jungfrau! Licht stürzt Aus der Urn' er dahin! Aber Orion schaut Auf den Gürtel, nach der Urn' schauet er nicht.

Ach, gösse dich einst, Schale, Gott auf den Altar, So zerfiel' Trümmer die Schöpfung! es brach' des Leun Herz! Es versiegte die Urn'! hallete Todeston Um die Leier! und gewelkt sanke der Kranz!

Dort schuf sie ber Herr! hier bem Staub naher ben Mond, So, Genoß schweigender, kuhlender Nacht, sanst schimmernd Die Erdulder bes Strahls heitert! In jener Nacht Der Entschlafnen, da umstrahlt einst sie Gestirn!

Ich preise ben Herrn! preise ben, welcher bes Monds Und bes Tods fühlender, heiliger Nacht zu bammern Und zu leuchten gebot! Erde, du Grab, das stets Auf uns harrt, Gott hat mit Blumen dich bestreut!

Reuschaffend bewegt, steht Er auf zu dem Gericht, Das gebeindecende Grab, das Gesild der Saat, Gott! Es erwachet, wer schläft! Donner entstürzt dem Ihron! Zum Gericht hallt's! und das Grab hört's und der Tod!

42. Dem Anendlichen.

Wie erhebt sich das Herz, wenn es Dich, Unendlicher, denkt! wie sinkt es, Benn's auf sich herunterschaut! Clend schaut's wehklagend dann und Nacht und Tod!

Allein Du rufft mich aus meiner Nacht, der im Clend, der im Tod hilft! Dann denk' ich es ganz, daß Du ewig mich schufft, Herrlicher! den kein Preis, unten am Grab, oben am Thron, Herr, Herr, Gott! den, dankend entflammt, kein Jubel genung besingt!

Weht, Bäume des Lebens, ins Harfengeton! Rausche mit ihnen ins Harfengeton, frystallner Strom! Ihr lispelt und rauscht, und, Harfen, ihr tont Nie es ganz! Gott ist es, den ihr preist! 36 Dben.

Donnert, Welten, in feierlichem Gang, in der Posaunen Chor! Du, Orion, Wage, du auch! Tönt, all' ihr Sonnen auf der Straße voll Glanz, In der Posaunen Chor!

Ihr Welten, donnert, Und du, der Bosaunen Chor, hallest Nie es ganz! Gott! nie es ganz! Gott! Gott! Gott ist es, den ihr preist!

43. Aganippe und Phiala.

Wie der Rhein im höheren Thal fern herkommt, Rauschend, als kam' Wald und Felsen mit ihm; Hochwogig erhebt sich sein Strom, Wie das Weltmeer die Gestade

Mit gehobner Woge bestürmt! Als donnr' er, Rauschet der Strom, schäumt, sliegt, stürzt sich herab Ins Blumengesild, und im Fall Wird er Silber, das emporstäubt.

So ertönt, so strömt der Gesang, Thuiston, Deines Geschlechts. Tief lag's, Vater, und lang In säumendem Schlaf, unerwedt Bon dem Aufschwung und dem Tonfall

Des Apollo, wenn, der Hellenen Dichter, Phöbus Apoll Lorbern und dem Eurot Gefänge des höheren Flugs In dem Lautmaß der Natur sang,

Und den Hain sie lehrt' und den Strom. Weitrauschend Halltest du's ihm, Strom, nach, Lorber, und du Gelinde mit lispelndem Wehn, Wie der Nachhall des Eurotas.

Und Thuiskon's Enkel entsprang tiefträumend, Siferner Schlaf! dir nicht? eiserner Schlaf! Dir nicht? Und erhabner erscholl Bon den Valmen um Phiala

Doch ihm auch Prophetengesang. Kaum stammelnd Hört' er ihn schon! Früh sang, selber entslammt, Die Mutter dem Knaben ihn vor Und dem Jüngling, daß er staunte!

Mit bem Schilfmeer braust' er, entscholl Garizim, Donnert' am Bach Kison, tont' auf ber Hoh' Moria, baß laut von bem Psalm, Bom Hosanna sie erbebte!

An dem Rebenhügel ergoß die Alage Sulamith's sich, Wehmuth über dem Graun Des Tempels in Trümmern, der Stadt In der hülle des Entsetzens!

44. Raiser Beinrich.

Lap unfre Fürsten schlummern in weichem Stuhl, Vom Hösling rings umräuchert und unberühmt, So jeto, und im Marmorfarge Einst noch vergessner und unberühmter!

Frag' nicht des Tempels Halle! Sie nennte dir Mit goldnem Munde Namen, die keiner kennt; Bei diesen unbekränzten Gräbern Mag der Heralde, sich wundernd, weilen!

Laß dann und jett sie schlummern! Es schlummert ja Mit ihnen der selbst, welcher die blutigen Siegswerthen Schlachten schlug, zufrieden, Daß er um Galliens Pindus irrte.

Bur Wolfe steigen, rauschen, ihm ungehört, Der beutschen Dichter Haine; Begeisterer, Wehn nah' am himmel sie. Doch, ihr auch Fremdling, erstieg er bes Pindus Höh' nicht.

Schnell Fluß und Strom schnell, stürzen am Cichenstamm In deinem Schatten, Palme, zwo Quellen fort. Ihr seht die reinen tiefen Quellen, Sehet der Dichtenden Grundanlagen. Beich', Ungeweihter! Deinem zu trüben Blick Ist überschleiert Schönheit im Anbeginn; Bald rieselt sie nicht mehr als Quelle, Gießt in Gesilbe sich, reißt das Herz sort!

Wer sind die Seelen, die in der Haine Nacht Herschweben? Ließt ihr, Helden, der Todten Thal? Und kamt ihr, eurer späten Enkel Rachegesang an uns selbst zu hören?

Denn ach, wir säumten! Jezo erschrecket uns Der Ubler keiner über der Wolkenbahn. Des Griechen Flug nur ist uns surchtbar; Aber die Religion erhöhet

Uns über hämus, über des hufes Quell! Posaun' und harfe tonen, wenn sie beseelt; Und tragischer, wenn sie ihn leitet, hebet, o Sophotles, dein Kothurn sich.

Und wer ist Pindar gegen dich, Bethlems Sohn, Des Dagoniten Sieger und Hirtenknab', O Jsaide, Sänger Gottes, Der den Unendlichen singen konnte!

Hört uns, o Schatten! Himmelan steigen wir Mit Kühnheit. Urtheil blickt sie und kennt den Flug. Das Maß in sichrer Hand, bestimmen Wir den Gedanten und seine Bilder.

Bist du, der Erste, nicht der Eroberer Um leichenvollen Strom? und der Dichter Freund? Ja, du bist Karl! — Berschwind, o Schatten, Welcher uns mordend zu Christen machte!

Tritt, Barbarossa, höher als er empor! — Dein ist der Vorzeit edler Gesang! Denn Karl Ließ, ach, umsonst, der Barden Kriegshorn Tönen dem Auge. Sie liegt verkennet

In Nachtgewölben unter der Erbe wo Der Alosteröben, klaget nach uns herauf, Die sarbenhelle Schrift, geschrieben, Wie es ersand, der zuerst dem Schall gab In hermann's Baterlande Gestalt und gab Altbeutschen Thaten Rettung vom Untergang! Bei Trümmern liegt die Schrift, des stolzen Franken Ersindung, und bald in Trümmern,

Und ruft und schüttelt (hörst du es, Cellner, nicht?) Die goldnen Buckeln, schlägt an des Bandes Schild Mit Zorn. Den, der sie höret, nenn' ich Dankend dem froheren Widerhalle!

Du sangest selbst, o Heinrich: "Mir sind das Reich Und unterthan die Lande; doch mißt' ich eh' Die Kron' als Sie! erwählte beides, Ucht mir und Bann, eh' ich Sie verlöre!"

Benn jest du lebtest, Gbelster beines Bolks Und Kaiser! wurdest du bei der Deutschen Streit Mit Hämus' Dichtern und mit jenen Um Capitol unerwecklich schlummern?

Du fängest selber, Heinrich: "Mir dient, wer blinkt Mit Pflugschar ober Lanze; doch mißt' ich eh' Die Kron' als Muse dich, und euch, ihr Ehren, die länger als Kronen schmucken!"

45. Siona.

Tone mir, Harfe bes Palmenhains, Der Lieder Gespielin, die David sang! Es erhebt steigender sich Sion's Lied, Wie des Quells, welcher des Huss Stampsen entscholl.

höher in Wolken, o Palmenhain, Erblickt du das Thal, wie der Lorberwald! Und entsenkst Schatten herab auf den Wald Dem Gewölk, welches dich deckt, Palme, mit Glanz.

Tanze, Siona, Triumph einher! Um Silbergelispel Phiala's tritt Sie hervor! schwebet im Tanz! fühlt's, wie du Sie erhebst, Religion Dessen, der ist! Sein wird! und war! Der Erhabnen weht Sanft Rauschen vom Wipfel der Palme nach. Un dem Fall, welchen du tönst, reiner Quell Des Krystalls, rusen ihr nach Berge Triumph!

Feuriger blickt sie! Ihr Haupt umkränzt Die Rose Sarona, des Blumenthals. Ihr Gewand fließt wie Gewölk sanst um sie, Wie des Tags Frühe gefärbt, Purpur und Gold.

Liebevoll schauet, o Sulamith: Siona, mein Blick dir und freudig nach! Es erfüllt Wehmuth und Ruh', Wonn' erfüllt Mir das Herz, wenn du dein Lied, Himmlische, singst.

Hört ihr? Siona beginnt! Schon rauscht Der heilige Hain von dem Harsenlaut! Des Krystalls Quelle vernimmt's, horcht und steht; Denn es wehn Lispel im Hain rings um sie her.

Aber ist stürzt sie die Well' herab Mit freudiger Gil'! denn Siona nimmt Die Bosaun', hält sie empor, läßt sie laut Im Gebirg hallen! und rust Donner ins Thal!

46. Ber Nachahmer.

Schrecket noch andrer Gesang dich, o Sohn Teuton's, Mis Griechengesang, so gehören dir Hermann, Luther nicht an, Leibniz, jene nicht an, Welche der Hain Braga's verbarg.

Dichter, so bist du kein Deutscher! Ein Nachahmer, Belastet vom Joche, verkennst du dich selber! Keines Gesang ward dir Marathons Schlacht! Nächt' ohne Schlaf hattest du nie!

47. Ber Eislauf.

Begraben ist in ewige Nacht Der Ersinder großer Name zu oft! Was ihr Geist grübelnd entdedt, nuten wir; Aber belohnt Ehre sie auch?

Ber nannte dir den kuhneren Mann, Der zuerst am Maste Segel erhob? Ach, verging selber der Ruhm bessen nicht, Welcher dem Fuß Flügel erfand?

Und follte ber unsterblich nicht sein, Der Gesundheit uns und Freuden erfand, Die bas Roß, muthig im Lauf, niemals gab, Belche ber Reihn selber nicht hat?

Unsterblich ist mein Name bereinst! Ich erfinde noch dem schlüpfenden Stahl Seinen Tanz! Leichteres Schwungs fliegt er hin, Kreiset umber, schöner zu sehn.

Du kennest jeden reizenden Ton Der Musik; drum gib dem Tanz Melodie! Mond und Wald höre den Schall ihres Horns, Benn sie des Flugs Eile gebeut!

O Jüngling, der den Wasserschurn Zu beseelen weiß und flüchtiger tanzt, Laß der Stadt ihren Kamin! Komm mit mir, Wo des Krystalls Ebne dir winkt!

Sein Licht hat er in Dufte gehüllt! Wie erhellt des Winters werdender Lag Sanft den See! Glänzenden Reif, Sternen gleich, Streute die Nacht über ihn auß!

Wie schweigt um uns das weiße Gefild! Wie ertont vom jungen Froste die Bahn! Fern verräth deines Kothurns Schall dich mir, Wenn du dem Blick. Flüchtling, enteilst. Wir haben boch zum Schmause genung Bon des Halmes Frucht? und Freuden des Weins? Winterlust reizt die Begier nach dem Mahl; Alügel am Huß reizen sie mehr!

Zur Linken wende du dich! ich will Zu der Rechten hin halbkreisend mich drehn. Nimm den Schwung, wie du mich ihn nehmen siehst! Also! nun sleug schnell mir vorbei!

So gehen wir den schlängelnden Gang An dem langen User schwebend hinab. Künstle nicht! Stellung, wie die, lieb' ich nicht, Zeichnet dir auch Preisler nicht nach.

Was horchst du nach der Insel hinauf? Unersahrne Läufer tönen dort her! Huf und Last gingen noch nicht übers Eis, Nepe noch nicht unter ihm fort.

Sonst späht dein Ohr ja alles; vernimm, Wie der Todeston wehllagt auf der Flut! O wie tönt's anders! wie hallt's, wenn der Frost Meilen hinab spaltet den See!

Burud! laß nicht die schimmernde Bahn Dich verführen, weg vom Ufer zu gehn! Denn wo dort Tiefen sie deckt, strömt's vielleicht, Sprudeln vielleicht Quellen empor.

Den ungehörten Wogen entströmt, Dem geheimen Quell entrieselt ber Tob! Glittst du auch leicht, wie dies Laub, ach! dorthin, Sankest du doch, Jüngling, und stürbst!

48. Die frahen Graber.



Willfommen, o filberner Mond, Schöner, stiller Gefährt' der Nacht! Du entsliehst? Eile nicht, bleib, Gedankenfreund! Sehet, er bleibt! das Gewölk wallte nur hin. Des Maies Erwachen ist nur Schöner noch wie die Sommernacht, Benn ihm Thau, hell wie Licht, aus der Locke träuft, Und zu dem Hügel herauf röthlich er kommt.

Ihr Ebleren, ach, es bewächst Eure Male schon ernstes Moos! O wie war glücklich ich, als ich noch mit euch Sahe sich röthen den Tag, schimmern die Nacht!

49. Schlachigesang.

33525,325253

Wie erscholl der Gang des lauten Heers Bon dem Gebirg in das Thal herab, Da zu dem Angriff bei dem Waldstrom das Kriegslied Zu der vertilgenden Schlacht und dem Siege den Befehl rief!

"Mit herab zu großer Thaten Ernst! Bu der unsterblichen Rettung Ruhm! Die am Gebirg uns bei dem Strom stolz erwarten Und im Gefilde der Schlacht mit dem Donner in dem Arm stehn,

D Tyrannenknechte sind sie nur! Und vor dem Drohn des gesenkten Stahls, Bor dem Herannahn und dem Ausspruch der Freien, Die sich dem Tode gelassener heiligen, entstiehn sie!"

50. Braga

Bon Wandor, Wittefind's Barben.

Saumst du noch immer an der Waldung auf dem Herd, und schläfft Scheinbar denkend ein? Wecket dich der silberne Neif Des Decembers, o du Zärtling! nicht auf? Noch die Gestirne des krystallnen Sees? 94 Dben.

Lachend erblid' ich dich am Feuer in des Wolfes Pelz, Blutig noch vom Pfeil, welcher dem entscheidenden Blick In die Seite des Eroberers schnell Folgte, daß nieder in den Strauch er sank.

Auf benn, erwache! Der December hat noch nie so schön, Nie so sanst, wie heut', über dem Gesilbe gestrahlt! Und die Blume von dem nächtlichen Frost Blühte noch niemals, wenn es tagte, so!

Neibe mich! Schon, von dem Gefühle der Gesundheit froh, Hab' ich weit hinab weiß an dem Gestade gemacht Den bedeckenden Krystall und geschwebt Silend, als sänge der Bardiet den Tanz.

Unter bem flüchtigeren Fuße, vom geschärften Stahl Leicht getragen, scholl schnelleres Getone ber Bahn! Auf ben Moosen in bem grünlichen See Floh mit vorüber, wie ich floh, mein Bilb.

Aber nun wandelt' an dem Himmel der erhadne Mond Bossensos herauf, nahte die Begeistrung mit ihm, D wie trunken von dem Mimer! Ich sah Fern in den Schatten an dem Dichterhain

Braga! Es tönet' an der Schulter ihm kein Köcher nicht; Aber unterm Juß tönete wie Silber der Stahl, Da gewandt er aus der Nacht in den Glanz Schwebt' und nur leise den Krystall betrat.

Sing', es umkränzete die Schläfen ihm der Eiche Laub! Sing's, o Bardenlied! schimmernder bereiset war ihm Der beschattende glasorische Kranz! Golden sein Haar, und wie der Kranz bereist!

Feurig beseelet' er die Saiten, und der Felsen lernt's; Denn die Telyn scholl! Tapfere belohnte sein Lied Und den Weisen! von den Ehren Walhalls Rauscht' es in freudigerem Strophengang.

"Ha, wie sie blutet', und ben Abler aus der Wolke rief, Meine Lanze!" Sang's, schwebete vorüber den Tanz Des Bardiets wie in Orkanen, ist schnell, Langsamer jeho mit gehaltnem Schwung. "Schlaget, ihr Avler, mit den Fittichen und kommt zum Mahl! Trinket warmes Blut!" Schwebete den Tanz des Bardiets In dem schimmernden Gedüste! So schön Schwang sich Apollo Patareus nicht her!

Leichtere Spiele der Bewegungen begann er jett, Leichtern Barbenton: "Lehre, was ich singe, den Hain! Un dem Hebrus, wie der Grieche das träumt, Ueber der Woge von Krystall erfand

"Diese Bestüglungen bes Stahles, so ben Sturm ereilt, Thracens Orpheus nicht! eilete damit auf dem Strom Zu Eurydice nicht hin! Des Walhalls Sänger, umdränget von Enherion,

"Ich, ber Begeisterer bes Barben und bes Stalben, ich (Ton' es, Telon, saut! hör' es du, am Hebrus!) erfand, Bor ber Lanze und bem Sturme vorbei Siegend zu schweben! Und ben schönen Sohn

"Siphia's lehrt' ich es! Wie blinken ihm sein Juß und Pfeil! Lehrt's Tialf, dem nie einer in dem Laufe voran, Wie des Zaubernden beseeltes Gebild, Tönte! Da röthete der Zorn Tialf!

"Lehrt' es den Tapfersten der Könige des hohen Rord; Dennoch floh vor ihm Russiens Elistis. Hatt' ihn Denn gestohen der Unsterblichen Stolz, Rossa denn, Thörin?" Er entschwebt, sein Kranz

Rauscht wie von Westen, und es webet ibm sein goldnes Haar! Seiner Ferse Klang fernte sich hinab am Gebirg, Bis er endlich in der Duste Gewölf Unter dem Hange des Gebirgs verschwand.

51. Bie Sommernacht.

55-5,55-,555-

Wenn der Schimmer von dem Monde nun herab In die Wälder sich ergießt, und Gerüche Mit den Düften von der Linde In den Kühlungen wehn: 96 Dben.

> So umschatten mich Gedanken an bas Grab Der Geliebten, und ich seh' in dem Balde Nur es dämmern, und es weht mir Bon der Blüte nicht ber.

Ich genoß einft, o ihr Todten, es mit euch! Die umwehten uns der Duft und die Rühlung! Wie verschönt warst von dem Monde Du, o schöne Natur!

52. Rothschild's Graber.

Ach, hier haben fie dich bei beinen Batern begraben, Den wir liebten, um den lange die Thräne noch fließt, Jene treuere, die aus nie vergeffendem Bergen Rommt und des Ginfamen Blid fpat mit Erinnerung trubt.

Sollt' um seinen eutschlafenen König nicht Thränen der Wehmuth Lange vergießen ein Bolk, welchem die Witwe nicht weint?

Ach, um einen König, von bem ber Baife, bes Dankes Babren im Aug', oft kam, lange nicht klagen fein Bolk? Aber noch wend' ich mich weg, fann noch zu der halle nicht hingebn,

Wo des Todten Gebein neben der Todten ist ruht, Neben Luifa, die uns des Rummers einzigen Troft gab, Die wir liebten, der auch spätere Traurigkeit rann!

D ihr alteren Todten, ihr Staub, einst Konige! frub rief Er den Entel zu euch, der die Welten beherricht!

Ernft, in Sterbegevanken, umwandl' ich die Graber und lese Ihren Marmor, und feh' Schrift wie Flammen baran, Undre, wie die, so die Außengestalt der Thaten nur bildet,

Unbefannt mit dem Zwed, welchen die Geele verbarg. Furchtbar schimmert die himmlische Schrift: "Dort sind sie gewogen, Bo die Krone des Lohns, teine vergängliche, strahlt!"

Ernfter, in tieferer Todesbetrachtung, meid' ich die Halle

Stets noch, in welche dem Thron Friederich's Trummer entsant! Denn mir blutet mein Berg um ihn! D Nacht des Berftummens, Als die Aussaat Gott fä'te, wie traurig warst du!

Aber warum want' ich und faume noch ftets, zu dem Grabe Hinzugehen, wo er einst mit den Todten erwacht? Ift es nicht Gott, der ihn in feine Gefilde gefa't hat? Ach, zu des ewigen Tags bankenden Freuden gefä't!

Und o follte noch weich deß Herz fein, welcher so viele, Die er liebte, verlor, viele, die gludlicher find? Deffen Gedanken um ihn schon viel' Unsterbliche sammeln,

Dessen Gedanken um ihn schon viel' Unsterbliche sammeln, Wenn er den engeren Kreis diefer Bergänglichkeit mißt,

Und die Hutten an Grabern betrachtet, worin die Bewohner Traumen, bis endlich ber Tod sie zu dem Leben erwect! Diese Starte bewoffne mein herz! Doch beb' ich im Anichaun?

Ach, bes Tobten Gebein, unseres Königs Gebein! — Streuet Blumen umber! Der Frühling ist wiedergekommen! Miedergekommen — ohn' ihn! — Mitte bekrönze fein Grab

Wiedergekommen — ohn' ihn! — Blüte bekranze sein Grab! Daniens schone Sitte, die selbst dem ruhenden Landmann Freudighoffend das Grab ishrlich mit Mumen bebeckt.

Freudighoffend das Grab jährlich mit Blumen bedeckt, Sei du festlicher jest und streu' um des Königs Gebeine, Auferstehung im Sinn, Kranze des Frühlings umber!

Sanftes, erheiterndes Bild von Auferstehung! Und dennoch Trübt sich im Weinen der Blick, träuselt die Thrän' auf den Krauz? Kriederich! Friederich! Uch! denn dieses allein ist von dir uns

Uebrig! ein Leib, der verwest, bald zerfallnerer Staub! Schweigendes Grabgewölbe, das ihm die Gebeine beschattet,

Schauer kommt von dir her! langsam auf Flügeln der Nacht Schauer! Ich hör' euch schweben. Wer seid ihr, Seelen der Todten

"Glüdliche Bater find wir! fegneten, fegneten noch Friederich, als der Erde wir Erde gaben! Wir tommen

Richt von Gefilden der Schlacht." Ferne verliert sich ihr Laut, Und ich hör' ihr Schweben nicht mehr; allein noch bewölft mich

Trauren um ihn. Ach, da schläft er im Tode vor mir, Den ich liebte! Wie einer der Eingebornen des Landes

Liebt' ich Friedrich, und da schläft er im Tode vor mir! Bester König! — Es klagt ihm nach der Gespiele der Muse

Und der Beisheit! um ihn trauert der Liebling der Kunst! Bester König! — Der Knabe, der Greis, der Kranke, der Arme Weinen, Vater! — es weint nah und ferne dein Volk!

Bon des Hella Gebirge bis hin zu dem Strome der Beser Beinet alle dein Volk, Bater, dein gluckliches Bolk! Kann dir Lohn Unsterblichkeit sein, so beginnet die Erd' ihn

Jest zu geben! allein ift benn Unfterblichteit Lohn? Du, o Friederich's Sohn, du Sohn Luifens, erhabner

Theurer Jüngling, erfüll' unser Erwarten und sei, Schöner, ebler Jüngling, den alle Grazien schmücken, Auch der Tugend, sei uns, was dein Bater uns war!

Heiliger kann kein Tempel dir als diefer, voll Gräber Deiner Bater, und nichts mehr die Erinnerung sein, Daß es alles Eitelkeit ist, und die Thaten der Tugend

Dann nur bleiben, wenn Gott auch von dem Throne dich ruft Riopftod.

98 Oben.

Ach, in dem Tod entsinkt die Erdenkrone dem Haupte, Ihre Schimmer umwölkt bald der Bergänglichkeit Hand! Aber es gibt auf ewig die ehrenvollere Krone Jenen entscheidenden Tag seiner Bergeltungen Gott!

53. Selma und Selmar.

Weine du nicht, o die ich innig liebe, Daß ein trauriger Tag von dir mich scheibet! Wenn nun wieder Hesperus dir dort lächelt, Komm' ich Glücklicher wieder!

Aber in dunkler Nacht ersteigst du Felsen, Schwebst in täuschender dunkler Nacht auf Wassern! Theilt' ich nur mit dir die Gefahr zu sterben, Burd' ich Glückliche weinen?

54. Ber Bach.

Befränzt mein Haar, o Blumen des Hains, Die am Schattenbach des bardischen Quells Nossa's Hand sorgsam erzog, Braga mir Brachte, befränzt, Blumen, mein Haar!

Es wendet nach dem Strome des Quells Sich der Lautenklang des wehenden Bachs. Tief und still strömet der Strom; tonbeseelt Rauschet der Bach neben ihm fort.

Inhalt, den volle Seel' im Erguß Der Erfindung und der innersten Kraft Sich entwirft, strömet; allein lebend muß, Will es ihm nahn, tönen das Wort.

Bohllaut gefällt, Bewegung noch mehr; Zur Gespielin tor das Herz sie sich aus. Diesem säumt, eilet sie nach; Bildern folgt, Leiseres Tritts, ferne sie nur. So saumet und so eilt sie nicht nur; Auch empfindungsvolle Wendung beseelt Ihr den Tanz, Tragung, die spricht, ihr den Tanz, All ihr Gelenk schwebt in Berhalt.

Mir gab Siona : Sulamith schon An der Palmenhöh' den röthlichen Kranz Saron's. Ihr weiht' ich zuerst jenen Reihn, Welcher im Chor hallt des Triumphs;

Run rufet seinen Reihen burch mich In ber Giche Schatten Braga zurud. hullte nicht baurenbe Nacht Lieber ein, Lyrischen Flug, welchem bie hohn

Des Lorberhügels horchten, o schlief' In der Trümmer Graun Alcaus nicht selbst: Rühmt' ich mich kühneres Schwungs, tone (stolz Rühmt' ich's) uns mehr Wendung fürs Herz,

Als Tempes hirt vom Felsen vernahm! Und der Kämpser Schar in Elis Gefild! Als mit Tanz Sparta zur Schlacht eilend! Zeus Aus des Altars hohem Gewölk!

Der große Sänger Ossian folgt Der Musik des vollen Baches nicht stets! Taub ihm, zählt Galliens Lied Laute nur; Zwischen der Zahl schwankt und dem Maß

Der Brite; selbst Hesperien schläft! D sie wede nie die Sait' und das Horn Braga's auf! Flögen sie einst deinen Flug, Schwan des Glasor, neidet' ich sie!

Nachahmer, wie Nachahmer nicht sind, Du erwecktest selbst, o Flaccus, sie nicht! Graue Zeit währet' ihr Schlaf. D, er währt Immer, und ich neide sie nie!

Schon lange maß ber Dichter bes Rheins Das Geton bes starken Liebes bem Ohr; Doch mit Nacht becket' Allhend ihm sein Maß, Daß er bes Stabs Ende nur sah. Ich hab' ihn heller bligen gefehn, Den erhabnen, golonen, Iprifchen Stab! Rrange du, röthlicher Rrang Saron's, mich ! Winde bich durch, Blume des hains!

... Engettand & Deutschland" 55. Wir und Sie yen 17'ele

Was that dir, Thor, dein Baterland? Dein fpott' ich, glüht bein Berg bir nicht Bei feines Namens Schall!

Sie find fehr reich, und find fehr ftolg! Wir find nicht reich, und find nicht ftol3! Das hebt uns über Sie!

Wir find gerecht! das find Sie nicht! Soch ftehn Gie! traumen's höher noch! Bir ehren fremd Berdienst!

Sie haben boben Benius! Wir haben Genius, wie Sie! Das macht uns ihnen gleich!

Sie bringen in die Wiffenschaft Bis in ihr tiefftes Mart hinein! Wir thun's, und thaten's lana!

Wen haben Sie, der kühnes Flugs, Wie Sandel, Zaubereien tont? Das hebt Uns über Gie!

Wer ift bei ihnen, deffen Sand Die trunfne Geel' im Bilde tauscht? Selbst Kneller gaben wir!

Wann traf ihr Barde gang das Berg? In Bildern weint er! Griechenland, Sprich du Enticheidung aus!

Sie schlagen in der finftern Schlacht, Wo Schiff an Schiff sich donnernd legt Wir schlügen ba, wie Sie.

Sie ruden auch in jener Schlact, Die wir allein verstehn, heran! Bor uns entslöhen Sie!

D fahn wir Sie in jener Schlacht, Die wir allein verstehn, einst dicht Am Stabl, wenn er nun sinkt,

Hermanne unfre Fürsten sind, Cheruster unfre heere find, Cheruster, falt und fühn!

Was that dir, Thor, dein Baterland? Dein spott' ich, glüht dein Herz dir nicht Bei seines Namens Schall!

56. Ansere Sursten.

Bon der Palmenhöhe, dem Hain Siona's, Kommen wir her, wir des Harfengesangs Geweihte, daß Christen noch einst Wir entstammen mit dem Feuer,

Das zu Gott steigt! hier in bem hain, wo Eichen Schatten, erschallst schöner, Telpn, auch bu, Benn Schöne bes herzens voran Bor ber Schönheit bes Gesangs fleugt!

Mit Entzüdung wall' ich im Hain der Palmen, Dichter, mit Luft hier, wo Eich' und ihr Graun Uns dämmert, das Baterland euch, Mich hinaufrief, ihm zu fingen.

O bekränzet froh euch das Haupt, Thuiskon's Enkel! Empfangt Braga's heiliges Laub! Er bringt es den Hügel herab, Wie es glanzvoll von dem Quell träuft!

Mit des Stolzes Tönen erschallt (ihr wurdet, Dichter, sein Stolz!) Braga's freudiges Lied! Ihr tranket mit ihm aus dem Quell Der Begeistrung und der Weisheit; Und ihr faumt noch? Singet ihm nach! Ihr siegtet Ueber die Zeit! Deutschlands Fürsten — sie rief Kein Stolz, euch zu leiten, herzu; Und allein schwangt, was auch obstand,

Ihr mit edler Kühnheit euch auf! So werde Euch benn allein auch unsterblicher Ruhm! Der Name der Fürsten verweh', Wie der Nachhall, wenn der Ruf schweigt.

Aus dem Hain Thuiskon's entstieh' kein sanstes Silbergeton hin jum parischen Mal, Das keiner besucht, und das bald In den Staub sinkt der Gebeine.

O wie festlich rauschet der Hain! Ich sehe Fliegenden Tanz! Braga führt den Triumph! "Unsterblickeit!" rufet das Chor, Und der Hain ruft's in den Schatten!

Byramiden sanken! der Wanderer sindet Trümmer nur noch! Lobschrift, welche die Burg Des Fürsten nur kannte, sie schläft In dem Goldsaal wie im Grabe!

Byramiden, liegt ihr! und schlaf', des Schmeichlers Werk, in des Saals Gruft, nicht weckbar! Uns macht Unsterblich des Genius Flug Und die Kühnheit des Entschlusses,

Bon des Lohns Berachtung entflammt! Ginft konntet, Fürsten, ihr's thun! Baut von Marmor euch jett Die Male, vergessen zu ruhn! Denn es schweigt euch in dem Haine.

57. Schlachtlied.

Mit unserm Arm ist nichts gethan, Steht uns der Mächtige nicht bei, Der alles ausführt! Umfonst entstammt uns fühner Muth, Benn uns der Sieg von Dem nicht wird, Der alles aussührt!

Bergebens sließet unser Blut Fürs Baterland, wenn Der nicht hilft, Der alles ausführt!

Bergebens sterben wir den Tod Fürs Baterland, wenn Der nicht hilft, Der alles ausführt!

Ström' hin, o Blut, und tödt', o Tod, Fürs Baterland! Wir trauen Dem, Der alles ausführt!

Auf! in den Flammendampf hinein! Wir lächelten bem Tobe zu Und lächeln, Feind', euch zu!

Der Tang, ben unfre Trommel schlägt, Der laute schöne Kriegestang, Er tanget bin nach euch!

Die dort trompeten, hauet ein, Bo unser rother Stahl das Thor Euch weit hat aufgethan!

Den Flug, den die Trompete bläft, Den lauten schönen Kriegesflug, Fliegt, fliegt ihn schnell hinein!

Wo unfre Jahnen vorwärts wehn, Da weh' auch die Standart' hinein Da siege Roß und Mann!

Seht ihr ben hohen weißen Hut? Seht ihr bas aufgehobne Schwert? Des Feldherrn Hut und Schwert?

Fern ordnet' er die kuhne Schlacht, Und jeso, da's Entscheidung gilt, Thut er's bem Tode nah. Durch ihn und uns ist nichts gethan, Steht uns der Mächtige nicht bei, Der alles ausführt!

Dort dampft es noch. Hinein! hinein! Wir lächelten dem Tode zu Und lächeln, Feind', euch zu!

58. Die Chore.

Goldener Traum, du, den ich nie nicht erfüllt seh', Strahlengestalt, wie der Tag schon, wenn er auswacht, Komm' du dennoch zurud und schwebe Mir por dem trunkenen Blid!

Deden sie benn Kronen umsonst, daß des Traumes Himmlisches Bild sie ins Dasein nicht verwandeln? Soll ihr Marmor sie auch schon decken, Benn die Verwandlung geschieht?

Königessohn! Ebelster! dir, ja, die schönste Leier ertönt zu dem schönsten der Gesänge Dir, der einst es vollführt! Dein warten Shren der Religion!

Ließ' mich das Grab, säng' ich von dir! Zu der schönsten Leier ertönt mein Gesang nicht; doch begeistert Säng' ich! schöpft' aus der Freude tiessten Strömen, Vollsührer, dein Lob!

Groß ist dein Werk! jeto mein Wunsch. Des weiß der Nicht, was es ist, sich verlieren in der Wonne! Wer die Religion, begleitet Bon der geweihten Musik

Und von des Pfalms heiligem Flug, nicht gefühlt hat! Sanft nicht gebebt, wenn die Scharen in dem Tempel Feirend sangen! und ward dies Meer still, Chore vom himmel herab! Täusche mich lang, seliger Traum! Uch, ich höre Christengesang! Welch ein Bolkheer ist versammelt! So sah Kephas vordem Fünstausend Jesus auf einmal sich weihn.

Hört ihr? Den Sohn singet sein Bolt; mit des Herzens Einfalt vereint sich die Einfalt des Gesanges! Und mehr Hoheit, als alle Welt hat, Hebt sie gen himmel empor!

Wonnegefühl hebt sie empor, und es fließen Thränen ins Lied! Denn die Kronen an dem Ziele Strahlen ihnen! sie sehn um Sion Palmen der Himmlischen wehn!

Oben beginnt jeto ber Pfalm, ben die Chöre Singen, Musit, als ob tunstloß aus der Seele Schnell.sie ströme! So leiten Meister Sie, doch in Ufern, daher.

Kraftvoll und tief dringt sie ins Herz! Sie verachtet Alles, was uns bis zur Thräne nicht erhebet! Bas nicht füllet den Geist mit Schauer! Oder mit himmlischem Ernst.

Himmlischer Ernst tönet herab mit bes Festes Sohem Gesang. Prophezeiung! und Erfüllung! Wechseln Chöre mit Chören. Gnabe! Singen sie bann und Gericht!

Ach, von des Sohns Liede beseelt, von der Heerschar Sions entstammt, wie erheben sie ihr Loblied! Gine Stimme beginnet leise, Eine der Harsen mit ihr.

Aber es tönt mächtiger balb in dem Chor fort! Chöre sind nun in dem Strom schon des Gesanges! Schon erzittert das Volk! schon glühet Feuer des himmels in ihm!

Wonne! das Bolt halt sich noch kaum! Die Posaune Donnerte schon, und ist bonnert sie von neuem! Aller Chöre Triumph erscholl schon! Schallt, daß der Tempel ihm bebt! 106 Dben.

Länger nun nicht, länger nicht mehr! Die Gemeine Sinket bahin, auf ihr Antlitz zum Altare, Hell vom Kelche bes Bundes! eilt, eilt! Strömt in der Chöre Triumph!

Rubet dereinst dort mein Gebein, an der Tempel Einem mein Staub, wo der Chorpsalm den Gemeinen Tont: so bebet mein Grab, und lichter Blübet die Blume darauf,

Wenn an dem Tag, als aus dem Fels der Entschlafne Strahlte, der Preis in dem Jubel sich ihm nachschwingt! Denn ich hör' es, und "Auferstehung!" Lisvelt ein Laut aus der Gruft.

59. Stintenburg.

Insel der froheren Einsamkeit, Geliebte Gespielin des Widerhalls Und des Sees, welcher, ist breit, dann versteckt, Wie ein Strom rauscht an des Walds Hügeln umher,

Selber von steigenden Hügeln voll, Auf denen im Rohr die Morane weilt, Sich des Garns Tude nicht naht und den Burm An dem Stahl, leidend mit ihm, ferne beklagt.

Flüchtige Stunden verweilt' ich nur Un deinem melodischen Schilfgeräusch; Doch verläßt nie dein Phantom meinen Geist, Wie ein Bild, welches mit Lust Geniushand

Bildete, trost der Vergessenheit! Der Garten des Fürsten verdorrt und wächst Zu Gesträuch, über des Strauchs Wildniß hebt Sich der Kunst meisterhaft Werk daurend empor

Neben dir schattet des Sachsen Wald; Sein Schwert war entscheidend, und kurz sein Wort! Und um dich glänzeten nie Schilde Roms; Sein Despot sendete nie Abler dir zu! Ruhiger wandelt' in beinem Thal Der Göttinnen Beste, die sanste Hinn. Es erscholl freudiges Klangs Braga's Lied Um bich her, mischte nicht ein Ruse der Schlacht.

Ueber dem stolzeren Strome nur, Der Ham sich vorüber ins Meer ergießt, Da umgab Blut den Bardiet, ließ den Speer Mit des Lieds schreckendem Drohn fliegen der Gott!

Aber wenn Hertha zum Bade zog, So eilete Braga zu dir zurück, So begann Lenzmelodie, ließ der Gott Bei des Lieds Tanze dahinsinken den Speer.

Seines Gesanges erschallet noch; Mich lehret er älteren deutschen Ton, Benn entwölft wallet der Mond, und es sanft Um das Grab derer ertönt, welchen er sang.

Horchend dem lehrenden Liede, säng' Ich deinen Bepflanzer, o Insel, nähm' Ich des Hains Flügel und eilt', heilig Laub In der Hahm ewiget, nach!

Aber entweihet, entweihet ward Die Leier, die Flüge des Lobes flog! Dem Berdienst selten getreu, rauschte sie Um das Ohr deß, der, an That dürftig, verschwand!

Leier des heiligen Bardenhains, Berwünsche des Ehreverschwenders Lied, So zuerst trügenden Glanz, den besang! Und der That lautes Berbot, das nicht vernahm!

Kühner Verschwender! nun glauben sie Der edleren Dichter Gesange nicht (Es verweh', so wie der Staub jenes Mals, Deß Ruin sinket, es geh' unter dein Lied!),

Täuschen sich, kaltere Zweisler noch, Benn jeden geslügelten Silberton, So den Schwung über des Hains Wipsel schwingt, Das Berdienst dessen gebot, welchen ihr sangt. Ja, du Berschwender! nun strömt mein Herz In höheren wahren Gesang nicht aus! Es verweh', so wie der Staub jenes Mals, Deß Ruin sinket, es geh' unter dein Lied!

60. Unsere Sprache.



Un der Höhe, wo der Quell der Barden in das Thal Sein fliegendes Getone, mit Silber bewölft, Stürzet, da erblickt' ich (zeug' es, Hain!) Die Göttin! sie kam zu dem Sterblichen herab!

Und mit Hoheit in der Miene stand sie! und ich sah Die Geister um sie her, die, den Liedern entlockt, Täuschen, ihr Gebild. Die Burdi's Dolch Unschuldige traf, die begleiteten sie fern,

Wie in Dämmrung; und die Stulda's mächtigerer Stab Errettetc, die schwebten umber in Triumph, Schimmernd, um die Göttin, hatten stolz Mit Laube der Siche die Schläfe sich bekränzt!

Den Gebanken, die Empfindung treffend und mit Kraft, Mit Wendungen der Kühnheit zu sagen! das ist, Sprache des Thuiskon, Göttin, dir, Wie unseren Helden Eroberung, ein Spiel!

D Begeistrung! Sie erhebt sich! Feurigeres Blids Ergießet sich ihr Auge, die Seel' in der Glut! Ströme! denn du schonest deß umsonst, Der, leer des Gefühls, den Gedanken nicht erreicht!

Wie sie herschwebt an des Quells Fall! Mächtiges Geton, Wie Rauschen im Beginne des Walds, ist ihr Schwung! Draußen um die Felsen braust der Sturm! Gern höret der Wandrer das Rauschen in dem Wald!

Wie sie schwebet an der Quelle! Sansteres Geton, Wie Wehen in dem tieferen Wald, ist ihr Schwung! Draußen um die Felsen braust der Sturm! Gern höret im Walde der Wanderer das Wehn!

Die der Fremdling nicht entweiht' (Teutonien erlag Nur Siegen, unerobert!), o freiere, dich Wagte der Geschreckten Fessel nicht Zu fesseln! Die Abler entslogen, und du bliebst,

Die du warest! An dem Rhodan klirret sie noch laut, Die Kette des Groberers, laut am Iber! Also, o Britanne, schallt dir noch Der Angel und Sachse mit herrschendem Geklirr!

So bezwang nicht an des Rheins Strom Nomulus' Geschlecht! Entscheidungen, Bergeltungen sprachen wir aus, Rache, mit des Deutschen Schwert und Wort! Die Kette verstummte mit Barus in dem Blut!

Die dich damals mit erhielten, Sprache, da im Forst Der Weser die Erobererkette versank, Schweigend in der Legionen Blut Bersank, sie umhüllt die Bergessenheit mit Nacht!

Uh, die Geister der Bardiete, welche sie zur Schlacht Ertöneten dem zürnenden Baterlandsheer, Folgen mit der Todeswunde dir! ha, Norne, dein Dolch! Wirst auch diesen, so sie klagt,

Die Bertilgten, du vertilgen? Bilber des Gesangs! Ihr Geister! ich beschwör' euch, ihr Genien! lehrt, Führet mich den steilen kühnen Gang Des Haines, die Bahn der Unsterblickeit hinauf!

Die Vergessenheit umhüllt', o Ossian, auch dich! Dich huben sie hervor, und du stehest nun da! Gleichest dich dem Griechen! tropest ihm! Und fragst, ob wie du er entstamme den Gesang?

Boll Gebanken auf der Stirne höret' ihn Apoll Und sprach nicht! Und, gelehnt auf die Harfe Walhalls, Stellt sich vor Upollo Bragor hin, Und lächelt und schweiget, und zürnet nicht auf ihn!

61. Die Annst Cinlf's. Durch Wittefind's Barben: Bliid, Saining und Bandor.

B. Wie das Eis hallt! Töne nicht vor! ich dulde das nicht! Wie der Nacht Hauch glänzt auf dem stehenden Strom! Wie sliegest du dahin! Mit zu schnellem Flug Schenchest du Nossa weg!

H. Sie schwebet schon nach! Barbenliebertanz Sascht Pfeile, wie der Jünglinge Bogen sie entstiehn! Wie rauschet ihr Gesieder! Ereile sie vor mir! Nossa schwebet schon nach!

B. Pfeilversolger, reize sie nicht! Verachtet kehrt sie nicht um! Ich seh' es, halt' inn'! ich seh' es, sie zurnt! Das Wölkchen Laune Dammert schon auf ihrer Stirn.

H. Siehest du sie kommen bei dem Felsen herum In dem hellen Duste des schönsten der Decembermorgen? Wie schweben sie daher! Befänstigen soll Mir Hlyda die Zürnende!

B. Wer ist es? wer kommt? Wie verschönen sie Den schönsten der Decembermorgen! Ha rede, du Beleidiger der Göttin! Wer sind sie, die daher in dem weißen Dufte schweben?

Wie des Jägers Lenzgesang aus der Klust zurück, Tönt unter ihrem Tanze der Arpstall! Biel sind der Schweber um den leichten Stuhl, Der auf Stahlen wie von selber schlüpft.

Und fie, die, in Hermeline gehüllt, Auf dem eilenden Stuhle ruht, Und dem Jüngling horcht, der hinter ihr Den Stahlen der Auhenden Flügel gibt?

H. Um des Mädchens willen beleidigt' ich Rossa; darum versöhnt sie die Göttin mir! Der Jüngling liebet das Mädchen, sie liebet ihn! Sie fetren heute des ersten Kusses Tag. D du, in die Hermeline gehüllt, Und du, mit dem Silberreif in dem sliegenden Haar, Bir tanzen ihn auch, den Bardenliedertanz! Und feiren euer Fest mit euch!

B. Billsommen uns! Ihr tanztet ihn schön Um sauselnden Schilf herab! Nur ein Geset: Wir verlassen nicht eh' den Strom, Bis der Mond an dem himmel sinkt!

Beit ist die Reise zum Tanz in der Halle, Der mit dem sinkenden Monde beginnt! Ihr mußt euch stärken! Die Lauscherin hier Liebt flüchtigen Stahl.

Du Schweber mit ber blinkenden Schale bort! Den der Winzer des Rheins kelterte, Den! und die Schale voll bis zum Rand herauf! Im Fluge geschwebt! doch kein Tropfen fall' auf den Strom.

So rund herum, und bann der Hörner Schall Rach altem Brautgesangestritt! Ju diesem Braga's flüchtigsten Reihn Auf dem Sternkrystall!

H. Er sang's, und die weiße Hlyda glitt Auf dem Zuge des Stroms; die Hörner toneten hinter ihr her. An den beiden Ufern eilten um sie die Begleitenden, Und wogen sich leicht auf der Schärfe des Stahls.

"Wie glatt ist der schimmernde Frost! Schall' dort umber In dem Felsen, nicht hier, mit dem Strom hinab, Hau' droben im Walde, verwüstendes Beil!" Wir sangen's und lehnten uns rechts an den wärmenden Strahl.

"D Bahn bes Arpstalls! Sh' sie bem Schlittner ben Stachel reicht, Sh' sie burch Schärfung ben Huf, burch ben Cissporn ben Wanderer Sichert, erstarr', erstarr' an der Cse Umboshand!" Bir sangen's und lehnten uns links an die leisere Luft.

Wir sangen der Eisgangslieder noch viel: Bom Weste, dem Zerstörer, ach! Benn die Blume des nächtlichen Frostes weltt! Bon der Tüde des verborgenen warmen Quells, 112 Dben.

Da der schöne Jüngling sant! (Er schwang sich herauf, sein Blut Färbte den Strom, dann sant er wieder und starb!) Bon dem braunlichen hirten, der schneller die wartende Braut ereilt, Getragen auf dem Flügelschwunge des Stahls,

Hier die hundertfarbige Pforte vorbei, dem siegenden Winter Auf der Gletscher Höh' wie Bogen der Triumphe gebaut, Dort den Alee des Thals vorbei Und das weidende Lamm!

Bon der bahnvernichtenden Flocke! (Uh, sie verscheucht den Waller auf bestirntem Krystall, Wie der Gewitterregen Den Waller in durchblümtem jungen Grase!)

Bon bes Normanns Sty! Ihm kleidet die leichte Rinde der Seehund; Gebogen steht er darauf und schießt mit des Bliges Gil' Die Gebirg' herab! Arbeitet dann sich langsam wieder herauf am Schneefelsen!

Die blutige Jagd trieft ihm an der Schulter; allein den Schwung, Die Freude, den Tanz der Lehrlinge Tialf's kennt er nicht! Oft schleudert ein Orkan sie als in Schwindel vor sich her, Um vorübersliegenden Felsengestad hinab.

Schnell wie der Gedanke, schweben sie in weitauskreisenden Wendungen fort, Wie im Meere die Riefenschlange sich wälzt!

Noch sangen wir vom ersten Tritte, mit dem auf den Teich Jda Zitterte! Klein war ihr Fuß, und blinkend ihr Stahl.

Sie hatte des Stahles Band mit filberbereiftem Laube Und röthlich gesprengten fliehenden Fischen gestickt. Die Lieder sangen wir jest dem Widerhalle der Wälder, Jeho den Trümmern der alten Burg,

Und tanzten fort, bald wie auf Flügeln bes Nords Den Strom hinuntergestürmt! Bald wie gewehet von dem fanften Weste! Nun sant (ach, viel zu früh!) der Mond an dem himmel herab.

Wir kamen zum regelreichen Tanz in ber lichten Halle Und bem lärmenden Herb, auf dem die junge Tanne sank. Wir kosteten nur mit stolzem Jahn von der Halle Tanz Und schliefen, zu der Nacht den Tag, gesunden Schlaf.

62. Bermann.

Durch die Barben: Berbomar, Rerbing und Darmonb.

B. Auf biefem Steine ber alternden Moofe Wollen wir siten, o Barben, und ihn fingen. Reiner tret' hervor und blid' hinab über bas Gesträuch, Das ihn verbedt, ben ebelsten Sohn bes Baterlands.

Denn dort liegt er in seinem Blut, Er selbst da der geheime Schrecken Roms, Da sie mit Kriegestanz und Flötenspiel des Triumphs Seine Thusnelda führten.

Blickt nicht hin! Ihr weintet, Sahet ihr ihn in seinem Blute liegen! Und nicht Thranen soll die Telyn tonen; Sie soll den Unsterblichen singen!

R. Hell ist noch mein Jünglingshaar; Umgurtet ward ich heut' mit dem ersten Schwert, Gewaffnet das erste mal mit der Lanz' und der Telpn; Und ich soll Hermann singen?

Forbert nicht zu viel von dem Jüngling, Bater! Ich muß mit der goldenen Lode zuvor Trodnen meine heiße Wange, Eh' ich singe den Größten der Söhne Mana's.

D. Thranen wein' ich der Wuth! Und will sie nicht trocknen! Fließt, fließt die glübende Wang' berab, Thranen der Wuth!

Sie sind nicht stumm. Du vernimmst, was sie rauschen! Fluch ist's! höre sie, Hela! Keiner der Verräther des Baterlands, die ihn tödteten, Sterb' in der Schlacht!

M. Sehet ihr den Waldstrom stürzen Herunter in der Felsenkluft? Stürzen mit ihm gewälzte Tannen Zu hermann's Todtenseuer? Bald ist er Staub und ruhet Im Thon der Begräbnisse, Und in dem heiligen Staube das Schwert, Bei dem er Untergang dem Eroberer schwur!

Beil', o du, des Getödteten Geist, Auf beinem Bege zu Siegmar Und höre, wie heiß von dir das Herz Deines Volkes ist!

K. Berschweigt's Thusnelda, verschweigt's, Daß hier in Blut ihr Hermann liegt! Sagt's dem edlen Weibe, der unglückseligen Mutter, nicht, Daß ihres Thumelico Vater hier in Blute liegt!

Ihr nicht, die schon vor des stolzen Triumphs Fürchterlichen Wagen in der Fessel ging! Du hast ein Kömerherz, Der das der Unglückseligen sagen kann!

D. Und welcher Bater zeugte dich, Unglückselige! Segestes auch Röthet' in der finstern späten Rache sein Schwert! Flucht ihm nicht! ihm hat schon Hela gestucht!

B. Laßt den Namen Segest den Gesang nicht nennen! Beihet ihn schweigend der Bergessenheit, Daß über seiner Usche sie Ruhe mit schwerem Fittich!

Die Saite, die den Namen Hermann's bebt, wird entehrt, Benn sie auch nur mit einem Zornlaut Berurtheilt den Verräther!

Hermann! Hermann! singen bem Wiberhall, Dem geheimen Graun des Hains, den Liebling der Cbelsten Die Barden in vollem Chor, den Führer der Kühnsten In vollem Chor, den Befreier des Baterlands!

Schwester Cannas, Winfelds Schlacht! Ich sah bich mit wehendem blutigen Haar, Mit dem Flammenblik der Vertilgung Unter die Harfen Walhalla's schweben!

Berbergen wollte Drujus' Sohn Dein vergängliches Denkmal: Der Ueberwundnen weißes Gebein In dem öden Todesthal!

Wir dulbeten es nicht und stäubten den Hügel weg! Denn auch dieses Mal sollte Zeuge der großen Tage sein Und hören bei dem Frühlingsblumentanz Der Ueberwinder Triumphgeschrei!

Der Schwestern mehr wollt' er Canna geben, Gespielen Barus' in Elysium! Ohne der Fürsten neidenden überrusenden Rathschluß Bard Barus' Gespiele Cacina!

In Hermann's heißer Seele war Lang ein größerer Gedanke! Um Mitternacht, bei dem Opfer Thorr's und dem Kriegsgesang, Bildet' er sich in ihr und schwang sich entgegen der That!

Auch dacht' er ihn, wenn er tanzen ließ bei dem Mahl Unter den Lanzen die Jünglinge Und umher um den fühnen Tanz Blutringe warf, den Knaben ein Spiel.

Der Sturmbesieger erzählt: In dem Oceane des fernen Nords ist ein Gilandsberg, Der flammenverkundenden Dampf, als wälz' er Wolken, wälzt, Dann strömet die hohen Flammen und meilenlang krachende Felsen wirft!

So verkündete Hermann durch seine Schlacht, Entschlossen zu gehn Ueber die schützenden Gisgebirge! zu gehn Hinab in die Ebnen Roms!

Bu sterben da! ober im stolzen Capitol, Dicht an der Wagschal' Jupiter's, Bu fragen Tiberius und seiner Bäter Schatten Um ihrer Kriege Gerechtigkeit!

Das zu thun, wollt' er tragen Felbherrnschwert Unter ben Fürsten; ba zücken sie ben Tob auf ihn! Und in Blute liegt nun ber, in bessen Seele war Der große Baterlandsgebanke! D. Hast du sie gehört, o Hela, Meine zürnende Thräne? Hast du ihr Rusen gehört, Hela, Bergelterin?

K. In Walhalla wird Siegmar unter der goldenen Aeste Schimmer, Siegeslaub in der Hand, umschwebt von den Tänzen der Enherion, Bon Thuiskon geführt und von Mana, Der Jüngling den Jüngling empfangen!

B. Siegmar wird mit stummer Trauer Seinen Hermann empfangen. Denn nun fragt er nicht Tiberius und die Schatten Seiner Bäter an der Wagschal' Jupiter's.

63. Mein Vaterland.

So schweigt der Jüngling lang, Dem wenige Lenze verwelkten, Und der dem filberhaarigen thatenumgebenen Greise, Wie sehr er ihn liebe! das Flammenwort hinströmen will.

Ungestüm fährt er auf um Mitternacht; Glühend ist seine Seele! Die Flügel der Morgenröthe wehen, er eilt Zu dem Greis, und saget es nicht.

So schwieg auch ich. Mit ihrem eisernen Arm Binkte mir stets die strenge Bescheidenheit! Die Flügel wehten, die Laute schimmerte, Und begann von selber zu tönen; allein mir bebte die Hand.

Ich halt' es länger nicht auß! Ich muß die Laute nehmen, Fliegen den kühnen Flug! Reden, kann es nicht mehr verschweigen, Was in der Seele mir glüht!

O schone mein! Dir ist dein Haupt umkränzt Mit tausendsährigem Ruhm! Du hebst den Tritt der Unsterblichen, Und gehest hoch vor vielen Landen her! O schone mein! — Ich liebe dich, mein Vaterland! Ach, sie finkt mir, ich hab' es gewagt! Es bebt mir die Hand die Saiten herunter; Schone, schone! Wie wehet dein heiliger Kranz, Wie gehst du den Gang der Unsterblichen daher!

3ch seh' ein sanftes Lächeln, Das schnell bas Herz mir entlastet; Ich sing' es mit bankenbem Freuderuf bem Wiberhall, Daß bieses Lächeln mir ward!

Früh hab' ich bir mich geweiht! Schon, ba mein Herz Den ersten Schlag ber Ehrbegierbe schlug, Erfor ich unter ben Lanzen und Harnischen Heinrich, beinen Befreier, zu singen.

Allein ich sah die höhere Bahn, Und, entstammt von mehr benn nur Chrbegier, Zog ich weit sie vor. Sie führet hinauf Zu dem Baterlande bes Menschengeschlechts!

Noch geh' ich sie, und, wenn ich auf ihr Des Sterblichen Bürben erliege, So wend' ich mich seitwärts und nehme des Barden Telyn Und sing', o Baterland, dich dir!

Du pflanzetest dem, der denket, und ihm, der handelt! Weit schattet und kuhl bein Hain, Steht und spottet des Sturmes der Zeit, Spottet der Busch' um sich her!

Wen scharfer Blick und die tanzende glückliche Stunde führt, Der bricht in beinem Schatten, kein Marchen sie, Die Zauberruthe, die nach dem helleren Golde, Dem neuen Gedanken, zuckt.

Oft nahm beiner jungen Bäume bas Reich an ber Rhone, Oft bas Land an ber Themf' in die dünneren Wälber. Warum sollten sie nicht? Es schießen ja bald Andere Stämme dir auf!

Und bann, so gehörten sie ja dir an. Du sandtest Deiner Krieger bin. Da klangen die Wassen! da ertonte Schnell ihr Ausspruch: "Die Gallier heißen Franken! Engelländer die Briten!" 118 Oben.

Lauter noch ließest du die Waffen klingen. Die hohe Rom Ward zum kriegerischen Stolz schon von der Wölfin gesäugt; Lange war sie Welttyrannin! Du stürzetest, Mein Laterland, die hohe Rom in ihr Blut!

Nie war gegen das Ausland Ein anderes Land gerecht wie du. Sei nicht allzu gerecht! Sie denken nicht edel genung, Zu sehen, wie schön dein Fehler ist!

Cinfältiger Sitte bift du und weise, Bist ernstes, tieseres Geistes. Kraft ist dein Wort, Entscheidung dein Schwert. Doch wandelst du gern es in die Sichel und triesst,

Bohl dir! von dem Blute nicht der andern Welten!

Mir winket ihr eiserner Arm! Ich schweige, Bis etwa sie wieder schlummert, Und sinne dem edeln schreckenden Gedanken nach, Deiner werth zu sein, mein Baterland!

64. Vaterlandslied.

Bum Singen für Johanna Elifabeth von Binthem.

Ich bin ein deutsches Mädchen! Mein Aug' ist blau, und sanst mein Blick, Ich hab' ein Herz, Das edel ist und stolz und gut.

Ich bin ein beutsches Mädchen! Born blick mein blaues Aug' auf den, Es haßt mein Herz Den, der sein Vaterland verkennt!

Ich bin ein deutsches Mädchen! Erköre mir kein ander Land Zum Baterland, Wär' mir auch frei die große Wahl!

Ich bin ein beutsches Mädchen! Mein hohes Auge blickt auch Spott, Blickt Spott auf den, Der Säumens macht bei dieser Wahl. Du bist kein deutscher Jüngling! Bist dieses lauen Saumens werth Des Baterlands Richt werth, wenn du's nicht liebst wie ich!

Du bist kein beutscher Jüngling! Mein ganzes Herz verachtet dich, Der's Baterland Berkennt, dich Fremdling! und dich Thor!

3ch bin ein beutsches Mabchen! Mein gutes, ebles, stolzes Berz Schlägt laut empor Beim fußen Namen Baterland!

So schlägt mir's einst beim Ramen Des Junglings nur, ber stolz wie ich Aufs Baterland, Gut, ebel ist, ein Deutscher ist!

65. Ber Mamin.

"Benn ber Morgen in bem Mai mit ber Blüten Erstem Geruch erwacht:

So begrüßet ihn entzudt vom bethauten Zweige bes Waldes Lied;

So empfindet, wer in hutten an dem Balde Bohnet, wie schon bu bist,

Natur! Jugendlich hellt sich bes Greises Blid und bankt! Lauter freut

Sich ber Jungling; er verläßt mit bes Rebes Leichterem Sprung ben Busch

Und erfteigt bald ben erhöhteren hügel, Stehet und schaut umber,

Wie der Weder mit dem röthlichen Fuß Auf die Gebirge tritt,

Und den Frühling um sich her durch das Wehn Der frühen Luft fanft bewegt.

Benn ber Morgen bes Decembers in bes Frostes Duften ermacht und glangt,

So begrüßet ihn mit Supfen von bem Gilbers Breige ber Sanger Bolt,

Und erfinnet für den kunftigen Mai Neue Gefänge sich.

So empfindet, wer in Hutten auf dem Lande Wohnet, wie schon du bift,

Natur! Munter erhellt sich bes gestärkten Greises Blid! mehr noch fühlt

Sich ber Jungling; er enteilt mit bes Rebes Leichterem Sprung bem Berb,

Und im Laufe zum besternten Landsee Blidt er umber und sieht,

Wie der Weder mit dem röthlichen Fuß Salb im Gewölke steht,

Und der Winter um sich ber das Gefilde Sanstichimmernd bedeckt, und schweigt.

«D ihr Freuden des Decembers!» Er ruft's, Säumt nicht, betritt den See

Und beflügelt sich mit Stahle den Fuß. Ein Städter, sein Freund, verließ

Den Kamin früh. Er entdeckt von dem hohen Noß in der Ferne schon

Den Landmann, wie er schwebt und ben Arpstall Sinter sich tonen läßt.

«D ihr Freuden des Decembers!» so ruft Der Städter nun auch, und springt

Bon dem Rosse, bas in Wolken bes Dampfes Steht und die Mahne fenkt.

Jest legt auch die Beflüglung des Stahls Der Städter sich an und reißt

Durch bie Schilfe fich hervor. Sie entschwingen, Pfeilen im Fluge gleich,

Sich bem Ufer. Wie ber schnellende Bogen Sinter bem Pfeil ertont,

So ertönet das erstarrte Gewässer binter den Fliegenden.

Mit Gefühle der Gefundheit durchströmt

Die frohe Bewegung sie, Da die Kühlungen der reineren Luft

Ihr eilendes Blut durchwehn, Und die zarteste des Nervengewebs Gleichgewicht halten hilft.

Unermüdet von dem flüchtigen Tanze, Schweben sie Tage lang;

-Und musiklos gefällt er. Wenn am Abend Rauchender Winterkohl Sie gelett hat, so verlassen sie schnell Die sinkende Glut des Herds Und befeelen sich die Ferse, die Ruh' Der Schimmernden Mitternacht Durch die Freuden des gewagteren Laufs Bu ftoren. Gie eilen bin Und verlachen, wer noch jeto bei dem Schmause Beilet und schlummernd gabnt. Die Gefünderen und Froheren munichet Der tennende Zeichner fich, Und vertauschte das gelohnte Modell Gern mit bem freieren." Da ber Beichling Behager fo gesprochen, Gürtet er fester noch Sein Rauchwert, und die Flamme des Kamins Schwinget noch lärmender In dem neuen Gehölze fich empor! Dider und höher fteigt, Aus der vollen unermeglichen Schale, Duftend von weißem Ract, Der Bunschbampf. An bes Schwaßenben Stablen

66. Die Aosstrappe.

Da steht der übrige Stamm des alten Haines umher, Da enget das Thal der Fels herüberragend, Auf dem das einzige Mal der Urjahrhunderte Deutschlands Der pfadverlierende Wanderer sieht.

Der Weidner fabelt ihm her: ein Riesenroß, Ein hoher Ritter darauf, sprang über das Thal Der schönen fliebenden Riesin nach; Oben auf der Klippe ließ den Fußtritt das Riesenroß.

Naget indeß der Roft.

Druiden haben und Barben mit erobertem Eisen in Felsen gehaun das einzige Mal Der Urjahrhunderte Deutschlands, Den huf des heiligen weißen Rosses

Mit dem Flammenblick, mit der dichten Riederströmenden Mähne, dem Sturme selbst Zu heben schwer, mit der schwetternden (es stampste dann, Daß die Erde scholl!), mit der zukunstwiehernden Stimme. 122 Oden.

Der begeisterte Barde trat in den Umkreis Des nachgebildeten Huses, und so, durch die Weihe Der Götter geweiht, weisigt' er aus des stürzenden Bachs Mannichfalten Welle die Wechsel der fernen Tage;

Oft blutige: daß in Winfeld Hermann sich einst Ein Mal erbaut' aus Legionengebein! Daß Bojokal, der zu treue Deutsche (Er weigert' es Hermann, am Mal mitzubaun,

Und der verbot ihm größere Treu' durch die Fessel!), Bojokal einst, belohnt von den Welttprannen, weinete: "O Wodan! und Mana! und all' ihr Götter! sehlt zu der Hütt' uns Erde, so soll doch Erde zum Grab uns nicht sehlen!"

Ein Barde weissagt's. D Zukunstwisser! Bach in dem Hain, Deß übriger Stamm Dem weihenden Huse schattet,

Un dir, o du der schönen Dede Bach, Ging oft mein Cramer; wo du Entflohen ihr warest, nicht mehr bergunter rauschetest, Ging mein Giseke, ging mein Resewit dem Haine 3u.

Geboren wurde nicht fern von dir mein Gleim; Ich ward an dir geboren. Die Tage nach mir Sollen entscheiden, ob aus dir, o mütterlicher Bach, Auch ich geweissagt habe.

Was fäumst du? Fang' an, ich sehe den Schaum, Bardiet, sang' an, des stürzenden Bachs! Bernehme, wie in der Felsklust Das Nauschen der redenden Wog' ertönt!

Sein Name lebt, welche Thaten er auch gethan hat, Hinsiechendes Leben einst in des Ruhmvergenders Buch, in dem eignen, Schmück' es der Griffel auch, deck' es ein goldener Schild, und steh's Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinsiechendes Leben!

Denn, betritt er nicht noch Die Bahn des vaterländischen Mannes, so schweigt Bon ihm die ernste Bahrheitsbezeugerin, Die Vertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn. Sein Rame lebt, welche Thaten er auch thun wird, Hinfiechendes Leben einst in des Ehrevergeuders Buch, Schmud' es der Griffel auch, ded' es ein goldener Schild, und steh's Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinfiechendes Leben!

Denn dein ehrenvoll Wort (des Worts Ankündiger trauret), Hälts du das dem Baterlande nicht, so schweigt Auch von dir die ernste Wahrheitsbezeugerin, Die Bertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn.

Ah, Zukunft! Dampf steigt nun von dem Bach empor! Die beiden Namen (Es ist spätere Zukunft, und die Scheidet ganz von der edlen Handlung die glänzende),

Sie leben, gebückt, gekrümmt, eisgrau, Starräugig, noch kaum ihr sieches Leben. So seh' ich sie wallen umher mit des Bachs Dampse, Schattengestalten!

67. Edone.

Dein süßes Bild, Ebone, Schwebt stets vor meinem Blid; Allein ihn trüben Zähren, Daß du es selbst nicht bist.

3ch seh' es, wenn der Abend Mir dammert, wenn der Mond Mir glanzt, seh' ich's und weine, Daß du es selbst nicht bist.

Bei jenes Thales Blumen, Die ich ihr lesen will, Bei jenen Myrtenzweigen, Die ich ihr flechten will,

Beschwör' ich dich, Erscheinung, Auf, und verwandle dich! Berwandle dich, Erscheinung, Und werd' Edone selbst!

68. Die Behrstunde.

"Der Lenz ift, Uëdi, gekommen; Die Luft ift hell, ber himmel blau, die Blume buftet, Mit lieblichem Weben athmen die Wefte; Die Zeit bes Gesangs ift, Aëdi, gekommen!" -"Ich mag nicht fingen; die Zeisige haben Das Ohr mir taub gezwitschert! Biel lieber mag ich am Afte mich schwenken Und unten in bem froftallenen Bache mich febn." -"Nicht fingen? Denkeft bu, daß deine Mutter Nicht auch zürnen konne? Lernen mußt du! der Lenz ist da! Biel find der Baubereien der Runft, Und wenig der Tage des Lenzes. Weg von dem schwankenden Ufte, Und höre, was einst vom Zauber der Runft mir fang Die Königin der Nachtigallen, Orphea. Bor'! ich beb' es ju fingen, Aber hör' und fing es mir nach! Ulso sang Orphea: Klöten mußt du, bald mit immer stärkerem Laute. Bald mit leiserem, bis sich verlieren die Tone; Schmettern bann, daß es die Wipfel des Waldes burchrauscht! Floten, floten, bis fich bei den Rofenknogpen Berlieren die Tone." -"Ach, ich fing' es nicht nach! wie kann ich! Burne nicht, Mutter! ich sing' es nicht nach. Aber sang sie nichts mehr, Die Königin der Nachtigallen? Nichts von dem, was die Wange bleich macht, Gluben die Bang', und rinnen und strömen die Thrane macht?" -"Noch mehr, noch mehr! Ach, daß du dieses mich fragtest, Wie freut mich bas, Aedi! Sie fang, fie fang auch Bergensgefang! Run will ich das jungste Baumchen dir suchen, Den Sproß dir biegen helfen, Daß du dich näher sehen könnest im Gilberbach. Auch dieses ließ erschallen Die Liederkonigin, Orphea: Der Jungling ftand und flocht ben Krang, Und ließ ihn weinend finten!

Das Mädchen stand, vermocht' es über sich, Mit trochnem Blick den Jüngling anzusehen! Da sang die Nachtigall ihr höheres, Ihr seelenerschütterndes Lied. Da flog das Mädchen zu dem Jüngling hin! Der Jüngling zu dem Mädchen hin! Da weinten sie der Liebe Bonne!"

69. fürstenlob.

Dank dir, mein Geist, daß du seit deiner Reife Beginn Beschlossest, bei dem Beschluß verharrtest, Rie durch höfisches Lob zu entweihn Die heilige Dichtkunst,

Durch das Lob lüstender Schwelger oder eingewebter Fliegen, Eroberer, Thrannen ohne Schwert, Nicht grübelnder, handelnder Gottesleugner, Halbmenschen, die sich in vollem dummen Ernst für höhere

Wesen halten als uns. Nicht alte Dichtersitte, Nicht Schimmer, der Licht log, Freunde nicht, die geblendet bewunderten, Bermochten deinen Entschluß zu erschüttern.

Denn du, ein biegsamer Frühlingssproß Bei kleineren Dingen, Bist, wenn es größere gilt, Eiche, die dem Orkane steht.

Und bedte gebildeter Marmor euch bas Grab, Schanbfaul' ift ber Marmor, wenn euer Gejang Kaferlaken ober Oranutane Zu Göttern verschuf.

Ruhe nicht sanst, Gebein der Bergötterer! Sie sind's, Sie haben's gemacht, daß nun die Geschichte nur Denkmal ist, die Dichtkunst Nicht Denkmal ist!

Gemacht, daß ich mit zitternder Hand Die Saite von Daniens Friederich rührte, Sie werde von Badens Friederich rühren Mit zitternder hand. 126 Dben.

Denn o wo ist der sorgsame Wahrheitsforscher, Der geht und die Zeugen verhört? Geh hin (noch leben die Zeugen!) Und halte Verhör und zeih', wenn du kannst, Auch mich der Entweihung!

70. Wink.

Der Grieche saug in lyrischem Ton Bürgergesetz. Berwandter sind die Gesetze der Kunst dem lyrischen Ton; So dürsen wir ja auch wol ein ernsteres Wort In die Tasel graben. Wir dürsen nicht; aber wir thun's!

Der Dichter, dem es noch nicht da sich entschleierte, Daß die Freude der Edlen öfter schweigt Als selbst ihr mächtigster Schwerz, Der wanket schon an der Schwelle des Heiligthums.

Aber der unanstoßendes Schrittes In den Tempel trat der Kunst, diesem muß Für jede Kenntniß, die dort zeiget oder warnt, Dennoch den Blid schärsen der Geniuß,

Bevor er lernt, was die Edlen dann, Wenn in Stimme sich nun ihr Verstummen wandelt, Dann sagen, und welche Worte der Wahl sie würdigen, Wenn sich nun ihr Verstummen wandelt!

Bevor er geweiht und, an ber Hand Der Entbedung, so tieser Ersinder wird, Daß zu seiner Saite Klang mit der vollen Harmonie das Herz der Hörenden klingt!

Wenn je die Stirn der Kunst mit Ernste gebot, So war es hier; sie gebot: "Wie Rafael bildete, Gluck Mit dem Tone vereinte den Ton, so vollende der Dichter Mehr noch, tressender noch, wenn es Freude gilt!"

Freude, Freude, du Himmelstind! Danksagend kußt er den Zauberstab, Bon dem, als du damit ihn berührtest, Ein heiliger Funken ihm in die Seele sprang.

71. Berschiedene Zwecke.

Nie schöpfte tief bas Frohe ber lachichte, Der flatterhafte, gahnende Zeitvertreib; Und o bies Leere, Kummervolle, Gegen Bergnügen, bas uns bie Seele

Erfüllt und hinreißt, wäre der mächtigsten Bon allen Künsten Ziel? Wir erröthen nicht, Rur dies von einer Kunst zu fordern? Und daß es selber bei deiner gnüge,

Entglüht fein Zorn bir, Dichter? So bulb' es benn! Doch buß' auch beine Demuth burch zirkelnben Entwurf (Berzeichnung ift er!), glatte Lieberchen ober burch Henriaden,

Durch Leibenschaft, in Bilbergewand gemummt, Und jedes Knöspchen Blümchen der Zierlichkeit, Durch Schönheit, wie der Halbkunst Tiefsinn Lehret, geleitet von ihren Mustern,

Durch alles, was uns Reueren Untergang Berspricht und hält, vom Herzen nicht kommt, ans Herz Nicht geht! Nachahmung, der das Urbild Spottet, durch lallende Göttersprache!

Gleich einer lichten Wolfe mit goldnem Saum Erschwebt die Dichtkunst jene gewölbte Höh' Der Heitre, wo, wen sie emporhub, Reines Gefühl ber Entzudung athmet.

Auch wenn sie Racht wird, flieht der Genuß doch nicht Bor ihren Donnern; feuriger leht er sich! Drauf schwebt sie, schöner Bläue nahe Rachbarin, über dem Regenbogen.

Gesondert sind die Freud' und der Zeitvertreib, Bie oft auch dieser jene geberdete, Sind unvereindar, als ob Felsen Thürmten, ob Klust, sie zu trennen, sänke. Der Gute, welcher mich mit Bergnügen labt, Ift Rubenstifter (Herzen bedürfen auch!), Und bleibt's, und stiftet fort, wenn Schwäher, Die es ihm leugneten, lang schon stumm sind.

Aus seiner hellen Schale, so scheint's, ergießt Sich nur, was heitert; aber er gibt mir mehr: Auch Seelenstärfung flößt der suße, Geistesgesundheit der frische Trunk ein.

Ihr andern seib zu sicher! An luftigem Gefad, an Spinnweb hanget ber Zeitvertreib: Es geht und geht, will auch die Halle Reinigen, kommt mit ber Gul', und feget.

72. Bie Verkennung.

Du, der des Herrschers Weg zur Unsterblickeit Mit scharfem Blick sah, aber der Weg' auch viel Nicht sah, die führen durch die große, Oft von Getäuschten verwünschte Jrre;

Nicht fahlt, daß Deutschlands Dichtfunst sich schnell erhob, Aus fester Wurzel daurender Stamm, und weit Der Aeste Schatten warf! doch jeto Auch es entbehrtest, zum Wuchs den Hainbaum

Mit Thau zu frischen: Friedrich, dein Ablerblick, Wo war er, da sich regte des Geistes Kraft, Muth, Flamme, alles, dem Belohner Könige sein, es nicht schaffen können?

Seid stolz! Auch ihr saht, Dichter, wo durch die Frr' Ein steiler Pfad ging. Ohne die Frischung wuchs Im Hain es fort, und neue Sprosse Säuselten, rauschten von Frühlingslüften.

Doch konnt' auch hörer beutsches Gesanges sein, Deß Ohre Zauber war ber tübeste Reim, Durch ben er jest bes Thrones Launen Schuchte und jeso ber Schlacht Gespenster? Dein Lied nicht schütt bich vor der Bergessenheit, Dein Schirm sind Thaten! Aber des Meisters Wert, Nur das bleibt da, wie's ist; in Nebel hult die Geschichte die That des Meisters.

Mehr trübt der Nebel, wenn, was du thatest, du Selbst redest; mehr noch, wenn du ihm Schimmer gibst; Auch schafst du diesen nicht durch kleiner Blößen Enthüllung zu Licht der Wahrheit.

73. Ehr Cod.

Schlaf fanft, du Größte beines Stammes, Beil du die Menschlichste warst! Die warest du, und das grabt die ernste Geschichte, Die Todtenrichterin, in ihre Felsen.

Oft wollt' ich dich singen. Die Laute stand, Alang von selbst mit innigen Tönen von dir; Ich ließ sie klingen. Denn wie du Alles, was nicht edel war, haßtest,

So hass' ich bis auf ihren Bersorensten Schein, Auf das leichteste Wölkchen Des Räucheraltars, die Schmeichelei.

Jett kann ich dich singen. Die Schlangenzunge selbst Darf nun von jenem Scheine nicht zischen. Denn du bist todt! Aber ich habe geliebt, und vor Wehmuth Sinket mir die Hand die Saiten herab.

Doch ein Laut der Liedersprache, Ein Flammenwort! Dein Sohn mag sorschen strebend, Ringend, dürstend, weinend vor Chrbegier, Ob er dich erreichen könne?

Friederich mag sein graues Haupt Sinsenken in die Zukunst: ob von ihm Erreichung melden werde Die Felsenschrift der Todtenrichterin? Rlopstod. 130 Oden.

Schlaf fanft, Theresia! Du schlafen? Rein! benn bu thust jeto Thaten, Die noch menschlicher sind, Besohnet burch sie, in höheren Welten!

74. An Freund und Feind.

Weiter hinab wallet mein Fuß, und der Stab wird Mir nicht allein von dem Staube, den der Weg stäubt, Wird dem Wanderer auch von Asche Räherer Todter bewölft.

Schön wird mein Blid bort es gewahr. O der Aussicht Drüben! da strahlt's von dem Frühling, der uns ewig Blüht, und duftet und weht. O Pfad, wo Staub nicht und Asche bewölft!

Aber fondern muß ich mich, trennen mich, muß von den Freunden Scheiden! Du bist ein tiefer bitterer Kelch! Ach, tränk ich dich nicht bei Tropfen! Leert ich mit einem Zuge dich auß,

llngestüm aus! wie, wer Durst lechzt, Schnell sich erfühlt, sich erlabet an dem Labsal! Beg vom Kelche, Gefang! Tiefsinnig Hatt' ich geforscht,

Zweifelnd versenkt, ernster durchdacht (o es galt da Täuschung nicht mit und kein Wahn mit!): was ihn mache, Der zu leben entstand, zu sterben! Glücklich Den. Ich war es und bin's!

Biel Blumen blühn in diesem heiligen Kranz. Unsterblichkeit Ift der Blumen eine. Der Weise durchschaut Ihrer Wirkung Kreis. Sie scheint der Könige Los; Allein die werden in der Geschichte zu Mumien!

Geburtsrecht zu der Unsterblichkeit Jit Unrecht bei der Nachwelt. Sobald einst die Geschichte, Bas ihr obliegt, thut: so begräbt sie durch Schweigen, und stellt Die Könige daun selbst nicht mehr als Mumien auf. Sie find nach dem Tode, was wir sind. Bleibt ihr Name, so rettet ihn nur Verdienst, Nicht die Krone; denn sie Sank mit dem Haupte der Sterbenden.

Boll Durstes war die heiße Seele des Jünglings Nach der Unsterblichkeit! Ich wacht', und ich träumte Bon der kühnen Jahrt auf der Zukunst Ocean!

Dank bir noch einmal, mein früher Geleiter, daß du mir, Bie furchtbar es bort sei, mein Genius, zeigtest. Wie wies bein golbener Stab! Hochmastige, vollbesegelte Dichterwerke,

Und bennoch gesuntene, schreckten mich!

Weit hinab an dem brausenden Gestade Lag's von der Scheiter umher. Sie hatten sich hinaus auf die Woge gewagt, in den Sturm gewagt, Und waren untergegangen!

Bis zu der Schwermuth wurd' ich ernst, vertieste mich In den Zweck, in des Helden Würd', in den Grundton, Den Berhalt, den Gang, strebte, geführt von der Seelenkunde, Zu ergründen, was des Gedichts Schönheit sei.

Flog und schwebt' umber unter des Vaterlands Denkmalen, Suchte den Helden, sand ihn nicht, bis ich zulett Müd' hinsant, dann, wie aus Schlummer geweckt, auf einmal Rings um mich her wie mit Donnerstammen es strahlen sah!

Welch Anschaun war es! Denn Ihn, den als Chrift ich liebte, Sah ich mit einem schnellen begeisterten Blick Als Dichter, und empfand: es liebe mit Innigkeit Auch der Dichter den Göttlichen!

Erstaunt über Seine so späte Wahl, dacht' ich nur Ihn! Bergaß selbst der gedürsteten Unsterblichkeit Ober sahe mit Ruh' das betrümmerte Gestade, Die Wog' und den Sturm!

Strenges Gesetz grub ich mir ein in Erzt: erst musse das Herz Herrscher der Bilder sein: beginnen durf' ich erst, Wäre das dritte Zehent des Lebens entstohn; Aber ich hielt es nicht aus, übertrat und begann! 132 Dben.

Die Erhebung der Sprache, Jhr gewählterer Schall, Bewegterer, edlerer Gang, Darstellung, die innerste Kraft der Dichtfunst,

Und sie, und sie, die Religion, Heilig sie und erhaben, Hurchtbar und lieblich, und groß und hehr, Bon Gott gesandt,

Haben mein Mal errichtet. Run ftehet es da, Und spottet der Zeit, und spottet Ewig gewähnter Male, Welche schon jeht dem Auge, das sieht, Trümmern sind.

75. Mein Wissen.

Wenig ist nur des Wahren, das mir zu ergründen Glückte; doch ist mir es theuer, wie ein Aleinod, Durch vielsährigen Schweiß errungen Ober erkämpfet mit Blut!

Jit mir ein Trunk, im Kühlen geschöpft aus der Quelle Einer, der, alt von der Kelter, im Kryftall blinkt; Frühlingssäuseln am Baum, der anblüht; Wehen des fallenden Stroms.

Liebliche Anh', stäubt endlich der Fuß in des Weges Krümme nicht mehr. Wie durchglühte, von dem lichten himmel sinkend, der Strahl! Wie fern lag Lange die thürmende Stadt!

Labt, wie ein Buch, worin es im Geist ber verkannten Griechen sich regt, von sich selber, die Gestalten Nicht nachahmend, die auch ursprünglich Lächelnd auf Aehnlichung sehn.

Heitert mich auf, wie lebender Tanz, den der Jüngling Schleunig begann und sein Mädchen, da die Flöte Wo im Schatten erscholl, der Spieler Gern zu den Liebenden kam.

Freundesgespräch, das ist es mir auch, wenn in Freud' und Leide das herz nun dahinströmt! D geöffnet Wird c3 dann, wie vor Gott! dann rinnen . Beiderlei Thränen herab!

76. Die Sprache. An Karl Friedrich Cramer.

Des Gebankens Zwilling, bas Wort, scheint Hall nur, Der in die Luft hinfließt: heiliges Band Des Sterblichen ist es, erhebt Die Vernunft ihm und bas Herz ihm!

Und er weiß es; benn er erfand, durch Zeichen Fest, wie den Fels, hinzuzaubern den Hall! Da ruht er; doch kaum, daß der Blick Sich ihm senket, so erwacht er.

Es erreicht die Farbe dich nicht, des Marmors Feilbare Last, Göttin Sprache, dich nicht! Rur weniges bilden sie uns, Und es zeigt sich uns auf einmal.

Dem Erfinder, welcher durch dich des Hörers Seele bewegt, that die Schöpfung sich auf! Wie Duften entschwebt, was er jagt, Mit dem Reize der Erwartung,

Mit ber Menschenstimme Gewalt, mit ihrem Höheren Reiz, höchsten, wenn fie Gesang hinströmet, und inniger so In die Seele fich ergießet.

Doch, Erfinder, täusche dich nicht! Für dich nur Ist es gedacht, was zum Laute nicht wird, Für dich nur, wie tief auch, wie hell, Wie begeisternd du es dachtest.

Die Gespielen sind ihr zu lieb, der Sprache; Trenne sie nicht! Enge Fessel, geringt Un lemnischer Sse, vereint Ihr den Wohlflang und den Berstanz. Harmonie zu sondern, die so einstimmet, Meibet, wer weiß, welcher Zweck sie verband: Die Trennungen zwingen zu viel Des Gedachten zu verstummen.

Bon dem Ausland, Deutsche, das Tanz des Liedes Klagend entbehrt, lernet ganz, was es ist, Dem viele von euch, wie Athen Ihm auch horchte, noch so taub sind.

Und es schwebt doch kühn und gewiß Teutona Wendungen hin, die Hellenis sogar Richt alle mit stolzem Gefühl Des Gelingens sich erköre.

Den Gespielen lasset und ihr, der Göttin, Blumen uns streun: Himmelschlussel dem Klang Dem Tanz Hyacinthen, und ihr Bon den Rosen, die bemoost sind.

Sie entglühen lieblicher als der Schwestern Blühendster Busch, duften süßern Geruch; Auch schmückt sie ihr moofig Gewand Und durchräuchert ihr Gedüste.

77. In Johann Beinrich Voss.

Zween gute Geister hatten Mäonibes' Und Maro's Sprachen, Wohlklang und Silbenmaß. Die Dichter wallten, in der Obhut Sichrer, den Weg bis zu uns herunter.

Die spätern Sprachen haben bes Klangs noch wohl; Doch auch bes Silbenmaßes? Statt bessen ist In sie ein böser Geist, mit plumpem Wörtergepolter, der Reim, gefahren.

Red' ist ber Wohlflang, Rede das Silbenmaß; Allein des Reimes schmetternder Trommelschlag, Was der? was sagt uns sein Gewirbel, Lärmend und lärmend mit Gleichgetöne? Dank unsern Dichtern! Da sich bes Krittlers Ohr, Fern von bes Urtheils Stolze, verhörete, Berließen sie mich nicht und sangen Ohne ben Lärm und im Ton bes Griechen.

So weit, wie Maro kam und Maonibes Mit Liebestanze, kamen mit ihrem Reim Die Neuern? unter seinem Schutze Sichrer im Gange, ba ganz hinunter?

Dank euch noch einmal, Dichter! Die Sprache war Durch unsern Jambus halb in die Ucht erklärt, Im Bann der Leidenschaften Ausdruck, Welcher dahin mit dem Rhythmus strömet.

Wenn mir der Ruf nicht fabelt, verschmähet selbst Der Töne Land dies Neue; und dennoch ist Die Sprache dort die muttergleichste Unter den Töchtern der Romanide.

Weil benn in bieser Höhe die Traub' euch hängt, So hab' ich Freundes Mitleid mit euch, daß sie Sogar es nicht vermag, die schönste Unter den Töchtern der Romanide.

Die Sprachen alle stuten, Begeistrung, oft, Gebeutst du, tönen soll es, wovon du glühst! Soll dir von allen deinen Flammen Keine bewölkender Dampf verhüllen!

Beklagt den Dichter, wenn es der seinen jest Gar an der Nothdurft Scherse gebricht, ihr jest, Wo sich dem Geist das Wort nicht nachschwingt, Nicht die Bewegung die Schwesterhand beut,

Wenn er in ihr Anlage zum Silbenmaß Ausforscht, und gleichwol schückern dies Gold nicht gräbt, Fühlt, wie des Liedes Ernst der Reime Spiele belachen, und doch sie mitspielt.

Des Guten mangelt viel ihm; des Schlimmen hat Er viel. Und jeho kommt die Begeistrung, Gebeut! Schnell blutet sie vom Dolch des Stammlers! ihr Auge verlischt, sie sinket!

136 Oden.

78. Die Verwandelten.

Ring des Saturns, entlegner, ungezählter Satelliten Gedräng, die um den großen Stern sich drehn, erleuchtet und leuchtend droben Wandeln im himmel!

Inselchen, ihr der schönsten, die im weiten Meere schwimmen umher der Schöpfung Gottes, Schöner, mehr für Glückliche denn vor alters Die in der Fabel!

Eurer Bewohner Los ward frohre Wonne, Als wir kennen: zwar rinnt in ihren Kelch auch Bittres wie in unsern: doch leicht zerflößbar Rinnt's und bei Tropfen.

Leiseres Ohrs, das Auge lichter, sehn fie Strom und hain in den nahen Sternen, hören Einen laut sich schwingen, die Widerhalle Tönen im andern.

Lieblicher singt Saturn Gesang der Sphären Mit den Monden um ihn, als manche Sonne In den hohen Straßen des Lichts mit ihren Welten ihn singet.

Säumend und säumend schwebt auf Himmelreisen Um ben golbenen Ring ber Engel Gottes; Selbst die kenntnisdurstende Seele zögert Dort in ben Lauben.

Wartest du, Meta, dort auf mich? Dort wart' ich Unsers Lieblings mit dir. Doch, ach, der Scheidung Herber Kelch! Einst rann's nicht bei Tropfen! wird bei Tropfen nicht rinnen!

Wenn ein Bewohner dort vom Rachbarsterne Lang die Frühlinge sah herüberschimmern, Fließt den Freunden erst nach den frohen Zähren Eine der Wehmuth. Jener, ber unverblüht vielleicht dem hellsten Mond ist weilte, vielleicht zum Liede tanzte, Bird bann schnell verwandelt, betritt in Sonnen Bölbende Tempel.

79. Ber frohsinn.

Boller Gefühl bes Jünglings, weil' ich Tage Auf bem Roß und bem Stahl, ich jeh' bes Lenzes Grüne Bäume froh bann und froh bes Winters Dürre beblütet.

Und der geflohnen Sonnen, die ich sahe, Sind so wenig doch nicht, und auf dem Scheitel Blühet mir es winterlich schon; auch ist es "Hier und da öbe.

Wenn ich bies frische Leben regsam athme, hör' ich bich benn auch wol mit Geistes Ohre, Dich bein Tröpschen leises Geräusches träufeln, Weinenbe Weibe.

Richt die Cypresse! benn nur traurig ist sie. Du bist traurig und schön, du ihre Schwester. O es pflanze dich an das Grab der Freund mir, Weide der Thränen!

Jünglinge schlummern hin, und Greise bleiben Mach. Es schleichet der Tod nun hier, nun dort hin, Hebt die Sichel, eilt, daß er schneide, wartet Oft nicht der Aehre.

Weiß auch der Mensch, wann ihm des Todes Ruf schallt? Seine Antwort darauf?' Wer dann mich klagen Hort, verzeih' dem Thoren sein Ach! denn glücklich War ich durch Frohsinn!

80. Die États Généraux.

Der kühne Reichstag Galliens dämmert schon, Die Morgenschauer dringen den Wartenden Durch Mark und Bein: o komm, du neue, Labende, selbst nicht geträumte Sonne!

Gesegnet sei mir du, das mein Haupt bebeckt, Mein graues Haar, die Kraft, die nach Sechzigen Fortdauert; denn sie war's, so weit hin Brachte sie mich, daß ich dies ersebte!

Berzeiht, o Franken (Name der Brüder ist Der edle Name!), daß ich den Deutschen einst Zuruste, das zu fliehn, warum ich Ihnen ist slebe, euch nachzuahmen.

Die größte Sandlung bieses Jahrhunderts sei, So dacht' ich sonst, wie Hercules-Friederich Die Reule führte, von Europa's Herrschern bekämpft und den Herrscherinnen!

So bent' ich jest nicht. Gallien fronet sich Mit einem Bürgerfranze, wie feiner war! Der glänzet heller, und verdient es! Schöner als Lorber, die Blut entschimmert.

81. Endwig der Sechzehnte.

Nicht Trophäen, des Bluts Schleier, verführen ihn Zu Erobrung, er schwatt niemals von Marc Aurel, Füllt den Mund nicht der Sage, Glänzt dem schimmernden Hofe nicht;

Aber Ludewig ruft Männer des Volks, daß sie Ihm die Lasten des Volks leichten, und weisen Bund Zwischen Vater und Kindern Fest ihm setzen, Verhalt, gestimmt

Wie in Göttermusit (glückliche Zeit, und ich Glücklich, der sie noch sah!), rust sie, damit der Saat Sie ihm streuen, aus der sich hobt.

Ach, ich sehe sie schon, höre die wogenden Felder rauschen; sie kommt, Wonne! die Ernte kommt; Schnitter tragen, der König Trägt den lieblichen blauen Kranz!

So wie Casar vordem weint' an des Drachensohns Bilde, Jüngling nicht mehr, hab' er noch nichts gethan! Mso weint an des Edlern Denkmal einst der Eroberer.

82. Asalm.

Um Erben wandeln Monde, Erben um Sonnen, Aller Sonnen Heere wandeln Um eine große Sonne. "Bater unser, der Du bist im Himmel!"

Auf allen diesen Welten, leuchtenden und erleuchteten, Wohnen Geister, an Kräften ungleich und an Leibern; Aber alle denken Gott und freuen sich Gottes. "Geheiliget werde Dein Name."

Er, ber Hocherhabene, Der allein ganz sich benken, Seiner ganz sich freuen kann, Machte ben tiesen Entwurf Zur Seligkeit aller seiner Weltbewohner. "Zu uns komme Dein Reich."

Wohl ihnen, daß nicht sie, daß Er Ihr Jegiges und ihr Zukunstiges ordnete, Wohl ihnen, wohl! Und wohl auch uns! "Dein Wille gescheh', Wie im Himmel, also auch auf Erden."

Er hebt mit dem Halme die Achr' empor, Reifet den goldnen Apfel, die Purpurtraube, Weidet am Hügel das Lamm, das Reh im Walde; Aber sein Donner rollet auch her, 140 Oben.

Und die Schloße zerschmettert es Am Halme, am Zweig, an dem Hügel und im Walde! "Unser tägliches Brot gib uns heute."

Ob wol hoch über des Donners Bahn Sünder auch und Sterbliche sind? Dort auch der Freund zum Feinde wird? Der Freund im Tode sich trennen muß? "Bergib uns unsere Schuld, Wie wir vergeben unsern Schuldigern."

Sesonderte Pfade gehen zum hohen Ziel, zu der Glückseit; Einige krümmen sich durch Einöden, Doch selbst an diesen sprost es von Freuden auf, Und labet den Durstenden.
"Führ' uns nicht in Versuchung, Sondern erlös" uns vom Uebel."

Anbetung Dir, ber die große Sonne Mit Sonnen und Erden und Monden umgab, Der Geister erschuf, Ihre Seligkeit ordnete, Die Uehre hebt, Der dem Tode rust, Jum Ziele durch Einöden führt und den Wanderer labt, Anbetung Dir! "Denn Dein ist das Reich und die Macht Und die Herrlichkeit. Umen."

83. Bemis und Telon.

"Mach", Apoll, daß mein Lied", bat Hemis opfernd dem Gotte "Gleich dem Bilde Phymalion's sei,

Daß es die Runft verberge, boch nicht bem beschauenden Richter; Dieser suche fie, finde fie schnell.

D dann rolle der stolze Rhapsod' es zusammen und sage

Uchselzudend, es sei nicht für ihn."
(Artemis, triff den Rhapsoden, den gleich Vergänglichkeit ahndet Weigert sich seinem Ton ein Gedicht!)

"Made, Phöbus Apoll, daß mein Lieb", bat Telon am Altar, "Gleich dem Mädchen Bygmalion's sei, Da verwandelt der Marmor nun war, die Wang' ihm entglühte, Da die Aber ihm schlug und das Berg!

Daß der Borer, wie er befeelt, des Spahens vergeffe

Nach der Runft, und jo den Genuß Bang genieße! Doch, brennt ibn bes Suchens Durft, fo entbed' er Gelten gefundene, tiefere Runft."

Stille herrichte nach Bemis' Gebet um die ichattenden Lorber;

Aber nach Telon's raufchte ber Sain.

84. Kennet ench selbst!
Frankreich schuf sich frei. Des Jahrhunderts edelste That hub Da sich zu dem Olympus empor!
Bist du jo eng begrenzt, daß du sie verkennest
Diese Dämmerung dir noch

Etwas darin, das ihr ferne nur gleicht,

Wenn bu fannft. D Schicffal! bas find fie alfo, bas find fie, Unsere Bruder, die Franken; und wir?

Uch, ich frag' umsonst; ihr verstummet, Deutsche! Bas zeiget Euer Schweigen? bejahrter Geduld

Müben Rummer? ober verfündet es nabe Bermandlung,

Wie die schwüle Stille ben Sturm, Der por fich ber fie wirbelt, die Donnerwolken, bis Glut fie

Werden, und werden zerschmetterndes Gis? Rach bem Better athmen fie faum, die Lufte; Die Bache

Riefeln, vom Laube traufelt es fanft;

Frifche labet, Geruch' umduften, die blauliche Beitre Lächelt, bas himmelsgemalbe mit ibr.

Alles ift reg', und ist Leben, und freut fich! die Nachtigall flotet Bochzeit! liebender finget die Braut!

Anaben umtangen ben Mann, ben tein Despot mehr verachtet, Madden das ruhige, faugende Beib.

85. Ber fürst und sein Aebsweib.

R. Warum wirst du so ernst? F. Was fragst du mich? Geuß ben Arvstall mir Boll des blinkenden, goldenen Weins!

R. Aber du nimmst ihn ja nicht! F. Was qualst du mich! Wecke der Laute

Leisesten Ton, und finge bein Lied.

R. Ach, ich sang, und du hörtest mich nicht. F. Du hättest gesungen? Gile jest, dort Rofen zu ftreun.

R. Rosen sollt' ich streun, daß du sie nicht sahest? Was gehn bich Jeho Lieder, was Rosen dich an!

Hör'! es wiehert unten bein Roß, aus der Burg dich zu tangen Bu der Schar, die Schlachten uns spielt,

Bu ber Jünglinge Reihn mit blankem Gewehr, das dem Blit gleicht, Wenn fie mit rascher Gile fich drehn.

Warum wirst du noch ernster, da ich die Krieger dir nenne? Trüber als erst? fintst tiefer in Gram?

Warum blidft du so wild? Was fiehest du? fiehst du Erscheinung? Nabet dir eine Todtengestalt?

R. Reine Todtengeftalt, der abgeschiedenen Beifter Reiner, aber dennoch ein Geift.

Sa, der schredliche Geist der Freiheit, durch den sich die Völker Best erfrechen zu sehn, was fie find!

Welcher Zauber beschwört und bannt ihn hinab in des stummen Rerfers Nacht, aus welchem er fam?

Beh mir! wo ist, ber sich an ben hundertarmigen Riesen, Hundertäugigen Riesen sich wagt?

86. Sie und nicht wir.

Un Larochefoucaulb.

Satt' ich hundert Stimmen, ich feierte Galliens Freiheit Nicht mit erreichendem Ton, sange die Göttliche schwach.

Bas vollbringet fie nicht! Sogar das gräßlichste aller Ungeheuer, der Rrieg, wird an die Kette gelegt!

Cerberus hat drei Rachen, ber Krieg hat tausend, und bennoch Heulen sie alle durch bich, Göttin, am Fesselgeklirr. Uch, mein Baterland! — Biel find der Schmerzen, doch lindert

Sie die heilende Zeit, und fie bluten nicht mehr.

Aber es ist ein Schmerz, ben fie nie mir lindert, und fehrte

Mir das Leben zurück, dennoch blutet' er fort! Uch, du warest es nicht, mein Baterland, das der Freiheit Gipfel erstieg, Beispiel strahlte ben Boltern umber;

Frankreich war's! du labteft bich nicht an der frohesten der Ehren, Brachest den heiligen Zweig dieser Unsterblichkeit nicht!

D ich weiß es, bu fühlest, mas bir nicht murbe; die Balme, Aber die du nicht trägft, grunet fo icon, wie fie ift,

Deinem kennenden Blid. Denn ihr gleicht, ihr gleichet die Palme, Belche du dir brachst, als du die Religion

Reinigteft, fie, die entweiht Despoten hatten, von neuem

Weihtest, Despoten voll Sucht, Seelen ju feffeln! voll Blut, Belches fie ftromen ließen, sobald ber Beberrichte nicht glaubte, Bas ihr taumelnder Bahn ihm zu glauben gebot.

Benn burch bich, mein Baterland, ber beschornen Despoten Joch nicht gerbrach, so gerbrach bas ber gefronten ist nicht.

Ronnt' ein Troft mich troften, er mare, daß bu vorangingft Auf der erhabenen Bahn! aber er troftet mich nicht.

Denn bu warest es nicht, das auch von bem Staube des Burgers Freiheit erhob, Beispiel strahlte ben Boltern umher;

Denen nicht nur, die Europa gebar. Un Amerikas Stromen Flammt icon eigenes Licht, leuchtet ben Bolfern umber. hier auch winkte mir Troft; er war: In Amerika leuchten Deutsche zugleich umber! aber er troftete nicht.

87. Ber freiheitskrieg.

Beife Menschlichkeit bat ben Berein zu Staaten erichaffen, Sat zum Leben das Leben gemacht!

Bilde leben nicht; fie find jest Pflanzen, dann athmen Sie als Thier' ohne Geelengenug.

Soch stieg in Europa empor des Bereins Ausbildung, Raht dem letten ber Biele ftets mehr;

Ift nicht bes Zeichners Entwurf, ift beinabe Runftlervollendung, Rafaels oder Angelo's Werk, Rafaels ober Angelo's Werk, wenn ber Zauber ber Farb' auch

Dier und ba Bergeichnung beschönt.

Aber sobald die Beherrscher der Nationen statt ihrer Sandeln, bann gebeut fein Bejet,

Das dem Burger gebeut, bann werden die Berrichenden Wilde, Löwen ober entzündendes Rraut.

Und jest wollt ihr sogar des Bolles Blut, bas der Ziele Lettem vor allen Bolfern fich naht,

Das, die belorberte Furie, Krieg ber Erobrung, verbannend, Muer Befete iconftes fich gab,

Wollt bas gepeinigte Bolt, bas, Gelbsterretter, ber Freiheit Bipfel erftieg, von der furchtbaren Sob',

144 Dben.

Feuer und Schwert in der Hand, herunterstürzen, es zwingen, Wilden von neuem dienstbar zu fein,

Wollt, daß der Richter der Welt, und (bebt!) auch eurer, dem Menschen

Rechte nicht gab, erweisen durch Mord!

Möchtet ihr, ehe das Schwert von der Wunde triefet, der Alugheit Ernste, warnende Binke verstehn!

Möchtet ihr febn! Es entglüht schon in euren Landen die Aiche, Wird von erwachenden Funken ichon roth.

Fragt die Soflinge nicht, noch die mit Berdienfte Gebornen,

Deren Blut in den Schlachten euch fließt;

Fragt, ber blinken die Pflugichar läßt, die Gemeinen bes Beeres, Deren Blut auch Baffer nicht ist:

Und durch redliche Autwort erfahret ihr oder durch lautes Schweigen, mas in der Afche fie febn.

Doch ihr verachtet sie. Spielt benn des neugestalteten Krieges Rie versuchtes, ichredliches Spiel, Allzu ichredliches! Denn in ben Kriegen werden vergötten

Berrichern Menschenopfer gebracht.

Sterbliche wissen nicht, mas Gott thun wird; boch gewahren Sie, wenn große Dinge geschehn,

Jest sein langsames Wandeln, jest donnernden Gang der Entscheidung, Der mit furchtbarer Gil' es vollbringt.

Wer zu täuschen vermag und mich liebt, der täuscht den Erlebung Bunichenden, weiffagt bonnernden Bang.

88. Die Jakobiner.

Die Corporationen (verzeiht bas Wort, Das schlecht ist wie die Sache!) vernichtete Das freie Franfreich; burchgehauen, Budten im Sande die fleinen Schlangen.

Und doch erhob sich neben den Liegenden Die Corporation, der Jakoberclub! Ihr Kopf durchraft Baris, und ihre Schlängelung windet fich burch gang Frankreich.

Sa, taubet euch denn Taubheit? Bernehmt ihr nicht, Die fie aus ihrem scheußlichen Innerften Musit beginnt, die felten zweimal Sorte der Wanderer? wie fie flappert?

Treibt ihr die Riesenschlang' in die Sohle nicht Burud, und malgt nicht Gelfen bem Schlunde vor, So wird ihr Beiferbiß die Freiheit, Beld' ihr erschuft, in ben Staub euch fturgen.

89. An Zarochefoucauld's Schatten.

Eins verjüngte mein Alter, durchrann, wie der trantende Bach rinnt Durch die Wiese, mein Berg, machte den Beiteren frob,

War mir Wonne, zauberte mich in Segensgefilde,

Wo die Pflugschar nur blinkte, kein furchendes Schwert, Wo der Wolke Donner nur scholl, dem labendes Träufeln Folgte, des Eisens nicht scholl, welchem tödliches folgt. Aber das eine versüngt mich nicht mehr, ich empfinde bas Alter, All mein Frohes, ach, meine Woun' ist bahin!

Denn die Freiheit ift in den himmel wiedergekehret!

Dber faumet vielleicht in dem Gewölfe fie noch? Sehet ihr fie noch? Mir ift die Gottin verschwunden! Aber verschwunden ift mir ihre Berfolgerin nicht! Sa, die Alekto (Ungeset ift ihr schredlicher Name!)

Wird nun heimisch bei euch, gischt mit den Schlangen umber! Schüttelt die Todesfactel! Sie nimmt oft Menschengestalt an, Sist im Senat; doch gelingt ihre Berwandlung ihr nicht.

Denn fie tauschet nicht; weiß es, bleibt! Doch andrer Bermandlung Bludte ihr einst: toddrohnd schuf fie gu Stein den Senat! Haft du mich, theurer Schatten, gehort, fo rede! Denn jeto

Siehst du die Bukunft. Ach, schweiget dereinst das Gezisch um der Alekto haupt? muß je sie die Todesfackel

Bon fich werfen, entfliehn? Wird er entsteint, ber Senat? Rehrt die Gottin gurud, die gen himmel wieder emporftieg? Oder versöhnen fie die, welche fie lafterten, nie?

Goler Todter, ich sehe dich nicht; doch ahnd' ich dich nabe:

Denn in der Dammerung dort feb' ich ein blutig Gewand. Ach, nun schwebest du, schwebst! haft meine Wehmuth vernommen, Saft die Frage bes Grams, die ich dir weinte, gebort.

Aber du schweigst. Go starbest du denn vergebens, du Guter, Für dein Baterland! waltet auf immer die Buth

Jener Emporer! tritt ihr Fuß auf immer die große Nation mit des Sobns bitterer Lach' in ben Staub!

Dulbet auf immer, daß fie gebobnt baliege, die große Nation, in dem Staub unter der Buthenden Jug! Riopftod.

146 Oben.

Rehret sie nie gurud, die gen Simmel wieder emporstieg, Und versohnen fie bie, welche fie lafterten, nie!

90. Mein Frrthum.

Lange hatt' ich auf sie sorschend geschaut, Auf die Redenden nicht, die Thäter! war, Bei den Malen der Geschichte Wandelnd, den Franken gesolgt.

Die an Bölkern du rächft, Königen rächst, Briestern die Menschheit, wie war's, Geschichte, voll Bon Gemälden, die der Gute, Bleich vor Entsetzen, erblickt!

Dennoch glaubt' ich (und, ach, Monne war mir, Morgenröthlicher Glanz ber goldne Traum! War ein Zauber, wie gehoffter Liebe, dem trunkenen Geist!)

Freiheit, Mutter des Heils, däucht' es mich, du Würdest Schöpserin sein, die Glücklichen, Die so ganz du dir erkorest, Umzuschaffen gesandt!

Bist du nicht Schöpferin mehr? oder sind sie Richt umschafsbar, die du entsesseltest? It ihr Herz Fels und ihr Auge Nacht, zu sehn, wer du bist?

Deine Seel' ist Geset! Aber ihr Blick Wird bes Falken, ihr Herz wird Feuerstrom (Ha, er sunkelt, und es glühet!), Wenn das Ungeset winkt.

Diefes tennen fie, dich tennen fie nicht! Das, das lieben fie! doch dein Name tont: Benn die Guten das verruchte Schwert trifft, schallt es von dir. Freiheit, Mutter des Heils, nannten sie dich Richt selbst da noch, als nun Erobrungstrieg Mit dem Bruche des gegebnen Eblen Wortes begann?

Ach, bes goldenen Traums Wonn' ist dabin! Mich umschwebet nicht mehr sein Morgenglanz, Und ein Kummer, wie verschmähter Liebe, kummert mein Herz.

Mube labet auch wohl Schatten am Weg In der Debe, der weit umher sich frummt: So hat jüngst mich die erhabne Männin Corday gelabt.

Richter schändeten sich, sprachen es los, 's Ungeheuer; sie sprach nicht los und that, Was mit Glut einst, auf der Wange Thränen, der Enkel erzählt.

91. Bie Verwandlung.

Sab die Erbe fie? stieg von Orionen fie nieber? Sie, von ber schönen Seele befeelt,

Sie, bes Gesetes Mutter, bas weiser ift, ju ber Bohlfahrt

Stimmender, menschlicher ift! Ungeweihte hören mich auch; brum sprech' ich ber Göttin

Namen nicht aus. Ungeweihter ist keiner, als wer von dem Morde den Wahn wähnt,

Ihr zu opfern, jud' er bas Schwert. Opferer ift er am Fuß Tisiphona's; auf biefer Altare

Raucht das vergossene Blut.

Blüdlich war, gludjelig das Bolk, von erhebender Freuden Neuen Gefühl

Trunten, war benedeit, war jelig, ju bem bes Gefetes Mutter von ben Unfterblichen tam.

Aber sie hatte ihn taum geboren, selber gehuldigt Ihrem lieblichen, fröhlichen Sohn:

Da entfloh die Wonne, versanten ber Glücklichen Inseln In die Tiefe des Meers!

Da entstand — gern nennt' ich's (ben Clendstiftern am liebsten!), Doch ber Sprache fehlet bas Bort 148 Dben.

Für bies Scheufliche. Ha! es beschloß zu verwandeln die Göttin! Und die Verwandlung gelang.

3willingshöhlen dampfen auf einem Erobererschlachtfeld,

Werden bewohnt,

Die von der Raubsucht, die von der wilderen Bilden, der Herrschsucht. Dreimal heulten fie, sprengten fie Blut,

Schlugen breimal auf ein Hohngelach, und das Namen-Loie war ist von den Schweitern geweiht,

Satte Beschwürung gelernt (Die schrien jonst Zaubergesange, Schreierin mar die Beredjamteit jest),

Und es verwandelte! Tagschen ward der Leidenden Auge,

Taub des Bürgers Worte das Ohr;

Aber dem Luge nicht, dem hörte sie leise, vernahm ihn, Murmelt' er auch nur von fern.

Dolde wurden (Gefang, ber Mahrheit treu, bu vergebst nicht, Alagt vor bem richtenben Entel noch an!),

Dolche wurden ihr die Rosenfinger, und nun auch Röther. Der Mund

Konnte nur Tob aussprechen. Die Haare wanden sich, zischten, Und zu Brande ward das Gehirn!

Und ein schreckliches Lüsten durchbebt' ihr das Herz, zu ermorden, Wie Medea, den Sohn!

Barthelemi erhob das Haupt, und "Ich neide die Wandlung!" Rufte sie aus der Vergangenheit Nacht.

Aber eins mislang: ber Beschwornen wurden die Füße

Nicht zu Thon, und so fank fie nicht hin,

Steht noch. Stürzte fie nieber, jo war es geschehn, und vergebens Durftete Wieberverwandlung ber Bunich,

Wiederverwandlung in sie, die sie war vor der Sprengung des Blutes Und der Lache des Hohns,

Bonne! in fie, in die Mutter bes tiefgebachten Gefetes,

Welches menschlicher ist.

Rommt, erquidt mich, ihr, die ihr Zukunft wisset, erquidt mich! Werd' ich sehn in der ersten Gestalt,

Sehn, wie vom Himmel sie tam, des Gesetzes Mutter? das weiser Ift, wohlthätiger, menschlicher ist!

Durch das endlich ber Traum eintraf, der so lange geträumt ward Bon der goldenen Zeit!

Ad, ihr verstummt mir! strebet umsonft, durch die hulle der Bolten, Die stets nachtender walst ber Orfan,

Durch ber gehobenen Strom' Erguß bes höheren Beltmeers Bogenberge gu febn.

92. Die Denkzeiten.

Gallia Eflavin, Gallia frei; sie erniedrigt zur Wilden Dann sich, schaffend sogar Marat, den Scheusal, zum Gott: Bleibt, bleibt Wilde! Denn dich, der Willsite Hafferin, Freiheit,

Did, Die Gesetherricaft, kennt die Ungludliche nur, Benn fie rebet; ihr liegt's, daß fie dem Gejete gehorche,

Ueber den Kreis hinaus des, was zu thun sie vermag. Ober glichen vielleicht des Senats Beschlüsse der weisen

Björte Träumen nicht stets? wurden je fie vollführt? Ich verehre den Thäter, und, gern Mitburger des Guten, Der die Berehrung gebeut, balt' ich das ichone Gebot.

Der bie Berehrung gebeut, halt' ich das icone Gebot. Daß sie selbst bier der Täuschung erliegt und geredt für gethan halt, Dies ist der bittere Quell, welchem ihr Clend entströmt.

Ach, und vielleicht ift er einer ber unversiegenden Quelle, Emigen, wie bie Natur, tiefer grabend, sie joui.

Handlung und Wort sind getreunt, als trennten sie Berge; und die sind

Dem unersteiglich, deß Geist reif bis zum Ernste nicht ift. Republikanerin magt fie zu fein; und ohne Gehorsam

Bagt fie es; waget zu sein Kunstlerin ohne Genie. Doch fie gehorcht ja! buldet es, wenn der Bertreter des Bolkes,

Weil er für frei fich halt, blutet! mußte nun auch Dulben bes Bahlenden Mord und beg, ber ben Bablenden ausfor.

Aber jurud! benn bier wogt ein unendliches Meer! Und, ach, jebe ber Wogen rauicht Entjeten, bem Schauer Stehet bas haar empor, bebet ber Laut und verstummt.

Aber sein Geist ist noch tiefer verwundet, als es bies bange, Bleiche Schweigen bes Grams auszudruden vermag.

Rennete sie sich selbst und bes Lernens Weisheit, mit icharfem hinblid schaute sie bann über bas westliche Meer. Aber kennt sie sich je? und stellt nicht umsonst bie Geschichte,

Aber kennt hie hat je? und stellt mat umsont die Geschiche, Wo sie am lautesten warnt, ihrer Betrachtung sich dar? Eher steigt der gelösete Fels empor zu dem Gipfel,

Dem er entstürzie, eh' sie sich zum Gehorsam erhebt. Durch ben Hunger, bie Best, bie mehr begrabenden Kriege Zwar erschüttert, allein heißerer Rache entstammt,

Bleibet fie Bilde! fommt noch, eh' bied Jahrhundert ins Beitmeer Untergeht, und, verhüllt, traurend ein neues entsteigt

Jenem Ocean, tommt mit Jahn' und mit Wimpel, zu Lande Schnelle Räuberin heut', schnellere morgen zur See! Leben bereinst auch Sterbliche, die sie vermögen, die Wilde, Umauschaffen? Bon euch, die ihr sie jeto beherricht 150 Dden.

(Nein, ihr herrschet nicht! von der Heerde getriebene Hirten Seid ihr, nichts mehr!), von euch hat es noch keiner gewollt. Bolltet ihr herrschen, zu wehren der allgemeinen Zerrüttung,

Eurem Werke, wie schnell schlachtete dann euch das Schwert!

Alber wenn selbst sich Weis' erhüben und Edle, die's wagten

Umzuschaffen, wie schnell sanken auch sie in ihr Blut! Eins nur ist mögliche Rettung: das Staatenbundniß! doch ist auch, Wuthet die Wildheit fort, möglich die einzige nicht.

Bailly, dies Blatt der Sibylle weht hin, wo du ruhest, und rauschet, Weint mit der Weide, die dort dir ein Entschlossener pslanzt. Ist sie, des Blatts Weissag', Irrthum, so sende mir Uhndung, Laß den getäuschen Blick froheres Künftiges sehn!

Laß den getäuschten Blid froheres Künftiges sehn! Das ist also die Frucht des himmelsteigenden Baumes?

Das der Schatten, in dem endlich der Wanderer ruht? Wenn ein Greis, der immer verzieh, für andere roth wird, Werden diese dafür besto bleicher vor Schmach.

Harbien Rallas gehar Burien Ausbromene;

Reine Pallas gebar, Furien Jupiter's Haupt! Menschenfeind soll ich also im Blütenhaare noch werden, Der hier stets obstand, siegend kämpsete? Nein! Menschenelend soll mich zum Menschenseinde nicht machen! Thränen im Blicke, nicht Korn, scheid' ich, Brüder, von euch.

93. Das Denkmal.

An Therese Mathilbe Amalia.

Wahrheit, du und du, o Geschichte, wenn ihr vereint seib, Schreibet Flammen der Grissel, mit welchem ihr zeugt von erhöhten Buben, und die Stimme, mit der ihr das Zeugniß aussprecht, Spricht, ihr Rächenden, Donner aus.

Rächet sie jest, die Menschheit, an Frankreichs Oligokraten, Ernste Bergelterinnen! Zu schonend rügt der Berbrecher Tod; Europa will das warnende Schandmal, will die Ewige Pyramide sehn!

Rie noch hat die Geschichte so ganz enthüllet der Wahrheit Autlig erblickt; es verschmähte den Schleier der Handelnden Unscham. Eilet denn! thut die Folg' uns kund der Vereinung! lindert, Löschet der Harrenden heißen Durst! Jünglinge dulden's noch wol, das Erwarten; wir Greise verabscheun's. Auf denn, rächet die Menschheit, und bald! Nicht süß nur, auch edel Jit die Rache, um die wir slehen: o reicht aus voller, Kühlender Schale den Labetrunk!

Sollen vielleicht dem Eroberer nur Schandmale den lauten Namen ewigen? nicht dem Hochverräther der Menschheit, Nicht dem Scheusal, dem Heuchler auch, so, der Freiheit opfernd, Kettenumrasselte Freie würgt?

Nein, so wählet ihr nicht, vergesset eh' die Erobrer, Als daß ihr nicht der Freiheit getünchte Vergötterer hinstellt, Wie sie waren. Mich däucht, ich sehe die Flammenschrift schon! Höre der Redenden Donnerton!

Wenn ich, erlebend, wirklich das seh', es wirklich mein Ohr hört, Feir' ich ein Fest, bekränze mit Cichenlaube das Haupt mir, Lade Freund' ein, spüle den hellsten Arpstall im reinsten Bache, füll' ihn mit Wein, der Greis

Burde, wie ich. Im Krystall versiegt's nicht selten. Das Waldhorn Hallet; wer singen kann, singt. Wir freuen uns innig! Ich werde Hundert Monde verjüngt! Wenn Rache, wie die, vollbracht ist, Darf sich taumelnd die Freude sreun.

94. Ber Cupwein und der Johannesberger.

Alter Bater Johann, zürne mir Deutschen nicht, Daß ich die Tochter Constantia Lieber (darf ich es auch, darf ich das trunkne Wort Wagen?) lieber sie trink' als dich. Du verzeihest vielleicht, doch die Kanoniker, Deine Säuglinge, diese nicht! Ohne Schimmer (du liebst glänzende Citelkeit, Liebest Blendung des Auges nicht!) Rubest du in dem Krystall. Deine Gerüche sind Stiller Stärke Verkündiger. Guter alter Johann, froheres Leben dringt Mit dir Greisen durch Mark und Bein!

Bald ift ihnen nicht mehr Krude ber Rebenstab, Bald versuchen fie seinen Schwung. Run bu haft es gehört, wie, bich zu preisen, mir Meine ichlurfende Lippe troff!

Hast verziehen! Allein Wahrheit ist wahr und bleibt's? Deine Tochter Constantia

Blinkt einladend, wenn sie Farbe des Goldes schmüdt; Doch wenn die des erwachten Tags,

Blintt sie lodender, glübt, glübt, wie die Braut, die sich Run doch auch zu gewaltig schämt.

Deiner Constantia Duft gleichet des Rosenöls, Rein, gleicht bem ber burchwürzten Luft,

Welche trintt ber Bilot, wenn ihm ber Wimpel weht Rach ben Inseln ber Seligen.

Dicht mit Eichen bekränzt, wandte sich Emolus einst, Mit bem Gotte ber Bald, baß bin

Bis ins tiefere Thal rauschten die Blätter, bis Zu dem fliehenden Reh: so hast,

All vem siedenden deht; so halt, Alter Vater Johann, du dich nach mir gewandt Und zurauschend Constantia's

Breis vernommen. Sie hat bräutliche Röthe! fie Duftet, wie Inseln ber Seligen!

Und die Suge, mit der sie auf die Zunge rinnt, Rann aus dem Nektarpokale nicht.

Aber wer sitzet dir denn in dem beeichelten Rranze, zechend mit wildem Schrei,

Daß dein Laub dir erbebt? Ha, die Kanoniker Sind est webe mir! find's und ich

Bin verloren! Das Lob beiner Constantia Sat zur Rache sie gegen mich

Angestammet! Schon schließt tobend ihr Areis mich ein! Schon zerschmettern fie, stummeln mich!

Und, wie vor alters sein Haupt Orpheus im Hebrus floß, Fließet mir in dem Rhein das Haupt!

Aber die Stimm' ist auch mir todt nicht; "Constantia!"

Nuft sie, die starrende Zunge rust Noch "Constantia!" und, Bater Johann, dein Kranz Hallet wieder "Constantia!"

95. Mein Chal.

Auch ich stand auf einem ber hoben Felsengestabe, Schauete beißtheilnehment binab

Auf die emporten Bogen, des bonnerden Oceans Berge, Alle fie Spiele bes Sturms.

In die Racht hinab ber Staatsumschaffung! Die Segler Schwebeten, schwankten, frachten einher,

Rühn gesteuert einher und ohne Steuer; es murd' oft Bleich von gestrandeten Leichen ber Fels.

Selten nur wandt' ich mich um, und blidte nieder ins stille Thal, wo die Saite der Alten mir tont,

Und auch ich wol den Klang der eigenen Saite behorche,

Wenn bes Griechen mich weniger schredt. Aber, mube gu schauen ben Sturm und bie scheiternben Segler,

Kehret' ich endlich zurud 3n mein Thal. Tief barg ich mich nun in den Hainen Achaas,

Daß mein Ohr nicht vernahm

Jenen Ortan; und verlor bis zu mir ein sterbender Laut sich, Uebersang ich ihn leicht.

Oft ward bann Thuistone von mir gerufen zum Wettstreit Mit ben Gestorbenen und

Doch Unsterblichen, mit Romana und selbst mit Hellenis! Wenn Thuiston' ich beschwor bei der Kraft Ihrer Kürze, dann erhub sie sich, solgte mir; andre

Winke noch machten ihr froher den Blid.

Wirft bu ihr, Galliette, bes Rampfes Rubnheit, und wirst bu Sie, o Ingles, verzeihn?

Sie vielleicht; doch Eins ist zu blutige Bunde, und bas wird Rie vergessen, ber Sieg.

Laßt euch befänftigen durch ihr Geständniß, daß sie nur Keime Weniger Lorberblätter errang.

96. Die Bergeltung.

Endlich tam auch Carrier an. Die Seelen ber Tobten Bielten im Aluge vor Graun.

Giner ber hohen Geister sprach zu bem anbern (fie wollten Bilben ber Seele ben fcmebenben Leib),

Alfo sprach er: "Leite mir Bestluft her, mit ihr hundert Funken bes Abgrunds. Sondere nun

Einen Atom bes Urlichts ab." - "Ach, einen nur?" - "Ginen!"
Und ber Tobte schwebte; boch ftets

Bittert' er, mußte bas! Nah' war eines Feljengewölbes Deffnung, in bie sich ein reißender Strom

154 Oben.

Stürzete, bann in ben langen, unendlichen Bolbungen fortfloß, Dft von steigenden Infeln gefäumt.

Ueber dem Strome bebt der Todte. Plotlich befällt ihn Immer wiederkehrender Wahn:

Jünglinge tanzten und Mädchen nach Flotenspiel am Geftade; Er entbrannte mit Buth, in dem Strom

Sie zu todten. "Bindet fie", brullet' er, "Senfer, gufammen!" Und bem Gräßlichen fam

hoffnung, er wurde morden! Nach dem zweiten Gebrulle Wurd' er gewiß.

Dieser war der Augenblick, da ein Riesengeier Ueber ihm freist', und sich senkend den Tod

Ihm ankundete. Er entfloh in die Wogen, und lange Starb er in ihrem Donnergeräusch.

Aber itt faßte der Geier den Wiederlebenden, stieg bann Fern in die Sobe mit ibm.

Ließ von dort ihn fallen in eilende Strudel. Nun ftarb er Wieder den langfamen Tod,

Hörend das Flötenspiel, den leife mandelnden Nachhall Und der freudigen Tänzer Gefang.

Jedesmal wenn er starb, dann standen Getödtete, Schatten Seiner Opfer, por ibm.

Standen auch Schatten berer, die unter ihm murgten. Gie gudten Blinkende Dolde nach ihm.

Ober füllten ihm bis zu dem triefenden Rande geraume Becher mit Gift.

Bon dem Geier noch einmal gefaßt, entstürzt' er der Wolbung; Aber itt fam er nicht um,

Klomm zu einer empor der Infeln, die rings aus der Ferne Wurde vom wimmelnden Bolte gefehn.

hier will er guillotinen ein ganges heer, so mit hohn ibm Buruft, daß er sich Qual

Träume! Phantom sei alles, der Geier, der Sturz in die Fluten Und der Tangenden Lied.

Alber kein Runstgebäu mit schnellabmähender Sichel. Reine Buillotine mar da.

Grimmvoll entschloß er sich, eine zu baun. Mit Mühfal haut' er Baum' um, zimmerte braus in bem Schweiß Seines Angesichts. Doch eine geroftete Sichel

Lag vor ihm; er faßte sie, schliff

Sie mit Mechzen. Nun ruft' er ben Bentern, hoffte bes Morbens Freuden, murde gewiß!

Dieser war der Augenblick, da ein Rabe geflogen Mit dumpftonenden Fittichen tam,

Schrie und ihn guillotinte! Auch biefesmal eilte ber Tob nicht; Denn die Sichel war stumpf

Unter bes Schleifenden Fauft geblieben, und, eh' er geftredt lag, Sielt ber Rabe icon Schmaus.

Mis ihm auch diefer Wahn verschwunden war, und er wieder Lebte, betrat er von neuem den Weg

Seiner Schreden und manbelt' ihn gang! Er rubet in Schlamme Immer aus, eh' er wiederbeginnt,

Gines Bints Zeit aus, und hofft, ihm werbe, wie Marat, Lobn einft Chre bes Bantheons fein!

97. Ber Genügsame.

"Forschung bes Wahren, geb' ich dir mich ganz hin, Ernt' ich Renntniß, die mir ben Beift erhellet, Löscht des Herzens Durst; zwar nicht Garben ernt' ich, Aber doch Halme.

"Laß mir den Stern, der dir auf deinem Scheitel Funkelt, Besperus gleich erscheinen, daß ich Froh im Suchen bleibe und nicht zu wenig Finde der Halme.

"Sende mir beinen Blutsfreund, ben, o Theure, Du mit Innigfeit liebst, daß er mir treuer, Bacher Leiter fei, daß er streng mir fei, der Warnende Aweifel.

"Ihm ist ein Bechselbalg, der Tiefsinn lüget, Jepo untergeschoben, der Gedanken Spinnwebt, der das Licht, das herab du strahlft, tunft-Wörtelnd umbunftet.

"Beije! beschüte vor bem blauen Balge, Ber felbst bentet und nicht großäugig anstaunt, Schülert; wer die Renntnis nicht nur, bas Gut' auch Liebt und bas Schöne."

Mo ericoll im beutschen Gichenhaine Mit Begeisterung eines Junglings Stimme Und mit Kälte: leuchtender ward ihm ba, ward Röther die Frühe.

98. Das berlangerte Beben.

Ja, du bift es, du kommst, süße Berneuerin, Uch, Erinnrung der Zeit, die floh.

Inniger freust bu mich oft, als die Erblidung mich, Mis mich Stimmen bes Menschen freun.

Du erichafist mir fein Bilb von bem Berschwundenen, Scheinst zu manbeln in Wirkliches.

Längeres Leben wird uns, Gute, wenn uns ben Schmerg Bieberfehr bes Genoffnen scheucht;

Denn die Stunde, die uns traurig umwölft, gehört Ru den Stunden des Lebens nicht.

Wie am Feste, das sie damals ihr seierten, Da noch Freiheit die Freiheit war,

In den Kränzen umber auf den elpsischen Feldern Blumen an Blumen sich

Ladend reihten, so reihn sich mit vereinter Hand Jene süßen Erwachenden,

Die aus ber Nacht bes Bergangs mir die Erinnerung Bor ber Seele vorüberführt.

Kiefen soll ich daraus, singen mit trunknem Ton Gine der Sonnen, die einst mir schien.

Rann ich e3? Wer fich im Strom frischet, bemerket bie Rublung einzelner Wellen nicht.

99. Aus der Vorzeit.

In dem Maie war ihr eben das zwölfte Jahr Mit dem Morgen dahingeflohn.

Dreizehn Jahre, nur fie fehlten ben fiebzigen, Die ben Frühling er wiederfah.

Schön war die Laube, der Baum neben der Laube schön; Blitte buftete gegen fie.

Konnt' er es ahnden? Er jaß, glühend vor Fröhlichkeit, Bei dem Neh in der Laube Duft,

Bittert', ahndete nichts. Hell war ihr schwarzes Aug', Als zuvor er es niemals sah.

Balb verstummt' er nicht mehr, stammelte, redete, Rojete, blidte begeisterter.

"Diefen Finger, nur ihn — Schlant ist bein Buchs, und leicht Senket ber Tritt fich ber Gebenben!

Ach, den kleinen, nur ihn — Röthlich die Wang', und doch Ist die Lippe noch lieblicher!

Diefen schönften, nur ihn gib mir!" Gie gab zulest Alle Finger bem Flebenben,

Bögerte langer nicht mehr, wandte sich, sagt': "Ich bin Ganz bein!" leise bem Gludlichen.

Iba's Stimme war Luft; Jba, bu athmetest

Leichte Tone, die zauberten.

Kuffe kannt' er noch nicht; aber er kußt' ihr boch Schnell die lebenden Blide weg.

Und nun bleiben sie stehn, schweigen. Die Schwester ruft In den kühleren Schattengang.

100. Rener Gennss.

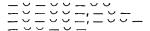


Bild lebendiger Einsamkeit, Schwebe näher! Sie ist, die sie war, Da ich einst sie genoß, da ich voll Glut Dichtete, ordnete,

Seelen gab dem Erfundenen, Ihnen tönenden Leib. Tonte der Sie nur an, so erschien leere Gestalt, Wie in Ethsium

Frrt ber Schemen, an Lethes Strom Schweigend flattert. Getont waren fie, Jene Seelen, der Leib fank nicht, wie du, Schatten Curydice's,

Dort hinab, und ich klagete Richt bem schwindenden nach. Denn gewählt Hatt' ich Leiber, die, voll gleichender Kraft, Treffend gestalteten.

Hatte, suchend im alten Hain Thuiskona's, vom Stamm hergeführt Neue Leiber, wenn mir würdig der Wahl Keiner im Walde schien. Nothdurft war mir dies, war nicht Plan. Benn es mir nicht gelang, zog ich vor Zu verstummen und warf schnell in die Glut 's Blatt, so nur stammelte.

Bild lebendiger Einsamkeit, Flieh nicht, weile! Sie ist, die sie einst War im ersten Genuß, da ich ersand, Seelen und Töne gab;

Weile, weile! In ihr durchdrang Frohes innig gefühlt den, der kühn In der Dichtenden Höhn schwebte, durchdrang Wonne den Feirenden!

O ber Wonne! Ich hätte sie Da selbst, als sie mir ward, durch das Lied Nicht erreicht. Sie ergriss mächtiges Urms, Riß wie in Strömen fort!

101. Ber Wein und das Wasser.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie, o undurstigster Bon allen Sängern, denen des Weines Lob Sein Geift und ihrer eingab, wie wir, Ruhend auf Nosen, und Schmidt uns freuten?

Im kleinen Garten blühten nur fie, und balb Stand auf bem Marmor blinkend ber alte Rhein! Dem Wirth ein Wink, und alle Busche Wurden gepslückt, und ber ganze Saal ward

Bu Röthe, ward burchströmet von süßem Dust; Aus Rosen ragte halb nur die Flasch' hervor, Und kaum der Becher. Wag' es, Gleim, nicht Mir zu erzählen, wie froh wir sprachen!

Wie hell das Lied scholl! Weste verwehn, und selbst Die Silberquell' ist eh' wol versiegt. Was ging Uns dieses an? Wenn sie auch wollte, Konnte denn schweigen der Freuden frohste? Drei waren unfer, und ber frystallenen Gebäude zwei nur, eins nicht bie Salfte leer; Und bennoch wallten wir, ba hoch schon Strahlte bie Sonne, ben spaten heimweg

Mit jenem Sönnchen, welchem der Biene Kunst Den Docht beseelet, welches dem Büchersaal Sonst nur die Nacht entscheucht, wenn Grübler Endlich die durstige Feder tranten.

Bekränzt das Haupt mir, Blüten des Rebenhains! Ich frug die Kerze! Aber, ach, schnell erlosch Die kleine Sonne! Welk', o Reben: Blüte, nur weg! denn ich blies das Licht aus.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie in den Kühlungen Des hohen Ahorns und in der Grotte Bach — O glückte mir's, daß ich des Wassers Lob zu dem Lobe des Weines stimmte!

Am Bache saßen wir in ben Frischungen Des Schattens. Wenig wurde der scheue Fuß Zuerst gesenkt, bald ganz vertieset, Run auch das Knie, und gewandert ward dann

Selbst in des Felsen Wölbung! Gehöhlet war Die eingetauchte Hand; o wie schöpften wir! Aus unster tiesen, vollen Urne Rieselt' es nicht in des Freundes Locken.

Des Dorfes Mädchen brachten ben Aehrenkrang, Durchschimmert von ber Bläue der lieblichen Kornblume. "Gebet, gebt! doch schmuder Baret ihr uns, wenn ihr Eimer brachtet!"

Schnell standen vor uns nicht danaidische, Geraume Eimer. Freude! die Wasserschlacht Begann. Geschehn sind Thaten, derer Jeho noch Meldung des Pflügers Mund thut.

Da galt es Stärke, Runft, wer am weitesten, Im bochsten Bogen trafe bes Auges Stern! Fehlgusse lachten wir, ber Hoshund Bellte sie, frahte ber henne Mann aus.

160 Oden.

Hoch auf dem Hügel stand bei der Kirche Thurm Der feiste Kuster, augelte ked nach uns Durchs lange Rohr. Mit vollen Eimern Schritten wir hin, doch er war entronnen.

102. Unsere Sprache an uns.

Nation, die mich redet, du willst es also auf immer Dulden, daß der Deinen so viel mich verbilden? Gestalt mir Geben, die einst ich von dir nicht empfing? daß sie meines Schwunges Beise Rühnheit mir rauben? mich mir selbst?

Unterwürfige Dulberin, nun, so schlummre denn! Ich bin Deiner, wie einst du warest, nicht würdig, oder ich duld' es Länger nicht, und ich lass' hinsterben den neuen Unton, Gleich dem Nachhall', und bleibe, die ich war.

Weil ich die bildsamste bin von allen Sprachen, so träumet Jeder pfuschende Wager, er dürfe getrost mich gestalten, Wie es ihn lüste? Man dehnt mir zum Maule den Mund; mir werden Bon den Zwingern die Glieder sogar verrenkt.

Selbst Umschaffungen werden gewagt. So entstellte die Fabel Benus jum Fisch, Apollo zum Raben, zur Tigerin Thetis, Desius' Schwester zur Kape, zum Drachen den Epidaurer Und zu der Heerde Führer dich, Jupiter.

Wer mich verbritet, ich hass' ihn! mich gallicismet, ich hass' ihn! Liebe bann selbst Günstlinge nicht, wenn sie mich zur Quiritin Machen, und nicht, wenn sie mich verachä'n. Ein erhabnes Beispiel Ließ mir Hellenis: sie bildete sich burch sich!

Meiner Schwester Hellenis Gesang ist Gesang der Sirenen; Aber sie will nicht verführen. Ich war' die Schuldige, folgt' ich, Gleich 'ner Sklavin, ihr nach! Dann kränzte mich nicht der Lorber, Daphne zuvor, nicht die Ciche, die Hlyn einst war.

103. Die zweite Bobe.

Aufgeschwungen hattest du einst hoch über der Menscheit Größe dich, Gallien, hattest, dem Krieg entsagend, der Erde Bölker alle besiegt, des Alterthums und die spätern, Durch das melodische, himmlische Wort.

Nie war das noch gewesen, und ward! Doch des hehren Gesetes Tafeln hast du zerschlagen, zerschmettert! bedender Staub macht Selbst die Trümmern unkennbar! und du (jest mag ich nicht nennen Deinen Namen!) du liegest nun da,

Mie von der Höh' du dich stürzetest, wie die Male der Schmach dich Rötheten, der vor allen: was jego du wärst! was Europas Bölker wären, hättest du Hochverrath nicht begangen Gegen das heilverkundende Wort!

Wer den höchsten Gipfel erstieg (o darf sich auch wenden An die Nation die Stimme des einzelnen? Freude War's mir, mein neues Vaterland, daß du Bürger mich nanntest; Wonne, hörst du mich, wird es mir sein!)

Wer ben höchsten Gipfel erstieg, ist zu stolz, auf bem zweiten Sich zu zeigen; und boch war's Nachweltruhm, wenn zu biesem Du bich erhubst, ba ber erste bir nun unersteiglich ist. Ebel Bar' nicht ber bier noch zweiselnde Stolz.

Hab' ich Wahrheit geredet, so ist's thatsordernde Wahrheit, Und so schwingest du, Gallien, dich auf den zweiten der Gipfel, Hältst von dem Bunde des Friedens an, von dem frohesten Tage Unsers Jahrhunderts, was einst du versprachst.

Komm, o Vergessung bann bes Erbulbeten, lösche bie Bilber Jenes Jammers aus, ben allgegenwärtig bas bleiche Scheusal, bas thierische, graus, ergoß, bas würselnbe, kalte Scheusal, ber Menscheit Schande, ber Krieg,

Sa, die schändlichere, seit seine Tilgung verheißen Ward und gehofft! Laß heller, Vergessung, der Weinenden Auge Werden, es länger nicht bluten, laß um den todten Geliebten Länger vor Wehmuth nicht jammern die Braut, Rloofieck. 162 Dben.

Länger um den entrissenn Freund den liebenden Freund nicht Klagen, ihn gehn und Blumen ihn auf des Nuhenden Grab streun, Welches, von der Cypresse beschattet, dem Wanderer winket, Oder von weinenden Weiden gekühlt.

"Sa, was tröstest du, sprichst von der Ruhe des, den ich liebte, Und von der Weide, die um ihn weinet! Er ist mir verschwunden! Ist mir verschwunden! mir bringet ihn nicht die Chpresse, die mitklagt, Nicht die Thräne der Weide zurück.

"Helden, Helden! wie groß seid ihr! Wer gibt mir der schönsten Sprosse genug, daß ich geh' und Lorberwälder euch pflanze! Aber auch, verzeiht, von den Wolfsgesichtern darunter Und von den Löwenzähnen, verzeiht!"

104. Minterfrenden.

Mso muß ich auf immer, Arhstall der Ströme, dich meiden? Darf nie wieder am Fuß schwingen die Flügel des Stahls? Wasserbothurn, du warest der Heilenden einer: ich hätte,

Unbeseelet von dir, weniger Sonnen gesehn!

Manche Rose hat mich erquickt; sie verwelkten! und du liegst, Auch des Schimmers beraubt, liegest verrostet nun da! Welche Tage gabest du mir! wie begannen sie, wenn sich

In ber Frithe Glanz farbte noch bleibenber Reif! Belche Rächte, wenn nun ber Mond mit ber Beitre bes himmels

- Um der Schönheit Preis siegend stritt und besiegt! Dann war leichter der Schwung, und die Stellung unfünstlicher, frober

Dann ber Rufenden Laut, blinkete heller ber Bein, Und wie war ber Schlaf ber endlich Ermübeten eifern,

Wie unerwecklich! Wer schlief jemals am Baume wie wir? Aber es kam mit gebotnem Gepolter der Knecht; und wir saben Wieder den farbigen Reif, wieder den Schimmer der Nacht.

Der du so oft mit der labenden Glut der gefühlten Gesundheit Mich durchströmetest, Quell längeres Lebens mir warst,

Wenn ich vorüberglitt an hellbeblüteten Ulmen

(Schnee war die Blume), ber Bahn warnende Stimme vernahm Mit nachhorchendem Ohr, auch wol hinschwebt' an ber Offfee

Zwischen ber Sonne, die fank, und dem Monde, der stieg; Ober wenn, den die Floden zu Tausenden in sich verhüllten, Und den schwindette, Sturm auf das Gestade mich warf: Ach, einst wurdest du mir, Kothurn, zum tragischen, führtest Mich auf jungeres Gis, welches dem Gilenden brach.

Bleich stand ba ber Gefährt'; mein Schutgeist gab mir Entschluß ein; Jener bebte nicht mehr, und die Errettung gelang.

Als sie noch schwankend schien, da rührte mich innig bes himmels Lichtere Bläue, vielleicht bald nun die letzte für mich!

Dank bir noch einmal, Beindorf, daß du mich rettetest! Dir kam Lang schon die lette; mir macht sie die Erbe noch schon.

105. Die öffentliche Meinung.

Eine Meinung ward in Europa jur herrschenben; Abscheu Tonet von aller Lippen, es wird auf aller zum Donner Eben der Fluch: es haben ihr Endurtheil Nationen gefällt!

Trügende fälschen schon lang' umsonst den Gedanken, der obsiegt. Sei der mächtigste Redner ihr Lug; erheb' er durch jede Blendung zum Sein, was nicht ist: der Ausspruch bleibt, Wirket mit stiller Gewalt.

Kennen wir etwa sie nicht, die Nation, so mit allen Baffen der Täuscherkunst den Sieger zu überwinden Rang? und entwaffnete der mit des Manns Kraft nicht? Endet' es, stark wie der Tod?

Nicht die Nation, nur einzelne Herrscher und ihre Schwärme strebten die Stimme der Welt zu entlönen. Der Franken Sehendste riesen mit ihr den Richtspruch aus! Schusen bem Tauben Gehör!

Dünken wol gar den Gebietenden und den Gehülsen des ernsten Spruches Folgen ein Spiel zu sein? Zwar lahmet die Rüge, Doch nie stehet sie still; wenn sie endlich kommt, Spielt die Erreichende nicht.

Gallier, Nation, die das Säumen nicht kennt, und du zögerst, Kaltwerachtend herab auf jene Schwärme zu sehen, Die dir umnebelten, was (dir graut schon Tag!) Bald Entsehen dir ist? 164 Oden.

Wecke denn ganz dein Gefühl, entehrt von dem Wahne, zu dem die Trügenden dich erniederten mit sardonischer Lache. Sei, die du warest! Du kannst nicht, so stolz sonst, hier Ewige Dulderin sein!

Die ihr, was alle dachten, verwandeltet, müßt nicht erröthen, Wenn ihr es auch noch könnt; bleich müsset ihr werden! Denn aller Lippe tönet vom Fluch! und wenn sprachlos die Würde, so spräche der Stein!

Auch sehr wahre Meinungen sind nicht mehr, sind verglommen, Gleich der Flamme, die sank: doch Europas leuchtet dem Geiste Ewig, durchglühet das Herz! wie die Wagschal nie Oroben am himmel verlischt.

106. Frende und Beid.

Welche Verwildung Europas; die aus der Gallier Giftquell Strömete! Nacht verberge den Quell mir! Es leben noch Edle, Reichen die Bruderhand; noch denket der Geist Wahrheit, das herz fühlt noch des Guten Gewalt.

Decke mir Nacht den Quell! Bei der Vorzeit Edlen, ihr Gastfreund, Will ich mich saben, will mich mit meiner Tage Genossen Letzen an allem, was einst die Seel' uns erhob, Allem, was jetzt theuer und heilig uns ist.

Nacht umschwebe den Quell! Ich will in der Silberpappel Kühle mich bergen, nicht weigern das Laub dem Pokale, will tanzen Sehen vor mir den Jüngling, das Mädchen mit ihm, Mutter und Sohn, tilgen Erinnrung des Quells.

Trauet mir nicht, wenn ich euch durch keine Drohungen schrede, Selbst zu tanzen. Ich war einst wirklicher Jüngling, und tanzte. Jeto schatt' ich ihn nur; doch trauet mir nicht, Ihr, die am Fest danken mich sahn für das Lied.

Stürze der Quell in die Aluft! Ich will mich der Siegenden freuen, Die mein Aug' entdeckt in der immer ändernden Zukunft. Wachset denn, Lorder, grünt! Schon bebt mir die Hand, Welche mit euch, schönere! froh sie bekränzt. Also endet' ich faum, da erkämpfte schon Nelson der Siege Kettenosten, die ich sah in der immer andernden Zukunft. Ebler, ich bringe den Kranz dir! Die Feder verweht, Welche für tich Selim vom Turbane nahm.

107. Auch die Auchwelt.

Einst wüthet' eine Best durch Suropa's Nord, Genannt der Schwarze Tod. Wenn der schwärzere, Die sittliche, mit der ihr heimsucht, Sich nur nicht auch zu dem Norden hinwölft!

Seschaubert hat vor euch mich, ihr Raubenden Und bennoch Stolzen! die ihr die Freiheit nennt Und alles dann, was Menschenwohl ist, Stürzet, zermalmt und zu Elend umschafft!

Gezürnet hab' ich, und der Gerechtigkeit Jorn war es, welcher mir mit der Flamme Kraft Das Herz durchbrang! Doch vor dem schwermuthse Nahen Gefühle des Grams entstoh er.

3ch will nicht wieder gurnen, nicht ichaubern, will Richt trauren. Ruhig blidet die Kält' herab, Benn sie ihr Endurtheil nun spricht. Ihr Stolzen und Niedrigen (Menschenfeinbschaft

Bekämpft' umsonst mich! Darum sei euch allein Mein Wort gewidmet, tresse nicht mit, wer Mensch Blieb, ob er wol auch Frevel that!), ihr Stolzen und Raubenden, ich veracht' euch.

Wer von den Franken, daß ich verachten muß, Mitfühlt, der träufelt Traurender Zähr' herab Und weiht die edle mir, der leidend Nahm von der Wahrheit Gesicht den Schleier.

Und dieses Leiden trübet denn jeto den, Der einst, von heißen frohen Erwartungen Durchdrungen, in der Frühe Schauer Galliens werdenden Tag begrüßte. Gebrängte Scharen sprechen mit mir mein Wort Bon euch, entstirnte Freiheitsvertilger, aus! Des Enkels Sohn und bieses Ursohn Hallet es wieder. Auch er verachtet!

Wähnt nicht, er lass' es je der Vergessenheit. Denn, drohte die, er grüb' es in Marmor ein, Grüb's in Erzt! Doch was bedarf er Felsen? was Erzt? Er bewahrt's im Herzen!

108. Missbegierde.

Auch Gott spricht! Bon der Sprache des Ewigen Erblickt das Auge mehr, wie das Ohr von ihr Hört; und nur leif' ist seine Stimme, Wenn uns die Tranb' und die Blume labet.

Dort in den Welten thun den Bewohnenden Biel Geistesführer weiter die Schöpfung auf, Biel Sinne. Reicher, schöner Kenntniß Freuen sie droben sich, Gott vernehmend.

Es sank die Sonne, Dämmerung kam; der Mond Ging auf, begeisternd funkelte Hefperus. D welche inhaltsvollen Worte Gottes, der redete, sah mein Ange!

Das Licht schwand. Donner halleten; Sturm, des Meers Getös war schön und schrecklich, erhob das Herz. D welche inhaltsvollen Worte Gottes, der redete, hört' ich tönen!

Gott herrschet, winkend, leitend, wie Wesen auch, Die frei sind, handeln; herrscht für die Gegenwart Und für die Zukunft! Spricht durch That auch, Welche die Sterblichen thun, die Gottheit?

Wenn dieses ist (wer glühet, der Unruh' voll, Nicht hier vom Durst, zu wissen!), was thut sie kund Durch Siege derer, die des Menschen Rechte nicht nur, die sie selber leugnen? Weil am Gestad' ich wandle des Oceans, Auf dem wir all' einst schweben, enthüll' ich's bald. Ich will die heiße Wißbegier dann Löschen! sie bleibt; sie ist heilig Feuer!

Saat fa'n sie, beren Ernte Berwildrung ist! Des Menschen Rechte leugnen sie, leugnen Gott! Schweigt jest, nicht leitend, Gott? und kannst du, Furchtbares Schweigen, nur du uns bessern?

109. In die Bichter meiner Zeit.

Die Neuern sehen heller im Sittlichen, Als einst die Alten sahn. Durch das reinere Licht, diese reise Kenutniß, hebt sich Höher ihr herz wie das herz der Alten.

Drum dürfet ihr auch, wenn's in den Schranken nun Der Künste Sieg gilt, kampfen beseelt vom Muth, Dürft, wenn der Herold hoch den Lorber Halt, mit den Kalokagathen kampfen!

Biel Zweig' und Sprosse haben die Tugenden; Zu jedem stimmen laut die Empfindungen: Da grünet, blüht nichts dis zum hohen Wipfel, das nicht in die Seele dringe.

Biel Zweig' und Sprosse hat auch die bose That; Bor jedem schauern auf die Empsindungen: Da welket, dorrt nichts dis zum hohen Bipsel, das nicht in die Seele dringe.

Die mehr ber Stufen zu bem Unendlichen Aufftiegen, schauen höhere Schönheit. Er, Das Sein, ward durch bes Alterthumes Märchen entstellt, die von Göttern sangen.

Heiß ift, wie weit auch strahle der Kenntniß Licht, Der Kampf ums Kleinod! Wem bei der Fackel Glanz Nicht laut das Herz schlägt, froh nicht bebet, Flieht, ist er weise, die Ebnen Delphis. Der ersten Zauberin in des Dichters Sain (Darstellung heißt sie) weihet der, opfert ihr Der Blüten jüngste! Diese Göttin, Streitende, muß euch mit Huld umschweben.

Wenn Geist mit Muth ihr einet, und wenn in euch Des Schweren Reiz nie schlummernde Funken nährt, Dann werden selbst der Apollona Eifrigste Priester euch nicht verkennen.

Denn ihnen winkt ber amphikthonische Kampfrichter; sie sind seiner Gesetze, sind Deß eingebenk, daß in der Tafeln Erste gegraben war: "Keuscher Ausspruch!"

Der Enkel siehet einst von Elpsium Achäas Schemen kommen und (in dem Hain Umweht es sie melodisch) euren Sieg ihm verkunden mit edlem Lächeln.

110. Ber Segen.

Schon lange ruhst du, liebende Julia, In deinem Grabe, du, die den Vater mir, Deinen ersten und bald Einzigen Sohn, gebar.

Biel Einsiedler der Gruft deckt die Bergessung auch. Nie vergaß ich dich, niemals vergess' ich dich! Dein Liebling war ich, und du erhobst mich Durch deinen frommen Wandel zuerst zu Gott.

Ich kam von der Limmat, flog zu den Belten. Berlassen hatt' ich dich jüngst noch frisches Alters; allein, wehe mir! (ich fühl' es noch jett!) Wie fand ich dich wieder!

Die Bleichere saß, den Fuß auf doppelte Teppiche hingefenkt, Den Stab in der Hand, starrend das Auge; die Stimme war Nicht Stimme. Nur einzelne kalte Wort' athmete sie, Nahm an dem Schicffal ihres so sehr und so lang geliebten Enkels nicht Antheil mehr. Durch den Bater froh, Froh durch die Mutter, wanket' ich oft zu ihr Und saß dann mit ihr an ihrem Grabe.

Der Scheibung finsterer Abend fam. Er wurd' ihr verborgen, Aber von ihr geweisigagt. Schon war ich wankend aufgestanden,

Schnell stand auch sie, Kaum bedürfend bes stützenden Stabes! Sie richtete hoch bas Haupt auf. Ihr Auge war

Bieber Auge geworben, Stimme wieder die Stimme! Sie legte mir auf die Stirne die Hand, Und die Begeisterte segnete mich.

himmlische Worte strömeten ihr! In ber Wonne und ber Wehmuth sant ich beinah; Aber sie mare ja mitgesunken: Dies nur hielt ben Erschütterten.

111. Ber neue Python.

Richt ber Berg nur ber Jabel gebar. Es liegt in der Ebnen Grünsten ein Berg, so mit Blüten umgürtet gen himmel emporsteigt. Dieser versprach zu gebären ein Paradies! Es erschollen Leisere Wehen; allein er gebar

Einen Drachen! Der war schon Riese, als er des Berges Ströme noch sog. Als ihm vollendet der schwellende Buchs war, Ueberschattete, wenn er sich hob, unendliche Felder Seine steigende Schreckengestalt.

Eins ber seltsamsten Bundergeschöpf' ift der Drach'. An der Stirne Haben ihm schimmernde Schuppen der Freiheit Namen gebildet; Und sobald er am hellsten und schadenfrohesten zischet, Bird der Freiheit Name gezischt.

Weh! mit den höheren Wölbungen wälzt' er sich her zu den Völkern, Eilet' er, fiel (gestattet der Dichtkunst, daß sie ein Bolf euch Wandl' in ein Wesen!), er fiel die erstaunten, zürnenden, guten Völker mit heißem Ungestüm an.

Wenn er ein Volk anfällt, so durchströmt er die funkelnden Augen Erst mit Blut und beseckt sich voll Gier die dürstenden Lefzen Mit der gezuckten Zunge; darauf umschlingt er es, engt stets Wehr in der grausen Umwindung und saugt!

Dreimal glücklich das Volk, so beschirmt wird gegen den Scheusal Durch das laute Verbot des allgewaltigen Weltmeers. Denn umsonst ist zu schwimmen der drohende Python in Arbeit, Immer donnert die Wog' ihn zurück.

112. Die Aufschriften.

Bon allen Spielen ift das verlierendste Der Kriegeshalbkunst trauriges Würfelspiel; Denn welcher Wurf auch salle, fällt doch Selber dem Siegenden Tod und Elend.

Rie straft den Krieg der Franken Bergessung! Er, Er wird euch daurend Mal wie der Gräber sein An Bechselstrome; doch erheben Könnt ihr ihn niemals zum Chrenmale.

So schafft ihr nie um! benn bie Bejochung borrt Den Lorber; benn ber Denkenden Flammenschrift Ist tief ins stolze Mal geaget, Eurer Unsterblickeit Schmach zu zeigen!

Euch kann nicht Scham mehr röthen. So zeichne benn Der Schande Bleichheit, wandl' euch in schreckende Gestalten, die der Starke fliebe, Wie vom Gespenste der Schwache wegbebt!

Schaur, euer Mal glüht bis zu bem Gipfel hin Bon Richtersprüchen! Bölker umwandeln es Und lesen. Ich las auch, und lernend Taucht' ich ben Griffel in heilig Feuer. Den Richtern tonet Preis, ber Beschönigung Des jedem Rechte fluchenden Krieges Sohn! Selbst wenn, für sie ber Urn' entsteigend, Bhibias auch und Apelles bilben.

Der Richter Ausspruch bleibt; die Beschönigung Des neuen, jochbelastenden Kriegs vergeht, Bollt' auch Demosthenes, vom Lethe Kehrend, sie retten durch seinen Donner.

113. Die Unbergessliche.

Cunctis Illa bonis flebilis occidit.

Sei du, der Enkel Zeit, mir Erhalterin Einst meiner Lieder! laß sie nicht untergebn, Daß stets auch ich als Zeuge dasteh' Bon der vernichteten Freiheit Tode!

Im Kerfer lag sie lange; ber Fesseln Klang Beissagte Tod. Ihr naht' ein Drommeterheer, Das lauter hallte, benn die Gifen Klirrten, und knieend sie Göttin nannte.

Drauf hat sie dieser Täuscher Bejochungskrieg Gemordet! Ueber sieben Gesilde lag Sie ausgestreckt; den Fels erschütternd, Brauste der Ocean, sang das Grablied.

Hoch in die Wolken steigt die Copress, empor; In meilenlange Thale des Trauerhains Sind hingesunken Bölkerheere, Weinen nicht Thränen, wie sonst der Mensch weint;

Blut strömt ihr Auge über ber Freiheit Tob! Der Todten Schatten sinstert den Abendstern, Und wird, wenn nun zu seiner Heimat Er sich erhebt, den Orion sinstern! 172 Dben.

114. Nosreissung.

Weiche von mir, Gedanke des Kriegs! du belastest Schwer mir den Geist; du umziehst ihn, wie die Wolke, Die den weckenden Strahl einkerkert, Den uns die Frühe gebar;

Steckest ihn an mit Trauer, mit Gram, mit bes Abscheus Bestiger Glut, daß, verzweiselnd an der Menscheit, Er erbebet, und, ach, nichts Sdles Mehr in den Sterblichen sieht!

Rehre mir nie, Gedante, zurüd! in den Stunden Selbst nicht zurück, wenn am schnellsten du dich regest Und vom leisesten Hauch der Stimme Deiner Gefährten erwachst.

Schöne Natur, Begeisterung sei mir dein Anschaun! Schönheit der Kunst, werd' auch du mir zu Beseelung! Bölkerruhe, die war, einst wieder Freuen wird, sei mir Genuß!

Shone Natur, o blühen vielleicht mir noch Blumen? Ihr seib gewelft; doch ist suß mir die Erinnrung. Auch des heiteren Tags Weissagung Hellet den trüben mir auf.

Aber wenn ihr nun wieder mir blüht, wenn er wirklich Leuchtet, so strömt mir Erquickung, so durchwall' er Mit Gefühl mich, das tiefre Labung Sei, wie der Flüchtige kennt.

Her tönt vom Siege mir dort? vom Gemorde? Aber er ist, o der Unhold! schon entslohen! Denn ich bannet' ihn in die Dede Sammt den Gespensten der Schlacht!

Lebender Scherz sei unser Genoß, und das saufte Lächeln, dies geh' in dem Auge wie der junge Morgen auf; der Gesang erhebt; ihr Kränzet die Traub' im Krystall; Wedt zu Gespräch, deß Freude den Ernst nicht verscheuchet. Freundschaft und Pflicht, die nur handelt und nicht redet, Sei von allem, was uns veredelt, Unser geliebteres Zick!

Forschung, die still in dem sich verliert, was schon lange War, und was wird in der Schöpfung Labyrinthe! Du bist Quelle mir auch, von der mir Wonne der Cinsamkeit rinnt.

hat sich mein Geist in Mahrheit vertieft, die auch fern nur Spuren mir zeigt vom Beberrscher der Erschaffnen: D so tone man rings vom Kriege, Kriege! ich hore dann nicht.

115. Bie Anschuldigen.

Immer noch willst du, bittrer Schmerz, mich trüben; Immer drohst du mir noch aus deiner Wolke, Kriegserinnrung! Fliebe, versink' in Nacht, du Boser Gedanke!

Freu' ich vielleicht mich nicht mit heitern Freunden, Nehme herzlichen Theil an ihrem Lose, Hörend, wie sie jest des Gelungnen froh sind, Jeso der Zukunft?

Ruh' ich benn nicht am Mahl mit heitern Freunden, Ruh' und schmause das Blatt, wie sie das Rebhuhn? Sehe, trinke stärkeren Wein, als Pflanzen Sind, die das Beet nährt?

Stärkeren, als der Quelle Trinkerinnen, Die mit Weine sich kaum die halbe Lippe Kässen, wenn nicht etwa für ihn die Traube Reist' an der Warne.

Schen vor des Rheines alten Kelter, streiten Sie, nicht scherzend: ob mehr des schnellen Unklangs Würdig sei der weiße Pokal? ob mehr das-Röthliche Kelchglas? 174 Dden.

Aber kein Streit ist über tiefes Schweigen, Kriegeselend, von dir! Uch, wenn Erinnrung Deiner mich entheiterte: dann wär' ich der Schuldige, sie nicht,

Müßte, mich selber strafend, mir den Anklang Mit der Siegerin dann verbieten, der es In dem heißen Kampf für die schöne Röthe Wäre gelungen.

116. Zwei Johanneswärmchen.

"Ja, ich glänze, wie du! Welche Verwandelung Nach der Flucht aus der tiefen Kluft! Und mit leiserem Hauch, lieblicher weht es hier, Als dort unten am trüben Quell."—

"Sonst entglomm uns auch wol etwas wie Licht; boch war's Kaum noch sichtbare Dammerung.

Jeto strahl' ich bir zu, so wie du mir! Es ist Liebe jeder erwachte Strahl,

Jedes Fünschen, das mir, seit ich verwandelt bin, Nach dir, Schimmernder, jeht entslieht!" — "Ja, du strahlest mir zu, Schimmernde, wie nach dir

Ich hinstrahle. Du fühlst, es ist

Liebe jeglicher Strahl, jedes der Fünkchen, die Meinem Herzen nach dir entstliehn." —

"Ach, wo find wir? Um uns lächelt uns alles an, Alles fäuselt uns Fröhlickteit!" —

"Ich erstaune noch stets über ben Glang, ber uns Aus uns selber mit Wonne strömt;

Bon dem Sterne, der dort an der gewölbeten Heitern Blaue fich senkt, nicht strömt." —

"Schau ben Riefen! wie oft kehret er um zu uns! Ach, er liebt uns; ich lieb' ihn auch!

Aber er glangt nicht, wie wir. Mocht' er bereinft, wie wir, Leuchten, gludlich, wie wir, einst fein!"

117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst.

M. Der Marmorbildung fehlet der Blid; und war Vielleicht nicht seine liebste Gespielin stets Die Seele? B. Zeige, Malerei, erst, Was du gestaltest, auf allen Seiten,

Ch' du so hoch bich wagest, daß du dich mir Mit Tadel nahest! Jürnet das Auge denn Dir nicht, und weinet's nicht vor Unmuth, Daß du des Schönen so viel ihm weigerst?

D. Mit Rosen franz' ich, farbige Zaubrin, bich Und dich mit Laube, parische, wie es hell Der Cich' entsproßt! B. Dir nimmt der Zwang nicht Seiten Apoll's, noch den Blick Minerva's.

Die ganze Schöpfung öffnet sich bir zur Wahl, Bor ber bich selten warnet ber Schönheit Wink. Wir ruhn; bu wallest, schwebest, sliegest Fort mit ber Zeit, bie kein Saumen kennet.

M. Wie Melodien hallet dem Ohre zu, Bas du dem Geiste schufest. Es wandelt stets Und würde, wenn es weilt' und stände, Beniger Glut in das herz ergießen.

B. Mit Cichenlaube wollen wir, Dichtung, bich Und Rosen kränzen! M. Aber, ach, unser Kranz Berwelkt, wenn wir nicht, beiner würdig, Bilben das Lebendste, das du sangest.

118. Kaiser Alexander.

Erscheinen sah dich, heilige Menschlichkeit, Mein wonnetrunknes Auge. Begeisterung Durchglühte mich, als in dem stillen Tempel ich sahe der Wohlfahrt Mutter,

Bur Zeit der Leugnung dessen, der schuf! zur Zeit Der nur verheißnen neuen Beseligung Der Nationen; in den stummen Hallen ich fabe die Gottbelohnte.

176 Dben.

Allein die Stille floh; in dem Tempel scholl's Bon frohen Stimmen. Gine der Stimmen sprach: "Ench mägt die Menschlichkeit, Gebieter! Stanb ist der Ruhm auf der ernsten Wage,

"Wenn eure Schale sich nur ein wenig hebt: Weh' euch alsdann schon!" — "Wie auch die Borwelt", sprach Der Stimmen eine, "wie die spätern Völker vergötterten Alexander,

"Ist Schmach boch dieser Name den Herrschenden, Die er uns nennet." Eine der Stimmen sprach: "Her von der Ostsee bis gen Sinas Ocean herrschet ein edler Jüngling.

"Der hat des Namens Flede vertilgt; der ist Des Streiters am Granitus, bei Arbela, Des Streiters in den Wäldern Issos', Aber im schöneren Kampf, Besieger.

"Der hat gesehn ber heiligen Menschlickeit Erscheinung. Thaten folgten bem Blick!" Nun scholl's Bon Melodien, und tausend Stimmen Keierten Aussiens Alexander.

119. Bus Schweigen.

Inniger Preis Dir, Unerforschter und nie den Ersten der Endlichen Ganz Erforschlicher, daß ich, begeistert, gelehrt Durch die vereinte Schöpfung, mehr Dich kenne, Als irgendein einzelnes Wesen ich kenne, welches Du schufst

Lebet ein Sterblicher, der sich denken kann, Und dem der Gedanke von Gott Der erste seiner Gedanken war und ist, Welcher nicht diesen Preis mit mir ausruse?

Nun mögen, wenig gekannt, die Sonnen wandeln, Fliegen, wenig gekannt, die Gefährten der Sonnen: Uns ist Freude die Fülle geworden, Wir kennen Dich mehr! Worte sprechen Ihn nicht auß; aber sie sind boch Seines Lichts ankundende Dammerung, werden Morgenröthe, sobald mit herzlicher Junigkeit Den nennenden Laut die Menschenstimme beseelt.

Hochheiliger! Allseliger! Allbarmherziger! Aber ich lege die Hand auf den Mund. Denn werden mir auch Morgenröthe die Worte, so sehlt es doch stets an etwas Dem Gedanken von Ihm, sehlt dem Gefühl — ich schweige.

120. Bie boberen Stufen.

Oft bin ich schon im Traume bort, wo wir länger nicht träumen. Auf dem Jupiter war, eilet' ich jett In Gefilde, wie sonst niemals mein Auge sah, Nie Gedanken mir bildeten.

Rings um mich war mehr Anmuth, als an dem Wald und dem Strome

Auf der Erd' ist. Auch quoll Feuer herab Bon Gebirgen; doch war's milbere Glut, die sich Morgenröthlich ins Thal ergoß.

Wolken schwanden vor mir, und ich sahe lebende Wesen Sehr verschiedner Gestalt. Jede Gestalt Wurd' oft anders; es schien, daß sie an Schönheit sich Uebertraf, wenn sie änderte.

Dieser Unsterdlichen Leib glich heiteren Dusten, aus benen Sanfter Schimmer sich goß, ähnlich dem Blick Deß, der Wahres ersorscht ober, Erfindung, sich Deiner seligen Stunde freut.

Manchmal ahmten sie nach Ansichten des Wonnegefildes, Wenn sie neue Gestalt wurden. Die sank Bur Erquidung auch wol dann in das Feuer hin, Das dem Haupte der Berg' entrann.

Rlopftod.

178 Dben.

Sprachen vielleicht die Unsterblichen durch die geänderte Bildung? War es also, wieviel konnten sie dann Sagen, welches Gefühl! redeten sie von Gott, Welcher Freuden Ergießungen!

Forschend betrachtet' ich lang die erhabenen Wesen, die ringsher Mich umgaben. Jeht stand nah' mir ein Geist, Eingehüllet in Glanz, menschlicher Bildung, sprach Tönend, wie noch kein Laut mir scholl:

"Diese sind Bewohner des Jupiter. Aber es wallen Drei von ihnen nun bald scheidend hinauf Zu der Sonne. Denn oft steigen wir Glücklichen Höher, werden dann glücklicher."

Sprach's, und zwischen ben auf: und untergehenden Monden Schwebten die Scheidenden schon freudig empor. Jener, welcher mit mir redete, folgt'; und ich Sah erwachend den Abendstern.

Anmerkungen.

Die wörtlich herübergenommenen Anmertungen von Rlopftod felbft find burd Anführungszeichen (,, ") hervorgehoben.

1. Der Lehrling der Griechen. Bersmaß 4. Gebichtet 1747. Nach horaz (Oben, IV, 3). — B. 3: Sminthens, Beiname bes Dichtergottes Apoll. — B. 4: Fabelhafte Gespielinnen, mit Beziehung auf eine Stelle bes horaz (Oben, III, 4, 9 fgg.). — B. 5: "mäonisch, homerisch." — B. 6: Scholien, Erflärungen. — B. 7: bas Alterthum, ben trüben Ernst. — B. 28: Singer. Elizabeth Singer (1674—1738), die Gattin bes Dramatifers Nifolas Rowe, schrieb Briefe von Berstrorbenen an Lebende, unter dem Titel «Friendship in death», und Lieder. herber nennt sie "einen Engel von Mäden; nicht reich, nicht viel Genie, aber so simpel, ihre Armuth ganz und perauszusgagen und so zart die Gebanken zu weden." Klopstod seiert sie vielsach ihres sinnigen, tiesen Ernstes wegen. — B. 33: jenen Belohnungen, dem Dichterkranze. Horaz' Oben, I, 1, 29.

2. Wingolf. Bersmaß 3. In ber ersten Gestalt 1747 gebichtet. Der Dichter gestaltete bie Obe 1767 nach ber ebbischen Mythologie ganz um. Wingolf, ben Klopftod jum Tempel ber Freunbschaft macht, ift in ber Ebba bie Freubenwohnung (Gimil), bie allen guten und

gerechten Menfchen in ber erneuerten Belt beftimmt ift.

Erstes Lieb. B. 1: Ina. "Nach ber Mythologie unserer Borsahren eine Untergöttin, welche Freya, bie erste ber Göttinnen, mit ihren Besehlen aussandte." Gna ("die hochstiegende") sliegt auf ihrem Rosse durch Luft und Wasser. — B. 2: Iduna's. "Diese Göttin bewahrte in einer golbenen Schale Aepfel, welche die Götter stärkten und ihnen die Unsterblichkeit erhielten." Ibuna (Ibun) if Braga's (Bragi's) Frau. — B. 4: Barbenliede. Nach einem gangbaren Irrthum schrieb man die celtischen Barben den Deutschen Ju. — B. 5: Haingesang. Der Hain ist die Stätte des Barbengesanges. — B. 7: Uller's. "Schönheit, Pseise und Schrittschuhe unterscheiben ihn von den andern Göttern." — B. 10: Des Celten,

bes Orpheus, bes Thraziers. Die Germanen, und als folche galten bie Thrazier, hielt man fur Celten. Leier. Diese nebft bem bon ben Bacchantinnen abgeriffenen Saupte bes Orpheus ichwimmen ben Rluß berab. - B. 12: aus Bolten, aus ber bochften Sobe. -B. 13: Schattenbefänftiger. Er mar zur Unterwelt binabaeffiegen, um feine Gattin Eurybice wieberzugewinnen. - B. 20: Gloffe, Worterffarung. — B. 21: Den fegne, ben nahenben Johann Arnold Sbert, einen seiner innigsten leipziger Freunde. — B. 25: Sinn. "Die Göttin ber Freunbicaft." Eigentlich ift Siin (Sout) Retterin ber in Gefahr Schwebenben. — B. 27: Achaerhamus. Den thrazischen Musenberg bes Orpheus nennt Horaz (Oben, I, 12, 6 fgg.). Ebert war mit ben griechischen, romischen und englifden Dichtern febr vertraut. - B. 29: Scipionen, "Rennern wie Scipio war." — B. 32: zankte, ein Werk ersann, bas Roms Unsterblichkeit überbauern sollte, wie Pope sagte. — B. 34: Des hohen Marmors, bes Capitols. Trümmer. "Die Trümmer ift bie Einheit ber lange fesigesetzten Mehrheit Trilmmern. Einige sagen jetzt Triimmer in ber Mehrheit von bem alten Trumm, das man wahrscheinlich nicht zurücknehmen wird. Wir sagen: die Scheitern des Schiffs in der Mehrheit; davon ift die Scheiter die Einheit." — B. 36: Gott der Donner. Im Capitol befand sich das Standbild des Donnerers Jupiter. — B. 37 fg.: zögerst herüber, zögerst zu kommen. — B. 47: Braga (Bragi), Gott der Beredsamteit und ber Dichtkunft, bie nach ihm Bragr heißt. Telpn. "Die Leier ber Barben. Gie heißt noch jett fo in ber neuern celtijden Sprache, bie am meiften bon ber altern erhalten hat (ber tymrifchen)." - B. 49: Mimer. "Der Quell ber Dichtfunft und ber Beisheit." Bielmehr gebort bie Quelle ber Beisheit und bes Berfiandes bem Riefen Mimir an. Bgl. Lieb 5, 18. — B. 55: Tanfana. Den Tempel ber Tanfana (ber Tempel felbft bieg nicht Danjana. Den Lemper ver Langana (der Lemper jein jieß inden, vie Klopftock annahm) im Lande ber Marsen zerstörten die Römer, nach Tacitus (Annalen, I, 51). — B. 56: Amphion. Durch sein Saitenspiel sügen sich die Steine am Bache Dirce zur Maner Thebens zusammen. Walhallas Tempel. "Den Tempel Wingolf." Walhalla heißt eigentlich die Halle des Kriegsgottes Obhin, worin diefer mit den im Rampfe gefallenen Belben hauft.

Bweites Lieb. B. 1: Sie kommen, die mit Klopstock zu Leipzig enge verbundenen Freunde. Cramern. Johann Andreas Cramer, seit 1748 Prediger, 1750 Oberhosprediger in Klopstocks Baterstadt, 1754 zu Kopenhagen. — B. 2: Leier. Sie gehört eigentlich nicht der Iduna an. — B. 5: Beredsamkeiten. Sine Obe Cramer's ift «Die geistliche Beredsamkeit» überschrieben. Sie erschien 1749. Früher ward hier viel passenber das von ihm begonnene Helbenlied Hermann» erwähnt. — B. 6: Glasor. "Ein Hain in Malhalla, bessen Bumme goldene Zweige haben." Nach der Kreund des Gesangs, ist eine Zuthat des Dichters. — B. 11:

auch Lieber. "Ein bamaliger Borsat." — B. 13: ber Donnerer, ber künftig Dentschland mit Krieg überziehende Eroberer. — B. 18: Rabitin. Johanna Clijabeth Rabite, Cramer's Berlobte, der, wie auch Klopstock, in ihrem älterlichen Hause wohnte, starb 1747 an der Schwindsucht. Gedickte von ihr, welche die Freunde als deutsiche Kowe (Singer) seierten, hatte die Bochenschrift "Der Schutzeist» gebracht. Eine Tranerrede auf sie von Giseke sande Klopstock seine Franerrede auf sie von Giseke sande Klopstock seiner Fanny. Cramer vermählte sich später mit ihrer Schwester. — B. 21: Giseke. Kitolas Dietrich Giseke studier seit 1745 Theologie zu Leipzig, das er 1748 verließ. Beleda. Wilklürliche Benenunng eines deutschen Mäddens nach der bekannten Bezeichnung der Priesterin der Bructerer (Tacitus, Historien, IV, 61), der die Gnädige bezeichnet. — B. 23 fg.: Die Schmerzen der Liebe war ein Lied Gisekes. — B. 38: Rabner, der bekannte Satiriker Gottlied Wilhelm Rabener, seit 1741 Stenerredisor in Leipzig. — B. 45: arten sien einem als aus. Die Thoren bleiben immer Thoren. — B. 45: arten sien ihm als aus. Die Thoren bleiben immer Thoren. — B. 46-ener häusig seinen Spott. — B. 54: Tiburs Lacher, Horaz. Der Houhhmeß Freund. Swift, der seine Pseedemenschen (houyhnhmms) preist, die, obgleich sie keine Religion und Tugend

tennen, vernünftig und glüchelig leben.

Drittes Lieb. B. 4: Gellert, Chriftian Fürchtegott Gellert, ber befonbere mit Rabener eng befreundete Dichter und Sittenlebrer, ber 1745 als atabemischer Lehrer aufgetreten mar. - B. 8: fuffen, wie, nach Gellert's Fabeln (II, 13), bie Gemablin Ludwig's XI. ben im Borgimmer auf bem Stuble eingeschlafenen Dichter Chartier. -B. 13: Cilie, willfürliche Bezeichnung ber fleinen Tochter. -B. 15 fg.: bie beiben ebleren Mabden. Weldes Buhnenflud Gellert's bier vorschwebt, ift nicht zu ermitteln; feines ber uns befannten tann gemeint fein. - B. 25: Dibe. Johann Beinrich Dibe, in beffen Wohnung bie Freunde meift gujammentamen, widmete fich ber Arzneiwiffenschaft. Er ging nach Lepben, wo er promovirte, und ftarb zwei Sabre nach feiner Berbeirathung am 22. April 1759 (nicht 1750, wie Klopftod angibt) zu Hamburg. — B. 33: Kühnert. "Er war zulett Bürgermeister in Artern" (im Mansfeldischen). Ourchgelebt, in der Geschichte kennen gelernt. — B. 41: Schmidt, Fanny's Bruder, mehr als drei Jahre jünger als Klopstod, dessen Subengenosse in Leidzig, widmete sich der Rechtswissensichen. — B. 43: Rothe. Beinrich Gottlieb Rothe, ein Freund frangofifchen Geiftes und Bibes. Klopftod wollte ihn ale Professor nach Soroe ziehen. Er ftarb ale Finangfecretar und Archivar ju Dreeben am 28. Auguft 1808. Bgl. Dbe 6, 41 fg.; 11, 56.

Biertes Lieb. Bgl. Dbe 4.

Fünftes Lieb. B. 3 fg.: Sing' mir britischen Ernft. "Er las uns aus ben englischen Dichtern mit vielem Fener vor." bom Dreifuß, ber von Gotte begeisterten Priefterin zu Delphi. — B. 20: Biberhalle. Der Biberhall lernt bie aus ber Quelle tönenbe Beisheit. - B. 21: Druben, in feltsamer Bermechselung mit Drube, Druiben, eigentlich gallifche Opferpriefter. - B. 29: feinere Schaferin. "Bezieht fich auf fein (Gartner's) Schaferfpiel: «Die geprufte Treue»." Dies tann aber nicht richtig fein, ba Klopftod ja Gartner noch nicht erkannt hat. Die feinere Schäferin bezeichnet nach bem bamaligen Dichtergebrauche bas zartfühlenbe Mabchen. — B. 32: Gartner. Rarl Friedrich Gartner, mit Ra-bener und Cramer besonders befreundet, hatte bereits im Jahre porber Leipzig verlaffen. - B. 33: Quintilius. Ale ftrengen Beurtheiler von Gedichten nennt Sorag ben Quintiline (Dichtfunft, 438). Dan halt ihn für benfelben Freund, beffen unbestechliche Erene und nadte Wahrheit Horag nach seinem Tobe preift (Oben, I, 24). -B. 38: an jenen traurigen Abenben. Jeber ber Freunde icheint bem Scheibenben einen Abschieb gegeben gu haben.

Sechstes Lieb. B. 2 u. 4: Evan und Lyaus (Löfer) finb Beinamen bes Beingottes Bacous. Auch Evoe, bas eigentlich bacchifder Jubelruf ift, nahm Rlopftod in biefem Ginne. - B. 5 fgg.: Mein Herz — Schone. Nach Horaz (Oben, II, 19, 5 fgg.). — B. 9: Lyaerin, Bacchantin. Die Bacchantinnen zerriffen ben Orpheus.— 2. 11 fg.: Und bies mar - umtrangt. Rach Borag (Dben, III, 4, 12 fgg.). - B. 17: Patarens, Beiname Apoll's von ber Stabt Batara. - B. 22: Beneus' Tochter, Danae, bie von Apoll verfolgt warb. - B. 24: noch nicht laut burchlachte. Der Dichter beutt fich bie Satorn früher weniger wilb und gierig. — B. 31: unfofratifchem Sahrhunbert, bas mahre fofratifche Weisheit,

milbheitern Lebensgenuß nicht fennt.

Siebentes Lied. B. 2: Schlegeln. Johann Abolf Schlegel, ber icon bor Rlopftod's Anfunft Leipzig verlaffen hatte. Er hatte fic bereits burch ein größeres Lebrgebicht: «Der Ungufriebene», und burch Lieber befannt gemacht. — B. 9: Falt' auch bes Richters Stirn, triff mit beinem Spotte, wie Boileau, Die folechten Dichter. -B. 11: Thuiston's. Thuisto (richtiger Tuisto) wirb als beutscher Gott von Tacitus (Germania, 2) bezeichnet.

Achtet Lieb. B. 5 fg.: Gebankenvoller — Ratur. Die Natur hat immer bie Erlangung ber golbenen Zeit, ber höchsten Bollenbung, im Sinne. — B. 11: Argo, bas ber süblichen Halbetugel angehörenbe prächtige Sternbilb. Die wirkliche Argo besaß nach ber Sage bie Gabe ber Rebe.

2ª. Reine Freunde. Go nennt Rlopftod unfer Gebicht in einem. Briefe an Fanny vom 10. Februar 1748. Herber bemerkte, bie Obe athme in ihrer neuen correctern Form weniger Ingend und Maturgeift als in ber alten griechischen Geftalt. Ja manches ift in biefer faum zu verstehen. Dazu bat ber Dichter bie griechischen Götter nicht gang barans verbannen tonnen. - B. 3: Unfterblich, mit ber Gewalt ber Unsterblichen, wie ber Jugenbgöttin und bes mit feinen Pfeilen töbtenben Apoll. — B. 6: Pinbar's Gefängen.

Nach Horaz, Oben (IV, 2, 5 fgg.). — B. 7: trunknem Sohne, Bachus. — B. 24 fgg. Ebert wird als befonderer Freund des Bechers und als Dichter von Trinkliedern dargestellt. Bgl. Ode 6, 1 fg. — B. 27 fg.: Pindus. Nach Poraz, Oden, I, 12, 6—29 fg. Das zweite wo fehlt im Brucke, und statt Scipio sollte vielleicht Ciceros stehen. Horaz (Flaccus) straste das Sittenverberbniß der Römer. — B. 38: Söttercolonien, einen ganzen Ohmp. Bgl. Ode 26, 8. — B. 62 fgg. Das Becken des Ablers auf Jupiter's Scepter durch die Leier nach Pindar's erster pythischer Ode, 23 fg. — B. 81: Lesdia, wie Catull's Gesiebte heißt. Bgl. Ode 34, 11. — B. 198: Dindymene, Cybele, vom phrygischen Berge Dindymon, worauf ihr Tempel stand (Horaz' Oden, I, 16, 5 fgg.). — B. 202: Agyieus (im Oden, IV, 6, 28), den er von den auf den Strassen ihm erbauten Altären sührt. — B. 229: trunken und weisheitsvoll, wie B. 45. — B. 253: Priester. Die hamburger Geistlickeit ließ es an Bersosgungen Hagedorn's nicht sehlen. — B. 269: Berecynthia, Cybele, vom phrygischen Berge Berecynthus. Klopstod folgt hier genau der Stelle Birgil's Aeneis, VI, 785 fgg. — B. 279: Kind der Sisserien (Moonen) sind alle Zeiten. — B. 285: sphärisschem Silberton, Sphärenharmonie.

- 3. An Siseke. Bersmaß 1. Giseke verließ Leipzig am 10. April 1748, um über hamburg, ben Wohnort seiner Mutter, nach hannover zu gehen. Das kurz barauf geschriebene Gebicht sanbte Klopftod am 29. September an Hagedorn selbst. B. 12 fg.: ber Cypresse ihre Klage, bas Weben ber Grabcopresse. B. 19: letzen sich, erfreuen sich beim Abschiebe beiner. B. 21: bie Seele, im Gegensatz zum Körper.
- 4. Die künftige Geitebte. An Fanny gesandt am 10. Februar 1748. Die Namen Fanny und Cibli stammen hier aus Klopstock's späterer Zeit, wie denn B. 49—54 späterer Zusat sind. B. 52: Joseph, eine bichterische Erzählung der Singer (bgl. zu Obe 1). B. 55: verpflanzeten, am unrechten Orte stehenden. B. 64: emportreibt, erhebt. B. 77 fg.: die dom Ohre des Schäfers Ach, wie es Damotas bei Birgil (Eklogen, III, 73) wünscht.
- 5. Selmar und Selma. 1748. Früher Daphnis und Daphne überschrieben. Den Namen Selma, wonach ber Dichter Selmar bilbete, nahm er aus Offian's «Liebern von Selma», bie ihn sehr rührten; aber bort ift Selma Ortsname, bie Geliebte heißt Colma, ber Liebenbe Salgar. Die Beränberung war eine absichtliche.
- 6. An Gbert. Beremaß 1. 1748. B. 33: bie offenen Graber, beim Beltgericht. B. 34: ber Unfterblichen Schar, Gott und bie himmlische heerschar. Schon bamals fann Rlopftod,

wie auch sein Freund Schmidt, auf die Darstellung bes Weltgerichts, die als ein Geschaft Abam's im achtzehnten Gesange bes Messias erschien. — B. 35 fg. Zur Erwähnung ber einzelnen Freunde wgl. Dbe 2. — B. 43: Verbannung nannten die Freunde Schlegel's Aufenthalt zu Strehla, wo er Hosmeister war. — B. 75: himmslische Bilbung, Engelgestalt ber verstorbenen Freunde.

- 7. Petrarca und Laura. Bermaß 4. 1748. An Bobmer schreibt Alopstod: Laura, die so sehr nach Unsterblichkeit gedürstet, sei vielleicht seiner Fanny ähnlich gewesen. Die an einem Frühlingsabend geschriebene Obe wurde Fanny mitgetheilt. B. 37: Nowe, die Obe 1 genannte Singer. Nabikin. Byl. Obe 2, 2, 18. B. 39: Doris. Unter diesem Namen besang Haller seine 1736 früh ihm entrissene Gattin Marianne; seine gleichnamige Tochter wird hier als jüngere Doris bezeichnet. B. 47: ber Unsterbliche, ein Engel, sein Schutzeist. Byl. Obe 12, 5. B. 87: die goldne Zeit, beseitgender Liebe.
- 8. Salem. Altmanisches Bersmaß, worin auf einen Herameter ber Bers ______ folgt. Auch biese Obe sollte in ihrer ursprünglichen Gestalt seiner Fanny Herz bewegen, aber ihre Hantnäcigkeit hatte ihn so surchtsam gemacht, daß er sie ihr nicht mitzutheilen wagte. Er sandte sie im Herbst 1748 au Bodmer. Salem ist im britten Gesange des «Messias» (466 fgg.) einer der beiben heisigen Wächter des Johannes, "ein himmlischer Jüngling". V. 1: festlichen, herrlichen. V. 20: Abam's Unsterblichkeit, vor dem Sündenfalle.
- 9. An kann. Bersmaß 3. Der Dichter sanbte biese Obe am 5. November 1748 an Bodmer; ber Geliebten wagte er ste nicht zu geben. Noch in bemselben Monate übersetzte er sie ins Griechische.

 B. 7: Sünglingsthräne. Thränen ber Nacheiferung hatte ber Jüngling bem Homer und Birgil geweint.

 B. 20: Beglückteren, burch Wohlstand.
- 10. Bardale. Bersmaß 2. 1748. Barbale. "Bon Barbe. So hieß in unserer ältern Sprache bie Lerche. (Bielmehr werben bardea, bardala, bardala in altfranzösischen Börterbüchern im Sinne von Lerche angesiührt.) Die Nachtigall verdient's noch mehr so zu heißen." Der Name soll die junge Nachtigall bezeichnen, die hier als männlich gedacht wird (Sänger, B. 11). B. 58: Ibuns. Bgl. Obe 2, 2, 2. B. 68: den Geist, Hanny's Geele, die aus ihren Augen und ihren Mienen spricht. B. 69: der zwölste Mai, an dem es ihm nicht vergönnt war, sie in das Nachtigallwälbchen zu begleiten.
- 11. Der Abschied. Bersmaß 3. Diese Obe gab Klopftod Fanny nach einem Besuche beim Beggeben als feurigen Ausbrud feiner

unenblichen Liebe. Sie fällt furz nach Obe 9. Später ward sie verändert. — B. 10: Salem's. Bgl. Obe 8. — B. 18. Pope's «Bersuch über ben Menschen» und Abbison's «Gewisheit der christischen Religion» und seine auch von Klopstock hochgeschätzte Zeitschrifte The Spectator» schweben vor. — B. 21: Milton's. Die Schläse Milton's wird von Eva bekränzt, weil bieser ihre himmlische Unschläund ihre Berbindung mit Abam so herrlich geschilbert. — B. 22: Singer, Rabikin. Bgl. Obe 7, 38. — B. 25: meinen Brusber. "Dieser noch nicht sechssährige Knabe ging, nicht lauge vor seinem Tobe, bei einem starken Gewitter und Regen auf ben seine Platz hinaus und blieb mit der Mütze in der Dand stehen. Sein Bater ries ihm zu. Er antwortete: Ich verehre den großen Gott." Ichann Christian Klopstock, geb. den 6. Rovember 1728, starb ben 3. October 1733. — B. 41: der Wage Klang, beim Gerichte gleich nach dem Tode. Bgl. Daniel 5, 21. — B. 52: Jugenblick, in frobem Jugendgenusse. — B. 56: Rothen. Bgl. Obe 2, 3 zu Ende; 6, 41 sg.

- 12. Die Stunden der Weihe. Bersmaß 3. 1748. B. 5: ein Unsterblicher, Salem. Bgl. Obe 8. B. 21: schwatzenber, bogmatisch strenger. B. 22: wanbelloser, nicht zu bekehrenber. B. 30: Sions, "Gottes heiligen Berges", worauf die Burg David's sag. Bgl. Obe 18, 31. B. 31: vom Beltgerichte. "Er arbeitete bamals an dem Entwurfe zu einem Gedichte Das Weltgericht»." Bgl. zu Obe 6, 34.
- 13. An Gott. Bersmaß 3. Dieser Ende 1748 gedichteten Obe, die noch niemand gesehen habe, gedenkt er schon in einem Briese an Bodmer vom folgenden 26. Januar. Da sie 1751 ohne Klopftock's Wissen zu Rostock(?) und zu Hamburg nach einer unrichtigen Abschrift gedruckt wurde, gab Klopstock sie 1752 sür sich verdesser heraus. Das Motto sind Worte des Allmächtigen an Abam im «Berlorenen Paradiese», VIII, 399 fgg. B. 17 fg. Nach Psalm (Berlorenen Baradiese), VIII, 399 fgg. B. 17 fg. Nach Psalm (Berlorenen Baradiese), VIII, 399 fgg. B. 39: Jehovah. Der Rame bedeutet nach 2 Mos. 3, 14: "Ich werde sein, der ich sein werde." Bgl. Offend. 1, 4. B. 40: Stand von Stande, vergänglich, da ich vom Stande entstanden din. Bgl. 1 Mos. 3, 10. B. 44: Auh' und Slück, seigem Frieden, der Gott eigen ist. B. 54: Denken von der Bollsom menheit, Ideal. Bei Wilton verspricht Gott dem Adam "seinen Wunsch nach des Herzens Berlangen". B. 113: frömmere, Tugend, die Resigion. Bgl. Ode 17, 58.
- 14. seinrich der Vogler. Jambisches Bersmaß. 1749. Ursprüngslich überschrieben: "Kriegslieb zur Nachahmung bes alten Liebes bon ber Chery-chase Jagb." Dieses Boltslieb aus bem Ansange bes 15. Jahrhunderts hat herber in ben «Boltsliebern» übersett.

Mlopftod kannte bavon nur bie von Abbison im «Spectator», I, 70 angeführten Strophen. Den beutschen Heersührer hatte Klopstod ursprunglich Friedrich genannt, ohne irgend an ben großen Prengenkönig zu benken. — B. 5: bie Krankheit. Nach Luitprand's irriger Angabe soll ber Kaiser bei ber großen Schlacht gegen die Ungarn (933) an Leibesschwachheit gelitten haben.

- 15. Die Braut. Bersmaß 2. 1749 auf die Bermählung bes Abvocaten Johann Ludwig Gutbier mit Johanne Christiane Hagenbruch in Langensalza, der Lochter einer Schwester von Klopstock's Mutter (geb. 1724, gest. 1807). Bei den römischen Dichtern hält der Dichtergott Phöbus zuweilen vom Sange von Schlachten und Helben ab. B. 2: Knidia's (der Benus) Götterchen, die kleinen Liebesgötter. B. 3: Schmidt, Fanny's Bruder, der demnach schon nicht mehr die heilige Harse rührte. B. 22: gleich der, seelenvoll. B. 24: Fanny, die ihn um ein Hochzeitslied sür ihre Freundin gebeten hatte.
- 16. An Bodmer. Bersmaß 4. Gebichtet zu Winterthur auf ber Reise nach Zürich im Ansange bes August 1750. B. 5. Bor ber Unenblichkeit ist aus in auf zu ergänzen. Bgl. B. 21 fg. B. 11: Abbison. Bgl. Obe 11, 18. Z. 13: Singer. Bgl. zu Obe 1. Z. 18: Nach mir, bem Dichter bes «Messias».
- 17. Der Bürchersee. Bersmaß 2. Die hier besungene Fahrt, welche Klopstod mit siedzehn jüngern Damen und Herren am 30. Juli 1750 auf dem See machte, beschreibt er also in einem an Fanny gerichteten Briese: "Wir suhren morgens um 5 Uhr auf einem der größten Schisse dess aus. Der See ist unvergleichlich eben, hat grünlich heltes Wasser; beide Gestade bestehen aus hohen Weinzedirgen, die mit Landgütern und Lusthäusern ganz voll besätet sind. Wo sich der see wendet, sieht man eine lange Neihe Alpen gegen sich, die recht in den Himmel hineingrenzen. Ich habe noch niemals eine so durchgehends schöne Aussicht gesehen. Nachdem wir eine Stundseine so durchgehends schöne Aussicht gesehen. Nachdem wir eine Stundseinen, freihstlickten wir auf einem Landgute (der Aestern eines der Reisgenossen, Keller von Goldbach) an dem See. Dier breitete sich die Gesuschaft aus und lernte sich völlig kennen. Dr. (Hans Kaspar) Hirzel's Frau, jung, mit vielsagenden blauen Augen, die Haller's «Doris» (zu Ode 7, 39) unvergleichlich wehmiltzig singt, war die Foerrin der Geselschaft; Sie verstehen es doch, weil ste mir zugefallen war. Im gereschen der Geselschaft, die schinzt, eines artigen jungen Menschen, der auch zugen hatte, Demoiselle Schinz, eines artigen jungen Menschen, der auch zugegen war, Schwester, brachte mich sehr dab zu dirich auf einem Laudbausse (nach einem andern Berichte in dem Dorfe Meilen) gespeisst. Wir suhren hierauf dem See gegenilber auf eine mit einem Balde bedeckte Insel (das Lorgebirge An). Hier blieben wir am längsten.

Wir fpeiften gegen Abend am Ufer. Da wir abfuhren, flieg meine Untreue gegen Mabame hirzel auf ben bochften Grab; benn ich führte Demoifelle Sching, bie eigentlich (bem jungen Kaufmann) Rahn 3u-getheilt war, flatt ihrer ins Schiff. Wir fliegen unterwegs verschiebenemal aus , gingen an ben Ufern fpaziren und genoffen ben iconften Abend gang. Um 10 Uhr fliegen wir erft wieber in Burich aus." Belder fast ausgelaffenen Luft Klopftod auf ber Au und fpater fich hingab, wie er Sirgel ale Urheber ber Luftreife voll Dantbarteit und Freude auf bie Bangen fußte, wird anberwarts berichtet. - B. 2: ein frob Geficht. Schon Sageborn fingt, ein fcon Geficht ergote mehr als bes beitern himmels Wonne. — B. 5: fcimmernben, im Abenbalange. - B. 13: Uto, ber Uetli - ober Butliberg, an beffen guß Birich ju liegen icheint. Schon Bobmer hatte in feinem Gebicht an Rlopftod gefungen, Uto rage gegen ibm über, bober als Albis und Beitel, ju ben Bolfen empor. — B. 17: Alpen, Eisberge, wie ber Santis, ber Glarnifc, ber Töbi, bas Schneehorn. — B. 22: Rleift, ben Dichter "bee Frublinge". - B. 31: Befpielin, ber Gefpielin. -B. 40: entzanberter, bom Banne befreiter. - B. 43: fofratiiden. Sofrates empfiehlt bei Tenophon (Gaftmahl, 2, 36) fleinere Becher, bie gur Froblichfeit ftimmen, nicht gur Trunfenbeit binreifen. - B. 44: thauenben, gart buftenben. Bgl. Dbe 25, 36. Die Alten befranzten auch bie Becher. — B. 58: Fromme Ingend, Religion. Bgl. Obe 13, 113. — B. 70: einsam bon mir, einzeln, fern von mir. - B. 73: Sütten. Bgl. Marcus 9, 5.

18. An Bernftorff und Moltke. Beremag 1. Gebichtet Enbe Rebruar 1751 auf ber Rudreife aus ber Schweiz gwischen Schaffbaufen und ber Grenze bon Schwaben, vielleicht in Deffirchen, nachts beim Wechfel ber Boftpferbe und auf bem Boftwagen. Auf Empfehlung ber Minifter ber Grafen Johann Bartwig Ernft von Bernftorff und Abam Gottlob von Moltte hatte Klopftock vom banifchen Konige Friedrich ein Jahrgehalt von 400 Thalern gur Bollendung bes "Meffias" erhalten. - B. 2: einfame, allein gelegene. - B. 10: bei Sorr, am 30. September 1745. - B. 14: fein Freund, ber Bebeimerath Jorban. Diefer, ber früher ein Freigeift gemefen, geftanb bem König, als er an ber Schwinbsucht banieberlag, er fei jest unerschütterlich überzeugt, baf Jesus herr und Richter ber Welt fei. Da Friedrich barauf fein Bebauern aussprach, baf Jorban icon rabotire, ermiberte biefer: "Sire, Schwindsuchtige rabotiren nicht." Klopftod borte bies vom Hofprebiger Sad, ber babei zugegen gewesen sein wollte. — B. 15: bem Labyrinth, bem irrs und zweiselvollen Leben. — B. 19: fein Moos, auf bem Grabsteine. — B. 25: Auch ber Deutschen, in ben beutschen Bergogthumern. Menschlichkeit. Menfchbeit. - B. 31: bie Sionitin, von bem Berge Sion. Seine heilige Mufe mar bamals mit ber Darftellung bes Beltge-richts befchäftigt. — B. 36: Bie fein Leben einft mar, fcon, berrlich.

- 19. Friedrich der Fünste. Drittes asclepiabeisches Bersmaß. Gebichtet 1751 zum Danke für die ebelmüthige Unterstützung von seizen des dänischen Königs, als Zueignung des ersten vollendeten Bandes des «Messias». Auf unser Gedicht kann sich Ode 18, 5 fg. nicht beziehen. B. 1 fg.: Bgl. Ode 1, 10 fgg. B. 9: eines Eroberers, wie Cäsar vor dem Standbilde Alexander's zu Gades. B. 16: In der Stunde der Mitternacht, wie die Siege des Miltiades den Themistokses nicht schlafen ließen. B. 19: jetzo, wo er im Traume ihn zu sehen glaubt. B. 20: Noch, da er wirklich mehr sein Zimmer verlassen Insula Det zu sehn. Mit dem Tode des Heilass.
- 20. Friedensburg. Bersmaß 2. Im Mai 1751 war Alopstock bem Könige auf sein vier Meilen von Kopenhagen entferntes Lustschloß Friedensburg gesolgt, wo er, wie er an Fanny schrieb, alle Ruhe und alle Sikigkeit des Landlebens genoß, da der König der Beste und menschlichste Mann in Dänemark sei. B. 1 fgg.: Wie Engel in Jünglingsgestalt die Erde besuchen, so kann auch seine heistige Muse sich herablassen, die Schönheit diese reizenden Orts zu bestingen. B. 5: den Hain. Er deukt sich die heilige Muse in einem Eedernhain des Libanon, wie soust auf Sion. Das Weltzgericht. Bgl. Ode 18, 31 fgg. B. 17: See. Bom Schlösse aus sieht man hinter dem Walde den großen und tiesen Esromssec. B. 26: der Reiz heller. Die Annuth der Muse ist heller geworden. B. 28: wo die Paline weht? im Himmel. B. 32: einsam, vereinzelt.
- 21. Dem Ertöser. Bersmaß 3. Gebichtet im Sommer 1751 und wol zunächst zur Mittheilung an ben König bestimmt. B. 1: die Unendlichkeit, die Himmelswelt. Bgl. Messas, I, 231 fgg. B. 6: ben Berwesungen, bem sterblichen Körper. B. 10: Hille. Bgl. 2 Kor. 5. B. 13: Helb, der Ausersechung. B. 14: was sein Vater (ber Menschen Bater) war, unsterblich. B. 19: Wann, zweimal statt des ilberlieserten wenn. B. 28: Acer für ewige Saat. Bgl. 1 Kor. 15, 42. B. 31: Der Ernte Blumen. Die in Dänemark auf bem Lande allgemein verdreitete Situsm Frühlinge die Gräber mit Blumen zu bestreuen (Ode 52, 39 fg.), hatte ihn sehr angesprochen. B. 33: nur Glüstlichen. "Denen, welche die Hossinung der Unsterblichkeit und der Auserstehung glücklich macht. Auf diese engere Bestimmung des Bortes glücklich weisen die Vorstellungen, welche in der Ode herrschen. "— B. 45: gewaltiger, wie häusig dei Klopstock der Comparativ statt des Postetios steht. Bgl. Matth. 7, 29. B. 47: die Seher, die Propheten, beren Hoheit, Einfalt und Ernst den heiligen Dichter erfüllen muß. B. 55: Palmen. Offenb. 7, 9.

- 22. Die todte Clarisa. Bersmaß 6. Dieser erste Erguß bes Gestlibs herzlicher Berbindung mit seiner Meta, die er mit dem Namen der Tochter des Jairus (Mesias, IV, 674 fgg.) bezeichnet, fällt wol Ende 1751 oder in das solgende Jahr. Meta hatte ihn vielleicht berichtet, wie der Tod der Clarissa in dem von allen gefühlvollen Seelen verschlungenen Richardson'schen Komane sie zu Ehränen gerührt habe. Alopstock nannte Meta von der Richardson's schen Helden Helden, Rärchen. Auch Janny war durch die Scene des Todes der Clarissa mehr als durch alles gerührt worden.

 8. 1: verphsanzet, an unrechter Stelle. B. 23: Kronen des Siegs. Bgl. die Krone des Lebens, Offend. 2, 10. B. 28: Einfamer, ganz einsam.
- 23. Die Königin Luise. Jambisches Versmaß. Die Obe erschien zuerst unter ber Aufschrift: "An ben König. Kopenhagen, ben 26. Januar 1752." Die Königin, eine Tochter Georg's II. und ber ansbachischen Prinzessin Karoline, war am 19. December an ben Folgen einer äußerst schweren Entbindung gestorben. B. 1: ihr Rame. Nach Young's "Nachtgebauken»: "Sie benn ich kenne noch nicht ihren Namen im Himmel." Bgl. Offenb. 2, 17. B. 13: start wie ber Tob. Nach bem Hoheliebe 8, 6. B. 34: bei Gräbern, wo sie wohnt. B. 45: bie Mutter, die Schwiegermutter. B. 79: Statt um dich soll es wol heißen um ihn. Zum Schlusse von Selus von Obe 20.
- 24. Der Verwandelte. Bersmaß 2. Das sein nenes Liebesglick jubelnb verfündende Gedicht fällt in den Frühling 1752. B. 4 fg.: Bei der ersten der Liebenden, der Menschenmutter, schwebt die Stelle Milton's, IV, 449 fgg. vor; nur das Rosengestade ift Klopsstod's Zuthat. B. 33: Sanft im Traume n. s. Nach Horaz (Oben, IV, 1, 33 fgg.). B. 40: bir, für dich.
- 25. An Cidit. Bersmaß 4. Wol nach ber während seines Aufenthalts zu hamburg (vom 1. Juni bis 15. Juli) erfolgten Berslobung. B. 5: erweinete, mit Thränen ersehnte. B. 17: eine, eine solche Stunde. B. 18 fg.: falsch und doch würdig. "Gewählte können die Wahl verdienen, und doch in Ansehung der Liebe anders denken als die Wählenden." B. 22: verspäht, versehlt, irrt. Darin: "In dieser Irre." Sollte es aber nicht vielsmehr "im der Seele" bedeuten? B. 36: vom Thaue der Rossen, vom zarten Duste. Bgl. Ode 17, 11. B. 37: daran, an das Beben, da Fanny kalt gegen ihn war.
- 26. 3hr Schlummer. Bersmaß 3. Nach einer Krankheit Meta's im Herbst 1752. B. 8: beines Olumps. Er benkt sich einen ganzen Olymp von wohlthätigen Genien ber Menschheit. Bgl. Dbe 38, 1.

- 27. Furcht der Geliebten. Bersmaß 6. Gebichtet im October 1752 bei ber Rudkehr nach Kopenhagen im Postwagen in Holstein ober Schleswig. B. 5 fg.: beziehen sich auf bie Fahrt auf bem Großen Belt bei Ryeborg.
- 28. Gegenwart der Abwesenden. Wol gleich nach ber Rücklehr nach Kopenhagen gebichtet. Klopftod versetzt sie in bas Jahr 1753, wie auch Obe 28. — B. 13: leisen, empfinblichen. — B. 17: Bergessenheit. Die lebhaste Bergegenwärtigung ließ ihn vergessen, baß ihre Gegenwart nur eine Einbildung sei.
- 29. An Sie. Bersmaß 9. Die von Klopstod in bas Jahr 1752 gesetzte Obe gehört vielleicht erst in bas solgende. B. 2: selige Zeit, der unzertrennlichen Berbindung. B. 3: vergoß ich, zur Zeit seiner Liebe zu Fanny. B. 5: Engel. Bgl. Obe 7, 35 fgg. B. 13 fgg. schilbern biesen ewigen Frühling der Liebe.
- 30. hermann und Chusnelda. Bersmaß 9. Nach ber Rückfehr nach Kopenhagen, Ende 1752, gedichtet. B. 5: ben Abler, bas eben in ber Schlacht im Teutoburger Walbe erbeutete Legionszeichen. B. 17: Erzählt's in allen Hainen. Anrede an bie Barben. B. 19: Nektar trinket. Nach Horaz (Oben, III, 4, 11 fg.). B. 26: brohe. Die alten Deutschen banden die Haare in einem Wulft über dem Haupte zusammen, um sich ein schrecklicheres Ansehen zu geben. B. 28: Folg' du, ihm.
- 31. Fragen. Bersmaß 3. Gegen Ende 1752 ober 1753. Die Obe wurde wol durch eine Aenßerung von Leibniz in den «Gedanken zur Berbreitung der deutschen Sprache» veransaßt, jetzt wo die deutsche Tapferkeit gegen morgen nnd abendländische Keinde durch große von Gott verliehene Siege sich wieder merklich gezeigt, sei zu wünschen, daß auch der deutsche Berstand nicht weniger obsiegen und den Preis erhalten möge. B. 4: es, fähig. B. 5: Zeitgenoß, durch die seinen Tod (1716) überdauernden Schriften. B. 13: weinen vor Ehrbegier. Bgl. Ode 19, 13 sgg. B. 14: gehen, nuruhig umhergehen. B. 17: werther Hermann's, darin Hermann's ganz werth. B. 28: niedersehen, auf andere voll Selbstgefühl.
- 32. Die beiden Ausen. Bersmaß 3. Nach Klopftod selbst 1752 gebichtet. B. 5: 3wei Ziele, ber vaterländischen und ber heistigen Dichtung. B. 11: ber Mäonib'. "Der griechischen Muse. Sie wird nach Homer so genannt." Bgl. Obe 1, 5. B. 12: Sand, sür Kampfplat, wie arena. Deiß, wegen bes schweren Kampfes. B. 16: slog, da sie es gelöst hatte. B. 17: empörten, erhobenen. Bgl. Obe 4, 66. B. 19: schon hub ber Herold. "Es schien ihr so." B. 23: Thuistone, die Muse Thuiston's (Obe

- 2, 7, 11), wie er sie B. 39 Teutona, von den germanischen Teutonen nennt. B. 29: bas weitere, das der heiligen Dichtung. B. 35: Thermopps. Thermoppsa steht zur Bezeichnung griechischen Selben- muthes im Sange. B. 37: Der ern fie, richtende Augenblick, die Entscheidung. B. 42 fg.: jene Palmen, am Ziele der heiligen Dichtung. Dein Genius, gebeut er's, gebeut es dein Genius. B. 44: gleich, nach dir. B. 48: dein Athem hauchen, sie sast der berühren, nach der Stelle der Isas, XXIII, 765 fg. B. 51: vorbei der Eiche (vgs. B. 5 fg.). "Es wird hier weder gesagt, welche das Ziel der Eichen, noch welche das der Palmen zuerst erreichte."
- 33. An houng. Bersmaß 2. Klopftod sett bie Obe in bas Jahr 1752; sie erschien zuerst im solgenden. B. 1: Stirb! Borschwebt bas Wort des Spartaners an den Olympiensteger Diagoras: "Stirb, Diagoras, stirb! Höher sommst du nicht, ein Gott kannst du nicht werden." Prophetischer. Bgl. B. 9 fgg. B. 7: Nächte. "Ob biese (Young's Nachtgedanken») gleich ein Denkmal können genannt werden, so werden sie doch hier mehr von der Seite ihres großen Inhalts als von der eines Gedichts angesehen." B. 8: Bacht, beim Lesen berselben wird er aufgeweckt. B. 16: mein Genius. Bgl. Obe 2, 2, 33 fgg.
- 34. An Gieim. Beremaß 2. Klopftod fett bie Dbe an ben Schluß ber jum Jahre 1752 geborenben. - B. 3: ber Lieb. ling ber Freude. Gleim hatte fich befonders burch feinen «Berfuch in fcherzhaften Liebern» (1744) befannt gemacht. - B. 4: mit Sotrates' Freunden. Bgl. Dbe 2, 6, 25 fgg. - B. 9: Lacher, Spotter. Lauter, mit lautem Lachen. - B. 11: les. bifdes, liebendes Madden. Lesbos mar ber Beburtsort ber Cappho. Catull nennt feine Beliebte Lesbia. - B. 13: ben Flatterer. In einem Gebichte Gleim's beißt es: "Getreu foll ich, o Chloe, fein, 3d Flatterer getreu?" - B. 18: emport, gehoben. - B. 26 fg.: menn follte icon bor bem erften bon Friedrich's fteben. Gleim batte icon im Liebe «An bie Stabt Brag» feinen Konig Friedrich gepriefen. - B. 34: umichattete muß es ftatt bes überlieferten umicatteten beißen. — B. 36: ber himmlischen Balm'. Bgl. Dbe 33, 6 fgg. - B. 38: bie Briefterin, bie Beiffagerin, wie bie Briefterin ju Delphi. - B. 41: bes innerften Sains, ber Barbenbichtung. -B. 48: mit aufbewahrt, da er die großen Dichter beschützte, die fein Jahrhunbert jum golbenen machten. — B. 53: Floß ber bich-trifche Quell Friedrich entgegen, war die beutsche Dichtung 3u feinem Breife bereit. - B. 55: Stromt' in Saine, wohin ihm Beinrich's Sanger. Rlopftod hatte "Feuer" gefdrieben, bies später in "haine" geanbert, um bie 1798 gemachte Deutung von "heinrich's Sanger" auf Boltaire zu ermöglichen. Ursprünglich schwebt heinrich VI. vor, ben er in gleicher Beise Dbe 44 Friedrich gegenüberftellte. Dag er biefen gemeint, bat er ausbrucklich viel

früher seinem jungen Freunde A. Fr. Cramer mitgetheist. Da Klopsftod ben Grund, warum bie Muse Friedrich nicht mehr feiern barf, nur diesem selbst Schuld geben kaun, so ist zu "strömt" das Gebankensubject ber ganzen Stelle Friedrich zu benten, trot ber übergroßen Kühnheit des bildichen Ausdrucks.

- 35. Der Rheinmein. Bersmaß 3. Die Dbe gehört nach Rlopftod in bas Jahr 1753. — B. 1: D bu. Der Dichter hatte fast hun-bertjährigen Rheinwein (aus ben Jahren 1670 ober 1676), wol Johannisberger jum Geichent erhalten. im Golbe, golben. — B. 4: Deutscheren Zeit. Das ift jebenfalls eine Täuschung Klopftod's. - B. 7: beiner beißen Berge. Der Johannisberg erftredt fich freilich nicht bis zum Rhein. — B. 11: Cato's. Rach Horaz (Oben, III, 21, 11 fg.): "Oft foll bes alten Cato Tugend von Wein erglüht sein." - B. 18: Erfindungevolle, reich an verschiedenen Beifen. - B. 19: befingt, am Abend. - B. 20: ber Ermeis. In ben philosophischen Lehrbildern folgte auf ben Sat ber Beweis, auf biefen bie Folgerungen. - B. 26: bon bem Geftabe bampft. Mit Beziehung auf bas Gleichniß Milton's IV, 159 fag. Dort beißt es bon benjenigen, bie am Cap vorilbergefdifft finb, fie ließen fic, wenn ihnen hinter Mogambique ber Rorbweftwind fabaifche Geruche bom gewürzhaften Geftade bes Glücklichen Arabien (ben Duft ber Bewürznelkenbaume auf ben Moluften) entgegenwebe, bie burch biefen Gegenwind verursachte Bergögerung ber Fahrt gern gesallen. — B. 29: Sall', ben Gartensaal. — B. 33: Engere Wiffenschaft, bie auf bas Leben felbft Bezug hat, Lehren ber mabren Lebensmeisheit. — B. 35: Die Sorgen, wie ber Wein gewöhnlich als Berfceucher ber Sorgen gepriefen wird. - B. 50: Wählt jene, wenn jene (bie Beisheit) mabit. - B. 52: unfterblichen Schelle, Unfterblichkeit in Narrheit, närrischen Dingen. — B. 57: fie foll. wie bie Cage geht: eine launige Bezeichnung; nicht muß.
- 36. Für den König. Bersmaß 9. Klopftod setzt bas Gebicht in bas Jahr 1753. B. 1: Pfalter, Pfalm 33, 2: "Danket bem Herrn mit Harfen und lobsinget ihm auf dem Psalter von zehn Saiten!" B. 2 fg.: Stimme beiner Feier, feierlichen Stimme. B. 8: Menschlichkeit, Menschheit. Bgl. Obe 18, 25. B. 24: bes Dounerers, des Eroberers, wie Obe 2, 2, 13. B. 28: bessern Unsterblichkeit, der Folge edler Thaten. Bgl. Obe 19, 21 fgg. B. 30: Spricht zum Ruhme. Prediger 2, 2: "Ich sprach zum Lachen: Du bist toll." B. 34: Weisstie Schutzengels. B. 40: Seher, der Serahh, der Sonnen entstehen und vergehen gesehn hat. B. 42: der neuen Heiden. Man sürchtete, der König möchte zum Freigeiste werden. Für ihn schrieb Klopstock in diesem Jahre «Drei Gebete, eines Freigeistes, eines Christen und eines guten Königs». B. 47: Schwelle, umschreibend, wie Homer abie

Schwelle bes Alters, fagt. — B. 62: Gute Thaten. Bgl. bas Enbe von Obe 20.

- 37. Das Rosenband. Jambijches Beremaß. Dies Gebicht nenut Meta in einem Briefe vom 24. December 1753 bas allerjüngste von Klopftod's Kinbern, ber eben es ihr geschickt hatte.
- 38. Die Genesung. Freies Bersmaß. Als furz bezeichnet Klopstock mir B. 3, von B. 4, Hätt' B. 5, mit B. 13, und B. 14, in B. 22, mein B. 24, als lang mit B. 8, bas B. 21. Das Gebicht murbe von bem im Mai 1754 mit Meta verbundenen Dieher im solgenden September nach einem lang andauernden Fieber zu Duedlinburg geschrieben. B. 1: Tochter ber Schöpfung anch, wie so viele wohlthätige Genien, wie Frende, Liebe, Schlummer. Bgl. Ode 26, 8. Alle diese sind nicht unsterklich, wie die Seele bes Menichen. B. 3 ig.: "Hat mir von bem. "Die Oben welche in jeder Strophe das Silbenmaß verändern, haben in Beziehung auf das letzte etwas Dithyrambisches. Da einige die Silbenzeit unserer Sprache nicht genug kennen, so habe ich jene zuweilen bezeichnet." B. 12: boppelten, bewassneten. B. 17: Jünglingsfragen, da er hier noch nen ist. Bgl. "Jünglingsthräne", Obe 9, 7. B. 21: bas, den "Messich ben er schon als Schüler ber Schulpforte sich zur Lebensausgabe gemählt hatte. B. 23: süßer, lockenber, in Bezug a. 15 die erhebende Wonne und den herrsichen Lohn. Bgl. Obe 11, 48.
- 39. Dem Allgegenwärtigen. Freies Versmaß. Kurz wollte Klopstock gelesen haben bas boppelte mit B. 1, in B. 17, mir B. 48, Bon B. 50, Mich B. 54, bas erste wo B. 72, in B. 77, 78, 97, 112, Bon B. 15, In B. 157; lang: und B. 3, Wenn B. 15, Daß B. 20, Bas B. 25, In B. 56, Wo B. 74, Wenn B. 106, wenn B. 110, Wie B. 118, Daß B. 144. Die zuerst Inde trachtungen über die Allgegenwart Gottes» überschrieben. B. 1 sg.: Nach Lucas 22, 44. Bgl. Messias, V, 480 fg. B. 11 fg.: Willig ift. Matth. 26, 41. B. 29: Das sab fein Auge. I kor. 2, 9. B. 32: dürstete, Psam 42, s. B. 45: im Heisthyume, im Allerheitigsten, worin Gott unsichtbar thront. Messias, I, 329. B. 81: Die Höhen. Bestügen, was hohe Leute sind, und der Hertelind, und der Hertelinden und dem Kronen. Disend. 4, 10 wersen die vierundzwanzig Aeltesten über goldenen Kronen vor dem Etnise des Höchsten anbetend nieder. Bgl. Delssias, XX, 129 fgg. B. 87: Dem Tödten den. 1 Sam. 2, 6: "Ich werde tödten und ich werde lebendig machen."

 B. 92: in dem duntsen Worte. 1 Kor. 13, 12: "Bir sehn jeht durch einen Spiecicht ibre nieder. Spiechen Epiecis, in einem duntsen Worte, dann aber von Angesicht zu Angesicht." B. 98: unzählbaren mig es auch klopkock.

nach Klopftoc's Gebrauch ftatt ungählbare heißen. — B. 149: Erb' und himmel. Nach Matth. 24, 35. — B. 154: Wansbeln wirb. 1 Kor. 15, 52. — B. 156: Wirft Du bei ben Deinen sein! Matth. 28, 24. — B. 157: In bie Wunden. Joh. 20, 24 fgg.

- 40. Die Frühlingsseter. Freies Bersmaß. 1758. Als furz bezeichnete Klopstod: Wo B. 3, um B. 5, Da B. 9, 12, 13, wie B. 14, Und B. 104; als lang: bie B. 49, bas boppelte wie B. 58. Das fpater vielfach umgestaltete Gebicht erschien zuerft 1759 unter ber Aufschrift: «Gine Dbe über bie ernfthaften Bergnugungen bes Landlebens.» - B. 3: bie erften Erichaffnen. Bgl. Deffias, I, 231-282. - B. 5: Tropfen am Eimer. Jefaias 40, 15: "Wie ein Tropf, fo im Eimer bleibet." Bgl. Strach 18, 8. - B. 7: Sallelnja (lobet ben Berrn!) braucht Rlopftod in ben Dben trochaifch. - B. 21: Frühlingewürmchen. Der Golb. ober Rofenfafer beginnt ichon im Mai auszufliegen. - 2. 39: Sarfe. Bgl. Pfalm 33, 2; 57, 9. — B. 41: Palmen, ba er von neuem (vgl. V. 15) bem herrn jubelt. — B. 51: wunderbare, wunderbar wohlthuenbe. — B. 59: Sichtbar, wie bu u. f. w. Nahum 1, s: "Des herren Wege find im Wetter und Sturm." — B. 63: herr, Herr — gnäbig! 2 Mof. 34, 6. — B. 71 fg.: ftärkenben, berzerfreuenbe, Pfalm 104, 15. — B. 81: Seht. Die lebhafte Anrebe, obgleich ber Dichter allein ift. - B. 87: gepriefen. Pfalm 72, 19: "Gelobet fet fein berrlicher Rame ewiglich." — B. 89: bie Gewitterwinde, bort ihr fie? — B. 99: Seinem Berberber. Bgl. 2 Mof. 12, 28. — B. 105 fgg.: nicht mehr — Behovah. Bgl. 1 Kon. 19, 11 fgg. — B. 108: ber Bogen bes Friedens. 1 Mof. 9, 12 fag.
- 41. Die Gestirne. Das Bersmaß ist eines ber breißig im Jahre 1764 von Klopstod ersundenen, die er im zwanzigsten Gesange seines «Messaus un Anwendung brachte. Dort singen die Seraphim (470 fgg.) darin sechs Strophen, von benen die beiden ersten in unserer Ode zu Grunde liegen. Klopstod setzt sie in das Jahr 1764. B. 12: Der Erhaltung und der Huld Bogen. Bgl. den Schluß von Ode 40. B. 25: Der Belten erschus. Es sehlt der Nachsaus wer ist der? B. 26: Herz. So heißt der größte und glänzendste Stern im Löwen. B. 27: wägt sie, die Wage. B. 28: Den Begleiter, den herdst. B. 31: den Stranbsensunß, den vor dem Fusse des einen der Zwillinge liegenden Stern, den die Griechen «Borsuß» naunten. B. 33: Ros' in dem Kranz, der sogenannte Sdelstein im Sternbilde der Krone. B. 42: Jungsfran, von welcher der glänzendste Stern die Aehre, ein anderer die Winzerin heißt. B. 43: er, der Wassermann. B. 44: schauet er nicht, er ist darum unbesorgt. B. 45: Schale, vom Sternbilde des Bechers. Altar, das Sternbild. B. 49: Dort schuf

- fie. Uebergang zum Monde. B. 51: bes Strahls, ber Sonne. B. 54: bes Tobs Nacht zu bämmern, am jüngsten Tage. B. 57: steht Er auf, wenn Gott aufsteht. B. 60: hallt's, bom Rufe ber Engel. Messias, XX, 842 fgg. ber Tob, bie Tobten.
- 42. Dem Unendlichen. Freies Versmaß. Wenn B. 1, Nic B. 12 und 20 bezeichnete Klopftod als furz. Rach Klopftod 1764 gebichtet. — B. 4: Nacht, Trübe, Noth. — B. 9 fg.: Bäume bes Lebens — fryftallner Strom. Offenb. 22, 1 fg. — B. 13: ber Posaunen Chor, von ber im himmel erschallenden Musit, wie Klopstod im «Messias» vom Donner der Posaunen der Seraphim spricht.
- 43. Aganippe und Phiala. Bersmaß 13, eines ber zu Obe 41 erwähnten breißig Silbenmaße, bemfelben, worin Meistas, XX, 49 fgg., ber Gesang ber Chernbim gedichtet ist. Klopstod setzt bas Gedicht 1764, boch warb später wol manches geändert. Aganippe, die Musenquelle am Helikon. Phiala, der «Quell des Jordans», wie man früher irrig annahm. Der runde See heißt jetzt Birket-el-Ram. Die Wittessilbe braucht Klopstod lang. B. 1—B beziehen sich aus dem Rheinfall bei Schafshausen. B. 12: Ausschen zu gegistertem Schwung des Ausdrucks. Tonfall, die Gemalt der Rhythmen. B. 13: Des Apollo, griechischer Dichtung. B. 14: Lorbern, dem Lorberhaine am Eurotas. Borschwebt die Stelle Birsgil's Ekloge, VI, 82 fgg. B. 18: Lorber müßte nach und dund die keinen. B. 20: des Eurotas, des Nachhalls des Eurotas. B. 24: Palmen wachsen um den See nicht. B. 29: Schilfsmeer. Bgl. 2 Mos. 15. Garizim, Grisim, der höchste Berg Samarias. Bgl. Nichter 9, 7 fgg. B. 30: am Bach Kison. Bgl. Richter 5, 20 fg. B. 31: Moria, wo Salomon den Tempel erbaute. 2 Chron. 3. B. 32: Hosfana, Jubelsied. B. 34: Sulamith's. Hohelied 6, 12. B. 35: Des Lempels, der Stadt. Sesias 1, 1. 27.
- 44. Kaifer ffeinrich. Bersmaß 3. Nach Klopftock 1764 gebichtet. B. 5: bes Tempels halle, die Gruft der hoffirche. B. 7: unbefränzten, von der Dichtunft nicht gefeierten. B. 11: Siegswerthen, durch geschicke Leitung und persönliche Tapferkit des heerführers. B. 12: Galliens Pindus (Musenberg). Trot aller seiner Bemühung versagte man Friedrich dem Großen den Nuhm eines wahren französischen Dichters. B. 15: ihr auch, der höhe bes deutschen Pindus. Friedrich fannte die deutsche Dichtung gar nicht, er verachtete seine Muttersprache, die er nicht einmal richtig sprechen Tounte. B. 18: zwo Quellen, der vaterländischen und religischen Dichtung, die schnell zu Flüssen, dann zu Strömen werden. Die sie beschattenden Palmen deuten auf den gewissen Sieg. B. 25: iu

ber Saine Racht, in ben Balbern, worin bie Quellen liegen. -B. 28: Radbegefang an une felbft, bittere Rlage, baf bie Deutschen ihre eigene bichterische Begabung so lange verkannt haben. — B. 30: Der Abler feiner, mabrend wir fruber ichen ben Fran-Sippofrene (wortlich: Rofiquelle), bie vom Suffchlag bes Begafns entstanden fein foll. - B. 36: o Cophofles. Klopftod hatte bamals fein Tranerspiel «Salomo» geschrieben, beffen Stoff, wie er glaubte, alle bisher berühmt geworbenen im Tragifchen übertraf. -B. 38: Dagoniten. Die Philifter maren Anbeter bes Dagon (1 Sam. 7, 2). - B. 46: Um leichenvollen Strom, an ber Aller, wo er 4500 gefangene Sachsen tobten ließ. — B. 52: Tönen bem Auge. "Rarl ber Große, ber fich guweilen auch mit Erfindung neuer Alphabete beschäftigte, ließ bie Lieber ber Barben (vielmehr bie alteften Lieber von ben Thaten und Kriegen ber vorigen Könige), welche man bisher nur durch mündliche Ueberlieferung gefannt hatte, querft aufschreiben. Der englische Geschichtschreiber Baris bat noch Sanbidriften biefer Lieber gefehen." Das lettere ift irrig. Baris berichtet nur, bag man einen beibnifchen Palaft und ein Buch Dbbin's ju Warlamcafton unter ber Erbe gefunden habe. Rlopftod hoffte, eine Sanbidrift biefer Lieber werbe fich noch einmal in einer Rlofterbibliothet finben. — B. 55: farbenhelle, ba man in toftbaren Sanbidriften fich berichiebener Farben zu großen gemalten Unfangsbuchstaben und Bilbern bebiente. — B. 61: Cellner, ber bie Zelle bewohnenbe Mond. — B. 65: Du fangeft felbft. 3m Minneliebe Beinrich VI. beißt es: "Reich und Lande find mir unterthan. Wenn ich bei ber Minniglichen bin; Muß ich bann wieber fcheiben hindann, Go ift alle meine Macht und mein Reichthum babin. Berlor' ich Sie, mas hatt' ich alsbann? Go taugt' ich zu Freuben meber Beib noch Mann; Mein bester Troft mare bann in Acht und Bann."

- 45. Siona. Bersmaß 10. Bon Klopftock in das Jahr 1764 gesett. Siona heißt die heilige Muse vom Berge Sion, wie im «Messa» und Ode 18 Sionitin. B. 6: wie der Lorders was die her griechischen Dichtung) ist mit Höher in Bosken zu werdinden. B. 9: Tanze Triumph einher! wie Miriam 2 Mos. 15, 20. B. 18: Sarona. Sollte Sarona's heißen, wie Phiasa's in B. 10. Das Thas Sarona bei Joppe und dessen Rosen werden im Hoheliede 2, 1 erwähnt. B. 21: Susamith. Bgl. Ode 43, 34.
- 46. Der Nachamer. Bon Klopftod' in bas Jahr 1764 gesett.
 B. 1: Schrecket. Bgl. Obe 43, 29 fgg. B. 7: Marathons Schlacht. Den Themistokles ließen bie Siege bes Miltiabes nicht schlafen.
- 47. Der Eislanf. Bersmaß 11. Die Obe mird gleichfalls 1764 gefeht. Klopftod begab fich im Binter 1764 mit Claudius und bem

Sohne seines Jugenbfreundes Cramer oft zum Gislauf auf ben Lingber See, ber burch einen Kanal mit bem Friedrichsthaler verbunden ift. — B. 17: Du, Anrede eines tonkundigen Freundes. Man hat babei an Claudius gedacht. — B. 19: Beim Wald schwebt ver bis zum See gehende Park bes Schlosses Sorgenfrei vor. — B. 21: Dier erst versetzt er sich in einen schönen Wintermorgen. — B. 43: Stellung. Klopstock war fein Freund von Kunisstüden beim Schlitschuhlausen. — B. 44: Preister, der bekannte Kupserstecher, Prosessor zu Kopenhagen, Klopstock's Freund. — B. 48: Nete, da die Fischer löcher (Wacken) ins Eis gehauen. — B. 52: spaltet, in eine starte Eisbecke und das daruntersließende Wasser teitt.

- 48. Die frühen Graber. Rach Rlopftod 1764 gebichtet.
- 49. Schlachtgesaug. 1765. B. 11: bem Ausspruch ber Freien, beren Logung «Gieg ober Tob!».
- 50. Braga. "Das Silbenmaß bilbete ich auf bem Gife nach mei-nen Bewegungen." Rlopftod fett bie Dbe 1766; fie ericien querft 1771. - B. 1: Gaumft bu. Gin anderer Barbe wird angerebet. - B. 4: Beftirne, Reif. Bgl. Dbe 47, 27. - B. 7: bes Eroberers, bes Bolfes. In einem Epigramm fagt Rlopftod vom Eroberer: fei biefer auch fein Bolf, fein Lowe, fein Abler, fein Beier, fo fei er boch ein anderes Thier. - B. 16: ber Barbiet (barditus), ber Barbengejang. - B. 23: Mimer. Bgl. Dbe 2, 1, 49. - B. 24: Schatten, bichten Balbungen. - B. 31: glasorisiche. Bgl. Obe 2, 2, 6. - B. 33: befeelet', ftatt bes überlieferten abejeelet. Der Felsen lernt's. Bgl. Dbe 43, 17. Lernt's, b. i. lernte es. Bgl. B. 58. — B. 37: "Sa, wie fie", und S. 95, B. 41: "Schlaget, ihr Abler." Es find bies Borte eines Belben in Braga's Preislied. - B. 44: Batareus. Bal. Dbe 2, 6, 25. - B. 47: wie ber Grieche bas traumt. Eislauf mar vielmehr ben Griechen gang unbefannt. - B. 52: Enberion. "Die Belben in Balballa." Gigentlich beifen Enberiar (Schredenstämpfer) bie im Ginzelfampfe gefallenen Belben in Dbbin's Salle. — B. 53: bes Stalben, bes standinavischen Sangers. — B. 56 fg.: Sohn Siphia's, "Uller". Sif, die Gattin Thor's, ist bie Mutter Erte. — B. 58: Tialf. Die Geschichte von Tialf nahm Rlopftod aus ber Cfalba. Tialfi wird beim Riefentonig Utgarbloti von einem jungen Burichen, Sugi genannt, im Gislaufe breimal befiegt. Der König gefteht gulett, bag er ben Tialf burch Blendwerf getäufcht; Sugi fei fein eigener Gebante gemefen. - B. 61: bes hohen Norb. "In Harald's Liebe flehet: Ich bin ein Krieger, mein Roft ju jähmen ift mir ein Spiel; ich schwimme, ich laufe auf Schrittschuben (Schneeschuben), ich werfe bie Lanze, und (aber) bas ruffifche Matchen liebt mich nicht." Barald Saarbrabe, beffen

- Lieb Klopstock aus Olaf Worm's «Monumenta Danica» kaunte, heisrathete Elisabeth (Elisif), die Tochter des Großsulten Jaroslaw in Nowgorod. B. 64: Nossa. In der Skalda heißt es von ihr (Gnoß), der Tochter der Freia und des Odur, sie sei sos saß nach ihr alles genannt werde, was schön und kostbar sei.
- 51. Die Sommernacht. 1766. B. 6: Der Geliebten, ber gefiebten Freunde. Bgl. Dbe 47.
- 52. Kothschild's Gräber. Am 16. Januar 1766 war König Friedrich gestorben. Erst im Mai erschien unsere Elegie, die an einen Besich der Domkirche zu Rothschild (Roesslide, Roes Quelle) auf Seesland anknüpft, wo die prachtvollen Begrädnisstätten der dänischen Könige sich befanden und eine Kapelle (Halle), worin die Särge so lange beigesett wurden, die die Grabbenkmäler vollendet waren. Friedrich's und seiner Ende 1751 gestorbenen Gattin Luise Särge standen damals noch in jener Kapelle. B. 11: des Kummers einzigen Trost, sie besessen und haben. B. 17: Andre, wie die, die sich blos auf Aeuserlichkeiten bezieht. Bgl. Ode 43, 5 sgg. B. 23: Nacht des Berstummens, verstummender Schmerz. B. 24: Aussaat. Bgl. Ode 21, 28. B. 31: Um ihn sammeln. Wenn er an die gestorbenen Freunde benkt, so erinnert er sich sichon sehr vieler. B. 51: Erde, wie sonst Staub steht. B. 61: der Bejer. Lanenburg gebörte die 1773 zur dänischen Krone.
- 53. Selma und Selmar. 1766. hieß früher richtiger Selmar und Selma, wie Ote 5, ba ber Geliebte beginnt.
- 54. Der Bach. Bersmaß 11. Wird vom Dichter selbst ins Jahr 1766 gesett. Alopstock preist hier seine eigene in neugeschaffenen Berssormen sich ergießende lyrische Dichtung und zunächst seinen Barbensang. B. 3: Nossa's. Bgl. Ode 50, 64. Str. 2 fg. beziehen sich auf Inhalt und Wohlsaut. B. 5 fg.: Strome Bachs. "Ans der Onesse untereht ein Strom und ein Bach." B. 13: Bewegung der Worte, die theils im Zeitausdruck, theils im Tonverhalt sich zeigt. Auf letztern bezieht sich Str. 4. B. 21: Siona-Sulamith. Bgl. Ode 45, 21 fg. B. 23: Saron's. Bgl. Ode 45, 17 fg. jenen Reihn, die Triumphsieder im zwanzigsten Gesange des «Messias». B. 29: Des Lordersügels, der griechischen Dichtung. Bgl. Ode 45, 7. B. 31: tone, es töne. Str. 9 neunt Hirtenlieder, Siegessieder, wie die Pindar'schen Kriegs- und Tempellieder. B. 38: des vollen Baches, rhythmissichen Wohlsauts und rhythmischer Krast. B. 44: Schwan des Glasor, "Braga". Bgl. Ode 2, 2, 6. B. 46: Flaccus, Horaz, ber die flavischen Kachahmer bespettet. B. 51: Allsend, "Bei unsern Alten volle Hachsied, des Seichiste." Klopstock, der sie personisiert, gibt ihr den Wasssiab, das Sinnbild rhythmischer Kunst.

- 55. Wir und Sie. Jambisches Maß. 1766. Zuerst unter ber Aufschrift "Parallele zwischen Engelland und Dentschlanb" 1770 gebruck. B. 21: Aneller. Dieser berühmte Porträtmaser, bem man in ber Bestminsterabtei ein Denkmal errichtete, war ein Lübecker.
- 56. Unfere furften. Bersmaß 13. Bgl. zu Dbe 43. Gebichtet 1766. B. 6: Telin, bes Barben, im Gegenfatz zur harse beiligen Sängers. Bgl. Obe 2, 1, 47. B. 16: von bem Quell, worein er es getaucht hat. Bgl. Obe 53, 1 fgg. B. 30: parischem, aus parischem Marmor.
- 57. Schlachtlied. Jambifches Mag. 1767. Das Fugvolt fingt Str. 1-5 auf bem Mariche. Str. 8-10 rebet es bie Reiterei an.
- 58. Die Chore. Das Beremaß ift eines ber breißig ju Dbe 41 ermahnten, worin in ber "Meffiabe", XX, 74 fgg., bas Lieb bes Bacharias gebichtet ift. Die Dbe fett Klopftod 1767. In ber Ginleitung ju feinen aGeiftlichen Liebern» (1758) außert ber Dichter fich ungufrieben über bie Beife bes berrichenben Rirchengefangs, beffen einstige Umgestaltung biefe Dbe fcwungvoll feiert. Gine gang eigenthumliche Mufit, bemerkt er bort, follte bas Singen ber Bemeinbe begleiten, ober bann mit bem Chore gebort werben, wenn bies entweber mit ber Gemeinte abwechselte ober für fich eine Dufit aufführte, mas aber nur felten ober auf furze Beit gefcheben mußte. -B. 7: auch icon beden (wie jest bie Kronen), ohne Nachruhm. -B. 13 fg.: Bu ber iconften Leier - nicht. Ginen folden Gur-ften werbe ich, folange ich lebe, nicht preifen, ba er erft nach mir tommen wirb. - 2. 27: Rephas, Betrus (30h. 1, 42). Fünftanfenb, nach ber Apostelgeschichte 2, 41 an breitaufenb Geelen. - B. 29: finget. Bier ift vom einfachen Liebe ale bem "Ausbrucke einer fanften Unbacht" bie Rebe; ihm wird ber erhabene Pfalm 37 entgegengefest, "bie Sprache ber außerften Entzudung ober ber tieiften Unterwerfung, faft immer tur, jeurig, ftart, voll himmlifcher Leiten-ichaft". — B. 34: Kronen. Bgl. Dbe 23, 95. — B. 35: Gion, bem himmischen Sion. — B. 46 fg.: Prophezeiung — Gericht, ab-wechselnde Chore. — B. 50: Ach, von bes Cobnes. Sier be-ginnt bie Schilberung bes Gefangs von ber Auferstehung und bem Triumph, womit ber Beiland im himmel empfangen wirb. - B. 62: auf ibr Antlit, emporrichtenb ihr Muge.
- 59. Stintenburg. Bersmaß 10. Klopflod setzt bas Gebicht 1767. Er bichtete es in Erinnerung eines vor mehrern Jahren ersolgeren kurzen Besuchs bes Lehngutes Stintenburg bes ihm innigst vertrauten Gönuers, bes Grafen Bernstorff. Das Gut liegt im Berzogthum Lauenburg auf ber bewalbeten fiintenburger Jufel am Enteiner schmalen Laubzunge, die sich in den klippenvollen, von seinen vielsachen Widerhallen benannten Schallsee erstreckt. B. 6: Die

sogenannte große Moräne ober Maräne, eine Lachsart, wohnt auf ber Tiese bes Sands ober Mergelbobens. Auch im Rovember und im Frühjahr, wo sie in die Söhe kommt, hält sie sich vom Uker kert, einige Klastern ties. — B. 16: der Kunst meisterhaft Werk, das neue Schloß. — B. 17: des Sachsen Wald. Der Sachsenwald liegt westlich zwischen der Kentst und der Bille. — B. 22: Hyn. Bgl. Ode 2, 1, 25. — B. 26: Han, die Gegend des spätern Hamburg. — B. 29: Hertha. Der Hain der Hertha (Nersthus) besindet sich nach Tacitns (Germania, 40) auf einer Insel des Oceans. Mährend die Göttin auf dem heiligen Wagen gezogen wird, herrscht Friede. Nach demselben wird dem Heiligen Wagen gezogen wird, herrscht Friede. Nach demselben wird der Wagen, das ihn verhüllende Gewand und die Söttin selbst im See gedadet. — B. 38: Bespstanzer, wosür früher Besitzer stand, deutet auf die Hebung des Landbaues auf der Insel. — B. 39: Der Hain dezeichnet die darbische Begeisterung, das heilige Laub den Eichenkranz, womit er ihn im Tempel des Ruhms kränzen will. — B. 44: verschwand, vergessen ward.

- 60. Unfere Sprache. Rlopftod fest bas Bebicht 1767, boch icheint es ber Dichter erft fpater vollenbet ober ihm die jetige Form gegeben gu haben; benn am 5. Mai 1769 melbet er Gbert, gur vollenbeten Sanbichrift feiner Oben feien noch ein paar neue binjugefommen, ju benen unfer Gebicht gehort. — B. 4: Die Göttin, bie bentiche Sprache. Die beutsche Minfe nennt er Thuiskone, Teutona. - B. 6 fg.: bie - Gebilb. "Die in einen Leib gehüllten Beifter ber Lieber find bis zur Taufdung abnlich, zeigen ihren ganzen Charafter." — B. 7: Burbi's. ,,Burbi, bie Norne ber Sachsen. So (vielmehr Byrb) nennt fie ber Sachse, ein Dichter aus Ludwig bes Frommen Zeiten (ber Dichter bes "Beliand") und versteht bas Schickfal baburch. In ber Ebba wird fie Urb genannt." - B. 8: Unfoulbige, bie gang unverbient ber Bergeffenheit verfallen find, wie bie alten Barbenlieber. - B. 9: Stulba's. In ber Ebba werben bie brei Schicffalsgöttinnen (Nornen) ber Bergangenheit, Gegenwart und Bufunft Urb, Werbandi und Stuld genannt. Bon letterer beißt es, sie schneibe Stäbe. mächtigerer, sehr mächtig. — B. 17: Sie erhebt sich, die Göttin. — B. 29: Tentonien erlag. Tacitus fagt, über bie Germanen habe man mehr triumphirt als fie befiegt. - B. 31: ber Gefdredten, ber burch bie Nieberlage bes Barus Entmuthigten. - B. 35: Alfo. Go ift auch bie Sprache ber Angelsachsen ben Britannen aufgezwungen worben. — B. 41: Die bich bamals, bie Barbenlieber. — B. 48: auch biefen, ihn felbft. — B. 55: troteft ibm! Manche zogen ihn bamals bem Bomer bor. - B. 59: Bragor, Braga.
- 61. Die Aunst Cialfs. Freies Bersmaß. 1767. Aurz wollte Klopftod gelejen haben auf B. 2, wir B. 39, bis B. 47, Auf B. 52, auf B. 78 und 91. Die Obe erschien zuerst 1771. Bgl.

Dbe 50. — B. 4: Roffa, bie Göttin ber Annuth. Bgl. Dbe 50, 64. — B. 5: Barbenliebertang. Die Gile bes Gislaufs schiebt er auf bie Raschheit bes Barbenliebes. Bgl. B. 35. - B. 16: Sipba, die Verlobte Bandor's, ber mit ihr, wie Saining wußte, ben Berlobungezug auf bem Gife anftellt. - B. 34: Gilberreif, ein Haarschmud Banbor's. — B. 43: ftarten, bamit ihr rasch laufen fonnt. Die Lauscherin, Sipba, die nichts erwidert. — B. 45: Du, Anrede an ben Schenfen. - B. 49: rund herum, gereicht. - B. 60: ben marmenben Strabl, einer Effe rechts am Strome. - B. 61: Schlittner, ber Laftfuhren ichlittet. - B. 73: Pforte, Gisthor, bas, wie Gisgrotten, im Innern meift eine ichone grunblaue Farbe bat. - B. 81: bes Normanns Gfp. "Schrittfoube, mit benen man auf bem barten Schnee läuft. Gie find gang von benen unterschieden, die man auf bem Gife braucht." Die feche bis fieben Fuß langen Schneeschuhe find von Solz oder Baumrinbe, zuweilen mit Seehundsfell überzogen. - B. 90: Die Ricfenichlange. Die Schlange Mibgarbe (ber Menschenwelt), Jörmunganbr, marf ber Allvater in die tiefe, alle Länder umgebente See, mo fie zu einer folden Größe beranwuchs bag fie rund um alle Lanber fich legte. - B. 91: 3ba, willfürlich gewählter Rame. Bgl. Dbe 99, 20.-B. 101: regelreichen, im Gegenfate jur freiern Bewegung bes Eislaufe. - B. 102: auf bem. Bielleicht auf ben. - B. 103: mit folgem Bahn, ohne viel zu berühren, nach ber Stelle bes Sorat. Satiren, II, 6, 87.

69. germann. Freies Beremag. 1767. Rlopftod nimmt gegen Tacitus (Annalen, II, 88) an, Hermann habe nicht über ben Fürften fteben, fonbern Rom bemuthigen wollen, mas er ausführlich in feinem Barbiet "Bermann's Tob" (1769) barftellte, wo Berbomar, wie bier, Rubrer bes Barbenchors ift. - B. 8: Thusnelba, bie mit ihrem breijährigen Sohne Thumelicus auf ber Burg ihres römisch gefinnten Baters Segestes gefangen genommen worben war. — B. 14: mit bem erften Schwert. Rach Tacitus murbe ber Jüngling mit Genehmigung ber versammelten Gemeinbe burch einen ber Gurften, ben Bater ober einen Bermanbten mit Schilb und Lange bemaffnet. - B. 20: Mana's. Rach Tacitus ift ber Stammvater ber Deutschen Mannus, ber Sohn bes Gottes Tuisto. Klopftod nahm ale beutsche Namensform Mana an, wie von Thumelieus Thumelico. - B. 26: Bela. "Sie herrichet in ben traurigen Gegenben, wo bie nach bem Tobe sind, welche nicht in ber Schlacht sterben." In ber Ebba ift hel Schwester ber Mibgarbsschlange (vgl. Sbe 61, 90). Allvater warf fie nach Niftheim und gab ihr Gewalt über bie neunte Welt. Man bachte fie fpater in icheuflicher Geftalt. - B. 34: Im Thon, in ber Graburne. — 3. 35: Staube, hier von bem mit Rajen bebeckten Grabe. Bgl. Tacitus, Germania, 27. — B. 38: Siegmar. Bgl. Obe 30, 21 fgg. — B. 65: Winfelb, eine Gegend bei Berlebefe, bielt man fur ben Ort ber Bermannsichlacht. -

- B. 69: Drufus' Cohn. Germanicus ließ fechs Jahre nach ber Rieberlage bes Barus bie zerstreuten Gebeine ber gefallenen Römer unter einem Bugel begraben. Cacitus, Annalen, I, 61 fg. -B. 73: stäubten ben Sügel weg. Das ift Rlopftoct's Erfinbung. - B. 74: biefes Dal, bie offen im Felbe liegenden Bebeine ber Befallenen. - B. 75: Frühlingsblumentang. Dag in jebem Frühlinge biefer Sieg festlich begangen worben, erfand Rlopftoct. -B. 80: Cacina. Auch biefen murben fie niebergemacht baben, batten die Fürsten auf seinen Rath gebort. Tacitus, Annalen, I, 68. -2. 83: Thorr (Thor), ber Donnergott, galt als Hauptgott. - B. 85: tangen ließ. Rach Tacitus (Germania, 24) batten bie Deutschen bei allen Berfammlungen nur ein einziges Schaufpiel. "Nacte Junglinge, benen bies ein Spiel ift, werfen fich fpringenb zwischen Schwer-ter und ausgestrectte Langen." — B. 88: Blutringe. So nennt Mopftod ichon in ber Sermannsichlacht» bie eifernen Ringe, welche bie Junglinge ber Ratten (nach Tacitus) trugen, bis fie einen Feind erlegt hatten. Golde Ringe läßt er Bermann bier unter bie jufdauenben Anaben werfen. - B. 90: ein Gilandeberg, ber Befla. - B. 98: 3upiter's, beffen Standbild auf bem Capitol fich befand. Bgl. Dbe 2, 1, 36. Rlopftod bentt ibn bier als Abmager bes Rechts. -B. 110: Enberion. Bgl. Dbe 50, 52.
- 63. Mein Vaterland. Freies Bersmaß. Klopstock sett biese Bater-landsode 1768. B. 20: D schone mein! Bgl. Obe 2, 6, 5 fgg. B. 32: Heinrich, ber Bogler. Bgl. Obe 14. B. 45: Stunde, die Hore. Horaz, Oben, IV, 7, 7 fg. B. 49: Off nahm. "Auch das gehört zu unsern Reichthümern", sagt Klopstock in der «Gelehrtenrepublit, "was wir roh hinwarsen und was dann die Ausländer nahmen, ausbisbeten und sich zueigneten. In keiner Gelehrtenrepublit ift so viel entbeckt und ersunden worden, wie in der beutschen." B. 53: gehörten sie ja dir an. Die Deutschen haben Britannien und Gallien erobert. B. 68: Welten, Reiche. B. 69: ihr eiserner Arm, der Bescheidenheit. Bgl. B. 9 fg.
- 64. Vaterlandslied. Jambisches Maß. 1770. J. E. von Winthem, geborene Dimpfel, die geliebte Nichte Meta's, geb. den 26. Juli 1747, an Johann Martin von Winthem am 19. November 1765 vermählt. Zwei Jahre nach dem Tode ihres Gatten, am 30. October 1791, vermählte sie sich mit unserm Dichter.
- 65. Der Kamin. Alopstock seit bas Gebicht 1770. Es erschien querst 1779 in seinen "Fragmenten über Sprache und Dichttunfto, wo es von dem hier allein gebrauchten Bersmaße heißt: "Der Didhmäns () ist der herrschende Fuß (an dessen Stelle der Uehnlichkeit wegen der Jonicus [) auch wol einmal gessett wird), der Anapäst derzenige, der am oftesten mit ihm abwechselt,

ber Bachens (_ ___), ber am seltensten vorlommt. Der gewöhnlicher Ausgang (je zwei der jetigen Berse sollten einen bilden) ift Dathl und Kreticus. Der Bacheus dars niemals auf dem Didymäus solgen, um die Gleicheit mit dem Schlusse des herameters vermeiden. Der herrschende Fuß muß wenigstens einmal in jedem Berse vorlommen. Ich nenne dies Silbenmaß nach diesem Fuße das päonische." Rach der jetigen Bersabtheilung wechseln im ersten Fuße das päonische. Rach der jetigen Bersabtheilung wechseln im ersten Fuße Jonicus, Anapäst und Kreticus mit dem Didymäus; der zweite besteht ans Dathulus und Kreticus oder aus einem doppelten Kreticus, zuweilen mit Vorschlag. Das Ganze ist freie Nachahmung der zweiten Spode des Poraz. — B. 13: der Becker, der Morgen, der Tag, dem er wegen der Morgenröthe einen röthlichen Fuß gibt. Vgs. Ode 114, 3. — V. 29: besternten. Vgl. Die 47, 27. — V. 34: und schweigt, deutet auf die starre Rushe der Ratur. — V. 59: die garteste, seinste leisch täuschen Racht. — V. 74: Die Gesünderen und Froheren, biese Gesundheit und Freude Athmenden. Der Comparativ statt des Positivs. — V. 77: Behager schein der Name des Weichlings zu sein. Rlopstock hatte zuerst "Weichling Usindor" geschrieben. — V. 78: Rauchwert, Belz. — V. 85: des Schwahenden, währrend er so schwahenden, währender es bei sichweit.

66. Die Roftrappe. Freies Beremaß. Als furz bezeichnete Klop-fiod auf B. 8, burch B. 18, aus B. 19, er B. 53. Nach Rlopftod 1770 gebichtet. Die Obe warb erft in ber zweiten Ausgabe 1798 gebruckt. Auf ber Sobe bes im Thal ber Bube ober Bobe fich fentrecht erhebenden Granitkegels ber Rogtrappe finbet fich eine anbert. balb Rug breite fausttiefe Spur in Form eines Sufeifens im Relfen. Der Sage nach foll eine Riefin, berfolgt bon einem Riefen, bom gegenüberliegenben Felfen, bem fogenannten Tangplate, auf bie Rofitrappe gesprungen und jene Spur hinterlaffen haben. Schon am 20. August 1770 schreibt Klopftock an Gleim, er fei überzeugt, bie Rogtrappe fei bas einzige bruibifche Ueberbleibfel in Deutschland, unb aus ber Bobe und ber Gelfa fei fruber geweiffagt worben. Bu unferer Dbe bemertt er: "In England hat man um bie Ruinen eines runben Druibentempels auch bie von nachgebilbeten hufen gefunden, bie fo groß maren, bag ein Mann barin fteben und fich bewegen tonnte." - B. 12: bes beiligen meißen Roffes. Nach Tacitus (Germania, 10) wurden von Staats wegen in ben beiligen Hainen weiße Rosse gehalten, aus beren Wiehern und Schnauben ber Fürst weissagte. — B. 19: geweiht. "Man ließ sich gewöhnlich auf zwei verschiebene Arten weissagen, sobaß die eine die andere bestätigen mußte. Bielleicht mar eine Art gureichend, wenn g. B. ber Priefter, anstatt bas beilige Rog felbst ju fragen, in feinem abgebilbeten Sufe ftand und ba aus ber Bewegung bes Baffers weiffagte." - B. 21: Binfelb. Bal. Dbe 62, 65. - B. 23: Bojotal marb bon Bermann bei bem derustifden Aufftanbe gefeffelt; fpater bieute er un-

- ter Tiberius und Germanicus. Bgl. Tacitus, Annalen, XIII, 55. - B. 26 fgg.: belohnt - nicht fehlen. Rach Tacitus, Annalen, III, 56. — B. 27: Woban, wie ber Bater ber Götter bei ben Sachfen bieg (bochbeutsch Wuotan). — B. 33 fgg. Seine Jugenbfreunde Cramer und Gifete waren nadeinander, fr. G. Refewith früher in Ropens hagen, feit 1767 Oberhofprediger in Queblinburg. Cramer muß bas Bobethal an ber Rogtrappe besonders geliebt haben. - B. 43: Bernehme. "Gie weiffagten aus ben berichiebenen Bewegungen bes Baffere, vielleicht aber auch aus feinem verschiedenen Beräusch." Ausbrücklich jagt letteres Plutarch (Cajar, 19) von ben beutschen Priesterinnen. — B. 45: Sein, bes Preußenkönigs Friedrich. — Rubmvergeubers. Bgl. Dbe 59, 46. in bem 3. 46 fg.: eignen. Man mußte, daß Friedrich Memoiren über fein Leben aefcrieben hatte. — B. 53: Sein name, bes Raifers Joseph. — B. 57: bein ehrenvoll Wort, die deutsche Wiffenschaft burch Gelbmittel und Belohnungen unterstüten zu wollen. "Joseph batte gewollt, bag biefes fein Wort in ber (an ihn gerichteten Bufchrift) von «Hermannsichlacht» gegeben wilrbe." Der Dichter hatte bies in würdiger Beife gethan.
- 67. Coone. Jambisches Maß. Klopftod sett bas Lieb 1771. Es erschien zuerst zwei Jahre später. Für Ebone stand ursprünglich Lyba (B. 1: o Lyba). Ein abeliches Mädchen, zu bem sich 1762 ein Liebesverhältniß Klopstod's gebilbet, hatte er mit Berkurzung bes Namens (Sidonie?) Done genannt. Edonis (Thrazierin) heißt die Bacchantin. Hebone (Erfreuende) paste besser.
- 68. Die Lehrstunde. Freies Bersmaß. Nach Klopstock 1775 gebichtet. Die überlieferte Abtheilung in ungleichen Strophen ist unpalsend. Erschien 1785. "Das Genie ohne Herz wäre nur ein halbes Herz. Die letzten und höchsten Kirkungen ber Werke bes Genies sind, daß sie die Seele bewegen." Diesen Satz aus ber Abhandlung "über die heilige Poesse" kleidet Klopstock hier dichterisch ein. V. 1: Nedi, Kosewort ber jungen Nachtigall. Die Nachtigal heißt im Griechischen Aebon, wobon die Verkleinerungsform Aebonis.
- 69. Fürstenlob. Freies Bersmaß. 1775. Durch bezeichnete Klopftod als turz. Zuerst ohne Klopstod's Wiffen 1777 erschienen. Der Markgraf von Baben hatte Klopstod zum hofrath ernannt und ihm eine Bejolbung ansgesett. Der Dichter war, seinem Wunsche gemäß, nach Karlsruhe gegangen, hatte sich aber nach vier Monaten, ohne Abschied zu nehmen, entsernt. B. 5 fg.: eingewebter Kliegen, von Schmeichstern ganz umsponnener Fürsten. B. 18: Bor wenn euer Gesjang ftand ursprünglich bas wol nur zufällig weggefallene Dichter.
- 70. Wink. Freies Beremaß. 1778. Als furz find bezeichnet mas B. 13, Wenn B. 14, 16, mit B. 23, wenn B. 24, in B. 28, afs lang und B. 17. Die Obe bezieht fich auf fröhliche Lieber, bie man

fälschich für bie leichtesten halt, im Glauben, sie bilbeten sich fast bon selbst. — B. 1: in lyrischem Ton, im elegischen Beromaße. — B. 5: ba, in biesem Punkte. — B. 11 fg.: Für jebe Kenntniß — Genius. Die Regeln ber Kunft bebürfen zu ihrer glücklichen Ausstührung bes Genius.

- 71. Verschiedene Iwecke. Bersmaß 3. 1778. B. 10—20. Ein solcher Dichter mag sich mit ganz gewöhnlichen seelenlosen Dichtereien begnügen. B. 12: Herbenfahrt Zierlichteit, wie die französischen Eragiter. B. 15: ber Halbennst Tiefssinn, die falsche Aestheit eines Battenz. B. 18: Berfpricht und hält, sicher bringt. Die Neuern erkünsteln statt, wie die Griechen thaten, den Spuren der Natur zu solgen. B. 19: das Urbild, die Natur. B. 25: wenn sie Nacht wird, bei dem erschütternbsten Stoffe. B. 29: der Zeitvertreib, die darauf gerichtete Dichtkunst. B. 43: Es geht und geht, wie über Nacht, schwindet er auf einmal. B. 44: der Eul', dem Wandbesen.
- 72. Die Verkennung. Bersmaß 3. Gebichtet 1779. B. 3 fg.: die große Frre, das Labprinth bes Lebens. B. 9: Mit Than zu frischen, zu begießen. B. 18: tübeske. Er gibt den Borwurf, welchen die Franzosen damit bem Deutschen als einer barbarischen Sprache machen, diesen zurück. B. 21: Dein Lied. Byl. Obe 44, 13 fgg. B. 26: Selbst redest. Hindung auf die damals noch nicht erschienen Memoiren seines Lebens. ihm, bem, was du thatest. B. 27: diesen, den Schimmer.
- 73. Ihr Cod. Freies Bersmaß. Als furz ist in B. 22 bezeichnet. Die Obe erschien noch in bemselben Jahre 1780, worin die Kaiserin Maria Theresia von Desterreich (am 29. November) verschied, auf einem halben Bogen gebruckt. Zu ben Oben bemerkt Klopstock: "Ich bachte bamals, da ich diese Obe mit nicht wenig Neigung schrieb, an eine gewisse Theilung nicht"; sie sei nur durch Bersehen in die Samms lung gesommen. B. 23: Erreichung, daß er dich erreicht habe. B. 28: in höheren Bel ten, in den himmelswelten, auf den Gestirnen. Bgl. Obe 38, 9 fgg. Klopstock wunderte sich, wie man diesen Ausbruck auf das Land des ewigen Ausruhens habe deuten können.
- 74. An Freund und Feind. Freies Bersmaß. Als furz wird ist B. 22 bezeichnet. Die seinen Dichterruhm preisende Obe fällt 1781. B. 19: zu leben, zu sterben, beutet auf die Kürze des Lebens. B. 21: diesem heiligen Kranz, dem menschlichen Glücke. B. 23: Ihrer Wirfung Kreis, ihren Werth, ben Klopstock besonders auch darin sand, daß sie uns noch nach dem Tode Freunde erwerbe. B. 27: durch Schweigen. "Benn die einst wahre und viel kürzere Geschichte selbst aus bem Wahren nur das Wissenswürdige herausnimmt, so bedarf sie nicht immer zur Benennung der verschiedenen

Beitperioden des Namens der Könige, z. E. Ludwig, der Despot, die Revolution." — B. 47: Den Berhalt, das Berhältniß der Theise zueinander und zum Ganzen. Auch die beste Darstellung verliere etwas, manchmal nicht wenig von ihrem Eindrucke, bemerkte Klopspock zwei Jahre früher, wenn das Ganze nicht durch Bahrscheinlichkeit, Ebenmaß, Abstechendes, gehaltenen Hanptton und Zwecke, die auch Zwecke seien, ein schönes Ganzes werde. — B. 61: Erzt, wie Klopspock immer schreibt. Aehnlich wie die Tasel Ode 70, 4. — B. 73: mein Mal, den «Messias». Am Schlisse hore Hovers Doen, III, 30, 1 fg. dor.

- 75. Mein Wissen. Bersmaß 12. Die Obe gehört in bas Jahr 1782. B. 6: von ber Kelter, seit dem Keltern. B. 8: Weben, vom Emporständen des Wassersalls. Bgl. Obe 43, 8. B. 15: Nicht nach ahmend, wie Batteux lehrt. Die Gestalten des Dichters sind nicht Rachahmungen der Katur, sondern Abdrilde nriprünglicher Bilber seiner Seele, die sich gern wirklichen Gestalten auchnlichen. B. 17: lebender, natürlicher, nicht gezwungener. B. 24: Beiderlei, des Schmerzes und der Frende.
- 76. Die Sprache. Bersmaß 13. Bgl. zu Obe 43. 1782. Cramer, ber Sohn von Alopstock's Jugenbfreund, bamals Professon Riel, hatte über des Dichters Leben und Gedichte geschrieben. B. 21: Erfinder, wenn du den Juhalt und den Gang des Gebichts erfunden hast. B. 27: Iemnischer. Auf Lemnos war die Esse des Hephäsios. B. 39: Nicht alle. "Daran würde die griechische Sprache ihre zu vielen sich solgenden Längen und Klirzen hindern."
- 77. An Johann Beinrich Dof. Bersmaß 3. Rach Rlopftod 1782 gebichtet. Die Dbe ericbien 1785. Bog gab feit 1776 einen Mufenalmanach beraus. Seine Ueberfetung ber «Dbuffee» mar 1781 erschienen. - B. 7: plumpem, ftatt bes überlieferten plumpen. -B. 22: Durch unfern Jambus. Klopftod hatte in ber Abhandlung Bom beutschen Berameter» (1779) ju beweisen gesucht, ber beutsche Dichter, ber in Samben ichreibe, muffe viele nnentbehrliche Wörter und Wortstellungen, auch nicht wenige poetische Busammenfetungen vermeiben und baber aufhoren gu benten, wie er wolle, was benn boch wol ber bochfte Grab ber Unschicklichkeit einer Sprache gu einem Gilbenmafe fei. - B. 28: Romanibe, bie Romerfprache, bie Rlopftod in ben « Grammatischen Gefprachen» richtiger Romana nennt. — B. 29: bie Tranb' euch hangt, wie bem Fuchs in ber Fabel. — B. 35: Soll, es foll. — B. 38: Scherfe beißt eine geringe Rupfermunge. - B. 40: bie Bewegung, ber Berstang. Bal. Dbe 76, 28 fag. - 43 fg.: ber Reime Spiele. Der fpielenbe Reim fpottet bes Ernftes ber Bebanten.
- 78. Die Verwandelten. Bersmaß 6. 1782. Schon im «Meffias» finbet fich bie Dichtung eines vom unschulbigen, unfterblichen Men-

schen bewohnten Sterns (V, 153 fgg.). Hier benkt er sich, die Mensichen im Ringe bes Saturns würden verwandelt auf Sonnen entrückt. — B. 1: Ring bes Saturns. Der Saturn heißt im aMessias, I, 646 "mondumwimmelt". Saturn statt bes überlieferten Saturns. Bgl. Obe 120, 29. — B. 8: Die in der Fabel, die Inseln der Seligen. — B. 23: die kenntnisdurstende Seele. Bgl. Obe 38, 17 fgg. — B. 26: Unsers Lieblings, der Fran von Winthem. Bgl. 3u Obe 64. — B. 33 fg.: dem hellsten Mond weilte, an seinem Andlicke hing.

- 79. Der Frohsinn. Bersmaß 6. 1784. B. 4: beblütet, von Schneestoden. Bgl. B. 7. Horaz neunt die greisen Haare Schnee bes Kopfes (Oben, IV, 13, 12). Bgl. Obe 92, 59. B. 8: Hier und ba öbe. An manchen Orten sind seine Freunde hingeschieden. Bgl. Obe 48 und 51. B. 11: dein Tröpfchen. Das Sänseln vergleicht er dem Rieseln des Wassers.
- 80. Die États Généraux. Bersmaß 3. Die Obe bezieht sich auf Necker's Berufung ber Generalstaaten am 27. December 1788 und ist gleich barauf gedichtet. B. 1: kühne, weil er die Bebridung des Bolks durch kühne Beschlüsse beenden, die volle Freibeit begründen wird. B. 9: der Brüder. Dieser beutsche Name beutet auf ihre Berwandtschaft mit den Deutschen. B. 14: Hercules-Friedrich. Der Tod des großen Preußenkönigs hatte den Dichter gerechter gegen diesen gemacht. B. 20: Lorber, Lorbern. die Blut entschlich, "deren Schimmer Blut entstellt".
- 81. Endwig der Sechzehnte. Bersmaß 2. Bor bem Zusammentritt ber Generalstaaten (am 5. Mai 1789) gebichtet. B. 1: Schleier, die das Blut verbeden sollen. B. 3: ber Sage, durch seine Abentener und Liebschaften. B. 8: Berhalt, Berhältniß. Bgl. Obe 74, 47. B. 16: Kranz, aus Kornblumen. B. 17: Cäsar. Bgl. zu Obe 19, 15 fg. Des Drachensohns, Alexander's. Der Böttervater sollte mit seiner Mutter Olympias in Drachengestalt sich verbunden haben. B. 20: ber Eroberer, daß er gleichen Ruhm nicht erringen kann.
- 82. Pfalm. Freies Maß. 1789, ursprünglich "Bater unser" iberschrieben und bereits 1790 vom Musikbirector Schwende in hamburg fürs Orchester componirt, wofür es wol geschrieben war. Pfalmen nannte Klopftod alle erhabenen geistlichen Lieber. Bgl. 3u Obe 58.
- 83. hemis und Celon. Bersmaß 5. 1789. Die Obe erschien 1795. Hemis, vom griechischen hemi (halb) frei gebilbet, wie Telon (richtiger: Teles) von Telos (Bollenbung). B. 3: Daß es die Kunst verberge. Bom Bilbe Pygmasion's sagt Ovid, (Berwanblungen, X, 252), die Kunst sei durch seine Kunst verborgen gewesen. B. 5: Rhapsobe, der Sänger der epischen Gedichte bei

ben Griechen. — B. 7: Artemis töbtet bie Frauen, Apoll bie Männer. Bon ber verwandelten Bilbfaule Phymalion's fagt Ovid nach Klopftod's Uebersetzung:

Er (Pygmalion) tüßt sie, meinet, sie werbe Warm, naht wieber bem Munde, berührt die Brust mit den Händen, Und der berührte Marmor (Ovid hat: Clsenbein) wird weich. — Und es Schlagen, gesühlt von dem Daumen, die Abern. Dann endlich vereint sich Mit nicht täuschendem Munde sein Mund. Die gegebenen Küsse Füllt das Mädchen, wird roth.

- B. 18: raufchte. Der Lorberhain raufcht, wenn ber Gott ihm naht; bier jum Beichen ber Gemabrung.
- 84. Kennet euch selbst! Bereinaß 5. Gebichtet 1789, wol nach ber Nachtsitzung bes 4. August, worin bie Erklärung ber Menschenzrechte erfolgte. B. 18: bas himmelsgemälbe, ber Regensbogen. B. 20: Sochzeit, so fröhlich, nicht klagenb.
- 85. Der Fürst und sein Kebsweib. Bersmaß 5. 1789, wol nach ber Erstürmung ber Bastille gedichtet. Dem Dichter schwebt bier einer ber kleinen bentschen Fürsten vor. B. 6: bort, auf dem Rubebette. B. 9 fg.: tanzen, tanzend bringen. B. 10: spielt, spielend barstellen. B. 23 fg.: hundertarmig und hundertäungig (funfzigköpfig) sind die Titanen.
- 86. Sie und nicht wir. Am 25. Juni 1790 bem Berzog Louis Alexandre be Larochefoucauld, Präsibenten ber Afademie der Biffensichaften, gesandt, einem ber ersten Abelichen, die sich mit dem britten Stande vereinigten. Klopftoc hatte ihn zu Kopenhagen kennen gesternt. Den "Messias" bewunderte Larochesoncauld. Die Obe bezieht sich auf die am 22. und 24. Mai 1790 gesasten Beschlüsse, das französische Bolt entsage allen Eroberungen und wolle keinen Eroberungskrieg beginnen. B. 29: Denen nicht nur. Dies hättest du thun müssen.
- 87. Der Freiheitskrieg. Bersmaß 5. Die im April 1792 gebichtete Obe sanbte Klopstock am 2. Juli an den Oberbesehlsbaber des gegen Frankreich vereinten österreichischen und preußischen Heeres, Herzog Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig. B. 6: Ziele. "Die Regierungen streben, wie verschieden ihre Formen auch sind, mehr oder weniger banach, ihre Einrichtungen in immer bessere Berhältnisse gegeneinander zu bringen." B. 9 fg.: Bei dem Zau ber der Far de, der einzelnen Mängel verdecke, scheint die gute Verwaltung vorzuschweben, die in einzelnen Fällen die Uebesstände weniger empsinden läßt. B. 11: Beherrscher, "Die Aristokraten in den Kedubliken, besonders in den osigarchischen werden nicht ausgenommen." B. 14: Löwen. Bgl. zu Ode 50, 5. entzündendes Kraut, Hulber. B. 19: gepeinigte, so lange bedrückte. B. 32: Deren Blut auch Wasser nicht ist. Mit Beziehung auf das Wort eines Mitzgliedes der Nationalversammlung, welches einer Lobrede des Abels,

ber fein Blut in Schlachten bergoffen habe, mit ber scharfen Frage entgegentrat, ob benn bas Blut ber Burgerlichen Waffer gewesen. — B. 43 fg.: täuschen, jum Glauben baran zwingen, burch bie besgeisterte Kraft ber lleberzeugung, womit er es weissagt. ben Erlesbung Winschenben, "mich, ber es zu erleben wunscht".

- 88. Die Jakobiner. Bersmaß 3. Gebichtet 1792, wahrscheinlich nach ben furchtbaren Bluttagen bes September. B. 3: Das freie Frankreich, burch bie am 14. Juli 1790 beschworene Berfassung. B. 10: Innersten, von ber Soble. Der Sage nach lockt bie Rlapperschlange bie Borübergehenben burch bie Tone ihrer in schnelle Bewegung gesetzten Klappern.
- 89. An Larochesoneauld's Schatten. Larochesoucaulb (zu Obe 86) hatte, ba er sich gegen ben Aufruhr vom 20. Juni 1792 erklärt, vor bem aufgestachelten Bolksdsse entslieben mussen, war aber am 2. September 1792 zu Gifors von ben ihn verfolgenden Mörsern getöbtet worden. Die Obe ward im Februar 1793 gedichtet und erschien zuerst am 20. März in der "Hamburger neuen Zeitung», auch im Boß'schen "Musenalmanach». B. 8: Frohes, Freude. B. 13: Alekto (die nie Rastende), eine der Furien, die mit einer Fackel und Schlangen in den Haaren oder Händen darzestellt werden. B. 16: Sen at, Convent. B. 18: schus sie Jenus tein, wie die Meduse. Der Dichter denkt hierbei an das am 19. Januar über den König mit ungeheurer Stimmenmehrheit ausgesprochene, zwei Tage darauf vollzogene Todesnrtheil.
- 90. Mein Irrihum. Die Obe scheint kurz nach bem Opfertobe von Charlotte Corban (16. Juli 1793) gedichtet. B. 6: wie war's, wie viel Spreckliches ift im Laufe ber Jahrhunderte geschehen! B. 26: bein Name tont, dich führen sie im Munde. B. 27: bas verruchte Schwert, die seit dem April 1792 eingeführte Guillotine. B. 30: Eroberungskrieg. Belgien, Mainz, Savoyen und Rizza waren am Ende des Jahres 1792 erobert worden. B. 42: 's Ungeheuer. Marat war am 24. April 1793 vom Revolutionstribunal freigesprochen worden. that, handelte. "Ihre That war nicht Mord, sondern Rothwehr im Namen des Baterlandes." B. 43 fg. Das Komma steht nach Bange, nicht nach einst. Thränen, bewundernder Freude.
- 91. Die Verwandlung. "In bieser Obe und in einigen andern sind die zweiten Berse, die nämlich, welche auf die hexameter songen, von verschiedener Länge. Ob sie nun gleich immer aus einem Theile eines hexameters bestehen, so gibt jene Berschiedenheit boch ben Oben in Ansehung des Silbenmaßes etwas Dithyrambisches." Die Obe ward im September 1793 gedichtet und erschien im solgenden Januar in der Zeitschrift "Minerva" von Archenhol3. B. 1: sie, Rlopsoc.

bie Freiheit. Orionen, zur Bezeichnung bes höchsten himmels. — B. 3 fg: weiser, stimmenber, menschlicher, ganz weise, stimmenb, menschlich. — B. 7: Die Worte von dem Morde sind hart und, als völlig überstüssig, sehr körend. — B. 9: am Fuß Tistphona's. Die Furie Tisiphone, Mordrächerin (der Dichter braucht die vorletze Silbe lang und wählt die lateinische Endung) steht ihm zur Seite. — B. 12: Nenen, nach Mopstock's Gebrauch, obgleich hier "neuem" überliesert ist. — B. 15: ihn, ihren Sohn, das Gest, die constitutionelle Verfassung. — B. 21: es beschloß. Es geht auf dies Scheußliche, die Schreckneherrschaft. — B. 29: Beschwörung gelernt, ihre Wirkung empfunden. die schrien, die Beschwörung übten. — B. 43: Barthelemi, die Bartholomäusnacht (la sainte Barthélemy), die berüchtigte Bluthochzeit des Jahres 1572. — B. 46: Nicht zu Thon. Anspielung auf die von Nebusabnezar im Traume gesehene Bilbsünse, deren von Eisen und Thon gebildeten Füße von einem herabsallenden Steine zermalmt wurden. — B. 61 fg.: des höheren Weltmeers Wogenberge, die weitere Entwickelung der Geschichte, im Gegensat zu den Stürmen der Gegenwart.

- 92. Die Denkzeiten. Gebichtet im November 1793, junachft beranlagt burch bie am 12. November erfolgte hinrichtung bes berühm-ten Aftronomen Bailly, bes erften Prafibenten ber Nationalberfammlung. Ericbienen am 12. Marg 1794 unter ber Aufschrift aDie Epofen» in ber «Samburger neuen Zeitung». - B. 2: jum Gott. Am 4. November mar ben Ueberreften Marat's bie Ehre bes Bantheons zuerkannt worben; mit feiner Bufte und feinem Bilbe trieb ber Conbent Gogenbienft. - B. 7 fg.: ber weißen Bforte Tranmen, bie nicht in Erfullung geben, nach ber Dopffee, XIX, 562 fgg. — B. 9: Mitburger bes Guten. Klopftod war gum frangb-fifchen Shrenburger ernannt worden. — B. 13: Quelle, ftatt bes überlieferten Quellen. - B. 19: ber Bertreter, wie bie Gironbiften und Bailly. - B. 21: bes Bahlenben, ber Wahlmanner (électeurs). ber ben Bablenden ausfor, bie Urmabler (assemblee primaire). - B. 23: Schauer, Bufchauer. - B. 47: Staatenbundnig, Foberalismus, ben man ben Bironbiften gufchrieb, Bereinigung der Provinzen unter gleichem Rechte mit Aufgabe ber Herifchaft von Paris. — B. 52: Künftiges, Zufunft. — B. 57: Anabyomene, die Göttin der Liebe und Schönheit (eigentlich bie aus bem Meere Auftauchenbe). - B. 59: Blutenbaare, feltfam bom greifen Saare. Bal. Dbe 79. 6 fg.

geborene Herzogin von Mecklenburg-Strelity. Bon Klopftod gebeten, sich eine seiner Oben auszuwählen, um ihren Namen, zum Danke sür eine ihm geschenkte Dose mit einem sehr schönen Miniaturgemälbe aus seiner «Dermannsschlacht», ihr vorzusetzen, wählte sie unser Geicht. Robespierre war am 28. Juli mit vielen seiner Gesährten unster dem Hohn und Jubel der Menge auf dem Blutgerüft gefallen. — B. 2: erhöhten, zur Herrschaft erhobenen. — B. 17: lauten, sant von der Mitwelt gepriesenen. — B. 22: getünchte, geschminkte, salsche; Matth. 23, 27 werden die Pharisäer übertünchte Gräber genannt, "die auswendig hübsich scheinen". — B. 29: Im Kryftall versiegt's nicht setten, oft wird das Glas ausgetrunten. — B. 32: taumelnd, bis zum Taumel, wie Horaz «närrisch, wahnssinnig sein» (desipere, insanire) von ausgelassener Freude gebraucht.

94. Der Capmein und der Johannesberger. Beremaß 4. 1795. Die Capmeine, von benen ber befte ber Konstantiamein, verbanten ihre Gitte zum Theil ber Rieslingtraube, welche bie Dollander vom Rheine borthin verpflanzt haben. Der Johannisberger (Klopftod fdreibt Johannesberger) machft auf bem Johannisberg, beffen Befiger ber Fürstabt ju Fulba mar, unter bem auch bie bortige Be-nebictinerpropstei stanb. Das Ganze fpricht ber vom Konstantiawein in Glut gefette, immer aufgeregtere, enblich gang truntene Dichter. Rlopftod nennt bie Monche Ranoniter und Chorherren. Bum Lobe bes Beine vgl. Dbe 35. - B. 12: Greifen. Bgl. Dbe 93, 28 fg. - B. 19 fg.: bes Golbes, vom weißen, bes erwachten Zags, vom rothen Beine. — B. 22: Run boch auch, wol wenn fie ber Brautigam füßt. — B. 26: Infeln ber Seligen, ben Canarifchen Infeln. - B. 27: Emolus. Rach Dvid's "Bermandlungen», XI, 155-192, wo es vom inbifden Berge Emolus beißt, Gidenlaub habe er fich um fein Saar gewunden, Gicheln hatten um feine Schläfe gehangen, sein Antlit habe er auf bas bes Phöbus gewandt und feinem Blide sei sein Walb gesolgt. — B. 45: Orpheus. hier ichwebt Birgil's Schilberung («Lanbbau», IV, 520-527) vor. befonders die von Rlopftod felbft alfo überfetten Berfe:

Damals, ba sein Haupt von dem Marmordalje gerissen, Mitten trug und wälzt' in den Strom der öagrische hebrus, Auste die Stimme: «Curpdice!» noch, und die starrende Zunge; «Ach, dein Jammer, Eurydice!» noch da die Seele dahinslog, Und: «Curydice!» fallte zurüd von des Felses Gestade.

95. Mein Chal. Bersmaß von Obe 91. Nach Klopftod 1795 gebichtet. Der Dichter hatte sich bamals viel in Uebersetzungen aus bem Griechischen und Lateinischen versucht, und es war ihm gelungen, einzelne Stüde ihrer besten Dichter und Prosaiker gleich furz, im Ausbruck und Wohlklang ganz entsprechend zu übertragen. Den Gebanken und zum Theil bie Ausbrück unfers Gedichts sinsben wir in Klopstock's Gespräch «Der zweite Wettstreit», das erst 1796

- gebruckt warb. B. 12: schreckt, mit ihm in eigenen Gebichten ben Wettstreit zu wagen. B. 15: Aca's, Griechenlands. Dichter lieben die Haine. B. 22: Thuisfon'. Im genannten Gespräche heißt die beutsche Sprache Teutone; die lateinische, griechische, französische und englische siehren dieselben Namen wie hier. B. 23 fg.: andre Winke, in Bezug auf Ausbruck und Wohlklang jener gleichzukommen. B. 29: Keime, Sprößlinge, Anfänge.
- 96. Die Vergeltung. Bersmaß wie Obe 91. Am 5. Rovember 1795 sandte Klopstoc diese Obe an Gleim. Jean Baptiste Carrier, der sich 1793 zu Nantes durch die ersinderischste Gransamseit beschiedet hatte, war endlich am 14. December 1794 auf dem Blutgerüsste gefallen. B. 1: der Todten, die mit ihm gestorben. B. 4: den schwebenden Leib, den Schattenleib, worin er die über ihn verhängten Strasen erdulden soll. B. 10 fg.: Strom gefäumt, die Loire die zu den Inseln, die sie unterhalb Nantes bildet. B. 16 fg.: Er entbrannte zusammen! Hier schweden von Nantes dor, wo man immer einen Mann und eine Frau nackt zusammendand und sie so paarweise in den Fluß stürzte. B. 37: der Bölbung, dem himmelsbogen. B. 40: vom wimmelnden Bolke, wol stür dimmelnd von Bolk. B. 57: gestreckt, ganz todt. B. 60: betrat er von neuem. Alles bisher Bescheiedene wiederholt sich immer von weuem; nur die angenblickliche Hichrieds Labsal vor jeder Wiederholung.
- 97. Der Genügsame. Bersmaß 6. Gebichtet im Juli 1796. Die Obe erschien zwei Monate später im "Berlinischen Archiv ber Zeit und ihres Geschmacks". Sie ist gegen die Kant'sche Philosophie gerichtet, die Klopstock schon ein Jahr vorher in demselben Archiv in dem Gespräcke "Die Bedeutsamkeit" auf das schärfte versspottet hatte. B. 5: den Stern, klare Bestimmtheit des Denkens. B. 12: Warnende, vor haltlosen Annahmen. B. 13: Bechselbedg. So heißen die vom Teusel untergeschodenen Kinder, die Kielkröpfe. B. 17: blauen, von der widerlichen Gesichtsfarbe.
- .98. Das verlängerte Leben. Bereinaß 4. 1796. B. 11: am Feste. Beim Bunbesseste waren am Abend des 18. Juli 1790 die Champs-Chyses mit Bogen, Fahnen und Kränzen geschmückt und durch eine wundervolle Beleuchtung zu einem Zauberwald umgesschaffen, worin ein durch keinen Misklang gestörter Bolksball stattsand.
- 99. Aus der Vorzeit. Bersmaß 4. 1796. B. 1: ihr. Das Mäbchen war eine hantelmann aus Braunschweig, welche die schwärzesten Angen hatte; dieser erinnerte er sich beim Anblicke ber Demoiselle Schinz zu Zürich im Sommer 1750. Damals bemerkte er,

ein ihr völlig gleich sehendes Mäbchen habe in ihrem zwölsten Jahre ihm gesagt, daß sie ganz sein wäre. Am 30. Januar 1768 gebenkt er seiner ersten Liebe zu Phyrmont, "da ich mich 1760 in ein Mäbchen von 11 Jahren 5 Monaten 3 Tagen, und als unsere Liebe ansing, 3 Stunden und 2 Minuten, bermaßen verliebte, daß wir nicht allein untrennbar wurden, sondern daß auch allerhand tragische Thränen vergossen wurden." — B. 3 fg.: Dreizehn Jahre, die Jugenbfrische von 13 Jahren. den siebzigen — wiedersah, der Heiterkeit seines siedzigken Jahres. — B. 8: Reh, Bezeichnung von Mädchen im Hohensiede und bei classischen Dichtern. — B. 10: Als, wie. — B. 13: Diesen Finger, nur ihn. Die Bitte, ihm ben kleinen Finger zu reichen, wird breimal von der Bewunderung ihrer Schönheit unterbrochen. — B. 19: wandte sich, zu mir.

- 100. Mener Genns. Bon Klopstod in bas Jahr 1796 gesett. B. 1: Bilb lebenbiger Einsamkeit, Erinnerungsbild schöferrischer Einsamkeit. Der Dichter muß beim Dichten sich in die Einsamkeit zurückziehen. B. 12: Eurydice's, als sie Orphens aus ber Unterwelt folgte. B. 13: Dort, wo sie sich erhoben hatten. B. 21: dies. "Das nämlich, was in den vorhergehenden Strophen in Beziehung auf die Sprache gesagt wurde." B. 22: zog ich vor. "Benn es mir nicht gelungen wäre, so hätte ich nicht geschrieben." Bielmehr sagt er, daß er das, was ihm nicht gelang, unterdrückte. B. 35: erreicht, ganz darzustellen vermocht.
- 101. Der Wein und das Waffer. Bersmaß 3. Am 20. December 1796 an Bleim gerichtet. Alle Rlopftod und Schmibt im Sommer 1750 bei Bleim in Salberftabt waren, bejuchten fie bei trubem Better ben Beinwirth Schmibt, in beffen großer Rofenlaube fie mufenbegeistert fich Saupt und Becher frangten. Die erfte Scene bes Bebichte fiel in eine monblichte Sommernacht. Gleim mar es, ber ben Birth bestimmte, alle Rosen zu pflüden. Der Birth wollte nach ber erften Flasche, ba es icon so spat geworben, feine zweite mehr geben, marb aber burch Ricpftod bazu vermocht. — B. 14 fg.: eb' wol, wol einmal. Bas ging une biefes an? bag alles einmal aufhört. — B. 21: Sönnchen, einer Kerze, die fast ganz ab-gebrannt war. — B. 24: die durstige Feder tränken, zur Feder greifen. - B. 25: Befrangt bas Saupt mir, weil er in bochfter Begeifterung mar, bie aber balb enbete, ale er im Saufe bas mit bereingebrachte Licht ausblies. - B. 29 fgg. Die Bafferscene fpielte amifchen Gleim und Rlopftod gur Erntezeit bei bem eine Deile von Salberstadt anmuthig und fuhl zwijden Anboben gelegenen Dorfe Aspenfläbt, wohin fie geritten waren. Am Ausgange befielben, unsfern ber Kirche, liegt ein Quell, beffen flut in einer gewölbten Kammer fich fammelt. - B. 39: Urne, bon ber boblen Sand, womit fie Baffer gegeneinander ichleuberten. - B. 48: bes Bflügers Mund. Immer mehr Landleute famen berbeigeeilt.

- 102. Unsere Sprache an uns. Dasselbe Bersmaß wie in Obe 93, nur daß der vierte Vers um einen Dakthlus länger ist und statt des dritten Dakthlus auch ein Trochäus stehen kann. Gedichtet im Rovember 1736. Aus der Sammlung der Oden von 1798 ließ Alopstof die Ode weg; sie erschien erst im siebenten Bande der Werke.

 B. 13: So entstellte die Fabel. Die meisten der hier erwähnten Berwandlungen erwähnt Ovid bei der Flucht der Götter vor Thyböns (Berwandlungen, V, 327 fgg.). Thetis verwandelte sich in ein wildes Thier oder nacheinander in alle möglichen wilden Thiere.

 B. 15: den Epidanrer, Aesculap auf Epidanrus.

 B. 18: selbst Günstlinge nicht. Hierbei schwebt I. H. Boß vor, dessen Leberssetzungen Klopstoch die Sprache zu vergewaltigen schienen.

 B. 24: Hin. "Man will ein staldisches Fragment gesunden haben, nach welchem der gute und unglückliche Gott Balber die Göttin der Freundsschaft in eine Eiche verwandelte."
- 103. Die zweite fiöhe. Bersmaß 8. Die Obe ist burch ben am 18. April 1797 zu Leoben geschissen Präliminarfrieden veranlaßt. Alopstock selbst gab eine französische Ueberfetung des Gedickts in den "Spectateur du Nord». B. 2: dem Krieg entsagend. Bgl. Obe 86. B. 6: Tafeln, bilblich. Bgl. Obe 70, 4. B. 15: Bürger. Bgl. Obe 92, 9. B. 23: dem frohesten Tage, eben weil von diesem Tage an kein Eroberungskrieg mehr stattsinden wird.
- 104. Winterfreuden. 1797. B. 3: ber Heilenben einer. Der andere ist das Pferd, das er den bessern Arzt zu nennen pflegte.

 B. 8: bleibenber, liegen bleibender. Bgl. Ode 47, 27 fg. —
 B. 12: blinkete, wodor dann zu benken. Der Wein darf beim Eislauf nicht sehlen. B. 14: am Baume, unter dem Baume, wie der Landmann zur Mittagszeit. B. 15: der Knecht, des Wirthes, der in aller Frühe nach ihrem Besehle sie wecken sollte. —
 B. 20: der Bahn warnende Stimme. Bgl. Ode 47, 49 fgg. B. 25: Ach, einst. Der Vorsall ereignete sich auf dem Lingbyer See. Klopstod rief Beindorf, hieß ihn niederknien, mit dem einen Schlittschuh sich vorwärts in das seine Eine sichaken, um sich ansstemmen zu können und ihm das eine Ende seines Schnupfuchs zu reichen. Beindorf starb als Prediger im herzogthum Olbendurg.
- 105. Die öffentliche Meinung. Auf je zwei hexameter folgen ber vierte Bers ber Strophe von Obe 103 und als vierter ein halber Pentameter. März 1798. Beranlast ist die Obe durch die Gritisbung ber römischen Republik und ben Angriff auf die noch freie Schweiz. Bern siel am 5. März. B. 3: Eben der, derselbe. B. 10: ben Sieger, die obsiegende wahre Meinung. B. 12: Endet' es, endete den Bersuch zu täuschen. B. 14: enttönen, übertönen. B. 15: Sehendste, im Nathe der Fünshundert und der Alten. B. 17: den Gehülsen, ihren "Schwärmen". —

3. 23 fg.: umnebelten, vorgankelten. was Entseten bir ift, bie Befreiung aller Bölfer burch Eroberung. — B. 26: sarbonisscher Lache, bitterm Spotte. — B. 27: bie bu warest! frei. — B. 32: ber Stein, Straßen und Häuser. — B. 34 fg.: Eurospas, bie öffentliche Meinung bes ganzen Europa. leuchtet — ewig, ändert sich nicht.

106. Freude und Leid. Auf je zwei Begameter folgt ber Bers 55_55_55_55_ unb jum Schluffe _555_,_555_55_. Gerichtet im Juli 1798, nach bem festlich gefeierten Geburtstage bes Dichtere, bem 2. Juli (vgl. B. 16). Bonaparte, ber Malta genommen hatte, mar eben auf bem Wege nach Aegppten. - B. 1: Berwilbung, bes sittlichen Gefühls infolge ber foredlichen Rriege. Giftquell, ber Raub : und Berrichfucht. - B. 12: Mutter und Cobn, bei fteigenber Fröhlichkeit. - B. 15: fcatt' ich ibn, bin nur ein Schatten bavon. - B. 16: bas Lieb, ein Festlied jum Beburtetage, wofür er mit jugenblicher Lebhaftigfeit banfte. - B. 19: Schon bebt mir bie Sant. Diefen Umidmung hofft er noch gu erleben. — B. 20: fconere, ba ihr meiter herangewachsen feib. - Die lette Strophe fügte Rlopftod bingu, nachbem er bie Runbe vom Siege bei Abufir empfangen. Relfon besuchte ben Dichter im Spatherbft 1800 und erfuhr von biefer Strophe; beim Abschiebe füßte er Elepftod. Diefer nahm fpater jene Strophe gurud, weil Relfon's Angriff gegen bie frangofifche Flotte vor Boulogne mislang. Reljon's Sieg bei Erafalgar erlebte er nicht. - B. 22: Rettenb. ften, folgereichften. - B. 23: Die Feber. Der Gultan beschentte Relfon mit einer Zitternabel (Aigrette) von Diamanten.

107. Auch die Nachwelt. Bersmaß 3. Gebichtet im Januar 1799. Die Franzosen hatten zu Rastadt am 4. Januar ben Rückmarsch ber Russen verlangt. — B. 16 fg.: Menschenseinbschaft — mich! Ich habe die Menschenseinbschaft, die mich befallen wollte, besiegt. — B. 18 fg.: wer Mensch blieb, wer von den Franzosen mensch- lich bachte, obgleich er mit theil am Kriege nahm. — B. 23: leibend, mit Schmerz. — B. 27: Schauer, die dem Sonnenausgang vorhergehende Kühle. — B. 30: entstirnte, schamlose, nach dem lateinischen Gebrauch von Stirn für Scham.

108. Wisbegierde. Bersmaß 3. Gebichtet im Januar 1799, erschien in Jacobi's «leberslüfsiges Taschendu» für bas solgende Jahr. — B. 4: Tranb' und die Blume. Bgl. Obe 35, 15 fg.; 39, 68. — B. 5: in ben Welten, in ben Gestirnen. Bgl. Obe 78. — B. 17 fg.: wie Wesen — handeln, auf welche Beise auch die Wenschen nach freiem Willen handeln. — B. 24: sie selber, die Sottheit. — B. 25: bes Oceans, bes jenseitigen Lebens, der Ewigsteit. — B. 26: enthull', erkenne. — B. 31 fg.: nicht leitend, ba er gegen die Bösen nicht einschreitet. Der Gebanke: weil wir nur so zu besser sind, schließt in einer zweiten Frage mit und sich an.

- 109. An die Dichter meiner Beit. Beremaß 3. 3m Januar 1800. Die Dbe erschien erft im December in ber "Menen berliner Monatsfcrift». Rlopftod, ben Schiller's geiftreiche, in weitesten Rreifen beifällig aufgenommene Darftellung bes Berhaltniffes ber neuern (fentimentalifden) Dichtung gur alten (naiven) nicht befriedigte, mabnt bier bie neuern Dichter an ihren Borgug bor ben Alten. - B. 7: Lorber. "Rur in ben pothischen, bem Apollo gewibmeten Spielen mar ber Lorber bie Belohnung." - B. 8: Ralofagathen, die Bornehmen, bie Beften (optimates), bier bon ben beften Dichtern. -B. 13-20: Tugenden und Lafter ergreifen die Seelen (und eignen fich baburch ju bichterifder Darftellung). - B. 17 fg.: mehr — Auffliegen, wie bie Reuern gethan. — Er, Gott. — B. 19: Das Sein. Bgl. Dbe 13, 39 fg. — B. 22: ber Fadel Glang. Als Facel icheint bier bilblich nur ber mintenbe Gieges-frang verftanben merben gu fonnen. — B. 24: bie Ebenen Delphis, bie friffaifche Ebene bei Delphi, wo bie pythifchen Spiele gehalten murben. - B. 26: Darftellung. Bgl. Dbe 74, 68. -B. 31: Apollona, bie griechische Mufe. Man erwartete eber Apollonis. Sonft nennt Rlopftod fie Bellenis. - B. 36: Reufcher Ausspruch. "Die Unparteilichfeit ber Amphiftponen mar frenger als bie ber Sellenobiten, obgleich Pinbar (Olympische Oben, III, 22) von ber Entscheibung ber letzten sagt, daß sie αγνά κρίσις sei. Die Grieschen nannten bie, für welche entschieben wurde, heilige Sieger." — B. 38: Achaas Schemen. Die Schatten ber großen griechischen Dichter werben einft in bem beutschen Dichterhaine erscheinen, um ben Deutschen ben Gieg zuzuerkennen.
- 110. Der Segen. Freies Bersmaß. 1800. B. 1: Julia, Klopstock's Großmutter väterlicher Seite, Juliana Maria, war die Tochter des queblindurger Hofrathes David Windreuter, geboren am 23. Januar 1671. Sie starb am 19. December 1751. B. 5: Einsiedler der Gruft, die einsam (sern dom leden) in der Gruft ruben. deckt auch, außer der Grust noch. B. 9: Limmat, woran Zürich liegt. zu den Belten, auf dem Wege nach Kopenbagen. B. 10: jüngst, vor sieden Monaten. B. 19: wanset, in tiesem Schmerze. B. 20: an ihrem Grabe, so traurig. B. 23: geweissagt, geahnt. B. 28: Ihr Auge war, wird irrig mit dem vorigen Bers zusammengezogen. Klopstock erzählte, nach Cramer's Bericht, sie habe auf einmal alle ihre Kraft zusammengenmen und ihn mit den Worten: "Rein, nicht so, mein Sohn!" zurückgerusen, dann mit gesalteten Hönden gebetet, um ihn zu segenen, und das mit mütterlicher Zärtlichkeit, mit einem Strom von Worten und mit Salbung.
- 111. Der neue pothon. Bersmaß 8. Gebichtet im Juli 1800, nach ben Schlachten bei Marengo und hochftabt. Das erobernbe Frantreich stellt ber Dichter unter bem Bilbe bes aus bem Schlamme

nach ber beukalionischen Flut auf bem Parnaß entstandenen mörderischen Drachen bar, ben Apoll erlegte. Obib, Berwandlungen, I, 438 fg. — B. 1: Der Berg ber Fabel gebar eine Maus. Horaz, Dichtunft, 139. — B. 13: Bölbungen, bon ben Bindungen. — 3. 24: Immer bonnert bie Wog' ihn zurück. Auf bem Meere blieben bie Engländer Sieger.

- 112. Die Ansschristen. Bersmaß 3. Die Obe fällt in ben Jusi 1800. B. 2: Kriegeshalbkunst. "Die Kriegskunst ift in Abssicht auf die Unmöglichkeit der völligen Anwendung eine Halbkunst." B. 6 fg.: Der Gräber am Bechselftrome, der als Königsgräber dienenden Pyramiben an dem wechselnben Wil, der bald das Land überschwemmt, bald sich in sein Bett zurückzieht. B. 13: zeichne (euch) denn, wenn ihr es lest. B. 18: Bon Richtensten sprüchen! Bon Berdammungsurtheilen aller Denkenden. B. 20: den Griffel, der Dichtung. B. 23: der Urn', worin ihre Gebeine ruben. B. 24: bilden, es bilben wollten. Warum schrieb Rlopstod nicht, «Phidias bilbete und Apelles»?
- 113. Die Unvergestiche. Bersmaß 3. August 1800. Das Motto: "Bon allen Guten beweint starb jene", ist mit Aenberung von ille (jener) in illa (jene) aus Horaz (Oben, I, 24, 9.). B. 6: ein Drommeterheer. Die Begründung der Freiheit ward jubelnd bezgrift. B. 10: Gefilbe, Aeder, Morgen als Flächenmaß. So nimmt Tithos neun Morgen (iugera) bei Birgil (Aeneis, VI, 595 fg.) ein. B. 20: Orion. Bgl. Obe 91, 1.
- 114. Losreißung. Bersmaß 12. Gebichtet im September 1800. Die Obe erschien am Ansange bes folgenden Jahres in der «Minerva» von Archenholz. B. 3: Strahl, die sebenweckende Sonne. Ursprünglich stand Tag. B. 12: Deiner Gesährendende Sonne. Ursprünglich stand Tag. B. 12: Deiner Gesährendender Gebanken. Der Dichter bezeichnet die Verbindung (Association) der Ideen. B. 19: Beissagung, Ahnung. Bgl. Ode 110, 23. B. 25: dom Siege, des Rechts. Auch dieser kann nur durch blutigen Kamps gewonnen werden; deshalb mag er auch von ihm nichts hören. B. 29: Lebender, frischer, natürlicher. B. 31: ershebt, wirkt erhebend. B. 32: Traub', vom Weine, wie deshach wirkt erhebend. B. 32: Traub', vom Weine, wie der Horaz (Satiren, II, 8, 50). B. 33: Weckt, sie, die Traube. Bgl. Ode 35, 33 sgg. B. 42: vom Beherrscher der Ersschaffenen. Dies ist die würdigste Ausgabe der Forschung.
- 115. Die Unschnidigen. Bersmaß 6. Im November 1800. Das Gebicht bezieht sich auf eine Abendmahlzeit, woran Klopstod mit Relson, Lady Hamilton und andern Damen Antheil nahm. B. 10: bas Blatt, Salat. Er selbst ist am Abende kein Fleisch. B. 13: Stärskeren, Wein, alten Rheinwein. ber Quelle Trinkerinnen, die Basser unter bem Wein trinken. B. 15: für ihn, satt bes

- Rheinweins. B. 18: nicht scherzend, ernstlich. ob mehr, ob ber weiße ober ber rothe Champagner besser sei. B. 26: ber Siegerin, Lady Hamilton. Die Schlufftrophe, worin Klopstock sie bat, ihm and die Antiken barzustellen, hat er später weggelassen. Relson's schöne Freundin, ber Klopstock das Gedicht mittheilte, erstüllte zeinen Wunsch.
- 116. Im Johanneswürmchen. Bersmaß 4. 1801. Der Dichter verklärt die bekannte Erscheinung, daß die Johanniswürmchen zur Zeit der Begattung ein schönes bläulich weißes Licht ausstrahlen, indem er das Licht als einen Ausstuß ihrer Liebe betrachtet. Das Männchen beginnt hier; es hat eben das Beibchen glänzen sehen, as aber von diesem auf seinen eigenen Glanz ausmerksam gemach worden. B. 19: dem Sterne, dem Wendstern. B. 21: den Riesen, von einem eben gesehenen Menschen. Bgl. Obe 10, 9 fg.
- 117. Die Bildhauerkunft, die Malerei und die Dichtkunst. Versmaß 3. Gebichtet 1801. B. 1: ber Blick. Sie vermag das Auge nicht darzustellen. Statt: ber Marmorbildung jchriek Klopstock wollder, Marmorbildung. B. 4: auf allen Seiten. Sie kann ben Gegenstand nur von Einer Seite, auf Einer Fläche zeigen. B. 10: parische, mit Beziehung auf den parischen Marmor (Obe 56, 30). B. 12: Seiten Apoll's, die Schönheit Apoll's, den die Bilthauerkunst von allen Seiten zeigt. B. 14: selten. Nur weniges kann die Dichtkunst nicht darstellen. B. 15: du wallest. Sie draucht nicht alles auf einmal darzustellen, soudern zeigt es nacheinander. B. 18: Es, das Darzestelle. B. 22: unser Kranz, womit die Dichtkunst sie kränzen wollte (B. 9 fgg.).
- 118. Kaiser Alexander. Bersmaß 3. October 1801. Die Obe erschien im December in ber Minerva» von Archenholz. Der Kaiser Alexander war am 27. September gekrönt worden. Auf den vorigen Kaiser Paul I. hatte Klopstock gleich nach dessen Regierungs-antrit durch den damals als Gezanden in Betersburg anwesenden Kotolberg zu wirken gesucht. Im November 1802 schreibt er an den Markgrasen von Baden, er habe es veranlaßt, daß der russischer kaiser, den er liebe, ihm für die Ode kein Geschenk gemacht habe, da dieser gesehen, daß jene Ode allein durch liebende Berehrung entstanden sei. B. 4: Die Menschlichkeit, der Wohlsahrt Mutter, sah er wieder in ihrem verlassenen Tempel erscheinen. B. 12: ernsten Wage, des Gerichts. Bgl. Ode 11, 41 fgg. B. 17: Sp Schmach, gilt sür schmachvoll bei uns, im Tempel der Menschlichkeit, 3. 24: im schmachvoll bei uns, im Tempel der Menschlichkeit, die dauernden Ruhm verleihen.
- 119. Das Schweigen. Freies Bersmaß. Enbe 1801 ober in einem ber beiben ersten Monate bes folgenben Jahres gebichtet. —

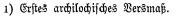
B. 1: ben Erften ber Enblichen, ben höchsten Engeln. — B. 10: bie Gefährten ber Sonnen, bie Planeten. — B. 8: ich lege bie Hanb auf ben Munb. Bgl. Spruche Sal. 30, 2; Buch ber Beisheit 8, 12.

120. Die höheren Sinfen. Klopftod's lette Obe, im Februar 1802 gebichtet. — B. 6: Feuer, Feuerströme. — B. 9: Wolken, Rebel, die ihm ben weitern Blick verbeckt hatten. — B. 17: ahmten — Wonnegefilbes, strahlten bie Schönheit ber Gegend wider. — B. 21: die Unsterblichen. Die Unsterblichkeit dieser Wesen beutet er nur beiläufig an. — B. 26: nah', statt bes überlieferten nach. — B. 29: Aber es wallen. Bgl. die ähnliche Dichtung Obe 78, 29—36.

Angabe der mehrfach vorkommenden Versmaße, mit Ausschluß ber Distiden, ber jambischen und ber freien Berfe. *)

I. Hora3'sche Versmaße.

a) Unveränderte. **)



_ 00 _ 00 _ 00 _ 00 _ 00 _ 0 0 _ 0 Dbe 3. 6. 18.

2) Viertes asclepiadeisches Versmaß.

Obe 10. 15. 17. 20. 24. 32. 34. 81.

3) Alcäische Strophe.

Obe 2. 9. 11—13. 21. 26. 31. 33. 35. 44. 71. 72. 77. 80. 88. 101. 107-109. 112. 113. 117. 118.

b) Beränderte.

4) Umgekehrtes zweites asclepiadeisches. Bei Horaz geht der furze Bers voran, und beide beginnen immer mit einem Spondeus. ***)

_ _ _ _ _ _ _ _ _

Dte 1. 7. 16. 25. 94. 98. 99. 116. 5) Verkürztes alkmanisches Versmaß.

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Dbe 83—85. 87.

***) Alopfied meinte, "der langere Bers ware glüdlicher ber erfte, als daß er ber zweite ist".

^{*)} In Distiden find geschrieben Obe 4. 5. 52. 86. 89. 92. 104, jambifc 14. 23. 37. 55. 57. 64. 67, in freien Bersen 38-40. 42. 61-63. 66. 68-70. 73. 74. 82.

<sup>110. 119.

**)</sup> Nur einmal kommen bas britte asclepiadeische (Ode 19) und das alkmanische Bersmaß (Ode 8) vor. Des erstern hat sich klopfted überhaupt nicht mehr, des ans dern nur noch in einer Ode des Jahres 1795 bedient.

6) Alopstodisch-sapphische Strophe. Bei Horaz steht der Daktylus auch in den ersten Bersen immer in der Mitte, sodaß die drei ersten Berse ganz gleich sind.*)

Dbe 22. 27. 53. 78. 79. 97. 115.

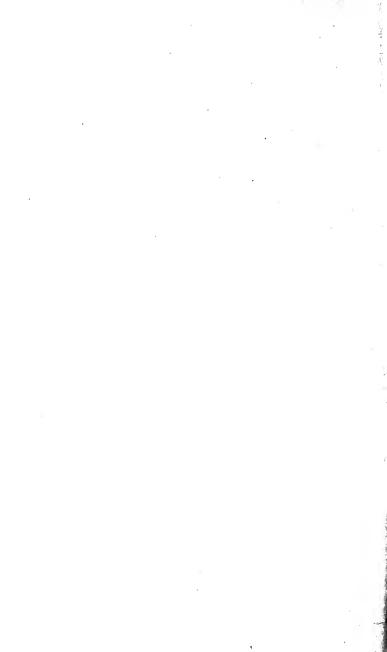
U. Eigene Versmaße. **)

7) Auf je einen Hexameter folgt ein daktylischer Bers von wechselnder Länge. Ode 91. 95. 96.

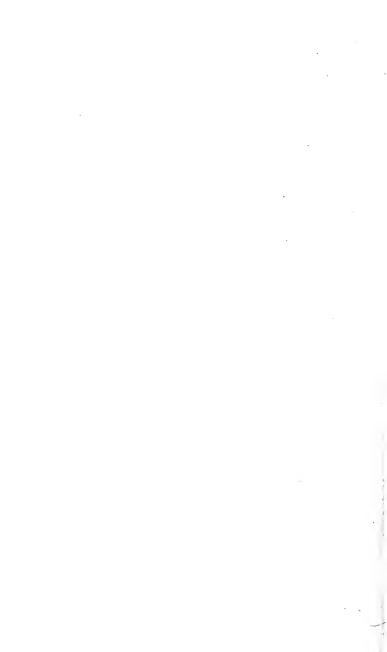
Dbe 29. 30. Der lette Juß ist um einen Daktylus länger Dbe 36.

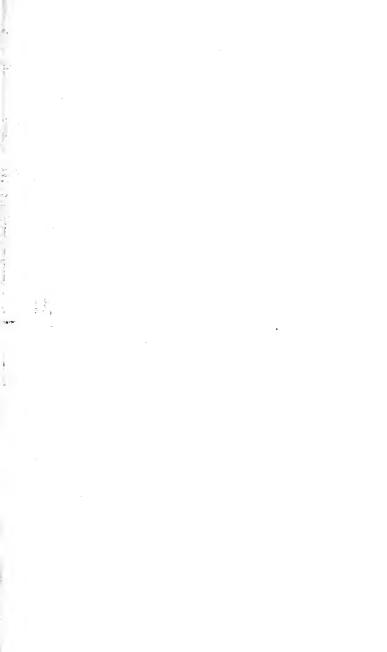
^{*) &}quot;Die brei ersten Zeilen find in dieser Strophe einander gleich", bemerkt Alopstock, "und wenn der gewöhnliche Abighnitt (nach der fünsten Sibe) immer wieders bolt wird, so verliert die harmonie des Ganzen." Er beachtete diesen an sich wohle Alingenden Abschnitt nicht und ließ den Dattplus regelmäßig seine Stellen wechseln, um die bei häusiger Wiederholung, wie ihm schien, unverweidliche Eintönigkeit zu dermeiden.

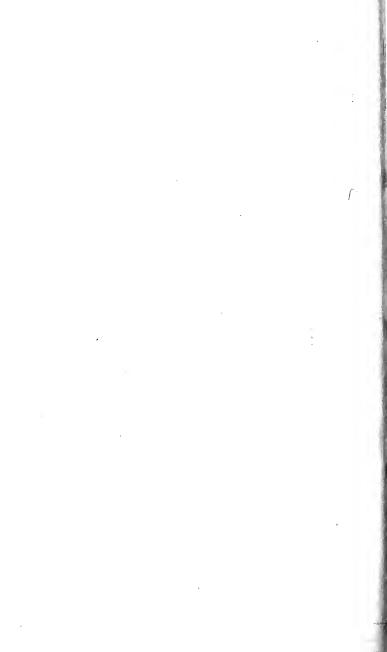
^{**)} Blos einmal vor ommenbe Bersmaße finden wir hier Obe 28. 41. 46. 48-51. 58. 60. 65. 90. 93, 100. 102, 105, 106.











University of Toronto 9451 Library DO NOT Klopstock, Friedrich Gottlieb. Hermanns Schlacht; Oden. **REMOVE** THE **CARD FROM THIS** POCKET LG K666h **Acme Library Card Pocket** LOWE-MARTIN CO. LIMITED

FL. 31.3

